

## TECHNICAL CATALOGUE

### YUTAKI

R32 / R410A SERIES

#### MODELS

##### SPLIT SYSTEM

YUTAKI S: RWM-(2.0-10.0)(N/R)1E

YUTAKI S COMBI: RWD-(2.0-6.0)(N/R)W1E-220S(-K)

OUTDOOR UNITS: RAS-(2-3)WHVRP1 / RAS-(4-10)WH(V)NPE



Cooling & Heating







---

**Contents**

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>General information</b>                     | <b>1</b>  |
| <b>General data</b>                            | <b>2</b>  |
| <b>Capacity and selection data</b>             | <b>3</b>  |
| <b>Acoustic characteristic curves</b>          | <b>4</b>  |
| <b>Working range</b>                           | <b>5</b>  |
| <b>General dimensions</b>                      | <b>6</b>  |
| <b>Refrigerant cycle and hydraulic circuit</b> | <b>7</b>  |
| <b>Refrigerant and water piping</b>            | <b>8</b>  |
| <b>Electrical and control settings</b>         | <b>9</b>  |
| <b>LCD Controller</b>                          | <b>10</b> |
| <b>Optional functions</b>                      | <b>11</b> |
| <b>Complementary system CASCADE CONTROLLER</b> | <b>12</b> |







## General Index

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| <b>1.</b> | <b>General information.....</b>   | <b>1</b>  |
| 1.1       | General information.....  | 2         |
| 1.1.1     | General notes.....  | 2         |
| 1.1.2     | Introduction.....   | 2         |
| 1.1.2.1   | Overview of YUTAKI system.....  | 2         |
| 1.1.2.2   | Summary of operations.....  | 3         |
| 1.2       | Applied symbols.....  | 4         |
| 1.3       | Norms and Regulations.....  | 4         |
| 1.4       | Product guide.....  | 5         |
| 1.4.1     | Classification of the units.....  | 5         |
| 1.4.1.1   | Split system - Outdoor unit.....  | 5         |
| 1.4.1.2   | Split system - Indoor unit.....   | 5         |
| 1.4.2     | Product guide.....  | 6         |
| 1.4.2.1   | Split system - Outdoor unit.....  | 6         |
| 1.4.2.2   | Split system - Indoor unit.....   | 6         |
| 1.4.3     | Accessory code list.....  | 9         |
| 1.4.4     | Outdoor unit accessories code list.....   | 12        |
| <b>2.</b> | <b>General data.....</b>  | <b>15</b> |
| 2.1       | Capacity tables.....  | 16        |
| 2.2       | ERP performance data (Preliminary data).....  | 19        |
| 2.2.2.2   | ERP data - YUTAKI S COMBI.....  | 25        |
| 2.2.2.3   | ERP additional data - YUTAKI S.....   | 30        |
| 2.2.2.4   | ERP additional data - YUTAKI S COMBI.....   | 31        |
| 2.2.3     | General ERP data for combi heaters.....   | 32        |
| 2.2.3.1   | YUTAKI S COMBI.....   | 32        |
| 2.2.3.2   | General ERP data for hot water storage tanks (YUTAKI S).....                                    | 33        |
| 2.3       | Cooling mode application (EN 14825) (Models with cooling kit accessory) (Preliminary data)..... | 34        |
| 2.3.1     | Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S.....   | 34        |
| 2.3.2     | Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S COMBI.....   | 38        |
| 2.3.3     | Additional Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S.....  | 40        |
| 2.3.4     | Additional Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S COMBI.....  | 42        |
| 2.4       | General specifications.....   | 43        |
| 2.4.2     | Split system - Outdoor unit (Preliminary data).....   | 43        |
| 2.4.4     | Domestic Hot Water Tank.....  | 50        |
| 2.5       | Component data (Preliminary data).....  | 51        |
| 2.5.1     | Split system - Outdoor unit.....  | 51        |
| 2.5.2     | Split system - Indoor unit.....   | 53        |
| 2.5.2.1   | YUTAKI S.....   | 53        |
| 2.5.2.2   | YUTAKI S COMBI.....   | 54        |
| 2.6       | Electrical data.....  | 56        |
| 2.6.2     | Split system - Outdoor unit.....  | 56        |
| 2.6.3     | Split system - Indoor unit.....   | 57        |



|   |           |
|---|-----------|
| 2.6.3.1 YUTAKI S .....  | 57        |
| 2.6.3.2 YUTAKI S COMBI .....  | 58        |
| <b>3. Capacity and selection data.....</b>  | <b>59</b> |
| 3.1 YUTAKI S .....  | 60        |
| 3.1.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (Standard Humidity).....   | 60        |
| 3.1.2 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (High Humidity condition) (Only for RAS-(2-3)WHVRP1 outdoor combination models)..... | 62        |
| 3.1.3 Maximum cooling capacity table (kW).....  | 63        |
| 3.2 YUTAKI S COMBI .....  | 65        |
| 3.2.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (Standard Humidity).....   | 65        |
| 3.2.2 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (High Humidity condition) (Only for RAS-(2-3)WHVRP1 outdoor combination models)..... | 66        |
| 3.2.3 Maximum cooling capacity table (kW) .....   | 67        |
| 3.3 Correction factors.....   | 68        |
| 3.3.1 Piping length correction factor.....  | 68        |
| 3.3.2 Correction factor depending on the altitude .....   | 71        |
| <b>4. Acoustic characteristic curves.....</b>   | <b>73</b> |
| 4.1 Considerations .....  | 74        |
| 4.2 Sound pressure level for Outdoor unit.....  | 75        |
| <b>5. Working range.....</b>  | <b>77</b> |
| 5.1 Power supply working range .....  | 78        |
| 5.2 Temperature working range.....  | 78        |
| 5.2.1 Space heating .....   | 78        |
| 5.2.2 DHW .....   | 79        |
| 5.2.3 Swimming pool heating .....   | 80        |
| 5.2.4 Space cooling (Necessary cooling kit) .....   | 80        |
| 5.3 Hydraulic working range.....  | 81        |
| 5.3.1 Hydraulic data .....  | 81        |
| 5.3.2 Pump performance curves .....   | 81        |
| <b>6. General dimensions.....</b>   | <b>85</b> |
| 6.1 Name of parts and Dimensional data.....   | 86        |
| 6.1.1 Split system - Outdoor unit .....   | 86        |
| 6.1.2.2 YUTAKI S COMBI .....  | 91        |
| 6.2 Service space.....  | 92        |
| 6.2.1 Split system - Outdoor unit.....  | 92        |
| 6.2.2 Split system - Indoor unit.....   | 95        |
| 6.2.2.1 YUTAKI S .....  | 95        |
| 6.2.2.2 YUTAKI S COMBI .....  | 96        |
| <b>7. Refrigerant cycle and hydraulic circuit.....</b>  | <b>97</b> |
| 7.1 Refrigerant cycle and hydraulic circuit for Split system .....  | 98        |



|  |            |
|--|------------|
| 7.1.1 Outdoor units .....  | 98         |
| 7.1.2 Indoor units.....  | 100        |
| <b>8. Refrigerant and water piping .....</b>                                     | <b>103</b> |
| 8.1 General notes before performing piping work .....                            | 104        |
| 8.1.1 Piping work.....   | 104        |
| 8.1.2 Suspension of refrigerant and water pipes.....                             | 104        |
| 8.2 R32 refrigerant circuit.....   | 105        |
| 8.2.1 General notes R32 refrigerant.....   | 105        |
| 8.2.2 Refrigerant piping .....   | 105        |
| 8.2.3 Refrigerant charge.....  | 107        |
| 8.2.3.1 Refrigerant charge amount .....  | 107        |
| 8.2.3.2 Refrigerant charge before shipment ( $W_0$ (kg)) .....                   | 107        |
| 8.3 R410A refrigerant circuit.....   | 107        |
| 8.3.1 Refrigerant charge.....  | 107        |
| 8.3.2 Refrigerant piping .....   | 107        |
| 8.3.3 Refrigerant charge.....  | 108        |
| 8.3.3.1 Refrigerant charge amount .....  | 108        |
| 8.3.3.2 Refrigerant charge before shipment ( $W_0$ (kg)) .....                   | 108        |
| 8.3.4 Precautions in the event of gas refrigerant leaks .....                    | 108        |
| 8.4 Space heating and DHW.....   | 110        |
| 8.4.1 Additional hydraulic necessary elements for space heating.....             | 110        |
| 8.4.2 Additional hydraulic necessary elements for DHW.....                       | 111        |
| 8.4.3 Additional hydraulic optional elements (For DHW).....                      | 113        |
| 8.4.4 Additional hydraulic necessary elements for DHW (only for UK market) ..... | 113        |
| 8.4.5 Requirements and recommendations for the hydraulic circuit .....           | 114        |
| 8.4.6 Water piping .....   | 115        |
| 8.4.7 Water quality.....   | 116        |
| <b>9. Electrical and control settings.....</b>                                   | <b>117</b> |
| 9.1 General check .....  | 118        |
| 9.1.1 Split system - Outdoor unit.....   | 118        |
| 9.1.2 Split system - Indoor unit.....  | 118        |
| 9.2 System wiring diagram .....  | 120        |
| 9.3 Electrical connection .....  | 121        |
| 9.3.1 Wiring size.....   | 121        |
| 9.3.2 Minimum requirements of the protection devices.....                        | 122        |
| 9.4 Transmission wiring.....   | 125        |
| 9.4.1 YUTAKI units .....   | 125        |
| 9.5 Optional indoor unit wiring (accessories) .....                              | 126        |
| 9.5.1 Summary of the terminal board connections for YUTAKI units .....           | 126        |
| 9.6 Setting of DIP switches and RSW switches .....                               | 132        |
| 9.6.1 Outdoor unit.....  | 132        |
| 9.6.1.1 Location of DIP switches and rotary switches.....                        | 132        |
| 9.6.1.2 Function of DIP switches and rotary switches.....                        | 132        |
| 9.6.1.3 LED indication .....   | 135        |



|  |            |
|--|------------|
| 9.6.2 YUTAKI unit .....  | 136        |
| 9.6.2.1 Location of DIP switches and rotary switches .....           | 136        |
| 9.6.2.2 Function of DIP switches and rotary switches .....           | 136        |
| 9.6.2.3 LED indication .....   | 139        |
| <b>10. LCD Controller .....</b>                                      | <b>141</b> |
| 10.1 General information .....                                       | 142        |
| 10.2 Display .....   | 142        |
| 10.2.1 Main view .....   | 142        |
| 10.2.2 Dual view .....   | 143        |
| 10.2.3 Menu display .....  | 143        |
| 10.3 New features .....  | 144        |
| 10.3.1 Live view .....   | 144        |
| 10.3.2 Operational data list .....                                   | 145        |
| 10.3.3 Lock controller .....   | 145        |
| 10.3.4 Communication status menu .....                               | 145        |
| 10.3.5 Serial number .....   | 146        |
| 10.3.6 Alarm description .....                                       | 146        |
| 10.3.7 Alarm history .....   | 146        |
| 10.3.8 Pump down procedure .....                                     | 146        |
| 10.3.9 DHW tank position .....                                       | 147        |
| 10.3.10 Water pump operation .....                                   | 147        |
| 10.3.11 Electrical Heater limitation .....                           | 147        |
| 10.3.12 Energy consumption data .....                                | 148        |
| 10.3.13 Wizard start up .....  | 148        |
| 10.3.14 Fan coils control .....                                      | 149        |
| 10.3.15 Wizard to timer set .....                                    | 151        |
| 10.3.16 Weekly timer .....   | 152        |
| 10.3.17 Override function .....                                      | 152        |
| 10.3.18 Display theme .....  | 152        |
| <b>11. Optional functions .....</b>                                  | <b>153</b> |
| 11.1 Indoor unit .....   | 154        |
| 11.1.1 Optional functions by DSW setting .....                       | 154        |
| 11.1.2 Optional functions by Unit controller (PC-ARFH2E) .....       | 156        |
| 11.1.2.1 Optional functions for Space Heating or Space Cooling ..... | 156        |
| 11.1.2.2 Optional functions for DHW .....                            | 156        |
| 11.1.2.3 Optional functions for Heat pump .....                      | 157        |
| 11.1.2.4 Optional functions for Unit controller (PC-ARFH2E) .....    | 158        |
| 11.1.3 Optional external input/output configuration signals .....    | 158        |
| 11.2 Additional functions by accessory sensor .....                  | 161        |
| 11.3 Change of defrost condition .....                               | 162        |
| 11.4 Output/input signals for outdoor units .....                    | 163        |
| <b>12. Complementary system CASCADE CONTROLLER .....</b>             | <b>165</b> |
| 12.1 Main features .....   | 166        |
| 12.1.1 Multi configurations .....                                    | 166        |



|          |  |     |
|----------|--|-----|
| 12.1.2   | Installation benefits.....   | 167 |
| 12.1.3   | Maintenance benefits .....   | 169 |
| 12.1.4   | Control features.....  | 169 |
| 12.1.5   | CASCADE control .....  | 171 |
| 12.1.6   | Rotary token control .....   | 172 |
| 12.1.7   | Synchronized defrost.....  | 173 |
| 12.2     | General data.....  | 173 |
| 12.3     | Electrical data.....   | 173 |
| 12.4     | Name of parts.....   | 174 |
| 12.5     | Service space.....   | 175 |
| 12.6     | Electrical wiring .....  | 176 |
| 12.7     | Transmission wiring.....   | 177 |
| 12.7.3   | Summary of the terminal board connections for YUTAKI CASCADE CONTROLLER..... | 179 |
| 12.7.4   | Location of DIP switches and rotary switches .....                           | 180 |
| 12.7.4.1 | Function of DIP switches and rotary switches.....                            | 181 |
| 12.7.4.2 | LED indication .....   | 184 |
| 12.8     | Optional functions.....  | 185 |
| 12.8.1   | Optional functions by DSW setting.....                                       | 185 |
| 12.8.2   | Optional functions by Unit controller (PC-ARFH2E).....                       | 186 |
| 12.8.2.1 | Optional functions for Space Heating or Space Cooling.....                   | 186 |
| 12.8.2.2 | Optional functions for DHW.....  | 186 |
| 12.8.2.3 | Optional functions for Heat pump.....  | 187 |
| 12.8.2.4 | Optional functions for Unit controller (PC-ARFH2E) .....                     | 188 |
| 12.8.3   | Optional external input/output configuration signals.....                    | 188 |
| 12.9     | Additional functions by accessory sensor .....                               | 190 |







# 1 . General information

## Index

|         |  |    |
|---------|--|----|
| 1.1     | General information.....                 | 2  |
| 1.1.1   | General notes.....                       | 2  |
| 1.1.2   | Introduction.....                        | 2  |
| 1.1.2.1 | Overview of YUTAKI system .....          | 2  |
| 1.1.2.2 | Summary of operations .....              | 3  |
| 1.2     | Applied symbols .....                    | 4  |
| 1.3     | Norms and Regulations.....               | 4  |
| 1.4     | Product guide .....                      | 5  |
| 1.4.1   | Classification of the units.....         | 5  |
| 1.4.1.1 | Split system - Outdoor unit.....         | 5  |
| 1.4.1.2 | Split system - Indoor unit.....          | 5  |
| 1.4.2   | Product guide .....                      | 6  |
| 1.4.2.1 | Split system - Outdoor unit.....         | 6  |
| 1.4.2.2 | Split system - Indoor unit.....          | 6  |
| 1.4.3   | Accessory code list.....                 | 9  |
| 1.4.4   | Outdoor unit accessories code list ..... | 12 |



## 1.1 General information

### 1.1.1 General notes

© Copyright 2021 Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U. – All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, copied, filed or transmitted in any shape or form without the permission of Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U.

Within the policy of continuous improvement of its products, Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U. reserves the right to make changes at any time without prior notification and without being compelled to introducing them into previously sold products. This document may therefore have been subject to amendments during the life of the product.

Hitachi makes every effort to offer correct, up-to-date documentation. Despite this, printing errors cannot be controlled by Hitachi and are not its responsibility.

As a result, some of the images or data used to illustrate this document may not refer to specific models. No claims will be accepted based on the data, illustrations and descriptions included in this manual.

No type of modification must be made to the equipment without prior, written authorization from the manufacturer.



#### NOTE

*This air conditioner has been designed for standard air conditioning for human beings. For use in other applications, please contact your Hitachi dealer or service contractor.*

### 1.1.2 Introduction

Hitachi proudly announces the newest air-to-water heat pumps in its award-winning YUTAKI range.

YUTAKI units produce heating and domestic hot water like any oil or gas boiler, but transforming renewable energy from the outside air into heat. Air to water heat pumps extract the free energy present in the air, which is enough to heat a home up to a comfortable temperature, even on the coldest winter day. Every kW of electricity used to power the heat pump can yield up to more than 5 kW of energy for heating; this provides savings of up to 80% on heating expenses compared to a traditional fossil fuel boiler.

The new YUTAKI series, based on state-of-the-art technology, does not only achieve an outstanding performance in space heating but also provides domestic hot water with high efficiency. Additionally, cooling operation for summer can also be provided installing the dedicated "Cooling kit" accessory of Hitachi.

The system is simple to control; its new user controller (PC-ARFH2E) improves the acclaimed and successful design used with the existing LCD controller and provides a great deal of new functions like: live view, energy consumption data, fan coils control, weekly timer, wizard to set timer, override function, etc.

#### 1.1.2.1 Overview of YUTAKI system

##### ◆ Split system - YUTAKI S, YUTAKI S COMBI

It consists of one outdoor unit and one indoor unit. The outdoor unit extracts the heat present in the air, increases its refrigerant temperature and transmits it to the water circuit using the plate heat exchanger of the indoor unit, where the heat is taken to radiators (fan-coils), underfloor heating components or both (2nd temperature area).

Two types of indoor unit can be used in heating split systems:

#### YUTAKI S

The indoor unit of YUTAKI S is designed for space heating, in wall-mounted installation. It is convenient for new installations with low capacity requirements (Well insulated installations, high efficiency radiators...).



## YUTAKI S COMBI

The indoor unit of YUTAKI S COMBI is conceived as a floor standing unit. It is prepared for heating operation as well as for domestic hot water production. For this purpose, it has a built-in domestic hot water 220 L tank. In line with YUTAKI S units, it meets the needs of installations with low capacity requirements.

Furthermore, new YUTAKI S COMBI models have been designed for the UK market that meet the UK requirements referred in the UK Building Regulations.

### 1.1.2.2 Summary of operations

#### Space heating

YUTAKI units are factory-supplied ready for space heating operation. Different heating installation configurations can be selected, providing a comfortable atmosphere all year long, even in the coldest climates:

- **Mono-valent system**

The air to water heat pump is sized to provide 100% of the heating requirements on the coldest day the year.

- **Mono-energy system**

This is the most popular configuration. The air to water heat pump is sized to provide 80% of the heating requirements on the coldest days of the year. An auxiliary electric heater is used to provide the additional heating required on cold days. This option usually results in an ideal balance between installation costs and future energy consumption, as proven by its popularity in colder climates than ours, such as Sweden and Norway.

- **Alternating Bi-valent system**

For installations with an existing heating system by boiler and when is needed to heat the supplied water temperature to the circuit up to high temperatures (80°C), the boiler can be configured to alternate with the air to water heat pump.

Selecting the different configuration types it is possible to adapt the system to all customer requirements, providing a wide application range from the simplest configuration to complete configuration: Radiator, heating floor or both (2nd temperature area).

#### Domestic hot water production

For YUTAKI S, the Hitachi accessory “DHWT-(200/300)S-3.0H2E” can be used for the production of DHW.

In case of YUTAKI S COMBI, the domestic hot water tank is built in the indoor unit.

An electric heater is incorporated inside both remote and integrated tanks in order to allow an immediate heating of the domestic hot water in accordance with the user's needs.

#### Space cooling

YUTAKI units can also be operated in cooling operation. The dedicated “Cooling kit” accessory has been designed for this purpose. Combining the heating only models with these cooling kits, the reversible models become available. In this case, combination with fan-coils, refreshing floor or both (2nd temperature area) can be applied.

#### Combination with solar panels

YUTAKI system can be combined with solar panel. The solar combination enables to heat up the DHW by means of the sun. The solar combination is designed to transfer the heat from the solar panels (sun radiation) to the heat exchanger of DHW tank.

#### Swimming pool water heating operation

For summer session period, YUTAKI system can be used to heat up the water temperature of swimming pools up to a value between 24 and 33°C.



## 1.2 Applied symbols

---

During normal air conditioning system design work or unit installation, greater attention must be paid in certain situations requiring particular care in order to avoid damage to the unit, the installation or the building or property.

Situations that pose a risk to the safety of those in the surrounding area or to the unit itself are clearly indicated in this manual.

A series of special symbols are used to clearly identify these situations.

Pay close attention to these symbols and to the messages following them, as your safety and that of others depends on it.

### **DANGER**

- *The text following this symbol contains information and instructions relating directly to your safety.*
- *Not taking these instructions into account could lead to serious, very serious or even fatal injuries to you and others.*

In the texts following the danger symbol you can also find information on safety procedures during unit installation.

### **CAUTION**

- *The text following this symbol contains information and instructions relating directly to your safety.*
- *Not taking these instructions into account could lead to minor injuries to you and others.*
- *Not taking these instructions into account could lead to unit damage.*

In the texts following the caution symbol you can also find information on safety procedures during unit installation.

### **NOTE**

- *The text following this symbol contains information or instructions that may be of use or that require a more thorough explanation.*
- *Instructions regarding inspections to be made on unit parts or systems may also be included.*

## 1.3 Norms and Regulations

---

Following Regulation EU No. 517/2014 on Certain Fluorinated Greenhouse gases, it is mandatory to fill in the label attached to the unit with the total amount of refrigerant charged on the installation.

Do not vent R32 / R410A into the atmosphere: R32 / R410A are fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto protocol global warming potential (GWP) R32 = 675 / R410A = 2088.

Tn of CO<sub>2</sub> equivalent of fluorinated greenhouse gases contained is calculated by indicated GWP \* Total Charge (in kg indicated in the product label and divided by 1000.

### **Appropriate refrigerant**

The refrigerant used in each unit is identified on the specification label and manuals of the unit. Hitachi shall not be held liable for any failure, trouble, malfunction or accident caused by units illegally charged with refrigerants other than the specified one.

### **Consequences of charging non-specified refrigerant**

It may cause mechanical failure, malfunction and other accidents. It may cause operational failure of protection and safety devices of air conditioners. It may also cause lubrication failure of the sliding part of the compressor due to deterioration of refrigerant oil.

In particular, hydrocarbon refrigerants (such as propane, R441A, R443A, GF-08, etc.) are not allowed, since these are combustible and may cause major accidents such as fire and explosion in case of improper handling.

Once a non-specified refrigerant has been charged, no further servicing (including draining of refrigerant) shall be performed, even in case of malfunction. Improper handling of refrigerant may be a cause of fire and explosion, and servicing in such cases may be considered an illegal act.

End clients and costumers shall be informed that servicing is not approved, and the installer who charged the nonspecified refrigerant shall be asked to fix the unit.

Hitachi will accept no responsibility for units that have been charged with non-specified refrigerant once.



## 1.4 Product guide

### 1.4.1 Classification of the units

#### 1.4.1.1 Split system - Outdoor unit

|  |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
|--|---|---|---|---|-----|-----|---|-----|-----|--|
| Unit type: Outdoor unit (Split air system)       |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| Position-separating hyphen (fixed)               |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| Compressor power (HP): 2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 8, 10 |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| For water combination                            |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| Heat pump  |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| V: Single phase unit (1~ 230V 50Hz)              |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| —: Three phase unit (3N~ 400V 50Hz)              |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| N: R410A refrigerant                             |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| R: R32 refrigerant                               |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| Premium series                                   |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| Serie 1  |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| Made in Europe                                   |   |   |   |   |     |     |   |     |     |  |
| RAS  | - | X | W | H | (V) | (X) | P | (1) | (E) |  |

#### 1.4.1.2 Split system - Indoor unit

##### ◆ YUTAKI S

|   |   |     |     |  |   |   |  |  |  |  |
|---|---|-----|-----|--|---|---|--|--|--|--|
| Unit type: YUTAKI S (Split system - Single water module (Indoor unit) - Medium/Low temperature) |   |     |     |  |   |   |  |  |  |  |
| Position-separating hyphen (fixed)  |   |     |     |  |   |   |  |  |  |  |
| Compressor power of the combined outdoor unit (HP): 2.0, 2.5, 3.0, 4.0, 5.0, 6.0, 8.0, 10.0     |   |     |     |  |   |   |  |  |  |  |
| N: R410A refrigerant  |   |     |     |  |   |   |  |  |  |  |
| R: R32 refrigerant  |   |     |     |  |   |   |  |  |  |  |
| Serie 1   |   |     |     |  |   |   |  |  |  |  |
| Made in Europe  |   |     |     |  |   |   |  |  |  |  |
| RWM   | - | X.X | (X) |  | 1 | E |  |  |  |  |

##### ◆ YUTAKI S COMBI



Unit type: YUTAKI S COMBI (Split system - Dual water module (Indoor unit + Domestic hot water tank) - Medium/Low temperature)


|  |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
|--|---|-----|-----|---|---|---|---|-----|---|------|
| Position-separating hyphen (fixed)   |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| Compressor power of the combined outdoor unit (HP): 2.0, 2.5, 3.0, 4.0, 5.0, 6.0 |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| N: R410A refrigerant   |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| R: R32 refrigerant   |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| Water-to-water DHW heat exchanger  |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| Serie 1  |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| Made in Europe   |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| Position-separating hyphen (fixed)   |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| Tank model: 220 L  |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| Tank material: Stainless steel   |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| -K: Model for UK market  |   |     |     |   |   |   |   |     |   |      |
| RWD  | - | X.X | (X) | W | 1 | E | - | 220 | S | (-K) |



## 1.4.2 Product guide

### 1.4.2.1 Split system - Outdoor unit

| 1~ 230V 50Hz  |          |  |          |
|---|----------|--|----------|
| Unit  | Code     | Unit   | Code     |
| RAS-2WHVRP1   | 60289258 | RAS-4WHVNPE  | 7E350007 |
| RAS-2.5WHVRP1   | 60289259 | RAS-5WHVNPE  | 7E350008 |
| RAS-3WHVRP1   | 60289260 | RAS-6WHVNPE  | 7E350009 |
|  |          |  |          |

| 3N~ 400V 50Hz   |          |
|---|----------|
| Unit  | Code     |
| RAS-4WHNPE  | 7E350107 |
| RAS-5WHNPE  | 7E350108 |
| RAS-6WHNPE  | 7E350109 |
| RAS-8WHNPE  | 7E350110 |
| RAS-10WHNPE   | 7E350111 |
|  |          |








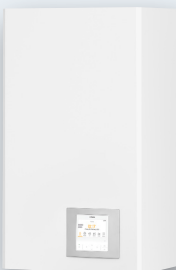
### 1.4.2.2 Split system - Indoor unit

#### ◆ YUTAKI S



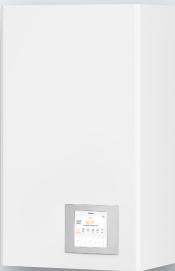
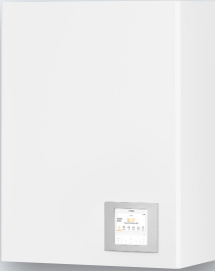


#### NOTE

Icons between brackets mean possible extra operations to the factory-supplied operations. For cooling operation, refer to the Cooling kit accessory for YUTAKI S units.

|       |          |  |          |
|---|----------|--|----------|
| 1~ 230V 50Hz  |          |  |          |
| Unit  | Code     | Unit   | Code     |
| RWM-2.0R1E  | 7E475216 | RWM-4.0N1E   | 7E475020 |
| RWM-2.0R1E  | 7E475217 | RWM-5.0N1E   | 7E475021 |
| RWM-3.0R1E  | 7E475218 | RWM-6.0N1E   | 7E475022 |
|    |          |  |          |



|  |          |   |          |   |          |
|---|----------|---|----------|---|----------|
| 3N~ 400V 50Hz   |          |   |          |   |          |
| Unit  | Code     | Unit  | Code     | Unit  | Code     |
| RWM-2.0R1E  | 7E475216 | RWM-4.0N1E  | 7E475020 | RWM-8.0N1E  | 7E475023 |
| RWM-2.0R1E  | 7E475217 | RWM-5.0N1E  | 7E475021 | RWM-10.0N1E   | 7E475024 |
| RWM-3.0R1E  | 7E475218 | RWM-6.0N1E  | 7E475022 |   |          |
|  |          |  |          |  |          |


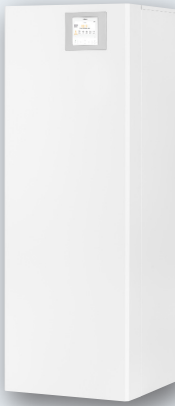
### ◆ YUTAKI S COMBI



#### NOTE









Icons between brackets mean possible extra operations to the factory-supplied operations. For cooling operation, refer to the Cooling kit accessory for YUTAKI S COMBI units.

#### Standard model

|  |          |
|---|----------|
| 1~ 230V 50Hz<br>3N~ 400V 50Hz   |          |
| Unit  | Code     |
| RWD-2.0RW1E-220S  | 7E483503 |
| RWD-2.5RW1E-220S  | 7E483504 |
| RWD-3.0RW1E-220S  | 7E483505 |
| RWD-4.0NW1E-220S  | 7E483507 |
| RWD-5.0NW1E-220S  | 7E483508 |
| RWD-6.0NW1E-220S  | 7E483509 |
|  |          |



Model for UK market

|        |          |
|---|----------|
| 1~ 230V 50Hz<br>3N~ 400V 50Hz   |          |
| Unit  | Code     |
| RWD-2.0RW1E-220S-K  | 7E483516 |
| RWD-2.5RW1E-220S-K  | 7E483517 |
| RWD-3.0RW1E-220S-K  | 7E483518 |
| RWD-4.0NW1E-220S-K  | 7E483520 |
| RWD-5.0NW1E-220S-K  | 7E483521 |
| RWD-6.0NW1E-220S-K  | 7E483522 |
|   |          |



### 1.4.3 Accessory code list

| Model   | Ref. |
|---|------|
| For YUTAKI S units (RWM-(2.0-10.0)(N/R)1E)                | S    |
| For YUTAKI S COMBI units (RWD-(2.0-6.0)(N/R)W1E-220S(-K)) | SC   |

#### ◆ Cooling kit accessories

| Accessory                 | Ref. | Name  | Code     | Figure |
|---------------------------|------|---|----------|--------|
| ATW-CKS-01                | S    | Cooling operation kit for YUTAKI S<br>(For 2.0-3.0HP)                           | 7E549927 |        |
| ATW-CKS-02                | S    | Cooling operation kit for YUTAKI S<br>(For 4.0-6.0HP)                           | 7E549928 |        |
| ATW-CKS-03                | S    | Cooling operation kit for YUTAKI S<br>(For 8.0-10.0HP)                          | 7E549929 |        |
| <b>NEW</b><br>ATW-CKSC-02 | SC   | Cooling operation kit for YUTAKI S COMBI -<br>Insulations + Jumper              | 7E549959 |        |
| <b>NEW</b><br>ATW-CKSC-03 | SC   | Cooling operation kit for YUTAKI S COMBI -<br>Insulations + Jumper + Drain Pump | 7E549960 |        |




#### ◆ Control accessories

| Accessory               | Ref.    | Name   | Code     | Figure |
|-------------------------|---------|--|----------|--------|
| <b>NEW</b><br>PC-ARFH2E | S<br>SC | Unit controller Wired room thermostat  | 7E543016 |        |
| ATW-RTU-04              | S<br>SC | Wireless ON/OFF thermostat<br>(Receiver + Room thermostat)   | 7E543003 |        |
| ATW-RTU-06              | S<br>SC | Wireless Intelligent thermostat for 2nd circuit<br>(Only Room thermostat. For Intelligent<br>thermostat application) | 7E543005 |        |
| ATW-RTU-07              | S<br>SC | Wireless Intelligent thermostat<br>(Receiver + Room thermostat)  | 7E543015 |        |



| Accessory  | Ref.    | Name  | Code     | Figure  |
|--|---------|---|----------|---|
| AHP-SMB-01   | S<br>SC | SmartBox (Hi-Box)   | 70549919 |    |
| ATW-KNX-02   | S<br>SC | KNX interface for YUTAKI units  | 7E549925 |    |
| ATW-TAG-02   | S<br>SC | Home automation gateway for YUTAKI units  | 70549926 |    |
| ATW-AOS-02   | S<br>SC | Auxiliary output signal box<br>(Relay board for additional output signals)                                    | 7E549935 |    |
| HC-A16MB   | S<br>SC | MODBUS gateway for multi YUTAKI systems<br>(up to 8 YUTAKI units max., with or without<br>CASCADE CONTROLLER) | 7E513210 |   |
| ATW-MBS-02   | S<br>SC | MODBUS gateway for single YUTAKI system   | 7E549924 |  |
|  ATW-YCC-03 | S<br>SC | YUTAKI CASCADE CONTROLLER<br>(New controller generation (26 languages))                                       | 7E549963 |  |

#### ◆ Temperature sensor accessories

| Accessory   | Ref.    | Name                                 | Code     | Figure  |
|-------------|---------|--------------------------------------|----------|---|
| ATW-2OS-02  | S<br>SC | 2nd outdoor temperature sensor       | 9E500017 |  |
| ATW-ITS-01  | S<br>SC | Indoor wired room temperature sensor | 7E549932 |  |
| ATW-WTS-02Y | S<br>SC | Universal water temperature sensor   | 9E500004 |  |





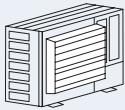
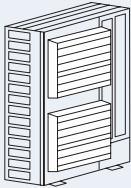
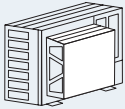
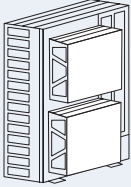
## ◆ Water circuit accessories

| Accessory                | Ref.    | Name  | Code     | Figure  |
|--------------------------|---------|---|----------|---|
| ATW-HSK-01               | S<br>SC | Hydraulic separator   | 7E549905 |    |
| <b>NEW</b><br>ATW-CP-05  | SC      | Active Anode (Impressed current)                                  | 7E549954 |    |
| ATW-2TK-07               | S<br>SC | 2nd temperature kit<br>(Wall mounted model)                       | 7E549952 |    |
| <b>NEW</b><br>ATW-2TK-08 | SC      | 2nd temperature kit<br>(Integrable in YUTAKI S COMBI 220 L model) | 7E549965 |    |
| DHWT-200S-3.0H2E         | S       | Domestic hot water tank (200 L)                                   | 70544002 |   |
| DHWT-300S-3.0H2E         |         | Domestic hot water tank (300 L)                                   | 70544003 |   |
| ATW-AQT-01               | S<br>SC | Aquastat security   | 7E549907 |  |
| ATW-3WV-01               | S<br>SC | 3-way valve<br>(Internal thread and spring return)                | 7E549906 |  |
| ATW-WCV-01               | S<br>SC | Water check valve   | 9E500014 |  |
| ATW-DPOV-01              | S<br>SC | Differential pressure overflow valve                              | 7E549916 |  |

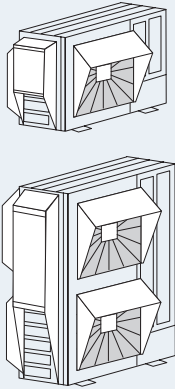


**1.4.4 Outdoor unit accessories code list**

| Model                  | Ref. |
|------------------------|------|
| RAS-(2.0-3.0)WHVRP1    | A    |
| RAS-(4.0-10.0)WH(V)NPE | B    |

| Accessory | OU reference | Description                | Code     | Figure  |
|-----------|--------------|----------------------------|----------|---|
| DH-SP63A  | A            | Drain heater               | 60292335 | -   |
| DBS-12L   | A            | Drain discharge connection | 60291491 |    |
| DBS-26    | B            |                            | 60299192 |    |
| AG-264    | A            | Air flow guide             | 60209100 |    |
| AG-335A   | B            |                            | 60291432 |   |
| WSP-264   | A            | Wind guard                 | 60291831 |  |
| WSP-160A  | B            |                            | 60291753 |  |



| Snow protection hood |              |                        |          |   |
|----------------------|--------------|------------------------|----------|---|
| Accessory            | OU reference | Description            | Code     | Figure  |
| ZINC PLATE           |              |                        |          |  |
| ASG-SP10FTB (Half)   | A            | Air outlet             | 60292336 |   |
| ASG-SP11FTB (Full)   |              |                        | 60292339 |   |
| ASG-NP335F1 (Half)   | B            |                        | 60291771 |   |
| ASG-SP11FC (Full)    |              |                        | 60291783 |   |
| ASG-SP10BTB          | A            | Air inlet of rear side | 60292337 |   |
| ASG-NP160B (Half)    | B            |                        | 60291777 |   |
| ASG-SP11BA (Full)    |              |                        | 60291785 |   |
| ASG-SP10LTB          | A            | Air inlet of side face | 60292338 |   |
| ASG-NP160L (Half)    | B            |                        | 60291779 |   |
| ASG-SP11LA (Full)    |              |                        | 60291787 |   |
| STAINLESS PLATE      |              |                        |          |   |
| ASG-SP10FTBS (Half)  | A            | Air outlet             | 60292352 |   |
| ASG-SP11FTBS (Full)  |              |                        | 60292355 |   |
| ASG-NP335FS4 (Half)  | B            |                        | 60291940 |   |
| ASG-SP11FCS2 (Full)  |              |                        | 60291948 |   |
| ASG-SP10BTBS (Half)  | A            | Air inlet of rear side | 60292353 |   |
| ASG-NP280BS4 (Half)  | B            |                        | 60291945 |   |
| ASG-SP11BAS2 (Full)  |              |                        | 60291949 |   |
| ASG-SP10LTBS (Half)  | A            | Air inlet of side face | 60292354 |   |
| ASG-NP280LS4 (Half)  | B            |                        | 60291946 |   |
| ASG-SP11LAS2 (Full)  |              |                        | 60291950 |   |









## 2. General data

### Index

|       |  |    |
|-------|--|----|
| 2.1   | Capacity tables.....   | 16 |
| 2.2   | ERP performance data (Preliminary data) .....  | 19 |
|       | 2.2.2.2 ERP data - YUTAKI S COMBI.....   | 25 |
|       | 2.2.2.3 ERP additional data - YUTAKI S .....   | 30 |
|       | 2.2.2.4 ERP additional data - YUTAKI S COMBI .....   | 31 |
| 2.2.3 | General ERP data for combi heaters .....   | 32 |
|       | 2.2.3.1 YUTAKI S COMBI .....   | 32 |
|       | 2.2.3.2 General ERP data for hot water storage tanks (YUTAKI S).....                             | 33 |
| 2.3   | Cooling mode application (EN 14825) (Models with cooling kit accessory) (Preliminary data) ..... | 34 |
|       | 2.3.1 Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S.....  | 34 |
|       | 2.3.2 Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S COMBI.....  | 38 |
|       | 2.3.3 Additional Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S .....  | 40 |
|       | 2.3.4 Additional Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S COMBI .....                                  | 42 |
| 2.4   | General specifications .....   | 43 |
|       | 2.4.2 Split system - Outdoor unit (Preliminary data).....  | 43 |
|       | 2.4.4 Domestic Hot Water Tank.....   | 50 |
| 2.5   | Component data (Preliminary data) .....  | 51 |
|       | 2.5.1 Split system - Outdoor unit .....  | 51 |
|       | 2.5.2 Split system - Indoor unit.....  | 53 |
|       | 2.5.2.1 YUTAKI S .....   | 53 |
|       | 2.5.2.2 YUTAKI S COMBI .....   | 54 |
| 2.6   | Electrical data .....  | 56 |
|       | 2.6.2 Split system - Outdoor unit .....  | 56 |
|       | 2.6.3 Split system - Indoor unit.....  | 57 |
|       | 2.6.3.1 YUTAKI S .....   | 57 |
|       | 2.6.3.2 YUTAKI S COMBI .....   | 58 |



## 2.1 Capacity tables

### 2.1.1 Nominal capacity-performance tables (Preliminary data)

#### 2.1.1.1 Considerations

- The heating capacity tables show the capacity and performance data in integrated values (with defrost correction factor included).
- The nominal heating and cooling capacities are based on the EN 14511 standard: Piping length: 7.5 meters; Piping lift: 0 meters.

Keywords:

- CAP: Nominal capacity (kW)
- COP: Coefficient of performance
- EER: Energy efficiency ratio
- DB: Dry bulb; WB: Wet bulb (°C)
- OAT: Outdoor ambient temperature (°C)
- WIT: Water inlet temperature (°C)
- WOT: Water outlet temperature (°C)

#### 2.1.1.2 Capacity-performance data

*Preliminary Performance Subject to Change*

#### ◆ YUTAKI S

| HP                 |              |                         |      | 2.0 HP             | 2.5 HP           | 3.0 HP            |
|--------------------|--------------|-------------------------|------|--------------------|------------------|-------------------|
| Outdoor unit model |              |                         |      | RAS-2WHVRP1        | RAS-2.5WHVRP1    | RAS-3WHVRP1       |
| Indoor unit model  |              |                         |      | RWM-2.0R1E         | RWM-2.5R1E       | RWM-3.0R1E        |
| OAT<br>(DB/WB)     | WIT /<br>WOT | -                       | Unit | Heating operation  |                  |                   |
| 7 / 6 °C           | 30 / 35 °C   | CAP<br>(Min./Nom./Max.) | kW   | 1.85 / 4.30 / 6.50 | 1.8 / 6.00 / 8.0 | 2.1 / 8.00 / 11.0 |
|                    |              | COP (Nom.)              | -    | 5.25               | 4.80             | 4.60              |
|                    | 47 / 55 °C   | CAP (Nom./Max.)         | kW   | 4.30 / 6.00        | 6.00 / 7.50      | 8.00 / 9.50       |
|                    |              | COP (Nom.)              | -    | 3.00               | 2.85             | 2.80              |
| -7 / -8 °C         | 30 / 35 °C   | CAP (Nom./Max.)         | kW   | 4.50 / 5.30        | 5.30 / 6.20      | 5.80 / 7.50       |
|                    |              | COP (Nom.)              | -    | 2.8                | 2.70             | 2.70              |
|                    | 47 / 55 °C   | CAP (Nom./Max.)         | kW   | 4.00 / 4.20        | 4.7 / 5.00       | 5.00 / 5.50       |
|                    |              | COP (Nom.)              | -    | 2.00               | 1.80             | 1.75              |

| OAT<br>(DB/WB) | WIT /<br>WOT | -               | Unit | Cooling operation<br>(Using cooling kit accessory) |             |             |
|----------------|--------------|-----------------|------|--|-------------|-------------|
| 35 / -- °C     | 12 / 7 °C    | CAP (Nom./Max.) | kW   | 4.00 / 5.00  | 5.30 / 6.00 | 6.50 / 7.00 |
|                |              | EER (Nom.)      | -    | 4.00   | 3.60        | 3.35        |
|                | 23 / 18 °C   | CAP (Nom./Max.) | kW   | 5.50 / 6.40  | 6.30 / 7.70 | 7.00 / 9.00 |
|                |              | EER (Nom.)      | -    | 5.40   | 5.30        | 5.00        |



| HP                 |              |                      |      | 4.0 HP            | 5.0 HP            | 6.0 HP            | 8.0 HP            | 10.0 HP            |
|--------------------|--------------|----------------------|------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| Outdoor unit model |              |                      |      | RAS-4WH(V)<br>NPE | RAS-5WH(V)<br>NPE | RAS-6WH(V)<br>NPE | RAS-8WHNPE        | RAS-10WHNPE        |
| Indoor unit model  |              |                      |      | RWM-4.0N1E        | RWM-5.0N1E        | RWM-6.0N1E        | RWM-8.0N1E        | RWM-10.0N1E        |
| OAT<br>(DB/WB)     | WIT /<br>WOT | -                    | Unit | Heating operation |                   |                   |                   |                    |
| 7 / 6 °C           | 30 / 35 °C   | CAP (Min./Nom./Max.) | kW   | 4.3 / 11.0 / 15.2 | 4.8 / 14.0 / 16.7 | 5.5 / 16.0 / 17.8 | 9.0 / 20.0 / 25.5 | 10.0 / 24.0 / 32.0 |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 5.00              | 4.71              | 4.57              | 4.30              | 4.29               |
|                    | 47 / 55 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 11.0 / 13.5       | 14.0 / 15.2       | 16.0 / 17.0       | 20.0 / 24.0       | 24.0 / 32.0        |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 3.00              | 2.80              | 2.50              | 2.72              | 2.65               |
| -7 / -8 °C         | 30 / 35 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 9.7 / 10.6        | 11.5 / 12.0       | 12.0 / 13.0       | 14.2 / 17.9       | 16.5 / 21.0        |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 2.74              | 2.65              | 2.57              | 2.57              | 2.46               |
|                    | 47 / 55 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 8.7 / 9.7         | 9.7 / 11.2        | 10.5 / 12.0       | 12.5 / 14.5       | 15.5 / 17.3        |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 1.78              | 1.85              | 1.75              | 1.70              | 1.50               |

| OAT<br>(DB/WB) | WIT /<br>WOT | -               | Unit | Cooling operation<br>(Using cooling kit accessory) |             |             |             |             |
|----------------|--------------|-----------------|------|--|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 35 / -- °C     | 12 / 7 °C    | CAP (Nom./Max.) | kW   | 7.2 / 11.8   | 9.5 / 12.6  | 10.5 / 13.7 | 14.0 / 16.4 | 17.5 / 20.6 |
|                |              | EER (Nom.)      | -    | 3.54   | 3.54        | 3.31        | 3.12        | 2.81        |
|                | 23 / 18 °C   | CAP (Nom./Max.) | kW   | 10.4 / 15.0  | 12.9 / 16.0 | 13.5 / 17.5 | 17.0 / 23.5 | 20.0 / 27.0 |
|                |              | EER (Nom.)      | -    | 4.50   | 4.02        | 3.81        | 3.81        | 3.61        |

## ◆ YUTAKI S COMBI

| HP                 |              |                      |      | 2.0 HP   | 2.5 HP               | 3.0 HP               |
|--------------------|--------------|----------------------|------|--|----------------------|----------------------|
| Outdoor unit model |              |                      |      | RAS-2WHVRP1  | RAS-2.5WHVRP1        | RAS-3WHVRP1          |
| Indoor unit model  |              |                      |      | RWD-2.0RW1E-220S(-K)                               | RWD-2.5RW1E-220S(-K) | RWD-3.0RW1E-220S(-K) |
| OAT<br>(DB/WB)     | WIT /<br>WOT | -                    | Unit | Heating operation                                  |                      |                      |
| 7 / 6 °C           | 30 / 35 °C   | CAP (Min./Nom./Max.) | kW   | 1.85 / 4.30 / 6.50                                 | 1.8 / 6.00 / 8.60    | 2.1 / 8.00 / 11.0    |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 5.25   | 4.80                 | 4.60                 |
|                    | 47 / 55 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 4.30 / 6.00  | 6.00 / 7.50          | 8.00 / 9.50          |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 3.00   | 2.85                 | 2.80                 |
| -7 / -8 °C         | 30 / 35 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 4.50 / 5.30  | 5.30 / 6.20          | 5.80 / 7.50          |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 2.8  | 2.70                 | 2.70                 |
|                    | 47 / 55 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 4.00 / 4.20  | 4.7 / 5.00           | 5.00 / 5.50          |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 2.00   | 1.80                 | 1.75                 |
| OAT<br>(DB/WB)     | WIT /<br>WOT | -                    | Unit | Cooling operation<br>(Using cooling kit accessory) |                      |                      |
| 35 / -- °C         | 12 / 7 °C    | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 4.00 / 5.00  | 5.30 / 6.00          | 7.2 / 11.8           |
|                    |              | EER (Nom.)           | -    | 4.00   | 3.60                 | 3.54                 |
|                    | 23 / 18 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 5.50 / 6.40  | 6.30 / 7.70          | 10.4 / 15.0          |
|                    |              | EER (Nom.)           | -    | 5.40   | 5.30                 | 4.50                 |



| HP                 |              |                      |      | 4.0 HP               | 5.0 HP               | 6.0 HP               |
|--------------------|--------------|----------------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Outdoor unit model |              |                      |      | RAS-4WH(V)NPE        | RAS-5WH(V)NPE        | RAS-6WH(V)NPE        |
| Indoor unit model  |              |                      |      | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| OAT<br>(DB/WB)     | WIT /<br>WOT | -                    | Unit | Heating operation    |                      |                      |
| 7 / 6 °C           | 30 / 35 °C   | CAP (Min./Nom./Max.) | kW   | 4.3 / 11.0 / 15.2    | 4.8 / 14.0 / 16.7    | 5.5 / 16.0 / 17.8    |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 5.00                 | 4.71                 | 4.57                 |
|                    | 47 / 55 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 11.0 / 13.5          | 14.0 / 15.2          | 16.0 / 17.0          |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 3.00                 | 2.80                 | 2.50                 |
| -7 / -8 °C         | 30 / 35 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 9.7 / 10.6           | 11.5 / 12.0          | 12.0 / 13.0          |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 2.74                 | 2.65                 | 2.57                 |
|                    | 47 / 55 °C   | CAP (Nom./Max.)      | kW   | 8.7 / 9.7            | 9.7 / 11.2           | 10.5 / 12.0          |
|                    |              | COP (Nom.)           | -    | 1.78                 | 1.85                 | 1.75                 |

| OAT<br>(DB/WB) | WIT /<br>WOT | -               | Unit | Cooling operation<br>(Using cooling kit accessory) |             |             |
|----------------|--------------|-----------------|------|--|-------------|-------------|
| 35 / -- °C     | 12 / 7 °C    | CAP (Nom./Max.) | kW   | 9.5 / 12.6   | 10.5 / 13.7 | 7.2 / 11.8  |
|                |              | EER (Nom.)      | -    | 3.54   | 3.31        | 3.54        |
|                | 23 / 18 °C   | CAP (Nom./Max.) | kW   | 12.9 / 16.0  | 13.5 / 17.5 | 10.4 / 15.0 |
|                |              | EER (Nom.)      | -    | 4.02   | 3.81        | 4.50        |

◆ YUTAKI S COMBI Domestic Hot Water tank performance

| HP    |                           |                |       | (2.0-3.0) HP               | (4.0-6.0) HP               |
|-------|---------------------------|----------------|-------|----------------------------|----------------------------|
| Tank  | Outdoor unit model        |                |       | RAS-(2-3)WHVRP1            | RAS-(4-6)WH(V)NPE          |
|       | Indoor unit model         |                |       | RWD-(2.0-3.0)RW1E-220S(-K) | RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K) |
| 220 L | Load profile              | -              | -     | L                          | L                          |
|       | COP <sub>dhw</sub>        | -              | -     | 3.2                        | 3.1                        |
|       | Heating up time           | t <sub>h</sub> | h:min | 1:55                       | 1:05                       |
|       | Standby power input       | Pes            | W     | 30                         | 34                         |
|       | Mixed water at 40 °C      | Vmax           | L     | 288                        | 288                        |
|       | Ref hot water temperature | θ'wh           | °C    | 52.85                      | 52.85                      |
|       | Efficiency                | ηwh            | %     | 130                        | 127                        |
|       | Energy class              | -              | -     | A+                         | A+                         |



## 2.2 ERP performance data (Preliminary data)

### 2.2.1 General considerations

- This appliance must be installed, maintained and dismantled by professionals. Do not pour contained refrigerant into the atmosphere since this refrigerant fluid is a fluorinated greenhouse gas regulated under European Regulation (EU) No 517/2014.
- Data between brackets corresponds only to heating and cooling models ("Cooling kit" accessory needed).
- Data with the mark (\*) corresponds to the "Energy efficiency contribution ( $\eta_s$ )" due to the use of temperature control.

| OTC control (Factory-supplied) |     | Wired room thermostat (PC-ARFH2E)             | 7E543016 |
|--------------------------------|-----|---|----------|
|                                |     | Wireless room thermostat (ATW-RTU-04)         | 7E543003 |
|                                |     | Wired room sensor (ATW-ITS-01)                | 7E549932 |
| Temperature control class      | II  | Temperature control class                     | VI       |
| Energy efficiency contribution | +2% | Contribution to the nominal energy efficiency | +4%      |

### 2.2.2 General ERP data for space heaters

#### 2.2.2.1 ERP data - YUTAKI S

##### ◆ AVERAGE climate

##### RAS-(2-3)WHVRP1 + RWM-(2.0-3.0)R1E

| Model   |                              | HP           | 2.0 HP      |             | 2.5 HP        |             | 3.0 HP      |             |
|---|------------------------------|--------------|-------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
|   |                              | Outdoor unit | RAS-2WHVRP1 |             | RAS-2.5WHVRP1 |             | RAS-3WHVRP1 |             |
|   |                              | Indoor unit  | RWM-2.0R1E  |             | RWM-2.5R1E    |             | RWM-3.0R1E  |             |
| Water outlet temperature  |                              |              | 35°C        | 55°C        | 35°C          | 55°C        | 35°C        | 55°C        |
| Product description   | Air to water heat pump       | -            | Yes         |             |               |             |             |             |
|   | Heat pump combination heater | -            | No          |             |               |             |             |             |
|   | Low temperature heat pump    | -            | No          |             |               |             |             |             |
|   | Complementary heater         | -            | Yes         |             |               |             |             |             |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )  |                              | kW           | 4.0         | 4.0         | 6.0           | 5.0         | 7.0         | 6.0         |
| Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )   |                              | %            | 181 (186)   | 130 (132)   | 177 (180)     | 127 (128)   | 177 (179)   | 125 (126)   |
| Nominal energy class  |                              | -            | A+++        | A++         | A+++          | A++         | A+++        | A++         |
| Data for Packaged Fiche:  |                              |              |             |             |               |             |             |             |
| Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)  |                              | %            | 183 (188)   | 135 (138)   | 179 (182)     | 129 (130)   | 179 (181)   | 127 (129)   |
| Energy class with OTC control   |                              | -            | A+++        | A++         | A+++          | A++         | A+++        | A++         |
| Energy efficiency with thermostats/sensors (η <sub>s</sub> ) (*)  |                              | %            | 185 (190)   | 137 (140)   | 181 (184)     | 131 (132)   | 181 (183)   | 129 (131)   |
| Energy class with thermostats   |                              | -            | A+++        | A++         | A+++          | A++         | A+++        | A++         |
| Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )  |                              | kW           | 0.0         | 0.9         | 0.25          | 1.1         | 0.6         | 1.5         |
| Type of energy used   |                              | -            | Electricity |             |               |             |             |             |
| Declared capacity (P <sub>dh</sub> ) and coefficient of performance (COP <sub>d</sub> ) at partial load under the following outdoor temperatures: |                              |              |             |             |               |             |             |             |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = -7°C  | P <sub>dh</sub>              | kW           | 3.54        | 3.50        | 5.10          | 4.42        | 5.90        | 5.10        |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 3.20        | 2.00        | 2.70          | 1.85        | 2.65        | 1.84        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +2°C  | P <sub>dh</sub>              | kW           | 2.35        | 2.10        | 3.10          | 2.69        | 3.59        | 3.10        |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 4.80        | 3.25        | 4.60          | 3.30        | 4.30        | 3.10        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +7°C  | P <sub>dh</sub>              | kW           | 3.00        | 2.43        | 3.00          | 2.43        | 3.20        | 2.00        |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 6.20        | 5.20        | 6.20          | 4.60        | 7.00        | 4.65        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +12°C   | P <sub>dh</sub>              | kW           | 3.05        | 2.80        | 3.05          | 2.80        | 3.50        | 2.20        |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 8.30        | 6.90        | 8.35          | 6.35        | 9.70        | 6.55        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  | P <sub>dh</sub>              | kW           | 3.54        | 3.50        | 5.10          | 4.42        | 5.90        | 5.10        |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 3.20        | 2.00        | 2.70          | 1.85        | 2.65        | 1.84        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Limit operation temperature (TOL)   | P <sub>dh</sub>              | kW           | 4.00        | 3.10        | 5.30          | 3.90        | 5.60        | 5.00        |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 2.75        | 1.90        | 2.50          | 1.70        | 2.30        | 1.50        |
| Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  |                              | °C           | -7          | -7          | -7            | -7          | -7          | -7          |
| Limit operation temperature (TOL)   |                              | °C           | -10         | -10         | -10           | -10         | -10         | -10         |
| Water limit operation temperature (WTOL)  |                              | °C           | 55          | 55          | 55            | 55          | 55          | 55          |
| Degradation coefficient (C <sub>dh</sub> )  |                              | -            | 0.9         | 0.9         | 0.9           | 0.9         | 0.9         | 0.9         |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )  |                              | kW·h         | 1798 (1754) | 2463 (2420) | 2652 (2608)   | 3186 (3143) | 3068 (3024) | 3723 (3680) |



**RAS-(4-6)WHVNPE + RWM-(4.0-6.0)N1E**

| Model   |                              |    | HP           |             | 4.0 HP      |             | 5.0 HP      |             | 6.0 HP      |      |
|---|------------------------------|----|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------|
|   |                              |    | Outdoor unit |             | RAS-4WHVNPE |             | RAS-5WHVNPE |             | RAS-6WHVNPE |      |
|   |                              |    | Indoor unit  |             | RWM-4.0N1E  |             | RWM-5.0N1E  |             | RWM-6.0N1E  |      |
| Water outlet temperature  |                              |    |              |             | 35°C        | 55°C        | 35°C        | 55°C        | 35°C        | 55°C |
| Product description   | Air to water heat pump       |    | -            | Yes         |             |             |             |             |             |      |
|   | Heat pump combination heater |    | -            | No          |             |             |             |             |             |      |
|   | Low temperature heat pump    |    | -            | No          |             |             |             |             |             |      |
|   | Complementary heater         |    | -            | Yes         |             |             |             |             |             |      |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )  |                              |    | kW           | 11.0        | 10.0        | 14.0        | 12.0        | 16.0        | 14.0        |      |
| Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )   |                              |    | %            | 187 (189)   | 135 (136)   | 175 (176)   | 133 (133)   | 153 (153)   | 125 (126)   |      |
| Nominal energy class  |                              |    | -            | A+++        | A++         | A+++        | A++         | A++         | A++         |      |
| Data for Packaged Fiche:  |                              |    |              |             |             |             |             |             |             |      |
| Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)  |                              |    | %            | 189 (191)   | 138 (139)   | 177 (178)   | 135 (136)   | 155 (155)   | 127 (128)   |      |
| Energy class with OTC control   |                              |    | -            | A+++        | A++         | A+++        | A++         | A++         | A++         |      |
| Energy efficiency with thermostats/sensors (η <sub>s</sub> ) (*)  |                              |    | %            | 191 (193)   | 140 (141)   | 179 (180)   | 137 (138)   | 157 (157)   | 129 (130)   |      |
| Energy class with thermostats   |                              |    | -            | A+++        | A++         | A+++        | A++         | A++         | A++         |      |
| Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )  |                              |    | kW           | 0.5         | 2.3         | 1.9         | 2.6         | 1.9         | 3.1         |      |
| Type of energy used   |                              |    | -            | Electricity |             |             |             |             |             |      |
| Declared capacity (P <sub>dh</sub> ) and coefficient of performance (COP <sub>d</sub> ) at partial load under the following outdoor temperatures: |                              |    |              |             |             |             |             |             |             |      |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = -7°C  | P <sub>dh</sub>              | kW | 9.60         | 8.60        | 12.00       | 10.25       | 13.80       | 12.00       |             |      |
|   | COP <sub>d</sub>             | -  | 2.74         | 1.80        | 2.55        | 1.70        | 2.40        | 1.60        |             |      |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +2°C  | P <sub>dh</sub>              | kW | 5.84         | 5.23        | 7.30        | 6.24        | 8.40        | 7.30        |             |      |
|   | COP <sub>d</sub>             | -  | 5.20         | 3.60        | 4.70        | 3.60        | 3.90        | 3.35        |             |      |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +7°C  | P <sub>dh</sub>              | kW | 3.76         | 3.52        | 4.70        | 4.01        | 5.40        | 4.70        |             |      |
|   | COP <sub>d</sub>             | -  | 5.80         | 4.80        | 5.70        | 4.60        | 5.00        | 4.35        |             |      |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +12°C   | P <sub>dh</sub>              | kW | 3.70         | 3.60        | 3.50        | 3.50        | 3.50        | 3.60        |             |      |
|   | COP <sub>d</sub>             | -  | 6.40         | 5.80        | 6.00        | 5.50        | 6.00        | 5.50        |             |      |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  | P <sub>dh</sub>              | kW | 9.60         | 8.60        | 12.00       | 10.25       | 13.80       | 12.00       |             |      |
|   | COP <sub>d</sub>             | -  | 2.74         | 1.80        | 2.55        | 1.70        | 2.40        | 1.60        |             |      |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Limit operation temperature (TOL)   | P <sub>dh</sub>              | kW | 10.50        | 7.40        | 12.10       | 9.00        | 14.10       | 10.5        |             |      |
|   | COP <sub>d</sub>             | -  | 2.65         | 1.70        | 2.50        | 1.60        | 2.30        | 1.40        |             |      |
| Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  |                              |    | °C           | -7          | -7          | -7          | -7          | -7          | -7          |      |
| Limit operation temperature (TOL)   |                              |    | °C           | -10         | -10         | -10         | -10         | -10         | -10         |      |
| Water limit operation temperature (WTOL)  |                              |    | °C           | 55          | 55          | 55          | 55          | 55          | 55          |      |
| Degradation coefficient (C <sub>dh</sub> )  |                              |    | -            | 0.9         | 0.9         | 0.9         | 0.9         | 0.9         | 0.9         |      |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )  |                              |    | kW·h         | 4714 (4666) | 5815 (5767) | 6313 (6265) | 7066 (7018) | 8287 (8239) | 8759 (8710) |      |



**RAS-(4-6)WHNPE + RWM-(4.0-6.0)N1E**

| Model   |                              | HP           | 4.0 HP      |             | 5.0 HP      |             | 6.0 HP      |             |
|---|------------------------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|   |                              | Outdoor unit | RAS-4WHNPE  |             | RAS-5WHNPE  |             | RAS-6WHNPE  |             |
|   |                              | Indoor unit  | RWM-4.0N1E  |             | RWM-5.0N1E  |             | RWM-6.0N1E  |             |
| Water outlet temperature  |                              |              | 35°C        | 55°C        | 35°C        | 55°C        | 35°C        | 55°C        |
| Product description   | Air to water heat pump       | -            | Yes         |             |             |             |             |             |
|   | Heat pump combination heater | -            | No          |             |             |             |             |             |
|   | Low temperature heat pump    | -            | No          |             |             |             |             |             |
|   | Complementary heater         | -            | Yes         |             |             |             |             |             |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )  |                              | kW           | 11.0        | 10.0        | 14.0        | 12.0        | 16.0        | 14.0        |
| Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )   |                              | %            | 186 (189)   | 135 (136)   | 174 (176)   | 132 (133)   | 152 (153)   | 125 (126)   |
| Nominal energy class  |                              | -            | A+++        | A++         | A++ (A+++)  | A++         | A++         | A++         |
| Data for Packaged Fiche:  |                              |              |             |             |             |             |             |             |
| Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)  |                              | %            | 188 (191)   | 137 (139)   | 176 (178)   | 135 (136)   | 154 (155)   | 127 (128)   |
| Energy class with OTC control   |                              | -            | A+++        | A++         | A+++        | A++         | A++         | A++         |
| Energy efficiency with thermostats/sensors (η <sub>s</sub> ) (*)  |                              | %            | 190 (193)   | 139 (141)   | 178 (180)   | 137 (138)   | 156 (157)   | 129 (130)   |
| Energy class with thermostats   |                              | -            | A+++        | A++         | A+++        | A++         | A++         | A++         |
| Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )  |                              | kW           | 0.5         | 2.3         | 1.9         | 2.6         | 1.9         | 3.1         |
| Type of energy used   |                              | -            | Electricity |             |             |             |             |             |
| Declared capacity (P <sub>dh</sub> ) and coefficient of performance (COP <sub>d</sub> ) at partial load under the following outdoor temperatures: |                              |              |             |             |             |             |             |             |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = -7°C  | P <sub>dh</sub>              | kW           | 9.60        | 8.60        | 12.00       | 10.25       | 13.80       | 12.00       |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 2.74        | 1.80        | 2.55        | 1.70        | 2.40        | 1.60        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +2°C  | P <sub>dh</sub>              | kW           | 5.84        | 5.23        | 7.30        | 6.24        | 8.40        | 7.30        |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 5.20        | 3.60        | 4.70        | 3.60        | 3.90        | 3.35        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +7°C  | P <sub>dh</sub>              | kW           | 3.76        | 3.52        | 4.70        | 4.01        | 5.40        | 4.70        |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 5.80        | 4.80        | 5.70        | 4.60        | 5.00        | 4.35        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +12°C   | P <sub>dh</sub>              | kW           | 3.70        | 3.60        | 3.50        | 3.50        | 3.50        | 3.60        |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 6.40        | 5.80        | 6.00        | 5.50        | 6.00        | 5.50        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  | P <sub>dh</sub>              | kW           | 9.60        | 8.60        | 12.00       | 10.25       | 13.80       | 12.00       |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 2.74        | 1.80        | 2.55        | 1.70        | 2.40        | 1.60        |
| Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Limit operation temperature (TOL)   | P <sub>dh</sub>              | kW           | 10.50       | 7.40        | 12.10       | 9.00        | 14.10       | 10.50       |
|   | COP <sub>d</sub>             | -            | 2.65        | 1.70        | 2.50        | 1.60        | 2.30        | 1.40        |
| Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  |                              | °C           | -7          | -7          | -7          | -7          | -7          | -7          |
| Limit operation temperature (TOL)   |                              | °C           | -10         | -10         | -10         | -10         | -10         | -10         |
| Water limit operation temperature (WTOL)  |                              | °C           | 55          | 55          | 55          | 55          | 55          | 55          |
| Degradation coefficient (C <sub>dh</sub> )  |                              | -            | 0.9         | 0.9         | 0.9         | 0.9         | 0.9         | 0.9         |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )  |                              | kW·h         | 4736 (4666) | 5837 (5767) | 6335 (6265) | 7088 (7018) | 8309 (8239) | 8781 (8710) |



**RAS-(8-10)WHNPE + RWM-(8.0-10.0)N1E**

| Model   |  |                  | HP           | 8.0 HP        |               | 10 HP         |       |
|---|--|------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|-------|
|   |  |                  | Outdoor unit | RAS-8WHNPE    |               | RAS-10WHNPE   |       |
|   |  |                  | Indoor unit  | RWM-8.0N1E    |               | RWM-10.0N1E   |       |
| Water outlet temperature  |  |                  | 35°C         | 55°C          | 35°C          | 55°C          |       |
| Product description   | Air to water heat pump   | -                | Yes          |               |               |               |       |
|   | Heat pump combination heater   | -                | No           |               |               |               |       |
|   | Low temperature heat pump  | -                | No           |               |               |               |       |
|   | Complementary heater   | -                | Yes          |               |               |               |       |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )  |  | kW               | 18.0         | 16.0          | 20.0          | 18.0          |       |
| Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )   |  | %                | 150 (152)    | 120 (122)     | 141 (142)     | 116 (118)     |       |
| Nominal energy class  |  | -                | A++          | A+            | A+            | A+            |       |
| Data for Packaged Fiche:  |  |                  |              |               |               |               |       |
|   | Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)                         | %                | 152 (154)    | 122 (124)     | 143 (144)     | 118 (120)     |       |
|   | Energy class with OTC control  | -                | A++          | A+            | A+            | A+            |       |
|   | Energy efficiency with thermostats/sensors (η <sub>s</sub> ) (*)                 | %                | 154 (156)    | 124 (126)     | 145 (146)     | 120 (122)     |       |
|   | Energy class with thermostats  | -                | A++          | A+ (A++)      | A+            | A+            |       |
| Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )  |  | kW               | 1.6          | 3.5           | 1.7           | 3.6           |       |
| Type of energy used   |  | -                | Electricity  |               |               |               |       |
| Declared capacity (P <sub>dh</sub> ) and coefficient of performance (COP <sub>d</sub> ) at partial load under the following outdoor temperatures: |  |                  |              |               |               |               |       |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = -7°C                                     | P <sub>dh</sub>  | kW           | 15.60         | 13.80         | 17.40         | 15.60 |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 2.50          | 1.65          | 2.30          | 1.65  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +2°C                                     | P <sub>dh</sub>  | kW           | 9.50          | 8.40          | 10.77         | 9.50  |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 3.85          | 3.20          | 3.60          | 3.10  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +7°C                                     | P <sub>dh</sub>  | kW           | 6.10          | 6.00          | 8.70          | 8.30  |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 5.40          | 4.60          | 5.10          | 4.35  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +12°C                                    | P <sub>dh</sub>  | kW           | 7.00          | 6.80          | 8.70          | 8.50  |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 4.65          | 4.50          | 4.90          | 4.60  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> ) | P <sub>dh</sub>  | kW           | 15.60         | 13.80         | 17.40         | 15.60 |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 2.50          | 1.65          | 2.30          | 1.65  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Limit operation temperature (TOL)        | P <sub>dh</sub>  | kW           | 16.00         | 12.10         | 18.00         | 14.00 |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 2.40          | 1.50          | 2.10          | 1.45  |
| Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  |  | °C               | -7           | -7            | -7            | -7            |       |
| Limit operation temperature (TOL)   |  | °C               | -10          | -10           | -10           | -10           |       |
| Water limit operation temperature (WTOL)  |  | °C               | 55           | 55            | 55            | 55            |       |
| Degradation coefficient (C <sub>dh</sub> )  |  | -                | 0.9          | 0.9           | 0.9           | 0.9           |       |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )  |  | kW·h             | 9514 (9382)  | 10452 (10320) | 11324 (11192) | 12210 (12078) |       |



◆ **WARMER climate****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWM-(2.0-3.0)R1E**

| Model   | HP           |      | 2.0 HP      | 2.5 HP        | 3.0 HP      |
|---|--------------|------|-------------|---------------|-------------|
|   | Outdoor unit |      | RAS-2WHVRP1 | RAS-2.5WHVRP1 | RAS-3WHVRP1 |
|   | Indoor unit  |      | RWM-2.0R1E  | RWM-2.5R1E    | RWM-3.0R1E  |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )                                  |              | kW   | 4.0         | 5.0           | 6.0         |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )              |              | %    | 185 (194)   | 182 (189)     | 170 (175)   |
| Data for Packaged Fiche:  |              |      |             |               |             |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 187 (196)   | 184 (191)     | 172 (177)   |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 189 (198)   | 186 (193)     | 174 (177)   |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )                            |              | kW·h | 1137 (1084) | 1441 (1389)   | 1857 (1804) |

**RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWM-(4.0-6.0)N1E**

| Model   | HP           |      | 4.0 HP      | 5.0 HP      | 6.0 HP      |
|---|--------------|------|-------------|-------------|-------------|
|   | Outdoor unit |      | RAS-4WHVNPE | RAS-5WHVNPE | RAS-6WHVNPE |
|   | Indoor unit  |      | RWM-4.0N1E  | RWM-5.0N1E  | RWM-6.0N1E  |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )                                  |              | kW   | 10          | 12          | 14          |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )              |              | %    | 193         | 183         | 177         |
| Data for Packaged Fiche:  |              |      |             |             |             |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 195         | 185         | 179         |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 197         | 187         | 181         |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )                            |              | kW·h | 2722        | 3455        | 4149        |

| Model   | HP           |      | 4.0 HP     | 5.0 HP     | 6.0 HP     |
|---|--------------|------|------------|------------|------------|
|   | Outdoor unit |      | RAS-4WHNPE | RAS-5WHNPE | RAS-6WHNPE |
|   | Indoor unit  |      | RWM-4.0N1E | RWM-5.0N1E | RWM-6.0N1E |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )                                  |              | kW   | 10         | 12         | 14         |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )              |              | %    | 191        | 181        | 176        |
| Data for Packaged Fiche:  |              |      |            |            |            |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 193        | 183        | 178        |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 195        | 185        | 180        |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )                            |              | kW·h | 2748       | 3481       | 4175       |

**RAS-(8-10)WHNPE + RWM-(8.0-10.0)N1E**

| Model   | HP           |      | 8.0 HP     | 10.0 HP     |
|---|--------------|------|------------|-------------|
|   | Outdoor unit |      | RAS-8WHNPE | RAS-10WHNPE |
|   | Indoor unit  |      | RWM-8.0N1E | RWM-10.0N1E |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )                                  |              | kW   | 16         | 18          |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )              |              | %    | 178        | 173         |
| Data for Packaged Fiche:  |              |      |            |             |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 181        | 178         |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 183        | 180         |
| Annual energy consumption (Q <sub>HF</sub> )                            |              | kW·h | 4725       | 5466        |



◆ **COLDER climate****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWM-(2.0-3.0)R1E**

| Model  | HP           |      | 2.0 HP      | 2.5 HP        | 3.0 HP      |
|--|--------------|------|-------------|---------------|-------------|
|  | Outdoor unit |      | RAS-2WHVRP1 | RAS-2.5WHVRP1 | RAS-3WHVRP1 |
|  | Indoor unit  |      | RWM-2.0R1E  | RWM-2.5R1E    | RWM-3.0R1E  |
| Design capacity ( $P_{\text{DESIGN}}$ )                            |              | kW   | 4.0         | 5.0           | 6.0         |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency ( $\eta_s$ )              |              | %    | 123 (125)   | 122 (123)     | 118 (118)   |
| Data for Packaged Fiche:   |              |      |             |               |             |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 125 (127)   | 124 (125)     | 120 (120)   |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 127 (129)   | 126 (127)     | 122 (122)   |
| Annual energy consumption ( $Q_{\text{HE}}$ )                      |              | kW·h | 3058 (3031) | 4048 (4022)   | 4910 (4884) |

**RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWM-(4.0-6.0)N1E**

| Model  | HP           |      | 4.0 HP      | 5.0 HP      | 6.0 HP      |
|--|--------------|------|-------------|-------------|-------------|
|  | Outdoor unit |      | RAS-4WHVNPE | RAS-5WHVNPE | RAS-6WHVNPE |
|  | Indoor unit  |      | RWM-4.0N1E  | RWM-5.0N1E  | RWM-6.0N1E  |
| Design capacity ( $P_{\text{DESIGN}}$ )                            |              | kW   | 11          | 12          | 14          |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency ( $\eta_s$ )              |              | %    | 120         | 119         | 112         |
| Data for Packaged Fiche:   |              |      |             |             |             |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 122         | 121         | 114         |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 124         | 123         | 116         |
| Annual energy consumption ( $Q_{\text{HE}}$ )                      |              | kW·h | 8641        | 9514        | 11620       |

| Model  | HP           |      | 4.0 HP     | 5.0 HP     | 6.0 HP     |
|--|--------------|------|------------|------------|------------|
|  | Outdoor unit |      | RAS-4WHNPE | RAS-5WHNPE | RAS-6WHNPE |
|  | Indoor unit  |      | RWM-4.0N1E | RWM-5.0N1E | RWM-6.0N1E |
| Design capacity ( $P_{\text{DESIGN}}$ )                            |              | kW   | 11         | 12         | 14         |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency ( $\eta_s$ )              |              | %    | 120        | 119        | 112        |
| Data for Packaged Fiche:   |              |      |            |            |            |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 122        | 121        | 114        |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 124        | 123        | 116        |
| Annual energy consumption ( $Q_{\text{HE}}$ )                      |              | kW·h | 8654       | 9528       | 11633      |

**RAS-(8-10)WHNPE + RWM-(8.0-10.0)N1E**

| Model  | HP           |      | 8.0 HP     | 10.0 HP     |
|--|--------------|------|------------|-------------|
|  | Outdoor unit |      | RAS-8WHNPE | RAS-10WHNPE |
|  | Indoor unit  |      | RWM-8.0N1E | RWM-10.0N1E |
| Design capacity ( $P_{\text{DESIGN}}$ )                            |              | kW   | 16         | 18          |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency ( $\eta_s$ )              |              | %    | 109        | 107         |
| Data for Packaged Fiche:   |              |      |            |             |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 111        | 109         |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 113        | 111         |
| Annual energy consumption ( $Q_{\text{HE}}$ )                      |              | kW·h | 13987      | 15956       |



## 2.2.2.2 ERP data - YUTAKI S COMBI

## ◆ AVERAGE climate

## RAS-(2-3)WHVRP1 + RWD-(2.0-3.0)RW1E-220S(-K)

| Model   |  | HP               | 2.0 HP               |             | 2.5 HP               |             | 3.0 HP               |             |      |
|---|--|------------------|----------------------|-------------|----------------------|-------------|----------------------|-------------|------|
|   |  | Outdoor unit     | RAS-2WHVRP1          |             | RAS-2.5WHVRP1        |             | RAS-3WHVRP1          |             |      |
|   |  | Indoor unit      | RWD-2.0RW1E-220S(-K) |             | RWD-2.5RW1E-220S(-K) |             | RWD-3.0RW1E-220S(-K) |             |      |
| Water outlet temperature  |  |                  | 35°C                 | 55°C        | 35°C                 | 55°C        | 35°C                 | 55°C        |      |
| Product description   | Air to water heat pump   | -                | Yes                  |             |                      |             |                      |             |      |
|   | Heat pump combination heater   | -                | No                   |             |                      |             |                      |             |      |
|   | Low temperature heat pump  | -                | No                   |             |                      |             |                      |             |      |
|   | Complementary heater   | -                | Yes                  |             |                      |             |                      |             |      |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )  |  | kW               | 4.0                  | 4.0         | 6.0                  | 5.0         | 7.0                  | 6.0         |      |
| Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )   |  | %                | 181 (186)            | 130 (132)   | 177 (180)            | 127 (128)   | 177 (179)            | 125 (126)   |      |
| Nominal energy class  |  | -                | A+++                 | A++         | A+++                 | A++         | A+++                 | A++         |      |
| Data for Packaged Fiche:  |  |                  |                      |             |                      |             |                      |             |      |
|   | Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)                         | %                | 183 (188)            | 135 (138)   | 179 (182)            | 129 (130)   | 179 (181)            | 127 (129)   |      |
|   | Energy class with OTC control  | -                | A+++                 | A++         | A+++                 | A++         | A+++                 | A++         |      |
|   | Energy efficiency with thermostats/sensors (η <sub>s</sub> ) (*)                 | %                | 185 (190)            | 137 (140)   | 181 (184)            | 131 (132)   | 181 (183)            | 129 (131)   |      |
|   | Energy class with thermostats  | -                | A+++                 | A++         | A+++                 | A++         | A+++                 | A++         |      |
| Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )  |  | kW               | 0.0                  | 0.9         | 0.25                 | 1.1         | 0.6                  | 1.5         |      |
| Type of energy used   |  | -                | Electricity          |             |                      |             |                      |             |      |
| Declared capacity (P <sub>dh</sub> ) and coefficient of performance (COP <sub>d</sub> ) at partial load under the following outdoor temperatures: |  |                  |                      |             |                      |             |                      |             |      |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = -7°C                                     | P <sub>dh</sub>  | kW                   | 3.54        | 3.50                 | 5.10        | 4.42                 | 5.90        | 5.10 |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -                    | 3.20        | 2.00                 | 2.70        | 1.85                 | 2.65        | 1.84 |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +2°C                                     | P <sub>dh</sub>  | kW                   | 2.35        | 2.16                 | 3.10        | 2.69                 | 3.59        | 3.10 |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -                    | 4.80        | 3.25                 | 4.60        | 3.30                 | 4.30        | 3.10 |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +7°C                                     | P <sub>dh</sub>  | kW                   | 3.00        | 2.43                 | 3.00        | 2.43                 | 3.20        | 2.00 |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -                    | 6.20        | 5.20                 | 6.20        | 4.60                 | 7.00        | 4.65 |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +12°C                                    | P <sub>dh</sub>  | kW                   | 3.05        | 2.80                 | 3.05        | 2.80                 | 3.50        | 2.20 |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -                    | 8.30        | 6.90                 | 8.35        | 6.35                 | 9.70        | 6.55 |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> ) | P <sub>dh</sub>  | kW                   | 3.54        | 3.50                 | 5.10        | 4.42                 | 5.90        | 5.10 |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -                    | 3.20        | 2.00                 | 2.70        | 1.85                 | 2.65        | 1.84 |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Limit operation temperature (TOL)        | P <sub>dh</sub>  | kW                   | 4.00        | 3.10                 | 5.30        | 3.90                 | 5.60        | 5.00 |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -                    | 2.75        | 1.90                 | 2.50        | 1.70                 | 2.30        | 1.50 |
| Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  |  | °C               | -7                   | -7          | -7                   | -7          | -7                   | -7          |      |
| Limit operation temperature (TOL)   |  | °C               | -10                  | -10         | -10                  | -10         | -10                  | -10         |      |
| Water limit operation temperature (WTOL)  |  | °C               | 55                   | 55          | 55                   | 55          | 55                   | 55          |      |
| Degradation coefficient (C <sub>dh</sub> )  |  | -                | 0.9                  | 0.9         | 0.9                  | 0.9         | 0.9                  | 0.9         |      |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )  |  | kW·h             | 1798 (1754)          | 2463 (2420) | 2652 (2608)          | 3186 (3143) | 3068 (3024)          | 3723 (3680) |      |



**RAS-(4-6)WHVNPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model   |  |                  | HP           | 4.0 HP               |             | 5.0 HP               |             | 6.0 HP               |             |
|---|--|------------------|--------------|----------------------|-------------|----------------------|-------------|----------------------|-------------|
|   |  |                  | Outdoor unit | RAS-4WHVNPE          |             | RAS-5WHVNPE          |             | RAS-6WHVNPE          |             |
|   |  |                  | Indoor unit  | RWD-4.0NW1E-220S(-K) |             | RWD-5.0NW1E-220S(-K) |             | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |             |
| Water outlet temperature  |  |                  | 35°C         | 55°C                 | 35°C        | 55°C                 | 35°C        | 55°C                 |             |
| Product description   | Air to water heat pump   |                  | -            | Yes                  |             |                      |             |                      |             |
|   | Heat pump combination heater   |                  | -            | No                   |             |                      |             |                      |             |
|   | Low temperature heat pump  |                  | -            | No                   |             |                      |             |                      |             |
|   | Complementary heater   |                  | -            | Yes                  |             |                      |             |                      |             |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )  |  |                  | kW           | 11.0                 | 10.0        | 14.0                 | 12.0        | 16.0                 | 14.0        |
| Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )   |  |                  | %            | 187 (189)            | 136 (137)   | 175 (176)            | 133 (133)   | 153 (153)            | 125 (126)   |
| Nominal energy class  |  |                  | -            | A+++                 | A++         | A+++                 | A++         | A++                  | A++         |
| Data for Packaged Fiche:  |  |                  |              |                      |             |                      |             |                      |             |
|   | Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)                         |                  | %            | 189 (191)            | 138 (139)   | 177 (178)            | 135 (136)   | 155 (155)            | 127 (128)   |
|   | Energy class with OTC control  |                  | -            | A+++                 | A++         | A+++                 | A++         | A++                  | A++         |
|   | Energy efficiency with thermostats/sensors (η <sub>s</sub> ) (*)                 |                  | %            | 191 (193)            | 140 (141)   | 179 (180)            | 137 (138)   | 157 (157)            | 129 (130)   |
|   | Energy class with thermostats  |                  | -            | A+++                 | A++         | A+++                 | A++         | A++                  | A++         |
| Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )  |  |                  | kW           | 0.5                  | 2.3         | 1.9                  | 2.6         | 1.9                  | 3.1         |
| Type of energy used   |  |                  | -            | Electricity          |             |                      |             |                      |             |
| Declared capacity (P <sub>dh</sub> ) and coefficient of performance (COP <sub>d</sub> ) at partial load under the following outdoor temperatures: |  |                  |              |                      |             |                      |             |                      |             |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = -7°C                                     | P <sub>dh</sub>  | kW           | 9.60                 | 8.60        | 12.00                | 10.25       | 13.80                | 12.00       |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 2.74                 | 1.80        | 2.55                 | 1.70        | 2.40                 | 1.60        |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +2°C                                     | P <sub>dh</sub>  | kW           | 5.84                 | 5.23        | 7.30                 | 6.24        | 8.40                 | 7.30        |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 5.20                 | 3.60        | 4.70                 | 3.60        | 3.90                 | 3.35        |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +7°C                                     | P <sub>dh</sub>  | kW           | 3.76                 | 3.52        | 4.70                 | 4.01        | 5.40                 | 4.70        |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 5.80                 | 4.80        | 5.70                 | 4.60        | 5.00                 | 4.35        |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +12°C                                    | P <sub>dh</sub>  | kW           | 3.70                 | 3.60        | 3.50                 | 3.50        | 3.50                 | 3.60        |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 6.40                 | 5.80        | 6.00                 | 5.50        | 6.00                 | 5.50        |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> ) | P <sub>dh</sub>  | kW           | 9.60                 | 8.60        | 12.00                | 10.25       | 13.80                | 12.00       |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 2.74                 | 1.80        | 2.55                 | 1.70        | 2.40                 | 1.60        |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Limit operation temperature (TOL)        | P <sub>dh</sub>  | kW           | 10.50                | 7.40        | 12.10                | 9.00        | 14.10                | 10.5        |
|   |  | COP <sub>d</sub> | -            | 2.65                 | 1.70        | 2.50                 | 1.60        | 2.30                 | 1.40        |
| Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  |  |                  | °C           | -7                   | -7          | -7                   | -7          | -7                   | -7          |
| Limit operation temperature (TOL)   |  |                  | °C           | -10                  | -10         | -10                  | -10         | -10                  | -10         |
| Water limit operation temperature (WTOL)  |  |                  | °C           | 55                   | 55          | 55                   | 55          | 55                   | 55          |
| Degradation coefficient (C <sub>dh</sub> )  |  |                  | -            | 0.9                  | 0.9         | 0.9                  | 0.9         | 0.9                  | 0.9         |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )  |  |                  | kW·h         | 4714 (4666)          | 5815 (5767) | 6313 (6265)          | 7066 (7018) | 8287 (8239)          | 8759 (8710) |



**RAS-(4-6)WHNPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model   |  |  | HP               |                | 4.0 HP               |                | 5.0 HP               |                | 6.0 HP               |       |
|---|--|--|------------------|----------------|----------------------|----------------|----------------------|----------------|----------------------|-------|
|   |  |  | Outdoor unit     |                | RAS-4WHNPE           |                | RAS-5WHNPE           |                | RAS-6WHNPE           |       |
|   |  |  | Indoor unit      |                | RWD-4.0NW1E-220S(-K) |                | RWD-5.0NW1E-220S(-K) |                | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |       |
| Water outlet temperature  |  |  |                  |                | 35°C                 | 55°C           | 35°C                 | 55°C           | 35°C                 | 55°C  |
| Product description   | Air to water heat pump   |  | -                | Yes            |                      |                |                      |                |                      |       |
|   | Heat pump combination heater   |  | -                | No             |                      |                |                      |                |                      |       |
|   | Low temperature heat pump  |  | -                | No             |                      |                |                      |                |                      |       |
|   | Complementary heater   |  | -                | Yes            |                      |                |                      |                |                      |       |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )  |  |  | kW               | 11.0           | 10.0                 | 14.0           | 12.0                 | 16.0           | 14.0                 |       |
| Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )   |  |  | %                | 186 (189)      | 135 (136)            | 174 (176)      | 132 (133)            | 152 (153)      | 125 (126)            |       |
| Nominal energy class  |  |  | -                | A+++           | A++                  | A++<br>(A+++)  | A++                  | A++            | A++                  |       |
| Data for Packaged Fiche:  |  |  |                  |                |                      |                |                      |                |                      |       |
|   | Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*)                         |  | %                | 188 (191)      | 137 (139)            | 176 (178)      | 135 (136)            | 154 (155)      | 127 (128)            |       |
|   | Energy class with OTC control  |  | -                | A+++           | A++                  | A+++           | A++                  | A++            | A++                  |       |
|   | Energy efficiency with thermostats/sensors (η <sub>s</sub> ) (*)                 |  | %                | 190 (193)      | 139 (141)            | 178 (180)      | 137 (138)            | 156 (157)      | 129 (130)            |       |
|   | Energy class with thermostats  |  | -                | A+++           | A++                  | A+++           | A++                  | A++            | A++                  |       |
| Supplementary capacity (P <sub>SUP</sub> )  |  |  | kW               | 0.5            | 2.3                  | 1.9            | 2.6                  | 1.9            | 3.1                  |       |
| Type of energy used   |  |  | -                | Electricity    |                      |                |                      |                |                      |       |
| Declared capacity (P <sub>dh</sub> ) and coefficient of performance (COP <sub>d</sub> ) at partial load under the following outdoor temperatures: |  |  |                  |                |                      |                |                      |                |                      |       |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = -7°C                                     |  | P <sub>dh</sub>  | kW             | 9.60                 | 8.60           | 12.00                | 10.25          | 13.80                | 12.00 |
|   |  |  | COP <sub>d</sub> | -              | 2.74                 | 1.80           | 2.55                 | 1.70           | 2.40                 | 1.60  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +2°C                                     |  | P <sub>dh</sub>  | kW             | 5.84                 | 5.23           | 7.30                 | 6.24           | 8.40                 | 7.30  |
|   |  |  | COP <sub>d</sub> | -              | 5.20                 | 3.60           | 4.70                 | 3.60           | 3.90                 | 3.35  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +7°C                                     |  | P <sub>dh</sub>  | kW             | 3.76                 | 3.52           | 4.70                 | 4.01           | 5.40                 | 4.70  |
|   |  |  | COP <sub>d</sub> | -              | 5.80                 | 4.80           | 5.70                 | 4.60           | 5.00                 | 4.35  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = +12°C                                    |  | P <sub>dh</sub>  | kW             | 3.70                 | 3.60           | 3.50                 | 3.50           | 3.50                 | 3.60  |
|   |  |  | COP <sub>d</sub> | -              | 6.40                 | 5.80           | 6.00                 | 5.50           | 6.00                 | 5.50  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> ) |  | P <sub>dh</sub>  | kW             | 9.60                 | 8.60           | 12.00                | 10.25          | 13.80                | 12.00 |
|   |  |  | COP <sub>d</sub> | -              | 2.74                 | 1.80           | 2.55                 | 1.70           | 2.40                 | 1.60  |
|   | Outdoor temperature (T <sub>j</sub> ) = Limit operation temperature (TOL)        |  | P <sub>dh</sub>  | kW             | 10.50                | 7.40           | 12.10                | 9.00           | 14.10                | 10.50 |
|   |  |  | COP <sub>d</sub> | -              | 2.65                 | 1.70           | 2.50                 | 1.60           | 2.30                 | 1.40  |
| Bivalent temperature (T <sub>biv</sub> )  |  |  | °C               | -7             | -7                   | -7             | -7                   | -7             | -7                   |       |
| Limit operation temperature (TOL)   |  |  | °C               | -10            | -10                  | -10            | -10                  | -10            | -10                  |       |
| Water limit operation temperature (WTOL)  |  |  | °C               | 55             | 55                   | 55             | 55                   | 55             | 55                   |       |
| Degradation coefficient (C <sub>dh</sub> )  |  |  | -                | 0.9            | 0.9                  | 0.9            | 0.9                  | 0.9            | 0.9                  |       |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )  |  |  | kW·h             | 4736<br>(4666) | 5837<br>(5767)       | 6335<br>(6265) | 7088<br>(7018)       | 8309<br>(8239) | 8781<br>(8710)       |       |



◆ **WARMER climate****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWD-(2.0-3.0)RW1E-220S(-K)**

| Model  |   | HP           |      | 2.0 HP               | 2.5 HP               | 3.0 HP               |
|--|---|--------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  |   | Outdoor unit |      | RAS-2WHVRP1          | RAS-2.5WHVRP1        | RAS-3WHVRP1          |
|  |   | Indoor unit  |      | RWD-2.0RW1E-220S(-K) | RWD-2.5RW1E-220S(-K) | RWD-3.0RW1E-220S(-K) |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )                     |   |              | kW   | 4.0                  | 5.0                  | 6.0                  |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> ) |   |              | %    | 185 (194)            | 182 (189)            | 170 (175)            |
| Data for Packaged Fiche:                                   |   |              |      |                      |                      |                      |
|  | <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 187 (196)            | 184 (191)            | 172 (177)            |
|  | <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 189 (198)            | 186 (193)            | 174 (177)            |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )               |   |              | kW·h | 1137 (1084)          | 1441 (1389)          | 1857 (1804)          |

**RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model   | HP           |      | 4.0 HP               | 5.0 HP               | 6.0 HP               |
|---|--------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | Outdoor unit |      | RAS-4WHVNPE          | RAS-5WHVNPE          | RAS-6WHVNPE          |
|   | Indoor unit  |      | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )                                  |              | kW   | 10                   | 12                   | 14                   |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )              |              | %    | 193                  | 183                  | 177                  |
| Data for Packaged Fiche:  |              |      |                      |                      |                      |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 195                  | 185                  | 179                  |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 197                  | 187                  | 181                  |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )                            |              | kW·h | 2722                 | 3455                 | 4149                 |

| Model   | HP           |      | 4.0 HP               | 5.0 HP               | 6.0 HP               |
|---|--------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | Outdoor unit |      | RAS-4WHNPE           | RAS-5WHNPE           | RAS-6WHNPE           |
|   | Indoor unit  |      | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Design capacity (P <sub>DESIGN</sub> )                                  |              | kW   | 10                   | 12                   | 14                   |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency (η <sub>s</sub> )              |              | %    | 191                  | 181                  | 176                  |
| Data for Packaged Fiche:  |              |      |                      |                      |                      |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 193                  | 183                  | 178                  |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats (η <sub>s</sub> ) (*) |              | %    | 195                  | 185                  | 180                  |
| Annual energy consumption (Q <sub>HE</sub> )                            |              | kW·h | 2748                 | 3481                 | 4175                 |



◆ **COLDER climate****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWD-(2.0-3.0)RW1E-220S(-K)**

| Model  | HP           |      | 2.0 HP               | 2.5 HP               | 3.0 HP               |
|--|--------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | Outdoor unit |      | RAS-2WHVRP1          | RAS-2.5WHVRP1        | RAS-3WHVRP1          |
|  | Indoor unit  |      | RWD-2.0RW1E-220S(-K) | RWD-2.5RW1E-220S(-K) | RWD-3.0RW1E-220S(-K) |
| Design capacity ( $P_{\text{DESIGN}}$ )                            |              | kW   | 4.0                  | 5.0                  | 6.0                  |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency ( $\eta_s$ )              |              | %    | 123 (125)            | 122 (123)            | 118 (118)            |
| Data for Packaged Fiche:   |              |      |                      |                      |                      |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 125 (127)            | 124 (125)            | 120 (120)            |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 127 (129)            | 126 (127)            | 122 (122)            |
| Annual energy consumption ( $Q_{\text{HE}}$ )                      |              | kW·h | 3058 (3031)          | 4048 (4021)          | 4910 (4884)          |

**RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model  | HP           |      | 4.0 HP               | 5.0 HP               | 6.0 HP               |
|--|--------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | Outdoor unit |      | RAS-4WHVNPE          | RAS-5WHVNPE          | RAS-6WHVNPE          |
|  | Indoor unit  |      | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Design capacity ( $P_{\text{DESIGN}}$ )                            |              | kW   | 11                   | 12                   | 14                   |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency ( $\eta_s$ )              |              | %    | 120                  | 119                  | 112                  |
| Data for Packaged Fiche:   |              |      |                      |                      |                      |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 122                  | 121                  | 114                  |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 124                  | 123                  | 116                  |
| Annual energy consumption ( $Q_{\text{HE}}$ )                      |              | kW·h | 8641                 | 9514                 | 11620                |

| Model  | HP           |      | 4.0 HP               | 5.0 HP               | 6.0 HP               |
|--|--------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | Outdoor unit |      | RAS-4WHNPE           | RAS-5WHNPE           | RAS-6WHNPE           |
|  | Indoor unit  |      | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Design capacity ( $P_{\text{DESIGN}}$ )                            |              | kW   | 11                   | 12                   | 14                   |
| <sup>(1)</sup> Nominal energy efficiency ( $\eta_s$ )              |              | %    | 120                  | 119                  | 112                  |
| Data for Packaged Fiche:   |              |      |                      |                      |                      |
| <sup>(2)</sup> Energy efficiency with OTC control ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 122                  | 121                  | 114                  |
| <sup>(3)</sup> Energy efficiency with thermostats ( $\eta_s$ ) (*) |              | %    | 124                  | 123                  | 116                  |
| Annual energy consumption ( $Q_{\text{HE}}$ )                      |              | kW·h | 8654                 | 9528                 | 11633                |



**2.2.2.3 ERP additional data - YUTAKI S****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWM-(2.0-3.0)R1E**

| Model   | HP                | 2.0 HP              | 2.5 HP        | 3.0 HP      |
|---|-------------------|---------------------|---------------|-------------|
|   | Outdoor unit      | RAS-2WHVRP1         | RAS-2.5WHVRP1 | RAS-3WHVRP1 |
|   | Indoor unit       | RWM-2.0R1E          | RWM-2.5R1E    | RWM-3.0R1E  |
| Electrical power input in stand-by mode (Psb)         | W                 | 11.9                | 11.9          | 11.9        |
| Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)   | W                 | 0.0                 | 0.0           | 0.0         |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)             | W                 | 11.9                | 11.9          | 11.9        |
| Electrical power input in crankcase heater mode (Pck) | W                 | 0.0                 | 0.0           | 0.0         |
| Sound power level of indoor unit ( $L_{WA}$ )         | dB(A)             | 37                  | 37            | 37          |
| Capacity control mode                                 | -                 | Variable (Inverter) |               |             |
| Integrated supplementary heater                       | kW                | 3.0                 | 3.0           | 3.0         |
| Nominal outdoor air flow                              | m <sup>3</sup> /h | 2436                | 2436          | 2682        |

**RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWM-(4.0-6.0)N1E**

| Model   | HP                | 4.0 HP              | 5.0 HP      | 6.0 HP      |
|---|-------------------|---------------------|-------------|-------------|
|   | Outdoor unit      | RAS-4WHVNPE         | RAS-5WHVNPE | RAS-6WHVNPE |
|   | Indoor unit       | RWM-4.0N1E          | RWM-5.0N1E  | RWM-6.0N1E  |
| Electrical power input in stand-by mode (Psb)         | W                 | 13.1                | 13.1        | 13.1        |
| Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)   | W                 | 0.0                 | 0.0         | 0.0         |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)             | W                 | 13.1                | 13.1        | 13.1        |
| Electrical power input in crankcase heater mode (Pck) | W                 | 0.0                 | 0.0         | 0.0         |
| Sound power level of indoor unit ( $L_{WA}$ )         | dB(A)             | 39                  | 39          | 39          |
| Sound power level of outdoor unit ( $L_{WA}$ )        | dB(A)             | 64                  | 65          | 67          |
| Capacity control mode                                 | -                 | Variable (Inverter) |             |             |
| Integrated supplementary heater                       | kW                | 6.0                 | 6.0         | 6.0         |
| Nominal outdoor air flow                              | m <sup>3</sup> /h | 4800                | 5400        | 6000        |

| Model   | HP                | 4.0 HP              | 5.0 HP     | 6.0 HP     |
|---|-------------------|---------------------|------------|------------|
|   | Outdoor unit      | RAS-4WHNPE          | RAS-5WHNPE | RAS-6WHNPE |
|   | Indoor unit       | RWM-4.0N1E          | RWM-5.0N1E | RWM-6.0N1E |
| Electrical power input in stand-by mode (Psb)         | W                 | 19.1                | 19.1       | 19.1       |
| Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)   | W                 | 0.0                 | 0.0        | 0.0        |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)             | W                 | 19.1                | 19.1       | 19.1       |
| Electrical power input in crankcase heater mode (Pck) | W                 | 0.0                 | 0.0        | 0.0        |
| Sound power level of indoor unit ( $L_{WA}$ )         | dB(A)             | 39                  | 39         | 39         |
| Sound power level of outdoor unit ( $L_{WA}$ )        | dB(A)             | 64                  | 65         | 67         |
| Capacity control mode                                 | -                 | Variable (Inverter) |            |            |
| Integrated supplementary heater                       | kW                | 6.0                 | 6.0        | 6.0        |
| Nominal outdoor air flow                              | m <sup>3</sup> /h | 4800                | 5400       | 6000       |



**RAS-(8-10)WHNPE + RWM-(8.0-10.0)N1E**

| Model   | HP                |  | 8.0 HP              | 10.0 HP     |
|---|-------------------|--|---------------------|-------------|
|   | Outdoor unit      |  | RAS-8WHNPE          | RAS-10WHNPE |
|   | Indoor unit       |  | RWM-8.0N1E          | RWM-10.0N1E |
| Electrical power input in stand-by mode (Psb)         | W                 |  | 36                  | 36          |
| Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)   | W                 |  | 0.0                 | 0.0         |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)             | W                 |  | 36                  | 36          |
| Electrical power input in crankcase heater mode (Pck) | W                 |  | 0.0                 | 0.0         |
| Sound power level of indoor unit ( $L_{WA}$ )         | dB(A)             |  | 47                  | 47          |
| Sound power level of outdoor unit ( $L_{WA}$ )        | dB(A)             |  | 73                  | 74          |
| Capacity control mode                                 | -                 |  | Variable (inverter) |             |
| Integrated supplementary heater                       | kW                |  | 9.0                 | 9.0         |
| Nominal outdoor air flow                              | m <sup>3</sup> /h |  | 7620                | 8040        |

**2.2.2.4 ERP additional data - YUTAKI S COMBI****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWD-(2.0-3.0)RW1E-220S(-K)**

| Model   | HP                |  | 2.0 HP               | 2.5 HP               | 3.0 HP               |
|---|-------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | Outdoor unit      |  | RAS-2WHVRP1          | RAS-2.5WHVRP1        | RAS-3WHVRP1          |
|   | Indoor unit       |  | RWD-2.0RW1E-220S(-K) | RWD-2.5RW1E-220S(-K) | RWD-3.0RW1E-220S(-K) |
| Electrical power input in stand-by mode (Psb)         | W                 |  | 11.9                 | 11.9                 | 11.9                 |
| Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)   | W                 |  | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)             | W                 |  | 11.9                 | 11.9                 | 11.9                 |
| Electrical power input in crankcase heater mode (Pck) | W                 |  | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Sound power level of indoor unit ( $L_{WA}$ )         | dB(A)             |  | 37                   | 37                   | 37                   |
| Capacity control mode                                 | -                 |  | Variable (Inverter)  |                      |                      |
| Integrated supplementary heater                       | kW                |  | 3.0                  | 3.0                  | 3.0                  |
| Nominal outdoor air flow                              | m <sup>3</sup> /h |  | 2436                 | 2436                 | 2682                 |

**RAS-(4-6)WHVNPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model   | HP                |  | 4.0 HP               | 5.0 HP               | 6.0 HP               |
|---|-------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | Outdoor unit      |  | RAS-4WHVNPE          | RAS-5WHVNPE          | RAS-6WHVNPE          |
|   | Indoor unit       |  | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Electrical power input in stand-by mode (Psb)         | W                 |  | 13.1                 | 13.1                 | 13.1                 |
| Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)   | W                 |  | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)             | W                 |  | 13.1                 | 13.1                 | 13.1                 |
| Electrical power input in crankcase heater mode (Pck) | W                 |  | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Sound power level of indoor unit ( $L_{WA}$ )         | dB(A)             |  | 39                   | 39                   | 39                   |
| Sound power level of outdoor unit ( $L_{WA}$ )        | dB(A)             |  | 64                   | 65                   | 67                   |
| Capacity control mode                                 | -                 |  | Variable (Inverter)  |                      |                      |
| Integrated supplementary heater                       | kW                |  | 6.0                  | 6.0                  | 6.0                  |
| Nominal outdoor air flow                              | m <sup>3</sup> /h |  | 4800                 | 5400                 | 6000                 |



**RAS-(4-6)WHNPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model   | HP                | 4.0 HP               | 5.0 HP               | 6.0 HP               |
|---|-------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | Outdoor unit      | RAS-4WHNPE           | RAS-5WHNPE           | RAS-6WHNPE           |
|   | Indoor unit       | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Electrical power input in stand-by mode (Psb)         | W                 | 19.1                 | 19.1                 | 19.1                 |
| Electrical power input in thermostat-OFF mode (Pto)   | W                 | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)             | W                 | 19.1                 | 19.1                 | 19.1                 |
| Electrical power input in crankcase heater mode (Pck) | W                 | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Sound power level of indoor unit ( $L_{WA}$ )         | dB(A)             | 39                   | 39                   | 39                   |
| Sound power level of outdoor unit ( $L_{WA}$ )        | dB(A)             | 64                   | 65                   | 67                   |
| Capacity control mode                                 | -                 | Variable (Inverter)  |                      |                      |
| Integrated supplementary heater                       | kW                | 6.0                  | 6.0                  | 6.0                  |
| Nominal outdoor air flow                              | m <sup>3</sup> /h | 4800                 | 5400                 | 6000                 |

**2.2.3 General ERP data for combi heaters****2.2.3.1 YUTAKI S COMBI****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWD-(2.0-3.0)RW1E-220S(-K)**

| Model   | HP           | 2.0 HP               | 2.5 HP               | 3.0 HP               |
|---|--------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | Outdoor unit | RAS-2WHVRP1          | RAS-2.5WHVRP1        | RAS-3WHVRP1          |
|   | Indoor unit  | RWD-2.0RW1E-220S(-K) | RWD-2.5RW1E-220S(-K) | RWD-3.0RW1E-220S(-K) |
| Declared profile                                | -            | L                    | L                    | L                    |
| Ability to work during OFF peak hours           | -            | Yes                  |                      |                      |
| AVERAGE climate                                 |              |                      |                      |                      |
| Water heating energy efficiency ( $\eta_{wh}$ ) | %            | 130                  |                      |                      |
| Water heating energy class                      | -            | A+                   |                      |                      |
| Daily electricity consumption                   | kW·h         | 2.15                 |                      |                      |
| Annual energy consumption                       | kW·h         | 785                  |                      |                      |
| WARMER climate                                  |              |                      |                      |                      |
| Water heating energy efficiency ( $\eta_{wh}$ ) | %            | 145                  |                      |                      |
| Daily energy consumption                        | kW·h         | 3.21                 |                      |                      |
| Annual energy consumption                       | kW·h         | 706                  |                      |                      |
| COLDER climate                                  |              |                      |                      |                      |
| Water heating energy efficiency ( $\eta_{wh}$ ) | %            | 112                  |                      |                      |
| Daily energy consumption                        | kW·h         | 4.16                 |                      |                      |
| Annual energy consumption                       | kW·h         | 914                  |                      |                      |



**RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model   | HP           |      | 4.0 HP               | 5.0 HP               | 6.0 HP               |
|---|--------------|------|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | Outdoor unit |      | RAS-4WH(V)NPE        | RAS-5WH(V)NPE        | RAS-6WH(V)NPE        |
|   | Indoor unit  |      | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Declared profile                                |              | -    | L                    | L                    | L                    |
| Ability to work during OFF peak hours           |              | -    | Yes                  |                      |                      |
| AVERAGE climate                                 |              |      |                      |                      |                      |
| Water heating energy efficiency ( $\eta_{wh}$ ) |              | %    | 127                  |                      |                      |
| Water heating energy class                      |              | -    | A+                   |                      |                      |
| Daily electricity consumption                   |              | kW·h | 2.22                 |                      |                      |
| Annual energy consumption                       |              | kW·h | 809                  |                      |                      |
| WARMER climate                                  |              |      |                      |                      |                      |
| Water heating energy efficiency ( $\eta_{wh}$ ) |              | %    | 143                  |                      |                      |
| Daily energy consumption                        |              | kW·h | 3.26                 |                      |                      |
| Annual energy consumption                       |              | kW·h | 717                  |                      |                      |
| COLDER climate                                  |              |      |                      |                      |                      |
| Water heating energy efficiency ( $\eta_{wh}$ ) |              | %    | 111                  |                      |                      |
| Daily energy consumption                        |              | kW·h | 4.22                 |                      |                      |
| Annual energy consumption                       |              | kW·h | 928                  |                      |                      |

**2.2.3.2 General ERP data for hot water storage tanks (YUTAKI S)**

| Model                   |   | DHWT-200S-3.0H2E | DHWT-300S-3.0H2E |
|-------------------------|---|------------------|------------------|
| Storage volume          | L | 194              | 264              |
| Standing loss           | W | 47.3             | 62.8             |
| Energy efficiency class | - | B                | B                |



## 2.3 Cooling mode application (EN 14825) (Models with cooling kit accessory) (Preliminary data)

### 2.3.1 Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S

#### RAS-(2-3)WHVRP1 + RWM-(2.0-3.0)R1E

| Model   |  | Outdoor unit | RAS-2WHVRP1 |                                      | RAS-2.5WHVRP1 |                                      | RAS-3WHVRP1 |                                      |      |
|---|--|--------------|-------------|--------------------------------------|---------------|--------------------------------------|-------------|--------------------------------------|------|
|   |  | Indoor unit  | RWM-2.0R1E  |                                      | RWM-2.5R1E    |                                      | RWM-3.0R1E  |                                      |      |
| Water outlet temperature  |  |              |             | 7°C                                  | 18°C          | 7°C                                  | 18°C        | 7°C                                  | 18°C |
| Product description   | Outdoor side heat exchanger of chiller |              | -           | Air to Water                         |               | Air to Water                         |             | Air to Water                         |      |
|   | Indoor side heat exchanger chiller     |              | -           | Water                                |               | Water                                |             | Water                                |      |
|   | Type                                   |              | -           | Compressor driven vapour compression |               | Compressor driven vapour compression |             | Compressor driven vapour compression |      |
|   | Driver of compressor                   |              | -           | Electric motor                       |               | Electric motor                       |             | Electric motor                       |      |
|   | Capacity Control                       |              |             | Variable                             |               | Variable                             |             | Variable                             |      |
|   | Water control                          |              |             | Fixed                                |               | Fixed                                |             | Fixed                                |      |
| Rated Cooling Capacity (PRATED,C)   |  |              | kW          | 4.00                                 | 5.50          | 5.3                                  | 6.30        | 6.5                                  | 7.0  |
| Seasonal space cooling energy efficiency (ηS,C)   |  |              | %           | 220                                  | 319           | 218                                  | 338         | 208                                  | 331  |
| Seasonal energy efficiency ratio cooling mode (SEER)  |  |              | -           | 5.57                                 | 8.04          | 5.53                                 | 8.50        | 5.27                                 | 8.35 |
| Seasonal active energy ratio cooling mode (SEERON)  |  |              | -           | 5.79                                 | 8.38          | 5.69                                 | 8.53        | 5.39                                 | 8.64 |
| Declared cooling capacity and efficiency ratio for part load at given outdoor temperatures Tj |  |              |             |                                      |               |                                      |             |                                      |      |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 35°C        | Pdc          | kW          | 4.00                                 | 5.50          | 5.30                                 | 6.30        | 6.50                                 | 7.00 |
|   |  | EERd         | -           | 4.00                                 | 5.40          | 3.60                                 | 5.30        | 3.35                                 | 5.00 |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 30°C        | Pdc          | kW          | 2.95                                 | 4.05          | 3.91                                 | 4.64        | 4.79                                 | 5.16 |
|   |  | EERd         | -           | 5.00                                 | 7.20          | 4.50                                 | 7.00        | 4.50                                 | 6.40 |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 25°C        | Pdc          | kW          | 2.05                                 | 2.61          | 2.51                                 | 2.98        | 2.90                                 | 3.32 |
|   |  | EERd         | -           | 6.45                                 | 9.60          | 6.30                                 | 9.90        | 6.00                                 | 10.0 |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 20°C        | Pdc          | kW          | 2.88                                 | 2.51          | 2.88                                 | 2.65        | 3.40                                 | 3.60 |
|   |  | EERd         | -           | 8.00                                 | 10.3          | 8.56                                 | 12.61       | 7.50                                 | 13.5 |
| Degradation coefficient (Cdc)   |  |              | -           | 0.9                                  | 0.9           | 0.9                                  | 0.9         | 0.9                                  | 0.9  |
| Annual energy consumption (QCE)   |  |              | kW·h        | 431                                  | 410           | 575                                  | 337         | 740                                  | 503  |



**RAS-(4-6)WHVNPE + RWM-(4.0-6.0)N1E**

| Model   |  | Outdoor unit | RAS-4WHVNPE                          |      | RAS-5WHVNPE                          |      | RAS-6WHVNPE                          |      |      |
|---|--|--------------|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|------|
|   |  | Indoor unit  | RWM-4.0N1E                           |      | RWM-5.0N1E                           |      | RWM-6.0N1E                           |      |      |
| Water outlet temperature  |  |              | 7°C                                  | 18°C | 7°C                                  | 18°C | 7°C                                  | 18°C |      |
| Product description   | Outdoor side heat exchanger of chiller | -            | Air to Water                         |      | Air to Water                         |      | Air to Water                         |      |      |
|   | Indoor side heat exchanger chiller     | -            | Water                                |      | Water                                |      | Water                                |      |      |
|   | Type                                   | -            | Compressor driven vapour compression |      | Compressor driven vapour compression |      | Compressor driven vapour compression |      |      |
|   | Driver of compressor                   | -            | Electric motor                       |      | Electric motor                       |      | Electric motor                       |      |      |
|   | Capacity Control                       |              | Variable                             |      | Variable                             |      | Variable                             |      |      |
|   | Water control                          |              | Fixed                                |      | Fixed                                |      | Fixed                                |      |      |
| Rated Cooling Capacity (PRATED,C)   |  | kW           | 7.2                                  | 10.4 | 9.5                                  | 12.9 | 10.5                                 | 13.5 |      |
| Seasonal space cooling energy efficiency (ηS,C)   |  | %            | 202                                  | 252  | 194                                  | 215  | 188                                  | 212  |      |
| Seasonal energy efficiency ratio cooling mode (SEER)  |  | -            | 5.13                                 | 6.36 | 4.92                                 | 5.44 | 4.78                                 | 5.38 |      |
| Seasonal active energy ratio cooling mode (SEERON)  |  | -            | 5.44                                 | 6.69 | 5.13                                 | 5.63 | 4.96                                 | 5.56 |      |
| Declared cooling capacity and efficiency ratio for part load at given outdoor temperatures Tj |  |              |                                      |      |                                      |      |                                      |      |      |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 35°C        | Pdc          | kW                                   | 7.2  | 10.4                                 | 9.5  | 12.9                                 | 10.5 | 13.5 |
|   |  | EERd         | -                                    | 3.84 | 4.5                                  | 3.4  | 4.02                                 | 3    | 3.81 |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 30°C        | Pdc          | kW                                   | 5.3  | 7.66                                 | 7    | 9.51                                 | 7.8  | 9.95 |
|   |  | EERd         | -                                    | 4.6  | 6.3                                  | 4.55 | 5.9                                  | 4.4  | 5.6  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 25°C        | Pdc          | kW                                   | 3.5  | 4.93                                 | 4.5  | 7.2                                  | 5    | 7.2  |
|   |  | EERd         | -                                    | 5.8  | 7.2                                  | 5.3  | 6.2                                  | 5.1  | 6.2  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 20°C        | Pdc          | kW                                   | 3.6  | 5.1                                  | 3.2  | 7.8                                  | 3.2  | 7.8  |
|   |  | EERd         | -                                    | 7.5  | 8.2                                  | 6.8  | 6.3                                  | 6.8  | 6.3  |
| Degradation coefficient (Cdc)   |  | -            | 0.9                                  | 0.9  | 0.9                                  | 0.9  | 0.9                                  | 0.9  |      |
| Annual energy consumption (QCE)   |  | kW·h         | 491                                  | 572  | 676                                  | 830  | 768                                  | 878  |      |



**RAS-(4-6)WHNPE + RWM-(4.0-6.0)N1E**

| Model   |  |      | Outdoor unit | RAS-4WHVNPE                          |      | RAS-5WHVNPE                          |      | RAS-6WHVNPE                          |      |
|---|--|------|--------------|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|
|   |  |      | Indoor unit  | RWM-4.0N1E                           |      | RWM-5.0N1E                           |      | RWM-6.0N1E                           |      |
| Water outlet temperature  |  |      |              | 7°C                                  | 18°C | 7°C                                  | 18°C | 7°C                                  | 18°C |
| Product description   | Outdoor side heat exchanger of chiller |      | -            | Air to Water                         |      | Air to Water                         |      | Air to Water                         |      |
|   | Indoor side heat exchanger chiller     |      | -            | Water                                |      | Water                                |      | Water                                |      |
|   | Type                                   |      | -            | Compressor driven vapour compression |      | Compressor driven vapour compression |      | Compressor driven vapour compression |      |
|   | Driver of compressor                   |      | -            | Electric motor                       |      | Electric motor                       |      | Electric motor                       |      |
|   | Capacity Control                       |      |              | Variable                             |      | Variable                             |      | Variable                             |      |
|   | Water control                          |      |              | Fixed                                |      | Fixed                                |      | Fixed                                |      |
| Rated Cooling Capacity (PRATED,C)   |  |      | kW           | 7.02                                 | 10.4 | 9.5                                  | 10.9 | 10.5                                 | 13.5 |
| Seasonal space cooling energy efficiency (ηS,C)   |  |      | %            | 197                                  | 246  | 190                                  | 211  | 185                                  | 209  |
| Seasonal energy efficiency ratio cooling mode (SEER)  |  |      | -            | 5                                    | 6.22 | 4.83                                 | 5.36 | 4.7                                  | 5.3  |
| Seasonal active energy ratio cooling mode (SEERON)  |  |      | -            | 5.44                                 | 6.69 | 5.13                                 | 5.63 | 4.96                                 | 5.56 |
| Declared cooling capacity and efficiency ratio for part load at given outdoor temperatures Tj |  |      |              |                                      |      |                                      |      |                                      |      |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 35°C        | Pdc  | kW           | 7.2                                  | 10.4 | 9.5                                  | 12.9 | 10.5                                 | 13.5 |
|   |  | EERd | -            | 3.84                                 | 4.5  | 3.4                                  | 4.02 | 3                                    | 3.81 |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 30°C        | Pdc  | kW           | 5.3                                  | 7.66 | 7                                    | 9.51 | 7.8                                  | 9.95 |
|   |  | EERd | -            | 4.6                                  | 6.3  | 4.55                                 | 5.9  | 4.4                                  | 5.6  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 25°C        | Pdc  | kW           | 3.5                                  | 4.93 | 4.5                                  | 7.2  | 5                                    | 7.2  |
|   |  | EERd | -            | 5.8                                  | 7.2  | 5.3                                  | 6.2  | 5.1                                  | 6.2  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 20°C        | Pdc  | kW           | 360                                  | 5.1  | 3.2                                  | 7.8  | 3.2                                  | 7.8  |
|   |  | EERd | -            | 7.5                                  | 8.2  | 6.8                                  | 6.3  | 6.8                                  | 6.3  |
| Degradation coefficient (Cdc)   |  |      | -            | 0.9                                  | 0.9  | 0.9                                  | 0.9  | 0.9                                  | 0.9  |
| Annual energy consumption (QCE)   |  |      | kW·h         | 504                                  | 585  | 688                                  | 843  | 781                                  | 891  |



**RAS-(8-10)WHNPE + RWM-(8.0-10.0)N1E**

| Model   |  |      | Outdoor unit | RAS-8WHVNPE                          |       | RAS-10WHVNPE                         |       |
|---|--|------|--------------|--------------------------------------|-------|--------------------------------------|-------|
|   |  |      | Indoor unit  | RWM-8.0N1E                           |       | RWM-10.0N1E                          |       |
| Water outlet temperature  |  |      |              | 7°C                                  | 18°C  | 7°C                                  | 18°C  |
| Product description   | Outdoor side heat exchanger of chiller |      | -            | Air to Water                         |       | Air to Water                         |       |
|   | Indoor side heat exchanger chiller     |      | -            | Water                                |       | Water                                |       |
|   | Type                                   |      | -            | Compressor driven vapour compression |       | Compressor driven vapour compression |       |
|   | Driver of compressor                   |      | -            | Electric motor                       |       | Electric motor                       |       |
|   | Capacity Control                       |      |              | Variable                             |       | Variable                             |       |
|   | Water control                          |      |              | Fixed                                |       | Fixed                                |       |
| Rated Cooling Capacity (PRATED,C)   |  |      | kW           | 14                                   | 17    | 17.5                                 | 20    |
| Seasonal space cooling energy efficiency (ηS,C)   |  |      | %            | 169                                  | 213   | 159                                  | 215   |
| Seasonal energy efficiency ratio cooling mode (SEER)  |  |      | -            | 4.29                                 | 5.4   | 4.06                                 | 5.44  |
| Seasonal active energy ratio cooling mode (SEERON)  |  |      | -            | 4.6                                  | 5.8   | 4.28                                 | 5.79  |
| Declared cooling capacity and efficiency ratio for part load at given outdoor temperatures Tj |  |      |              |                                      |       |                                      |       |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 35°C        | Pdc  | kW           | 14                                   | 17    | 17.5                                 | 20    |
|   |  | EERd | -            | 3.12                                 | 3.81  | 2.81                                 | 3.61  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 30°C        | Pdc  | kW           | 10.32                                | 12.53 | 12.9                                 | 14.74 |
|   |  | EERd | -            | 3.92                                 | 5.6   | 3.53                                 | 5.5   |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 25°C        | Pdc  | kW           | 6.5                                  | 8.2   | 8.2                                  | 8.2   |
|   |  | EERd | -            | 5.3                                  | 6.5   | 4.87                                 | 6.5   |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 20°C        | Pdc  | kW           | 8                                    | 8.5   | 8                                    | 8.5   |
|   |  | EERd | -            | 5.8                                  | 6.6   | 5.5                                  | 6.6   |
| Degradation coefficient (Cdc)   |  |      | -            | 0.9                                  | 0.9   | 0.9                                  | 0.9   |
| Annual energy consumption (QCE)   |  |      | kW·h         | 1142                                 | 1102  | 1510                                 | 1286  |



**2.3.2 Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S COMBI****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWD-(2.0-3.0)RW1E-220S(-K)**

| Model   |  |      | Outdoor unit |                                      | RAS-2WHVRP1          |                                      | RAS-2.5WHVRP1        |                                      | RAS-3WHVRP1          |  |
|---|--|------|--------------|--------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|--|
|   |  |      | Indoor unit  |                                      | RWD-2.0RW1E-220S(-K) |                                      | RWD-2.5RW1E-220S(-K) |                                      | RWD-3.0RW1E-220S(-K) |  |
| Water outlet temperature  |  |      |              | 7°C                                  | 18°C                 | 7°C                                  | 18°C                 | 7°C                                  | 18°C                 |  |
| Product description   | Outdoor side heat exchanger of chiller |      | -            | Air to Water                         |                      | Air to Water                         |                      | Air to Water                         |                      |  |
|   | Indoor side heat exchanger chiller     |      | -            | Water                                |                      | Water                                |                      | Water                                |                      |  |
|   | Type                                   |      | -            | Compressor driven vapour compression |                      | Compressor driven vapour compression |                      | Compressor driven vapour compression |                      |  |
|   | Driver of compressor                   |      | -            | Electric motor                       |                      | Electric motor                       |                      | Electric motor                       |                      |  |
|   | Capacity Control                       |      |              | Variable                             |                      | Variable                             |                      | Variable                             |                      |  |
|   | Water control                          |      |              | Fixed                                |                      | Fixed                                |                      | Fixed                                |                      |  |
| Rated Cooling Capacity (PRATED,C)   |  |      | kW           | 4.00                                 | 5.50                 | 5.3                                  | 6.30                 | 6.5                                  | 7.0                  |  |
| Seasonal space cooling energy efficiency (ηS,C)   |  |      | %            | 220                                  | 319                  | 218                                  | 338                  | 208                                  | 331                  |  |
| Seasonal energy ratio cooling mode (SEER)   |  |      | -            | 5.57                                 | 8.04                 | 5.53                                 | 8.50                 | 5.27                                 | 8.35                 |  |
| Seasonal active energy ratio cooling mode (SEERON)  |  |      | -            | 5.79                                 | 8.38                 | 5.69                                 | 8.53                 | 5.39                                 | 8.64                 |  |
| Declared cooling capacity and efficiency ratio for part load at given outdoor temperatures Tj |  |      |              |                                      |                      |                                      |                      |                                      |                      |  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 35°C        | Pdc  | kW           | 4.00                                 | 5.50                 | 5.30                                 | 6.30                 | 6.50                                 | 7.00                 |  |
|   |  | EERd | -            | 4.00                                 | 5.40                 | 3.60                                 | 5.30                 | 3.35                                 | 5.00                 |  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 30°C        | Pdc  | kW           | 2.95                                 | 4.05                 | 3.91                                 | 4.64                 | 4.79                                 | 5.16                 |  |
|   |  | EERd | -            | 5.00                                 | 7.20                 | 4.50                                 | 7.00                 | 4.50                                 | 6.40                 |  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 25°C        | Pdc  | kW           | 2.05                                 | 2.61                 | 2.51                                 | 2.98                 | 2.90                                 | 3.32                 |  |
|   |  | EERd | -            | 6.45                                 | 9.60                 | 6.30                                 | 9.90                 | 6.00                                 | 10.0                 |  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 20°C        | Pdc  | kW           | 2.88                                 | 2.51                 | 2.88                                 | 2.65                 | 3.40                                 | 3.60                 |  |
|   |  | EERd | -            | 8.00                                 | 10.3                 | 8.56                                 | 12.61                | 7.50                                 | 13.5                 |  |
| Degradation coefficient (Cdc)   |  |      | -            | 0.9                                  | 0.9                  | 0.9                                  | 0.9                  | 0.9                                  | 0.9                  |  |
| Annual energy consumption (QCE)   |  |      | kW·h         | 431                                  | 410                  | 575                                  | 337                  | 740                                  | 503                  |  |



**RAS-(4-6)WHVNPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S**

| Model   |  | Outdoor unit |      | RAS-4WHVNPE                          |      | RAS-5WHVNPE                          |      | RAS-6WHVNPE                          |      |
|---|--|--------------|------|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|
|   |  | Indoor unit  |      | RWD-4.0NW1E-220S(-K)                 |      | RWD-5.0NW1E-220S(-K)                 |      | RWD-6.0NW1E-220S(-K)                 |      |
| Water outlet temperature  |  |              |      | 7°C                                  | 18°C | 7°C                                  | 18°C | 7°C                                  | 18°C |
| Product description   | Outdoor side heat exchanger of chiller |              | -    | Air to Water                         |      | Air to Water                         |      | Air to Water                         |      |
|   | Indoor side heat exchanger chiller     |              | -    | Water                                |      | Water                                |      | Water                                |      |
|   | Type                                   |              | -    | Compressor driven vapour compression |      | Compressor driven vapour compression |      | Compressor driven vapour compression |      |
|   | Driver of compressor                   |              | -    | Electric motor                       |      | Electric motor                       |      | Electric motor                       |      |
|   | Capacity Control                       |              |      | Variable                             |      | Variable                             |      | Variable                             |      |
|   | Water control                          |              |      | Fixed                                |      | Fixed                                |      | Fixed                                |      |
| Rated Cooling Capacity (PRATED,C)   |  |              | kW   | 7.2                                  | 10.4 | 9.5                                  | 12.9 | 10.5                                 | 13.5 |
| Seasonal space cooling energy efficiency ( $\eta$ S,C)  |  |              | %    | 202                                  | 252  | 194                                  | 215  | 188                                  | 212  |
| Seasonal energy ratio cooling mode (SEER)   |  |              | -    | 5.13                                 | 6.36 | 4.92                                 | 5.44 | 4.78                                 | 5.38 |
| Seasonal active energy ratio cooling mode (SEERON)  |  |              | -    | 5.44                                 | 6.69 | 5.13                                 | 5.63 | 4.96                                 | 5.56 |
| Declared cooling capacity and efficiency ratio for part load at given outdoor temperatures Tj |  |              |      |                                      |      |                                      |      |                                      |      |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 35°C        | Pdc          | kW   | 7.2                                  | 10.4 | 9.5                                  | 12.9 | 10.5                                 | 13.5 |
|   |  | EERd         | -    | 3.84                                 | 4.5  | 3.4                                  | 4.02 | 3                                    | 3.81 |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 30°C        | Pdc          | kW   | 5.3                                  | 7.66 | 7                                    | 9.51 | 7.8                                  | 9.95 |
|   |  | EERd         | -    | 4.6                                  | 6.3  | 4.55                                 | 5.9  | 4.4                                  | 5.6  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 25°C        | Pdc          | kW   | 3.5                                  | 4.93 | 4.5                                  | 7.2  | 5                                    | 7.2  |
|   |  | EERd         | -    | 5.8                                  | 7.2  | 5.3                                  | 6.2  | 5.1                                  | 6.2  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 20°C        | Pdc          | kW   | 3.6                                  | 5.1  | 3.2                                  | 7.8  | 3.2                                  | 7.8  |
|   |  | EERd         | -    | 7.5                                  | 8.2  | 6.8                                  | 6.3  | 6.8                                  | 6.3  |
| Degradation coefficient (Cdc)   |  |              | -    | 0.9                                  | 0.9  | 0.9                                  | 0.9  | 0.9                                  | 0.9  |
| Annual energy consumption (QCE)   |  |              | kW·h | 491                                  | 572  | 676                                  | 830  | 768                                  | 878  |



**RAS-(4-6)WHNPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S**

| Model   |  | Outdoor unit |      | RAS-4WHNPE                           |      | RAS-5WHNPE                           |      | RAS-6WHNPE                           |      |
|---|--|--------------|------|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|
|   |  | Indoor unit  |      | RWD-4.0NW1E-220S(-K)                 |      | RWD-5.0NW1E-220S(-K)                 |      | RWD-6.0NW1E-220S(-K)                 |      |
| Water outlet temperature  |  |              |      | 7°C                                  | 18°C | 7°C                                  | 18°C | 7°C                                  | 18°C |
| Product description   | Outdoor side heat exchanger of chiller |              | -    | Air to Water                         |      | Air to Water                         |      | Air to Water                         |      |
|   | Indoor side heat exchanger chiller     |              | -    | Water                                |      | Water                                |      | Water                                |      |
|   | Type                                   |              | -    | Compressor driven vapour compression |      | Compressor driven vapour compression |      | Compressor driven vapour compression |      |
|   | Driver of compressor                   |              | -    | Electric motor                       |      | Electric motor                       |      | Electric motor                       |      |
|   | Capacity Control                       |              |      | Variable                             |      | Variable                             |      | Variable                             |      |
|   | Water control                          |              |      | Fixed                                |      | Fixed                                |      | Fixed                                |      |
| Rated Cooling Capacity (PRATED,C)   |  |              | kW   | 7.02                                 | 10.4 | 9.5                                  | 10.9 | 10.5                                 | 13.5 |
| Seasonal space cooling energy efficiency (ηS,C)   |  |              | %    | 197                                  | 246  | 190                                  | 211  | 185                                  | 209  |
| Seasonal energy ratio cooling mode (SEER)   |  |              | -    | 5                                    | 6.22 | 4.83                                 | 5.36 | 4.7                                  | 5.3  |
| Seasonal active energy ratio cooling mode (SEERON)  |  |              | -    | 5.44                                 | 6.69 | 5.13                                 | 5.63 | 4.96                                 | 5.56 |
| Declared cooling capacity and efficiency ratio for part load at given outdoor temperatures Tj |  |              |      |                                      |      |                                      |      |                                      |      |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 35°C        | Pdc          | kW   | 7.2                                  | 10.4 | 9.5                                  | 12.9 | 10.5                                 | 13.5 |
|   |  | EERd         | -    | 3.84                                 | 4.5  | 3.4                                  | 4.02 | 3                                    | 3.81 |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 30°C        | Pdc          | kW   | 5.3                                  | 7.66 | 7                                    | 9.51 | 7.8                                  | 9.95 |
|   |  | EERd         | -    | 4.6                                  | 6.3  | 4.55                                 | 5.9  | 4.4                                  | 5.6  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 25°C        | Pdc          | kW   | 3.5                                  | 4.93 | 4.5                                  | 7.2  | 5                                    | 7.2  |
|   |  | EERd         | -    | 5.8                                  | 7.2  | 5.3                                  | 6.2  | 5.1                                  | 6.2  |
|   | Outdoor temperature (Tj) = 20°C        | Pdc          | kW   | 360                                  | 5.1  | 3.2                                  | 7.8  | 3.2                                  | 7.8  |
|   |  | EERd         | -    | 7.5                                  | 8.2  | 6.8                                  | 6.3  | 6.8                                  | 6.3  |
| Degradation coefficient (Cdc)   |  |              | -    | 0.9                                  | 0.9  | 0.9                                  | 0.9  | 0.9                                  | 0.9  |
| Annual energy consumption (QCE)   |  |              | kW·h | 504                                  | 585  | 688                                  | 843  | 781                                  | 891  |

**2.3.3 Additional Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWM-(2.0-3.0)R1E**

| Model  |  | Outdoor unit |  | RAS-2WHVRP1         | RAS-2.5WHVRP1       | RAS-3WHVRP1         |
|--|--|--------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|  |  | Indoor unit  |  | RWM-2.0R1E          | RWM-2.5R1E          | RWM-3.0R1E          |
| Electrical power input in stand-by mode cooling mode (Psb)       |  | W            |  | 11.9                | 11.9                | 11.9                |
| Electrical power input in thermostat-OFF cooling mode (Pto)      |  | W            |  | 0                   | 0                   | 0                   |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)                        |  | W            |  | 11.9                | 11.9                | 11.9                |
| Electrical power input in crankcase heater in cooling mode (Pck) |  | W            |  | 0                   | 0                   | 0                   |
| Sound power level of indoor unit (LWA)                           |  | dB(A)        |  | 37                  | 37                  | 37                  |
| Sound power level of outdoor unit (LWA)                          |  | dB(A)        |  | 61                  | 63                  | 64                  |
| Capacity control mode  |  | -            |  | Variable (Inverter) | Variable (Inverter) | Variable (Inverter) |
| Nominal outdoor air flow   |  | m³/h         |  | 2436                | 2436                | 2682                |



**RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWM-(4.0-6.0)N1E**

| Model  | Outdoor unit | RAS-4WHVNPE         | RAS-5WHVNPE         | RAS-6WHVNPE         |
|--|--------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|  | Indoor unit  | RWM-4.0N1E          | RWM-5.0N1E          | RWM-6.0N1E          |
| Electrical power input in stand-by mode cooling mode (Psb)       | W            | 13.1                | 13.1                | 13.1                |
| Electrical power input in thermostat-OFF cooling mode (Pto)      | W            | 0.0                 | 0.0                 | 0.0                 |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)                        | W            | 13.1                | 13.1                | 13.1                |
| Electrical power input in crankcase heater in cooling mode (Pck) | W            | 0.0                 | 0.0                 | 0.0                 |
| Sound power level of indoor unit (LWA)                           | dB(A)        | 39                  | 39                  | 39                  |
| Sound power level of outdoor unit (LWA)                          | dB(A)        | 64                  | 65                  | 67                  |
| Capacity control mode  | -            | Variable (Inverter) | Variable (Inverter) | Variable (Inverter) |
| Nominal outdoor air flow   | m³/h         | 4800                | 5400                | 6000                |

**RAS-(4-6)WH(V)NPE + RWM-(4.0-6.0)N1E**

| Model  | Outdoor unit | RAS-4WHNPE          | RAS-5WHNPE          | RAS-6WHNPE          |
|--|--------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|  | Indoor unit  | RWM-4.0N1E          | RWM-5.0N1E          | RWM-6.0N1E          |
| Electrical power input in stand-by mode cooling mode (Psb)       | W            | 19.1                | 19.1                | 19.1                |
| Electrical power input in thermostat-OFF cooling mode (Pto)      | W            | 0.0                 | 0.0                 | 0.0                 |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)                        | W            | 19.1                | 19.1                | 19.1                |
| Electrical power input in crankcase heater in cooling mode (Pck) | W            | 0.0                 | 0.0                 | 0.0                 |
| Sound power level of indoor unit (LWA)                           | dB(A)        | 39                  | 39                  | 39                  |
| Sound power level of outdoor unit (LWA)                          | dB(A)        | 64                  | 65                  | 67                  |
| Capacity control mode  | -            | Variable (Inverter) | Variable (Inverter) | Variable (Inverter) |
| Nominal outdoor air flow   | m³/h         | 4800                | 5400                | 6000                |

**RAS-(8-10)WHNPE + RWM-(8.0-10.0)N1E**

| Model  | Outdoor unit | RAS-8WHNPE          | RAS-10WHNPE         |
|--|--------------|---------------------|---------------------|
|  | Indoor unit  | RWM-8.0N1E          | RWM-10.0N1E         |
| Electrical power input in stand-by mode cooling mode (Psb)       | W            | 36                  | 36                  |
| Electrical power input in thermostat-OFF cooling mode (Pto)      | W            | 0.0                 | 0.0                 |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)                        | W            | 36                  | 36                  |
| Electrical power input in crankcase heater in cooling mode (Pck) | W            | 0.0                 | 0.0                 |
| Sound power level of indoor unit (LWA)                           | dB(A)        | 47                  | 47                  |
| Sound power level of outdoor unit (LWA)                          | dB(A)        | 73                  | 74                  |
| Capacity control mode  | -            | Variable (Inverter) | Variable (Inverter) |
| Nominal outdoor air flow   | m³/h         | 7620                | 8040                |



**2.3.4 Additional Cooling data (EN 14825) - YUTAKI S COMBI****RAS-(2-3)WHVRP1 + RWD-(2.0-3.0)RW1E-220S(-K)**

| Model  | Outdoor unit |  | RAS-2WHVRP1          | RAS-2.5WHVRP1        | RAS-3WHVRP1          |
|--|--------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | Indoor unit  |  | RWD-2.0RW1E-220S(-K) | RWD-2.5RW1E-220S(-K) | RWD-3.0RW1E-220S(-K) |
| Electrical power input in stand-by mode cooling mode (Psb)       | W            |  | 11.9                 | 11.9                 | 11.9                 |
| Electrical power input in thermostat-OFF cooling mode (Pto)      | W            |  | 0                    | 0                    | 0                    |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)                        | W            |  | 11.9                 | 11.9                 | 11.9                 |
| Electrical power input in crankcase heater in cooling mode (Pck) | W            |  | 0                    | 0                    | 0                    |
| Sound power level of indoor unit (LWA)                           | dB(A)        |  | 37                   | 37                   | 37                   |
| Sound power level of outdoor unit (LWA)                          | dB(A)        |  | 61                   | 63                   | 64                   |
| Capacity control mode  | -            |  | Variable (Inverter)  | Variable (Inverter)  | Variable (Inverter)  |
| Nominal outdoor air flow   | m³/h         |  | 2436                 | 2436                 | 2682                 |

**RAS-(4-6)WHVNPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model  | Outdoor unit |  | RAS-4WHVNPE          | RAS-5WHVNPE          | RAS-6WHVNPE          |
|--|--------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | Indoor unit  |  | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Electrical power input in stand-by mode cooling mode (Psb)       | W            |  | 13.1                 | 13.1                 | 13.1                 |
| Electrical power input in thermostat-OFF cooling mode (Pto)      | W            |  | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)                        | W            |  | 13.1                 | 13.1                 | 13.1                 |
| Electrical power input in crankcase heater in cooling mode (Pck) | W            |  | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Sound power level of indoor unit (LWA)                           | dB(A)        |  | 39                   | 39                   | 39                   |
| Sound power level of outdoor unit (LWA)                          | dB(A)        |  | 64                   | 65                   | 67                   |
| Capacity control mode  | -            |  | Variable (Inverter)  | Variable (Inverter)  | Variable (Inverter)  |
| Nominal outdoor air flow   | m³/h         |  | 4800                 | 5400                 | 6000                 |

**RAS-(4-6)WHNPE + RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model  | Outdoor unit |  | RAS-4WHNPE           | RAS-5WHNPE           | RAS-6WHNPE           |
|--|--------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | Indoor unit  |  | RWD-4.0NW1E-220S(-K) | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Electrical power input in stand-by mode cooling mode (Psb)       | W            |  | 19.1                 | 19.1                 | 19.1                 |
| Electrical power input in thermostat-OFF cooling mode (Pto)      | W            |  | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Electrical power input in OFF mode (Poff)                        | W            |  | 19.1                 | 19.1                 | 19.1                 |
| Electrical power input in crankcase heater in cooling mode (Pck) | W            |  | 0.0                  | 0.0                  | 0.0                  |
| Sound power level of indoor unit (LWA)                           | dB(A)        |  | 39                   | 39                   | 39                   |
| Sound power level of outdoor unit (LWA)                          | dB(A)        |  | 64                   | 65                   | 67                   |
| Capacity control mode  | -            |  | Variable (Inverter)  | Variable (Inverter)  | Variable (Inverter)  |
| Nominal outdoor air flow   | m³/h         |  | 4800                 | 5400                 | 6000                 |



## 2.4 General specifications

### 2.4.1 Considerations

- The sound data is based on the following conditions:
  - Outdoor ambient temperature (DB/WB): 7/6°C.
  - Water inlet/outlet temperature: 47/55°C (mark: \*1); 30/35°C (mark: \*2).
  - Distance of the unit from the measuring point: At 1 meter from the unit's front surface; 1,5 meter from floor level.
  - The sound pressure level is measured in an anechoic chamber, so reflected sound should be taken into consideration when installing the unit.
  - The sound power level is measured in a reverberant room, in accordance with the standard EN12102. Used environment conditions are the same that specified in EN14511 for performance test.
- The nominal water flow rate is calculated under the following conditions:
  - Outdoor ambient temperature (DB/WB): 7/6°C.
  - Water inlet/outlet temperature: 47/55°C (mark: \*1); 30/35°C (mark: \*2).
- Regarding data market with mark: \*3, it corresponds to the height of the unit with the minimum mounting foot height. This value can be adjusted up to +30 mm.
- For specific details about data corresponding to the working range, please refer to the chapter "5. Working range".

Keywords:

- DB: Dry bulb
- WB: Wet bulb

### 2.4.2 Split system - Outdoor unit (Preliminary data)

#### RAS-(2-3)WHVRP1

| Model   |                             |                     | RAS-2WHVRP1                  | RAS-2.5WHVRP1                | RAS-3WHVRP1                   |
|---|-----------------------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Power supply  |                             | -                   | 1~ 230V 50Hz                 |                              |                               |
| Noise level<br>(sound power)                                  | (*1)                        | dB(A)               | 61                           | 63                           | 69                            |
|   | (*2)                        |                     | 61                           | 63                           | 67                            |
| Air flow  |                             | m <sup>3</sup> /min | 42.1                         | 42.1                         | 49.7                          |
| Cabinet colour (Munsell code)                                 |                             | -                   | Natural Gray (1.0Y 8.5/0.5)  |                              |                               |
| Dimensions (H x W x D)  |                             | mm                  | 629 x 799 (+99) x 300        |                              |                               |
| Net weight  |                             | kg                  | 45                           | 45                           | 44                            |
| Gross weight  |                             | kg                  | 49                           | 49                           | 48                            |
| Piping diameter (liquid / gas)                                |                             | mm (in.)            | Ø6.35 (1/4) /<br>Ø12.7 (1/2) | Ø6.35 (1/4) /<br>Ø12.7 (1/2) | Ø6.35 (1/4) /<br>Ø15.88 (5/8) |
| Minimum piping length   |                             | m                   | 3                            |                              |                               |
| Maximum chargeless piping length                              |                             | m                   | 10                           |                              |                               |
| Maximum piping length   |                             | m                   | 50                           | 50                           | 40                            |
| Height difference between OU and IU<br>(higher OU / lower OU) |                             | m                   | 30 / 20                      |                              |                               |
| Working range<br>(Heating)                                    | Outdoor ambient temperature | °C (DB)             | -20~25                       |                              |                               |
|   | Outlet water temperature    | °C                  | 20~60                        |                              |                               |
| Working range<br>(Cooling)                                    | Outdoor ambient temperature | °C (DB)             | 10~46                        |                              |                               |
|   | Outlet water temperature    | °C                  | 5~22                         |                              |                               |
| Working range<br>(DHW)  | Outdoor ambient temperature | °C (DB)             | -20~35                       |                              |                               |
|   | Tank water temperature      | °C                  | 30~75                        |                              |                               |
| Refrigerant   |                             | -                   | R32                          |                              |                               |
| Refrigerant charge before shipment                            |                             | kg                  | 1.2                          | 1.3                          | 1.3                           |
| Compressor type   |                             | -                   | Scroll DC Inverter driven    |                              | Rotary DC Inverter driven     |



**RAS-(4-6)WHVNPE**

| Model  |                     | RAS-4WHVNPE                  | RAS-5WHVNPE                | RAS-6WHVNPE                |
|--|---------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Power supply   | -                   | 1~ 230V 50Hz                 |                            |                            |
| Noise level (sound pressure)                                 | dB(A)               | 49                           | 50                         | 50                         |
| Noise level (sound power)                                    | (*1)                | 64                           | 65                         | 67                         |
|  | (*2)                | 63                           | 64                         | 65                         |
| Air flow   | m <sup>3</sup> /min | 80                           | 90                         | 100                        |
| Cabinet colour (Munsell code)                                | -                   | Natural grey (1.0Y 8.5/0.5)  |                            |                            |
| Dimensions (H x W x D)                                       | mm                  | 1380 x 950 x 370             |                            |                            |
| Net weight   | kg                  | 103                          | 103                        | 103                        |
| Gross weight   | kg                  | 116                          | 116                        | 116                        |
| Piping diameter (liquid / gas)                               | mm (in.)            | Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8)   | Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8) | Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8) |
| Minimum piping length  | m                   | 5                            |                            |                            |
| Maximum chargeless piping length                             | m                   | 15                           |                            |                            |
| Maximum piping length (additional refrigerant charge needed) | m (g/m)             | 75 (60)                      |                            |                            |
| Height difference between OU and IU (higher OU / lower OU)   | m                   | 30 / 20                      |                            |                            |
| Working range (cooling // heating // DHW)                    | °C (DB)             | 10~+46 // -25~+25 // -25~+35 |                            |                            |
| Refrigerant  | -                   | R410A                        |                            |                            |
| Refrigerant charge before shipment                           | kg                  | 3.3                          | 3.4                        | 3.4                        |
| Compressor type  | -                   | Scroll DC Inverter driven    |                            |                            |

**RAS-(4-6)WHNPE**

| Model  |                     | RAS-4WHNPE                   | RAS-5WHNPE                 | RAS-6WHNPE                 |
|--|---------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Power supply   | -                   | 3N~ 400V 50Hz                |                            |                            |
| Noise level (sound pressure)                                 | dB(A)               | 49                           | 50                         | 50                         |
| Noise level (sound power)                                    | (*1)                | 64                           | 65                         | 67                         |
|  | (*2)                | 63                           | 64                         | 65                         |
| Air flow   | m <sup>3</sup> /min | 80                           | 90                         | 100                        |
| Cabinet colour (Munsell code)                                | -                   | Natural grey (1.0Y 8.5/0.5)  |                            |                            |
| Dimensions (H x W x D)                                       | mm                  | 1380 x 950 x 370             |                            |                            |
| Net weight   | kg                  | 103                          | 103                        | 103                        |
| Gross weight   | kg                  | 116                          | 116                        | 116                        |
| Piping diameter (liquid / gas)                               | mm (in.)            | Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8)   | Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8) | Ø9.52 (3/8) / Ø15.88 (5/8) |
| Minimum piping length  | m                   | 5                            |                            |                            |
| Maximum chargeless piping length                             | m                   | 15                           |                            |                            |
| Maximum piping length (additional refrigerant charge needed) | m (g/m)             | 75 (60)                      |                            |                            |
| Height difference between OU and IU (higher OU / lower OU)   | m                   | 30 / 20                      |                            |                            |
| Working range (cooling // heating // DHW)                    | °C (DB)             | 10~+46 // -25~+25 // -25~+35 |                            |                            |
| Refrigerant  | -                   | R410A                        |                            |                            |
| Refrigerant charge before shipment                           | kg                  | 3.3                          | 3.4                        | 3.4                        |
| Compressor type  | -                   | Scroll DC Inverter driven    |                            |                            |



**RAS-(8-10)WHNPE**

| Model  |                     | RAS-8WHNPE                  | RAS-10WHNPE          |
|--|---------------------|-----------------------------|----------------------|
| Power supply   | -                   | 3N~ 400V 50Hz               |                      |
| Noise level (sound pressure)                                 | dB(A)               | 59                          | 60                   |
| Noise level (sound power)                                    | (*1)                | 73                          | 74                   |
|  | (*2)                | 71                          | 72                   |
| Air flow   | m <sup>3</sup> /min | 127                         | 134                  |
| Cabinet colour (Munsell code)                                | -                   | Natural grey (1.0Y 8.5/0.5) |                      |
| Dimensions (H x W x D)                                       | mm                  | 1380 x 950 x 370            |                      |
| Net weight   | kg                  | 137                         | 139                  |
| Gross weight   | kg                  | 152                         | 154                  |
| Piping diameter (liquid / gas)                               | mm (in.)            | Ø9.52 (3/8) / Ø25.4         | Ø12.70 (1/2) / Ø25.4 |
| Minimum piping length  | m                   | 5                           |                      |
| Maximum chargeless piping length                             | m                   | 15                          |                      |
| Maximum piping length (additional refrigerant charge needed) | m (g/m)             | 70 (65)                     |                      |
| Height difference between OU and IU (higher OU / lower OU)   | m                   | 30 / 20                     |                      |
| Refrigerant  | -                   | R410A                       |                      |
| Refrigerant charge before shipment                           | kg                  | 5.0                         | 5.3                  |
| Compressor type  | -                   | Scroll DC Inverter driven   |                      |



**2.4.3 Split system - Indoor unit (Preliminary data)****2.4.3.1 YUTAKI S****RWM-(2.0-3.0)R1E**

| Model                             |                                |          | RWM-2.0R1E                   | RWM-2.5R1E   | RWM-3.0R1E |
|-----------------------------------|--------------------------------|----------|------------------------------|--------------|------------|
| Power supply                      |                                | -        | 1~ 230V 50Hz / 3N~ 400V 50Hz |              |            |
| Noise level (sound power)         |                                | dB(A)    | 37                           |              |            |
| Minimum water flow rate           |                                | m³/h     | 0.5                          | 0.6          | 0.6        |
| Maximum water flow rate           |                                | m³/h     | 1.9                          | 2.0          | 2.1        |
| Cabinet                           | Material                       | -        | Precoated galvanised steel   |              |            |
|                                   | Colour                         | -        | Pure white (RAL 9010)        |              |            |
| Unit dimensions                   | Height (with connections)      | mm       | 712 (782)                    |              |            |
|                                   | Width                          | mm       | 450                          |              |            |
|                                   | Depth                          | mm       | 285                          |              |            |
| Packaging dimen-<br>sions         | Height                         | mm       | 478                          |              |            |
|                                   | Width                          | mm       | 905                          |              |            |
|                                   | Depth                          | mm       | 539                          |              |            |
| Packaging volume                  |                                | m³       | 0.23                         |              |            |
| Packaging materials               |                                | -        | Wood - Carton - Plastic      |              |            |
| Net weight                        |                                | kg       | 35                           | 36           | 37         |
| Gross weight                      |                                | kg       | 44                           | 45           | 46         |
| Refrigerant pipes<br>connection   | Connection type                | -        | Flare nut connection         |              |            |
|                                   | Liquid pipe diameter           | mm (in.) | Ø6.35 (1/4")                 | Ø9.52 (3/8") |            |
|                                   | Gas pipe diameter              | mm (in.) | Ø15.88 (5/8")                |              |            |
| Space heating pipes<br>connection | Connection type                | -        | Screwed connection           |              |            |
|                                   | Shutdown valves                | mm (in.) | G 1" (male) - G 1" (male)    |              |            |
|                                   | Inlet pipe diameter            | mm (in.) | G 1" (female)                |              |            |
|                                   | Outlet pipe diameter           | mm (in.) | G 1" (female)                |              |            |
| Working range<br>(Heating)        | Outdoor ambient<br>temperature | °C (DB)  | -20~25                       |              |            |
|                                   | Indoor ambient<br>temperature  | °C (DB)  | 5~30                         |              |            |
|                                   | Outlet water temperature       | °C       | 20~60                        |              |            |
| Working range<br>(Cooling)        | Outdoor ambient<br>temperature | °C (DB)  | 10~46                        |              |            |
|                                   | Indoor ambient<br>temperature  | °C (DB)  | 5~30                         |              |            |
|                                   | Outlet water temperature       | °C       | 5~22                         |              |            |



**RWM-(4.0-10.0)N1E**

| Model                          |                             |          | RWM-4.0N1E                        | RWM-5.0N1E | RWM-6.0N1E | RWM-8.0N1E   | RWM-10.0N1E  |
|--------------------------------|-----------------------------|----------|-----------------------------------|------------|------------|--|--------------|
| Power supply                   |                             | -        | 1~ 230V 50Hz / 3N~ 400V 50Hz      |            |            | 3N~ 400V 50Hz  |              |
| Noise level (sound power)      |                             | dB(A)    | 39                                |            |            | 47   |              |
| Minimum water flow rate        |                             | m³/h     | 1.0                               | 1.1        | 1.2        | 2.0  | 2.2          |
| Maximum water flow rate        |                             | m³/h     | 2.9                               | 3.0        | 3.0        | 4.5  | 4.6          |
| Cabinet                        | Material                    | -        | Precoated galvanised steel        |            |            |  |              |
|                                | Colour                      | -        | Pure white (RAL 9010)             |            |            |  |              |
| Unit dimensions                | Height (with connections)   | mm       | 890 (960)                         |            |            |  |              |
|                                | Width                       | mm       | 520                               |            |            | 670  |              |
|                                | Depth                       | mm       | 370                               |            |            |  |              |
| Packaging dimensions           | Height                      | mm       | 556                               |            |            |  |              |
|                                | Width                       | mm       | 1120                              |            |            |  |              |
|                                | Depth                       | mm       | 610                               |            |            | 760  |              |
| Packaging volume               |                             | m³       | 0.38                              |            |            | 0.47   |              |
| Packaging materials            |                             | -        | Wood - Carton - Plastic           |            |            |  |              |
| Net weight                     |                             | kg       | 46                                | 48         |            | 60   | 62           |
| Gross weight                   |                             | kg       | 61                                | 63         |            | 76   | 78           |
| Refrigerant pipes connection   | Connection type             | -        | Flare nut connection              |            |            | Liquid pipe: Flare nut connection; Gas pipe: Brazed connection |              |
|                                | Liquid pipe diameter        | mm (in.) | Ø9.52 (3/8")                      |            |            |  | Ø12.7 (3/8") |
|                                | Gas pipe diameter           | mm (in.) | Ø15.88 (5/8")                     |            |            | Ø25.4 (1")   |              |
| Space heating pipes connection | Connection type             | -        | Screwed connection                |            |            |  |              |
|                                | Shutdown valves             | mm (in.) | G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male) |            |            |  |              |
|                                | Inlet pipe diameter         | mm (in.) | G 1-1/4" (female)                 |            |            |  |              |
|                                | Outlet pipe diameter        | mm (in.) | G 1-1/4" (female)                 |            |            |  |              |
| Working range (Heating)        | Outdoor ambient temperature | °C (DB)  | -25~25                            |            |            |  |              |
|                                | Indoor ambient temperature  | °C (DB)  | 5~30                              |            |            |  |              |
|                                | Outlet water temperature    | °C       | 20~60                             |            |            |  |              |
| Working range (Cooling)        | Outdoor ambient temperature | °C (DB)  | 10~46                             |            |            |  |              |
|                                | Indoor ambient temperature  | °C (DB)  | 5~30                              |            |            |  |              |
|                                | Outlet water temperature    | °C       | 5~22                              |            |            |  |              |



**2.4.3.2 YUTAKI S COMBI**◆ **Standard model and UK market model****RWD-(2.0-3.0)RW1E-220S(-K)**

| Model                          |                             |          | RWD-2.0RW1E-220S(-K)         | RWD-2.5RW1E-220S(-K) | RWD-3.0RW1E-220S(-K) |
|--------------------------------|-----------------------------|----------|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Power supply                   |                             | -        | 1~ 230V 50Hz / 3N~ 400V 50Hz |                      |                      |
| Noise level (sound power)      |                             | dB(A)    | 37                           |                      |                      |
| Minimum water flow rate        |                             | m³/h     | 0.5                          | 0.6                  | 0.6                  |
| Maximum water flow rate        |                             | m³/h     | 1.8                          | 1.9                  | 1.9                  |
| Cabinet                        | Material                    | -        | Precoated galvanised steel   |                      |                      |
|                                | Colour                      | -        | Pure white (RAL 9010)        |                      |                      |
| Unit dimensions                | Height (with connections)   | mm       | 1788 (1889)                  |                      |                      |
|                                | Width                       | mm       | 595                          |                      |                      |
|                                | Depth                       | mm       | 598                          |                      |                      |
| Packaging dimensions           | Height                      | mm       | 2045                         |                      |                      |
|                                | Width                       | mm       | 670                          |                      |                      |
|                                | Depth                       | mm       | 656                          |                      |                      |
| Packaging volume               |                             | m³       | 0.90                         |                      |                      |
| Packaging materials            |                             | -        | Wood - Carton - Plastic      |                      |                      |
| Net weight                     |                             | kg       | 120                          | 120                  | 121                  |
| Gross weight                   |                             | kg       | 131                          | 131                  | 132                  |
| Refrigerant pipes connection   | Connection type             | -        | Flare nut connection         |                      |                      |
|                                | Liquid pipe diameter        | mm (in.) | Ø6.35 (1/4")                 | Ø9.52 (3/8")         |                      |
|                                | Gas pipe diameter           | mm (in.) | Ø15.88 (5/8")                |                      |                      |
| Space heating pipes connection | Connection type             | -        | Screwed connection           |                      |                      |
|                                | Shut-off valves             | mm (in.) | G 1" (male) - G 1" (male)    |                      |                      |
|                                | Inlet pipe diameter         | mm (in.) | G 1" (female)                |                      |                      |
|                                | Outlet pipe diameter        | mm (in.) | G 1" (female)                |                      |                      |
| DHW pipes connection           | Connection type             | -        | Screwed connection           |                      |                      |
|                                | Inlet pipe diameter         | mm (in.) | G 3/4" (male)                |                      |                      |
|                                | Outlet pipe diameter        | mm (in.) | G 3/4" (male)                |                      |                      |
| Working range (Heating)        | Outdoor ambient temperature | °C (WB)  | -20~25                       |                      |                      |
|                                | Indoor ambient temperature  | °C (WB)  | 5~30                         |                      |                      |
|                                | Outlet water temperature    | °C       | 20~60                        |                      |                      |
| Working range (Cooling)        | Outdoor ambient temperature | °C (DB)  | 10~46                        |                      |                      |
|                                | Indoor ambient temperature  | °C (DB)  | 5~30                         |                      |                      |
|                                | Outlet water temperature    | °C       | 5~22                         |                      |                      |
| Working range (DHW)            | Outdoor ambient temperature | °C (DB)  | -20~35                       |                      |                      |
|                                | Indoor ambient temperature  | °C (DB)  | 5~30                         |                      |                      |
|                                | Tank water temperature      | °C       | 30~75                        |                      |                      |



**RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)**

| Model                          |                             |          | RWD-4.0NW1E-220S(-K)         | RWD-5.0NW1E-220S(-K) | RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
|--------------------------------|-----------------------------|----------|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Power supply                   |                             | -        | 1~ 230V 50Hz / 3N~ 400V 50Hz |                      |                      |
| Noise level (sound power)      |                             | dB(A)    | 39                           |                      |                      |
| Minimum water flow rate        |                             | m³/h     | 1.0                          | 1.1                  | 1.2                  |
| Maximum water flow rate        |                             | m³/h     | 2.7                          | 2.8                  | 2.8                  |
| Cabinet                        | Material                    | -        | Precoated galvanised steel   |                      |                      |
|                                | Colour                      | -        | Pure white (RAL 9010)        |                      |                      |
| Unit dimensions                | Height (with connections)   | mm       | 1788 (1889)                  |                      |                      |
|                                | Width                       | mm       | 595                          |                      |                      |
|                                | Depth                       | mm       | 598                          |                      |                      |
| Packaging dimensions           | Height                      | mm       | 2045                         |                      |                      |
|                                | Width                       | mm       | 670                          |                      |                      |
|                                | Depth                       | mm       | 656                          |                      |                      |
| Packaging volume               |                             | m³       | 0.90                         |                      |                      |
| Packaging materials            |                             | -        | Wood - Carton - Plastic      |                      |                      |
| Net weight                     |                             | kg       | 124                          | 126                  | 126                  |
| Gross weight                   |                             | kg       | 135                          | 137                  | 137                  |
| Refrigerant pipes connection   | Connection type             | -        | Flare nut connection         |                      |                      |
|                                | Liquid pipe diameter        | mm (in.) | Ø9.52 (3/8")                 |                      |                      |
|                                | Gas pipe diameter           | mm (in.) | Ø15.88 (5/8")                |                      |                      |
| Space heating pipes connection | Connection type             | -        | Screwed connection           |                      |                      |
|                                | Shut-off valves             | mm (in.) | G 1" (male) - G 1" (male)    |                      |                      |
|                                | Inlet pipe diameter         | mm (in.) | G 1" (female)                |                      |                      |
|                                | Outlet pipe diameter        | mm (in.) | G 1" (female)                |                      |                      |
| DHW pipes connection           | Connection type             | -        | Screwed connection           |                      |                      |
|                                | Inlet pipe diameter         | mm (in.) | G 3/4" (male)                |                      |                      |
|                                | Outlet pipe diameter        | mm (in.) | G 3/4" (male)                |                      |                      |
| Working range (Heating)        | Outdoor ambient temperature | °C (WB)  | -25~25                       |                      |                      |
|                                | Indoor ambient temperature  | °C (WB)  | 5~30                         |                      |                      |
|                                | Outlet water temperature    | °C       | 20~60                        |                      |                      |
| Working range (Cooling)        | Outdoor ambient temperature | °C (DB)  | 10~46                        |                      |                      |
|                                | Indoor ambient temperature  | °C (DB)  | 5~30                         |                      |                      |
|                                | Outlet water temperature    | °C       | 5~22                         |                      |                      |
| Working range (DHW)            | Outdoor ambient temperature | °C (DB)  | -25~35                       |                      |                      |
|                                | Indoor ambient temperature  | °C (DB)  | 5~30                         |                      |                      |
|                                | Tank water temperature      | °C       | 30~75                        |                      |                      |



## 2.4.4 Domestic Hot Water Tank

| Model                            |                                  |  |          | DHWT-200S-3.0H2E      | DHWT-300S-3.0H2E |  |
|----------------------------------|----------------------------------|--|----------|-----------------------|------------------|--|
| Casing                           | Color                            |  |          | White                 |                  |  |
|                                  | Material                         |  |          | Polypropylene jacked  |                  |  |
| Dimensions                       | Packing                          | Height   | mm       | 1300                  | 1880             |  |
|                                  |                                  | Width  | mm       | 600                   | 600              |  |
|                                  |                                  | Depth  | mm       | 600                   | 600              |  |
|                                  | Unit                             | Height   | mm       | 1270                  | 1750             |  |
|                                  |                                  | Width  | mm       | 595                   | 595              |  |
|                                  |                                  | Depth  | mm       | 595                   | 595              |  |
| Weight                           | Unit                             |  | kg       | 53                    | 63               |  |
|                                  | Packed unit                      |  | kg       | 63.5                  | 73               |  |
| Packing                          | Material                         |  |          | EPS                   |                  |  |
|                                  |                                  |  |          | CARTON                |                  |  |
|                                  | Weight                           |  | kg       | 10.5                  | 11               |  |
| Main components                  | Tank                             | Water volume                                   | L        | 194                   | 282              |  |
|                                  |                                  | Material                                       |          |                       | Stainless Steel  |  |
|                                  |                                  | Max tank temperature                           | °C       | 75                    | 75               |  |
|                                  |                                  | Max tank water pressure                        | bar      | 10                    | 10               |  |
|                                  |                                  | Maximum heating coil water working temperature | °C       | 99                    | 99               |  |
|                                  |                                  | Maximum heating coil water working pressure    | bar      | 10                    | 10               |  |
| Tank                             | Insulation                       | Material                                       |          | Polyurethane          |                  |  |
|                                  |                                  | Heat loss (*)                                  | kW·h/day | 1.128                 | 1.512            |  |
|                                  |                                  | Min thickness                                  | mm       | 50                    | 50               |  |
| Main components                  | Heat exchanger                   | Quantity                                       |          | 1                     | 1                |  |
|                                  |                                  | Coil surface area                              | m²       | 1.4                   | 1.8              |  |
|                                  | Booster heater                   | Quantity                                       |          | 1                     | 1                |  |
|                                  |                                  | Heater rating                                  | kW       | 3                     | 3                |  |
|                                  | Type                             |  |          | Immersion heater type |                  |  |
| Piping connections               | Water inlet domestic connection  |  | inches   | ¾ (female)            |                  |  |
|                                  | Water outlet domestic connection |  | inches   | ¾ (female)            |                  |  |
|                                  | Recirculation                    |  | inches   | ¾ (female)            |                  |  |
|                                  | In coil connection               |  | inches   | ¾ (female)            |                  |  |
|                                  | Out coil connection              |  | inches   | ¾ (female)            |                  |  |
| Thermometer                      |                                  |  |          | Yes                   |                  |  |
| Mechanical thermostat (security) |                                  |  |          | Yes                   |                  |  |
| Protection                       |                                  |  |          | -                     |                  |  |



### NOTE

(\*): Heat loss according to EN-12897:2007



## 2.5 Component data (Preliminary data)

### 2.5.1 Split system - Outdoor unit

#### RAS-(2-3)WHVRP1

| MODEL              |                                       |        | RAS-2WHVRP1                  | RAS-2.5WHVRP1 | RAS-3WHVRP1        |
|--------------------|---------------------------------------|--------|------------------------------|---------------|--------------------|
| Air heat exchanger | Type                                  |        | Multi-pass cross-finned tube |               |                    |
|                    | Pipe material                         |        | Copper                       |               |                    |
|                    | Outer diameter                        | mm     | 8                            |               |                    |
|                    | Rows                                  |        | 2                            |               |                    |
|                    | Number of tubes in the heat exchanger |        | 44                           |               |                    |
|                    | Fin material                          |        | Aluminium                    |               |                    |
|                    | Fin pitch                             |        | 1.45                         |               |                    |
|                    | Maximum operating pressure            | MPa    | 4.15                         |               |                    |
|                    | Total front area                      | m²     | 0.47                         |               |                    |
|                    | Number of heat exchanger per unit     |        | 1                            |               |                    |
| Fan                | Fan type                              |        | Direct drive propeller fan   |               |                    |
|                    | Fans per unit                         |        | 1                            |               |                    |
|                    | Outer diameter                        | mm     | 449                          |               |                    |
|                    | Revolutions                           | rpm    | 790                          |               | 970                |
|                    | Nominal air flow                      | m³/min | 45.9                         |               | 57                 |
| Motor              | Shell                                 |        | Drip-proof type enclosure    |               |                    |
|                    | Starting                              |        | Direct current control       |               |                    |
|                    | Power                                 | W      | 40                           |               |                    |
|                    | Quantity                              |        | 1                            |               |                    |
|                    | Insulation class                      |        | E                            |               |                    |
| Compressor         | Model                                 |        | EX118HF1                     |               | GTD163UK<br>QA8LTH |
|                    | Oil Type                              |        | ACS68R                       |               |                    |
|                    | Quantity (l)                          |        | 0.75                         |               |                    |



**RAS-(4-10)WH(V)NPE**

| MODEL                 |  |                     | RAS-4WH(V)<br>NPE                      | RAS-5WH(V)<br>NPE | RAS-6WH(V)<br>NPE | RAS-<br>8WHNPE    | RAS-<br>10WHNPE   |
|-----------------------|--|---------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Air heat<br>exchanger | Type                                     |                     | Multi-pass cross-finned tube           |                   |                   |                   |                   |
|                       | Pipe material                            |                     | Copper                                 |                   |                   |                   |                   |
|                       | Outer diameter                           | mm                  | 7                                      |                   |                   |                   |                   |
|                       | Rows                                     |                     | 2                                      |                   |                   | 3                 |                   |
|                       | Number of tubes in the heat<br>exchanger |                     | 132                                    |                   |                   | 198               |                   |
|                       | Fin material                             |                     | Aluminium                              |                   |                   |                   |                   |
|                       | Fin pitch                                |                     | 1.4                                    |                   |                   |                   |                   |
|                       | Maximum operating<br>pressure            | MPa                 | 4.15                                   |                   |                   |                   |                   |
|                       | Total front area                         | m <sup>2</sup>      | 1.35                                   |                   |                   |                   |                   |
|                       | Number of heat exchanger per unit        |                     | 1                                      |                   |                   |                   |                   |
| Fan                   | Fan type                                 |                     | Direct drive propeller fan             |                   |                   |                   |                   |
|                       | Fans per unit                            |                     | 2                                      |                   |                   |                   |                   |
|                       | Outer diameter                           | mm                  | 544                                    |                   |                   |                   |                   |
|                       | Revolutions                              | rpm                 | 459 / 376                              | 516 / 422         | 573 / 469         | 586 / 717         | 644 / 787         |
|                       | Nominal air flow                         | m <sup>3</sup> /min | 80                                     | 90                | 100               | 127               | 134               |
| Motor                 | Shell                                    |                     | Drip-proof type enclosure              |                   |                   |                   |                   |
|                       | Starting                                 |                     | Direct current control                 |                   |                   |                   |                   |
|                       | Power                                    | W                   | 100 + 100                              |                   |                   | 138 + 138         |                   |
|                       | Quantity                                 |                     | 2                                      |                   |                   |                   |                   |
|                       | Insulation class                         |                     | E                                      |                   |                   |                   |                   |
| Compressor            | Model                                    |                     | E402HHD-36A2 (1~) / E402HHD-36D2 (3N~) |                   |                   | DA50PHD-<br>D1SE2 | DA65PHD-<br>D1SE2 |
|                       | Oil Type                                 |                     | FVC68D                                 |                   |                   |                   |                   |
|                       | Quantity (l)                             |                     | 0.90                                   |                   |                   | 1.90              |                   |



## 2.5.2 Split system - Indoor unit

### 2.5.2.1 YUTAKI S

| Model                 |  |                       | RWM-<br>2.0R1E  | RWM-<br>2.5R1E                                      | RWM-<br>3.0R1E | RWM-<br>4.0N1E | RWM-<br>5.0N1E              | RWM-<br>6.0N1E | RWM-<br>8.0N1E | RWM-<br>10.0N1E            |      |
|-----------------------|--|-----------------------|-----------------|---|----------------|----------------|-----------------------------|----------------|----------------|----------------------------|------|
| Water heat exchanger  | Type   |                       | -               | Brazed plate  |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Material   |                       | -               | Stainless steel                                     |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Transfer fluids  |                       | -               | R32 - H <sub>2</sub> O                              |                |                | R410A - H <sub>2</sub> O    |                |                |                            |      |
|                       | Quantity   |                       | -               | 1   |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Internal refrigerant volume                              |                       | L               | 0.54  | 0.73           | 0.81           | 1.55                        | 2.09           | 2.09           | 3.19                       | 3.91 |
|                       | Internal water volume                                    |                       | L               | 0.57  | 0.76           | 0.84           | 1.64                        | 2.18           | 2.18           | 3.28                       | 4.00 |
|                       | Insulation material                                      |                       | -               | NBR + PVC   |                |                |                             |                |                |                            |      |
| Water pump            | Model  |                       | -               | UPM3 K 15-75 130 AZA 6 HIT                          |                |                | UPM3L K 15-75 130 AZA 6 HIT |                |                | UPML GEO 25-105 180 3H PWM |      |
|                       | Type   |                       | -               | Inverter  |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Control  |                       | -               | PWM   |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Power supply   |                       | -               | 1~ 230V 50Hz  |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Maximum lift pressure                                    |                       | mwp             | 7.5   |                |                | 7.5                         |                |                | 10,5                       |      |
|                       | Maximum water flow                                       |                       | m³/h            | 4.0   |                |                | 3.8                         |                |                | 5.5                        |      |
|                       | Maximum power input                                      |                       | W               | 60  |                |                | 75                          |                |                | 140                        |      |
|                       | Piping   | Water inlet           | (in.)           | G 1"  |                |                |                             |                |                | G 1-1/2"                   |      |
|                       |  | Water outlet          | (in.)           | G 1"  |                |                |                             |                |                | G 1-1/2"                   |      |
|                       |  | Inlet/outlet distance | mm              | 130   |                |                |                             |                |                | 180                        |      |
| Water electric heater | Material   |                       | -               | Stainless steel (Immersion heating element)         |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Power supply   |                       | -               | 1~ 230V 50Hz - 3N~ 400V 50Hz                        |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Maximum electric heater power                            |                       | kW              | 3.0   |                |                | 6.0                         |                |                | 9.0                        |      |
|                       | Regulated electric heater power (step 1/ step 2/ step 3) |                       | kW              | 1.0 / 2.0 / 3.0                                     |                |                | 2.0 / 4.0 / 6.0             |                |                | 3.0 / 6.0 / 9.0            |      |
|                       | Capillary thermostat                                     |                       | -               | Yes (Cut-out: 90 °C)                                |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Surface thermostat                                       |                       | -               | Manual reset, Non-adjustable (one per unit) 75°C±5% |                |                |                             |                |                |                            |      |
| Expansion vessel      | Material   |                       | -               | Steel (with stainless/galvanized steel connections) |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Internal volume  |                       | L               | 6.0   |                |                |                             |                | 10.0           |                            |      |
|                       | Working pressure   |                       | bar             | 3.0   |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Pre-loading pressure (Air side)                          |                       | bar             | 1.0   |                |                |                             |                |                |                            |      |
| Water strainer        | Type   |                       | -               | Isolated water strainer (Filter ball)               |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Material   |                       | -               | Brass   |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Piping connection  |                       | (in.)           | Inlet: 1" DN32; Outlet: 1" DN32                     |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Mesh (hole size)   |                       | mm              | 0.7   |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Self-cleaning filter                                     |                       | -               | Yes   |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Safety valve   |                       | -               | Yes (3 bar)   |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Water pressure sensor                                    |                       | -               | Yes (from 0,5 bar up to 3 bar)                      |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Shut-off valve   |                       | -               | Yes (2 factory-supplied valves)                     |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Air purger   |                       | -               | Yes (x2)  |                |                |                             |                |                |                            |      |
|                       | Manometer  |                       | -               | Yes   |                |                |                             |                |                |                            |      |
| Unit controller       |  | -                     | Yes (PC-ARFH2E) |   |                |                |                             |                |                |                            |      |



## 2.5.2.2 YUTAKI S COMBI

## ◆ Standard model and UK market model

| Model                   |   |                                     |       | RWD-<br>2.0RW1E-<br>220S(-K)                        | RWD-<br>2.5RW1E-<br>220S(-K) | RWD-<br>3.0RW1E-<br>220S(-K) | RWD-<br>4.0NW1E-<br>220S(-K) | RWD-<br>5.0NW1E-<br>220S(-K) | RWD-<br>6.0NW1E-<br>220S(-K) |
|-------------------------|---|-------------------------------------|-------|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Domestic hot water tank | Casing material   |                                     |       | Stainless steel                                     |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Tank  | Nominal water volume                | L     | 220   |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Net water volume                    | L     | 215   |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Material                            | -     | Duplex UNS 32205 (1.4462)                           |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Max. water temperature              | °C    | 75  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Max. water pressure                 | bar   | 10  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Max. heating coil water temperature | °C    | 75  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Max. heating coil water pressure    | bar   | 3   |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Tank insulation   | Material                            | -     | Neopor  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Thickness                           | mm    | 50  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Heat exchanger  | Quantity                            | -     | 1   |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Coil surface area                   | m²    | 1.60  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Internal coil volume                | L     | 7.2   |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Tank's heater   | Quantity                            | -     | 1   |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Type                                | -     | Immersion heater type                               |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Heater rating                       | kW    | 2.7   |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Mechanical thermostat (adjustable and security)             |                                     | -     | Yes (adjustable 28~80°C ; cut-out: 95°C)            |                              |                              |                              |                              |                              |
| Water heat exchanger    | Type  |                                     | -     | Brazen plate  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Material  |                                     | -     | Stainless steel                                     |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Transfer fluids   |                                     | -     | R32 - H <sub>2</sub> O                              |                              |                              | R410A - H <sub>2</sub> O     |                              |                              |
|                         | Quantity  |                                     | -     | 1   |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Internal refrigerant volume                                 |                                     | L     | 0.54  | 0.73                         | 0.81                         | 1.55                         | 2.09                         | 2.09                         |
|                         | Internal volume   |                                     | L     | 0.57  | 0.76                         | 0.84                         | 1.64                         | 2.18                         | 2.18                         |
|                         | Insulation material   |                                     | -     | NBR + PVC   |                              |                              |                              |                              |                              |
| Water pump              | Model   |                                     | -     | UPM3 K 15-75 130 AZA 6 HIT                          |                              |                              | UPM3L K 15-75 130 AZA 6 HIT  |                              |                              |
|                         | Type  |                                     | -     | Inverter  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Control   |                                     | -     | PWM   |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Power supply  |                                     | -     | 1~ 230V 50Hz  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Maximum lift pressure                                       |                                     | mwp   | 7.5   |                              |                              | 7.5                          |                              |                              |
|                         | Maximum water flow  |                                     | m³/h  | 4.0   |                              |                              | 3.8                          |                              |                              |
|                         | Maximum power input   |                                     | W     | 60  |                              |                              | 75                           |                              |                              |
|                         | Piping  | Water inlet                         | (in.) | G 1"  |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         |   | Water outlet                        | (in.) | G 1"  |                              |                              |                              |                              |                              |
| Inlet/outlet distance   |   | mm                                  | 130   |   |                              |                              |                              |                              |                              |
| Water electric heater   | Material  |                                     | -     | Stainless steel (Immersion heating element)         |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Power supply  |                                     | -     | 1~ 230V 50Hz /<br>3N~ 400V 50Hz                     |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Maximum electric heater power                               |                                     | kW    | 3.0   |                              |                              | 6.0                          |                              |                              |
|                         | Capillary thermostat  |                                     |       | Manual reset, Non-adjustable (one per unit) 75°C±5% |                              |                              |                              |                              |                              |
|                         | Regulated electric heater power (step 1/<br>step 2/ step 3) |                                     | kW    | 1.0/2.0/3.0   |                              |                              | 2.0/4.0/6.0                  |                              |                              |
|                         | Thermostat security   |                                     | -     | Yes (Cut-out: 90 °C)                                |                              |                              |                              |                              |                              |



| Model   |  |       | RWD-<br>2.0RW1E-<br>220S(-K)                        | RWD-<br>2.5RW1E-<br>220S(-K) | RWD-<br>3.0RW1E-<br>220S(-K) | RWD-<br>4.0NW1E-<br>220S(-K) | RWD-<br>5.0NW1E-<br>220S(-K) | RWD-<br>6.0NW1E-<br>220S(-K) |
|---|--|-------|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Expansion<br>vessel                               | Material                               | -     | Steel (with stainless/galvanized steel connections) |                              |                              |                              |                              |                              |
|   | Internal volume                        | L     | 6.0   |                              |                              |                              |                              |                              |
|   | Working pressure                       | bar   | 3.0   |                              |                              |                              |                              |                              |
|   | Pre-loading pressure<br>(Air side)     | bar   | 1.0   |                              |                              |                              |                              |                              |
| Water strainer                                    | Type                                   | -     | Isolated water strainer (Filter ball)               |                              |                              |                              |                              |                              |
|   | Material                               | -     | Brass   |                              |                              |                              |                              |                              |
|   | Piping connection                      | (in.) | Inlet: Quick connections; Outlet: 1" DN32           |                              |                              |                              |                              |                              |
|   | Mesh (hole size)                       | mm    | 0.7   |                              |                              |                              |                              |                              |
|   | Self-cleaning (with back flush) filter | -     | Yes   |                              |                              |                              |                              |                              |
| DHWT Pressure and temperature<br>relief valve (1) |  | bar   | 7   |                              |                              |                              |                              |                              |
|   |  | °C    | 96  |                              |                              |                              |                              |                              |
| Safety valve                                      |  | -     | Yes (3 bar)   |                              |                              |                              |                              |                              |
| Water pressure sensor                             |  | -     | Yes (from 0,5 bar up to 3 bar)                      |                              |                              |                              |                              |                              |
| Unit drain port                                   |  | -     | Yes   |                              |                              |                              |                              |                              |
| DHW drain valve                                   |  | -     | Yes   |                              |                              |                              |                              |                              |
| Shut-off valve                                    |  | -     | Yes (2 factory-supplied valves)                     |                              |                              |                              |                              |                              |
| Air purger  |  | -     | Yes (x2)  |                              |                              |                              |                              |                              |
| Manometer   |  | -     | Yes   |                              |                              |                              |                              |                              |
| Unit controller                                   |  | -     | Yes (PC-ARFH2E)                                     |                              |                              |                              |                              |                              |

(1) Only for UK version.



## 2.6 Electrical data

### 2.6.1 Considerations

Key words:

- U: Power supply.
- PH: Phase.
- IPT: Total input power.
- STC: Starting current: Less than maximum current.
- RNC: Running current.
- MC: Maximum current.



#### NOTE

- Heating conditions: Inlet/outlet water temperature: 30/35 °C ; Outdoor ambient temperature (DB/WB): 7/6 °C
- The compressor data shown in the tables below are based on a combined capacity of 100% of the power supplied.
- The "Maximum current" shown in the above table is the maximum total unit running current at the following conditions:
  - Supply voltage: 90% of the rated voltage.
  - Unit capacity: 100% at maximum operating conditions.
- The power supply cables must be sized to cover this maximum current value.
- Specifications in these tables are subject to change without notice in order that Hitachi may bring the latest innovations to their customers.

### 2.6.2 Split system - Outdoor unit

#### RAS-(2-3)WHVRP1 / RAS-(4-10)WH(V)NPE in combination with YUTAKI S, YUTAKI S COMBI

| Model         | Power supply  | Applicable voltage |               | Compressor and fan motors |            |             |            |             | MC<br>(A) | Max.<br>IPT<br>(kW) |
|---------------|---------------|--------------------|---------------|---------------------------|------------|-------------|------------|-------------|-----------|---------------------|
|               |               |                    |               |                           | Cooling    |             | Heating    |             |           |                     |
|               |               | U max.<br>(V)      | U min.<br>(V) | STC<br>(A)                | RNC<br>(A) | IPT<br>(KW) | RNC<br>(A) | IPT<br>(KW) |           |                     |
| RAS-2WHVRP1   | 1~ 230V 50Hz  | 253                | 207           | -                         | 4.5        | 1.00        | 5.0        | 1.09        | 10.4      | 2.27                |
| RAS-2.5WHVRP1 |               |                    |               |                           | 5.0        | 1.12        | 5.5        | 1.19        | 12.9      | 2.82                |
| RAS-3WHVRP1   |               |                    |               |                           | 7.6        | 1.67        | 8.1        | 1.79        | 15.8      | 3.49                |
| RAS-4WHVNPE   |               |                    |               |                           | 9.2        | 2.11        | 9.3        | 2.12        | 30        | 6.93                |
| RAS-5WHVNPE   |               |                    |               |                           | 12.6       | 2.87        | 12.7       | 2.90        | 30        | 6.93                |
| RAS-6WHVNPE   |               |                    |               |                           | 16.0       | 3.65        | 15.0       | 3.43        | 30        | 6.93                |
| RAS-4WHNPE    | 3N~ 400V 50Hz | 440                | 360           |                           | 3.4        | 2.11        | 3.4        | 2.12        | 14        | 8.70                |
| RAS-5WHNPE    |               |                    |               |                           | 4.6        | 2.87        | 4.6        | 2.90        | 14        | 8.70                |
| RAS-6WHNPE    |               |                    |               |                           | 5.8        | 3.65        | 5.5        | 3.43        | 16        | 9.95                |
| RAS-8WHNPE    |               |                    |               |                           | 7.1        | 4.41        | 7.3        | 4.58        | 24        | 15.00               |
| RAS-10WHNPE   |               |                    |               |                           | 9.8        | 6.15        | 8.8        | 5.51        | 24        | 15.00               |



## 2.6.3 Split system - Indoor unit

### 2.6.3.1 YUTAKI S

#### RWM-(2.0-10.0)(N/R)1E

| Model             | Power supply     | Applicable voltage |            | Operation mode                     | RNC (A) | IPT (kW) | MC (A) | Max. IPT (kW) |
|-------------------|------------------|--------------------|------------|------------------------------------|---------|----------|--------|---------------|
|                   |                  | U max. (V)         | U min. (V) |                                    |         |          |        |               |
| RWM-2.0R1E        | 1~ 230V<br>50Hz  | 253                | 207        | Without electric heater            | 0.5     | 0.06     | 0.63   | 0.06          |
|                   |                  |                    |            | With electric heater               | 13.7    | 3.06     | 13.7   | 3.06          |
|                   |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 13.7    | 3.06     | 13.7   | 3.06          |
|                   |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 26.7    | 6.06     | 26.7   | 6.06          |
|                   | 3N~ 400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heater            | 0.5     | 0.06     | 0.6    | 0.06          |
|                   |                  |                    |            | With electric heater               | 4.8     | 3.06     | 5.0    | 3.06          |
|                   |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 4.5     | 3.06     | 13.7   | 3.06          |
|                   |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 8.9     | 6.06     | 18.0   | 6.06          |
| RWM-(2.5-3.0)R1E  | 1~ 230V<br>50Hz  | 253                | 207        | Without electric heater            | 0.6     | 0.06     | 0.6    | 0.06          |
|                   |                  |                    |            | With electric heater               | 13.7    | 3.06     | 13.7   | 3.06          |
|                   |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 13.7    | 3.06     | 13.7   | 3.06          |
|                   |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 26.7    | 6.06     | 26.7   | 6.06          |
|                   | 3N~ 400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heater            | 0.6     | 0.06     | 0.6    | 0.06          |
|                   |                  |                    |            | With electric heater               | 4.8     | 3.06     | 5.0    | 3.06          |
|                   |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 4.5     | 3.06     | 13.7   | 3.06          |
|                   |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 8.9     | 6.06     | 18.0   | 6.06          |
| RWM-(4.0-6.0)N1E  | 1~ 230V<br>50Hz  | 253                | 207        | Without electric heater            | 0.6     | 0.08     | 0.7    | 0.08          |
|                   |                  |                    |            | With electric heater               | 26.7    | 6.08     | 26.7   | 6.08          |
|                   |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 13.7    | 3.08     | 13.7   | 3.08          |
|                   |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 39.8    | 9.08     | 39.8   | 9.08          |
|                   | 3N~ 400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heater            | 0.6     | 0.08     | 0.7    | 0.08          |
|                   |                  |                    |            | With electric heater               | 9.1     | 6.08     | 9.3    | 6.08          |
|                   |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 4.5     | 3.08     | 13.7   | 3.08          |
|                   |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 13.3    | 9.08     | 22.4   | 9.08          |
| RWM-(8.0-10.0)N1E | 3N~ 400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heater            | 0.3     | 0.08     | 0.6    | 0.14          |
|                   |                  |                    |            | With electric heater               | 13.1    | 9.08     | 13.6   | 9.14          |
|                   |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 4.4     | 3.08     | 13.7   | 3.14          |
|                   |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 17.4    | 12.08    | 26.6   | 12.14         |

#### NOTE

The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300) S-3.0H2E".



**2.6.3.2 YUTAKI S COMBI****RWD-(2.0-6.0)(N/R)W1E-220S(-K)**

| Model                      | Power supply        | Applicable voltage |            | Operation mode                     | RNC (A) | IPT (kW) | MC (A) | Max. IPT (kW) |
|----------------------------|---------------------|--------------------|------------|------------------------------------|---------|----------|--------|---------------|
|                            |                     | U max. (V)         | U min. (V) |                                    |         |          |        |               |
| RWD-2.0RW1E-220S(-K)       | 1~ 230V<br>50Hz     | 253                | 207        | Without electric heater            | 0.5     | 0.06     | 0.63   | 0.06          |
|                            |                     |                    |            | With electric heater               | 13.7    | 3.06     | 13.7   | 3.06          |
|                            |                     |                    |            | With DHW tank heater               | 12.6    | 2.81     | 12.6   | 2.81          |
|                            |                     |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 25.6    | 5.81     | 25.6   | 5.81          |
|                            | 3N~<br>400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heater            | 0.5     | 0.06     | 0.63   | 0.06          |
|                            |                     |                    |            | With electric heater               | 8.7     | 3.06     | 9.3    | 3.06          |
|                            |                     |                    |            | With DHW tank heater               | 12.5    | 2.81     | 12.6   | 2.81          |
|                            |                     |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 12.5    | 5.81     | 12.6   | 5.81          |
| RWD-(2.5-3.0)RW1E-220S(-K) | 1~ 230V<br>50Hz     | 253                | 207        | Without electric heater            | 0.6     | 0.06     | 0.63   | 0.06          |
|                            |                     |                    |            | With electric heater               | 13.7    | 3.06     | 13.7   | 3.06          |
|                            |                     |                    |            | With DHW tank heater               | 12.6    | 2.81     | 12.6   | 2.81          |
|                            |                     |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 25.6    | 5.81     | 25.6   | 5.81          |
|                            | 3N~<br>400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heater            | 0.6     | 0.06     | 0.63   | 0.06          |
|                            |                     |                    |            | With electric heater               | 8.7     | 3.06     | 9.3    | 3.06          |
|                            |                     |                    |            | With DHW tank heater               | 12.5    | 2.81     | 12.6   | 2.81          |
|                            |                     |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 12.5    | 5.81     | 12.6   | 5.81          |
| RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K) | 1~ 230V<br>50Hz     | 253                | 207        | Without electric heater            | 0.6     | 0.08     | 0.65   | 0.08          |
|                            |                     |                    |            | With electric heater               | 26.7    | 6.08     | 26.7   | 6.08          |
|                            |                     |                    |            | With DHW tank heater               | 12.6    | 2.83     | 12.6   | 2.83          |
|                            |                     |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 38.7    | 8.83     | 38.7   | 8.83          |
|                            | 3N~<br>400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heater            | 0.6     | 0.08     | 0.65   | 0.08          |
|                            |                     |                    |            | With electric heater               | 17.4    | 6.08     | 18.0   | 6.08          |
|                            |                     |                    |            | With DHW tank heater               | 12.6    | 2.83     | 12.6   | 2.83          |
|                            |                     |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 17.4    | 8.83     | 18.0   | 8.83          |



3. Capacity and selection data

Index

3.1 YUTAKI S ..... 60

3.1.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (Standard Humidity)..... 60

3.1.2 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (High Huimidity condition) (Only for RAS-(2-3)WHVRP1 outdoor combination models)..... 62

3.1.3 Maximum cooling capacity table (kW)..... 63

3.2 YUTAKI S COMBI ..... 65

3.2.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (Standard Humidity)..... 65

3.2.2 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (High Huimidity condition) (Only for RAS-(2-3)WHVRP1 outdoor combination models)..... 66

3.2.3 Maximum cooling capacity table (kW) ..... 67

3.3 Correction factors ..... 68

3.3.1 Piping length correction factor ..... 68

3.3.2 Correction factor depending on the altitude ..... 71



## 3.1 YUTAKI S

### 3.1.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (Standard Humidity)

| System                     | Water outlet temp (°C) | Ambient temperature (°C WB) |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------------------------|------------------------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|                            |                        | -20                         |          | -15      |          | -10      |          | -7       |          | -2       |          | 2        |          | 7        |          | 12       |          | 15       |          | 20       |          |
|                            |                        | CAP (kW)                    | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) |
| RAS-2WHVRP1 + RWM-2.0R1E   | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 3.20     | 2.29     | 3.64     | 2.25     | 4.00     | 2.22     | 5.00     | 2.17     | 5.50     | 1.77     | 5.66     | 1.71     | 5.93     | 1.61     |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 4.00     | 2.42     | 4.20     | 2.27     | 4.48     | 2.25     | 4.70     | 2.24     | 6.00     | 2.22     | 6.30     | 1.80     | 6.46     | 1.68     | 6.73     | 1.48     |
|                            | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 4.36     | 2.32     | 4.60     | 2.22     | 4.85     | 2.13     | 5.05     | 2.05     | 6.15     | 2.01     | 6.65     | 1.71     | 6.85     | 1.61     | 7.17     | 1.43     |
|                            | 45                     | 4.00                        | 2.35     | 4.25     | 2.30     | 4.72     | 2.22     | 5.00     | 2.17     | 5.22     | 2.00     | 5.40     | 1.86     | 6.30     | 1.80     | 7.00     | 1.63     | 7.23     | 1.54     | 7.62     | 1.38     |
|                            | 40                     | 4.15                        | 2.34     | 4.54     | 2.24     | 4.93     | 2.14     | 5.17     | 2.08     | 5.32     | 1.86     | 5.45     | 1.70     | 6.40     | 1.59     | 7.25     | 1.48     | 7.48     | 1.42     | 7.87     | 1.31     |
|                            | 35                     | 4.30                        | 2.32     | 4.50     | 2.14     | 5.02     | 2.04     | 5.33     | 1.98     | 5.42     | 1.73     | 5.49     | 1.53     | 6.50     | 1.38     | 7.50     | 1.34     | 7.73     | 1.30     | 8.12     | 1.24     |
|                            | 30                     | 4.50                        | 2.23     | 4.80     | 2.09     | 5.31     | 1.93     | 5.62     | 1.83     | 5.69     | 1.65     | 5.75     | 1.50     | 6.70     | 1.34     | 7.75     | 1.30     | 7.98     | 1.27     | 8.37     | 1.20     |
|                            | 25                     | 4.70                        | 2.14     | 5.10     | 2.04     | 5.60     | 1.82     | 5.90     | 1.68     | 5.95     | 1.56     | 6.00     | 1.46     | 6.90     | 1.30     | 8.00     | 1.27     | 8.23     | 1.23     | 8.62     | 1.16     |
|                            | 20                     | 4.90                        | 2.04     | 5.40     | 1.99     | 5.89     | 1.71     | 6.18     | 1.54     | 6.22     | 1.48     | 6.25     | 1.43     | 7.10     | 1.26     | 8.25     | 1.24     | 8.48     | 1.19     | 8.87     | 1.12     |
| RAS-2.5WHVRP1 + RWM-2.5R1E | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 4.00     | 3.33     | 4.72     | 3.27     | 5.30     | 3.21     | 6.20     | 2.58     | 6.50     | 2.24     | 6.66     | 2.25     | 6.93     | 2.27     |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 4.70     | 3.13     | 5.00     | 2.94     | 5.44     | 2.81     | 5.80     | 2.70     | 7.00     | 2.64     | 7.50     | 2.42     | 7.73     | 2.34     | 8.12     | 2.21     |
|                            | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 5.10     | 2.97     | 5.40     | 2.85     | 5.90     | 2.74     | 6.30     | 2.66     | 7.48     | 2.60     | 8.00     | 2.27     | 8.31     | 2.22     | 8.83     | 2.14     |
|                            | 45                     | 4.60                        | 2.86     | 5.00     | 2.86     | 5.50     | 2.80     | 5.80     | 2.76     | 6.36     | 2.68     | 6.80     | 2.62     | 7.97     | 2.57     | 8.50     | 2.12     | 8.62     | 2.01     | 8.81     | 1.82     |
|                            | 40                     | 4.80                        | 2.77     | 5.27     | 2.77     | 5.73     | 2.71     | 6.01     | 2.67     | 6.51     | 2.54     | 6.90     | 2.44     | 8.28     | 2.28     | 8.85     | 1.95     | 9.00     | 1.84     | 9.25     | 1.66     |
|                            | 35                     | 5.00                        | 2.77     | 5.40     | 2.77     | 5.92     | 2.65     | 6.23     | 2.58     | 6.66     | 2.40     | 7.00     | 2.26     | 8.60     | 2.00     | 9.20     | 1.77     | 9.39     | 1.67     | 9.70     | 1.50     |
|                            | 30                     | 5.25                        | 2.72     | 5.70     | 2.72     | 6.12     | 2.53     | 6.36     | 2.41     | 6.82     | 2.25     | 7.18     | 2.12     | 8.85     | 1.93     | 9.50     | 1.67     | 9.63     | 1.59     | 9.84     | 1.44     |
|                            | 25                     | 5.50                        | 2.67     | 6.00     | 2.67     | 6.31     | 2.40     | 6.50     | 2.24     | 6.97     | 2.10     | 7.35     | 1.99     | 9.10     | 1.86     | 9.80     | 1.58     | 9.87     | 1.50     | 9.98     | 1.38     |
|                            | 20                     | 5.75                        | 2.57     | 6.30     | 2.57     | 6.51     | 2.32     | 6.63     | 2.17     | 7.13     | 2.00     | 7.52     | 1.87     | 9.35     | 1.79     | 10.10    | 1.49     | 10.11    | 1.42     | 10.13    | 1.31     |
| RAS-3WHVRP1 + RWM-3.0R1E   | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 5.10     | 3.64     | 5.77     | 3.46     | 6.31     | 3.32     | 7.50     | 3.21     | 8.00     | 2.76     | 8.12     | 2.73     | 8.31     | 2.70     |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 5.30     | 3.53     | 5.50     | 3.44     | 6.42     | 3.42     | 7.15     | 3.40     | 9.00     | 3.30     | 9.80     | 3.11     | 9.85     | 3.07     | 9.92     | 3.01     |
|                            | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 5.80     | 3.39     | 6.08     | 3.31     | 6.83     | 3.24     | 7.43     | 3.18     | 9.15     | 3.08     | 9.90     | 2.91     | 10.03    | 2.88     | 10.24    | 2.83     |
|                            | 45                     | 5.25                        | 3.39     | 5.70     | 3.35     | 6.30     | 3.24     | 6.67     | 3.18     | 7.24     | 3.06     | 7.70     | 2.96     | 9.30     | 2.86     | 10.00    | 2.70     | 10.21    | 2.68     | 10.55    | 2.66     |
|                            | 40                     | 5.63                        | 3.36     | 6.19     | 3.27     | 6.75     | 3.17     | 7.08     | 3.12     | 7.64     | 2.96     | 8.09     | 2.83     | 10.15    | 2.77     | 10.75    | 2.60     | 10.88    | 2.59     | 11.09    | 2.56     |
|                            | 35                     | 6.00                        | 3.33     | 6.25     | 3.29     | 7.03     | 3.14     | 7.50     | 3.06     | 8.04     | 2.85     | 8.47     | 2.69     | 10.99    | 2.68     | 11.50    | 2.50     | 11.55    | 2.49     | 11.62    | 2.46     |
|                            | 30                     | 6.25                        | 3.29     | 6.52     | 3.23     | 7.23     | 3.08     | 7.65     | 3.00     | 8.36     | 2.77     | 8.94     | 2.58     | 11.15    | 2.57     | 11.65    | 2.32     | 11.70    | 2.30     | 11.77    | 2.26     |
|                            | 25                     | 6.50                        | 3.25     | 6.80     | 3.16     | 7.42     | 3.02     | 7.80     | 2.94     | 8.69     | 2.68     | 9.40     | 2.48     | 11.30    | 2.46     | 11.80    | 2.15     | 11.85    | 2.11     | 11.92    | 2.06     |
|                            | 20                     | 6.75                        | 3.21     | 7.08     | 3.10     | 7.62     | 2.97     | 7.94     | 2.88     | 9.09     | 2.62     | 10.00    | 2.40     | 11.50    | 2.40     | 12.00    | 2.00     | 12.16    | 1.97     | 12.43    | 1.92     |
| RAS-4WH(V)NPE + RWM-4.0N1E | 60                     | -                           | -        | -        | -        | 6.50     | 4.33     | 6.80     | 4.12     | 6.91     | 3.60     | 7.00     | 3.18     | 8.50     | 3.40     | 10.20    | 3.64     | 11.22    | 3.79     | 13.00    | 4.06     |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 7.20     | 4.30     | 9.70     | 5.56     | 9.90     | 4.86     | 10.50    | 4.47     | 13.50    | 4.75     | 14.36    | 4.69     | 14.77    | 4.62     | 15.46    | 4.50     |
|                            | 50                     | -                           | -        | 7.50     | 4.17     | 7.79     | 3.95     | 9.87     | 4.50     | 10.00    | 4.16     | 10.90    | 4.19     | 13.88    | 4.33     | 14.83    | 4.21     | 15.39    | 4.14     | 16.34    | 4.05     |
|                            | 45                     | 7.20                        | 4.03     | 8.28     | 4.05     | 9.35     | 4.07     | 10.00    | 4.08     | 10.60    | 3.95     | 11.50    | 3.97     | 14.10    | 3.85     | 15.30    | 3.73     | 16.02    | 3.66     | 17.00    | 3.54     |
|                            | 40                     | 8.10                        | 4.16     | 8.95     | 4.12     | 9.80     | 4.07     | 10.31    | 4.05     | 11.00    | 3.93     | 11.80    | 3.92     | 14.65    | 3.56     | 15.65    | 3.40     | 16.25    | 3.31     | 17.25    | 3.15     |
|                            | 35                     | 9.00                        | 4.29     | 9.62     | 4.18     | 10.25    | 4.08     | 10.62    | 4.01     | 11.83    | 4.08     | 12.80    | 4.13     | 15.20    | 3.27     | 16.00    | 3.08     | 16.48    | 2.96     | 17.50    | 2.81     |
|                            | 30                     | 10.00                       | 4.34     | 10.77    | 4.22     | 11.53    | 4.10     | 11.99    | 4.03     | 12.72    | 3.90     | 13.30    | 3.80     | 15.90    | 3.31     | 16.60    | 2.81     | 17.02    | 2.51     | 17.72    | 2.60     |
|                            | 25                     | 11.64                       | 4.44     | 12.16    | 4.31     | 12.68    | 4.18     | 13.00    | 4.10     | 13.72    | 3.98     | 13.58    | 3.61     | 16.10    | 2.82     | 17.00    | 2.74     | 17.54    | 2.69     | 18.44    | 2.55     |
|                            | 20                     | 13.28                       | 4.55     | 13.56    | 4.40     | 13.84    | 4.26     | 14.00    | 4.18     | 14.72    | 4.06     | 13.78    | 3.46     | 16.30    | 2.34     | 17.40    | 2.67     | 18.06    | 2.87     | 19.16    | 2.50     |
| RAS-5WH(V)NPE + RWM-5.0N1E | 60                     | -                           | -        | -        | -        | 7.47     | 5.45     | 8.19     | 5.97     | 8.16     | 5.27     | 8.14     | 4.72     | 11.20    | 5.62     | 11.40    | 5.33     | 12.00    | 5.43     | 14.00    | 6.08     |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 9.22     | 6.36     | 11.20    | 6.22     | 12.21    | 6.24     | 12.96    | 6.22     | 15.20    | 6.30     | 16.00    | 5.71     | 16.50    | 5.37     | 16.70    | 5.20     |
|                            | 50                     | -                           | -        | 9.30     | 6.00     | 9.99     | 5.81     | 11.42    | 5.87     | 12.45    | 5.64     | 13.27    | 5.45     | 15.46    | 5.41     | 16.50    | 4.93     | 16.80    | 4.55     | 17.10    | 4.16     |
|                            | 45                     | 8.10                        | 4.54     | 9.43     | 4.90     | 10.76    | 5.27     | 11.60    | 5.50     | 12.68    | 5.04     | 13.59    | 4.69     | 15.70    | 4.53     | 17.00    | 4.15     | 17.50    | 3.86     | 18.00    | 3.70     |
|                            | 40                     | 8.90                        | 4.61     | 10.02    | 4.81     | 11.15    | 5.00     | 11.82    | 5.12     | 12.89    | 4.75     | 13.75    | 4.45     | 16.13    | 4.10     | 17.15    | 3.77     | 17.70    | 3.56     | 18.50    | 3.62     |
|                            | 35                     | 9.70                        | 4.69     | 10.62    | 4.71     | 11.53    | 4.74     | 12.00    | 4.72     | 13.10    | 4.46     | 13.90    | 4.21     | 16.70    | 3.70     | 17.30    | 3.39     | 17.80    | 3.24     | 18.80    | 3.55     |
|                            | 30                     | 10.70                       | 4.74     | 11.28    | 4.55     | 11.85    | 4.35     | 12.20    | 4.24     | 13.26    | 4.18     | 14.10    | 4.14     | 17.20    | 3.58     | 17.90    | 3.03     | 17.96    | 2.63     | 19.10    | 3.38     |
|                            | 25                     | 11.16                       | 4.42     | 12.25    | 4.42     | 13.34    | 4.42     | 14.00    | 4.42     | 14.70    | 4.32     | 15.27    | 4.24     | 17.90    | 3.51     | 18.50    | 3.08     | 18.80    | 2.82     | 19.50    | 3.13     |
|                            | 20                     | 11.61                       | 4.10     | 13.22    | 4.30     | 14.83    | 4.49     | 15.80    | 4.60     | 16.15    | 4.46     | 16.43    | 4.34     | 18.10    | 3.33     | 18.80    | 3.08     | 19.00    | 2.90     | 20.00    | 2.71     |



| System                     | Water outlet temp (°C) | Ambient temperature (°C WB) |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------------------------|------------------------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|                            |                        | -20                         |          | -15      |          | -10      |          | -7       |          | -2       |          | 2        |          | 7        |          | 12       |          | 15       |          | 20       |          |
|                            |                        | CAP (kW)                    | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) |
| RAS-6WH(V)NPE + RWM-6.0N1E | 60                     | -                           | -        | -        | -        | 7.80     | 5.57     | 8.30     | 5.72     | 9.02     | 5.35     | 9.60     | 5.05     | 12.00    | 5.71     | 12.10    | 5.50     | 13.00    | 5.75     | 15.00    | 6.37     |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 10.38    | 7.39     | 12.00    | 7.18     | 12.96    | 7.09     | 13.96    | 7.16     | 17.00    | 7.13     | 17.20    | 6.14     | 17.30    | 5.98     | 17.40    | 5.70     |
|                            | 50                     | -                           | -        | 10.1     | 6.97     | 10.77    | 6.39     | 11.83    | 6.32     | 12.98    | 6.19     | 13.90    | 6.09     | 17.10    | 6.19     | 17.30    | 5.92     | 17.50    | 5.77     | 18.00    | 5.56     |
|                            | 45                     | 9.00                        | 4.86     | 10.32    | 5.34     | 11.63    | 5.81     | 12.50    | 6.13     | 13.56    | 5.68     | 14.48    | 5.36     | 17.30    | 5.33     | 17.50    | 4.49     | 18.00    | 4.14     | 18.60    | 3.51     |
|                            | 40                     | 9.55                        | 5.12     | 10.75    | 5.33     | 11.95    | 5.54     | 12.67    | 5.66     | 13.81    | 5.31     | 14.73    | 5.02     | 17.55    | 4.69     | 18.10    | 4.12     | 18.30    | 3.76     | 19.00    | 3.24     |
|                            | 35                     | 10.10                       | 5.37     | 11.18    | 5.32     | 12.27    | 5.26     | 13.00    | 5.27     | 14.06    | 4.93     | 15.00    | 4.69     | 17.80    | 4.05     | 18.20    | 3.64     | 18.60    | 3.54     | 19.60    | 3.43     |
|                            | 30                     | 10.71                       | 4.56     | 12.57    | 4.84     | 13.99    | 4.93     | 14.83    | 4.99     | 15.12    | 4.72     | 15.35    | 4.51     | 18.10    | 3.77     | 18.60    | 3.15     | 19.10    | 3.14     | 20.00    | 3.13     |
|                            | 25                     | 11.30                       | 4.48     | 12.83    | 4.63     | 14.02    | 4.64     | 14.73    | 4.65     | 15.18    | 4.47     | 15.54    | 4.33     | 18.50    | 3.78     | 19.90    | 3.37     | 20.50    | 3.27     | 21.00    | 3.05     |
|                            | 20                     | 12.13                       | 4.48     | 13.09    | 4.42     | 14.05    | 4.36     | 14.63    | 4.32     | 15.24    | 4.22     | 15.72    | 4.15     | 18.90    | 3.78     | 20.90    | 3.54     | 21.10    | 3.31     | 22.00    | 3.04     |
| RAS-8WHNPE + RWM-8.0N1E    | 60                     | -                           | -        | -        | -        | 11.92    | 9.47     | 13.14    | 9.00     | 14.98    | 9.45     | 16.45    | 9.81     | 21.15    | 12.41    | 22.00    | 10.61    | 22.50    | 8.56     | 23.50    | 5.60     |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 12.79    | 8.88     | 14.50    | 9.67     | 15.30    | 8.15     | 15.95    | 6.93     | 24.00    | 9.60     | 24.50    | 9.07     | 24.80    | 8.37     | 25.10    | 7.13     |
|                            | 50                     | -                           | -        | 12.0     | 8.60     | 13.65    | 8.28     | 15.70    | 9.58     | 16.75    | 8.97     | 17.58    | 8.48     | 24.01    | 10.45    | 24.90    | 9.31     | 25.50    | 7.83     | 26.10    | 5.59     |
|                            | 45                     | 10.28                       | 7.73     | 12.71    | 8.12     | 15.14    | 8.51     | 16.60    | 8.74     | 17.66    | 7.69     | 18.50    | 6.85     | 25.00    | 7.94     | 26.00    | 7.65     | 26.50    | 6.97     | 26.90    | 5.85     |
|                            | 40                     | 12.20                       | 8.54     | 13.31    | 7.82     | 15.77    | 8.04     | 17.24    | 8.17     | 18.36    | 7.39     | 19.25    | 6.76     | 25.25    | 7.41     | 26.30    | 6.98     | 26.90    | 6.76     | 27.10    | 6.25     |
|                            | 35                     | 14.00                       | 9.15     | 14.50    | 7.84     | 16.39    | 7.57     | 17.90    | 7.61     | 19.06    | 7.08     | 20.00    | 6.67     | 25.50    | 6.89     | 26.50    | 6.31     | 27.10    | 6.00     | 27.90    | 5.53     |
|                            | 30                     | 14.80                       | 8.60     | 14.27    | 7.12     | 16.97    | 7.51     | 18.58    | 7.74     | 19.38    | 6.80     | 20.02    | 6.04     | 26.50    | 6.97     | 27.00    | 6.28     | 27.60    | 6.02     | 28.10    | 5.53     |
|                            | 25                     | 15.90                       | 7.81     | 16.20    | 7.19     | 17.22    | 7.12     | 19.11    | 7.66     | 19.96    | 6.78     | 20.64    | 6.07     | 27.10    | 6.95     | 27.50    | 6.11     | 28.00    | 5.78     | 28.50    | 5.23     |
|                            | 20                     | 16.00                       | 6.22     | 16.50    | 6.38     | 17.47    | 6.74     | 19.64    | 7.57     | 20.55    | 6.76     | 21.27    | 6.11     | 27.70    | 6.92     | 28.00    | 5.95     | 28.50    | 5.57     | 29.00    | 4.97     |
| RAS-10WHNPE + RWM-10.0N1E  | 60                     | -                           | -        | -        | -        | 13.90    | 10.69    | 14.50    | 8.06     | 16.17    | 8.44     | 17.50    | 8.75     | 22.00    | 9.57     | 23.50    | 11.19    | 24.30    | 9.17     | 25.00    | 5.79     |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 15.76    | 13.87    | 17.30    | 12.36    | 18.61    | 10.71    | 19.50    | 9.29     | 25.52    | 10.65    | 26.00    | 10.83    | 26.50    | 9.58     | 27.20    | 7.42     |
|                            | 50                     | -                           | -        | 15.5     | 12.9     | 16.37    | 12.80    | 18.36    | 12.84    | 18.97    | 10.35    | 19.46    | 8.35     | 28.05    | 10.64    | 28.60    | 10.51    | 29.00    | 9.41     | 29.90    | 7.63     |
|                            | 45                     | 13.00                       | 8.67     | 14.81    | 9.52     | 17.12    | 10.71    | 18.50    | 11.42    | 19.89    | 9.24     | 21.00    | 7.50     | 32.00    | 10.67    | 33.00    | 10.64    | 33.20    | 9.78     | 33.60    | 8.40     |
|                            | 40                     | 14.20                       | 9.17     | 15.44    | 9.10     | 18.13    | 9.96     | 19.74    | 10.48    | 20.36    | 9.04     | 20.85    | 7.89     | 32.00    | 9.54     | 33.50    | 9.47     | 33.50    | 9.18     | 33.80    | 8.80     |
|                            | 35                     | 15.10                       | 9.44     | 16.07    | 8.67     | 18.50    | 8.90     | 21.00    | 9.55     | 21.00    | 8.91     | 21.70    | 8.68     | 32.00    | 8.42     | 34.00    | 8.29     | 34.70    | 8.25     | 34.90    | 7.97     |
|                            | 30                     | 15.70                       | 8.72     | 16.01    | 7.60     | 18.70    | 7.91     | 21.63    | 8.66     | 22.95    | 8.79     | 24.00    | 8.89     | 33.20    | 8.85     | 34.30    | 7.98     | 35.00    | 7.99     | 35.10    | 7.78     |
|                            | 25                     | 16.40                       | 8.63     | 16.35    | 7.41     | 18.80    | 7.63     | 22.03    | 8.48     | 23.74    | 8.90     | 25.11    | 9.24     | 33.50    | 8.70     | 34.50    | 6.90     | 35.80    | 7.02     | 36.20    | 6.88     |
|                            | 20                     | 17.00                       | 8.47     | 17.50    | 7.56     | 19.00    | 7.39     | 22.43    | 8.30     | 24.54    | 9.02     | 26.00    | 9.52     | 33.00    | 8.35     | 35.00    | 6.00     | 36.10    | 6.10     | 37.00    | 6.14     |



## NOTE

- CAP: Capacity at compressor maximum frequency. Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-8°C.
- IPT: Total input power.

The table above shows the input power (IPT) at maximum capacity (CAP). Most of the time, the unit will run at partial load, so that the actual input power will be lower.



### 3.1.2 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (High Humidity condition) (Only for RAS-(2-3)WHVRP1 outdoor combination models)

| System                     | Water outlet temp (°C) | Ambient temperature (°C WB) |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------------------------|------------------------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|                            |                        | -20                         |          | -15      |          | -10      |          | -7       |          | -2       |          | 2        |          | 7        |          | 12       |          | 15       |          | 20       |          | 25       |          |          |          |
|                            |                        | CAP (kW)                    | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) |
| RAS-2WHVRP1 + RWM-2.0R1E   | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 2.61     | 1.99     | 3.20     | 2.03     | 3.68     | 2.07     | 4.50     | 2.04     | 5.50     | 1.77     | 5.66     | 1.71     | 5.93     | 1.61     | 6.20     | 1.51     |          |          |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 3.70     | 2.24     | 3.73     | 2.02     | 4.09     | 2.08     | 4.38     | 2.13     | 5.70     | 2.22     | 6.30     | 1.80     | 6.46     | 1.68     | 6.73     | 1.48     | 7.00     | 1.27     |          |          |
|                            | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 3.80     | 2.08     | 3.97     | 1.97     | 4.34     | 1.95     | 4.64     | 1.94     | 5.84     | 2.01     | 6.65     | 1.71     | 6.85     | 1.61     | 7.17     | 1.43     | 7.50     | 1.25     |          |          |
|                            | 45                     | 3.26                        | 1.96     | 3.41     | 1.91     | 3.91     | 1.92     | 4.21     | 1.92     | 4.60     | 1.83     | 4.91     | 1.75     | 5.99     | 1.80     | 7.00     | 1.63     | 7.23     | 1.54     | 7.62     | 1.38     | 8.00     | 1.23     |          |          |
|                            | 40                     | 3.52                        | 2.00     | 3.91     | 1.96     | 4.30     | 1.93     | 4.53     | 1.90     | 4.85     | 1.77     | 5.11     | 1.66     | 5.98     | 1.61     | 7.25     | 1.48     | 7.48     | 1.42     | 7.87     | 1.31     | 8.25     | 1.21     |          |          |
|                            | 35                     | 3.78                        | 2.04     | 3.90     | 1.94     | 4.50     | 1.91     | 4.85     | 1.89     | 5.10     | 1.71     | 5.30     | 1.56     | 5.98     | 1.43     | 7.50     | 1.34     | 7.73     | 1.30     | 8.12     | 1.24     | 8.50     | 1.18     |          |          |
|                            | 30                     | 3.95                        | 1.94     | 4.16     | 1.86     | 4.67     | 1.77     | 4.97     | 1.72     | 5.35     | 1.63     | 5.65     | 1.56     | 6.16     | 1.34     | 7.75     | 1.30     | 7.98     | 1.27     | 8.37     | 1.20     | 8.75     | 1.14     |          |          |
|                            | 25                     | 4.13                        | 1.84     | 4.43     | 1.79     | 4.84     | 1.64     | 5.09     | 1.55     | 5.60     | 1.55     | 6.00     | 1.55     | 6.35     | 1.25     | 8.00     | 1.27     | 8.23     | 1.23     | 8.62     | 1.16     | 9.00     | 1.09     |          |          |
|                            | 20                     | 4.30                        | 1.73     | 4.69     | 1.71     | 5.01     | 1.51     | 5.21     | 1.38     | 5.84     | 1.47     | 6.35     | 1.54     | 6.53     | 1.16     | 8.25     | 1.24     | 8.48     | 1.19     | 8.87     | 1.12     | 9.25     | 1.05     |          |          |
| RAS-2.5WHVRP1 + RWM-2.5R1E | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 2.94     | 2.61     | 3.68     | 2.70     | 4.26     | 2.77     | 5.27     | 2.20     | 6.50     | 2.24     | 6.66     | 2.25     | 6.93     | 2.27     | 7.20     | 2.29     |          |          |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 3.68     | 2.37     | 4.00     | 2.35     | 4.52     | 2.41     | 4.93     | 2.46     | 6.51     | 2.41     | 7.50     | 2.42     | 7.73     | 2.34     | 8.12     | 2.21     | 8.50     | 2.07     |          |          |
|                            | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 4.02     | 2.36     | 4.35     | 2.35     | 4.94     | 2.32     | 5.40     | 2.30     | 6.77     | 2.34     | 8.00     | 2.27     | 8.74     | 2.26     | 9.96     | 2.25     | 8.75     | 1.85     |          |          |
|                            | 45                     | 3.49                        | 2.26     | 3.80     | 2.33     | 4.37     | 2.34     | 4.71     | 2.34     | 5.35     | 2.23     | 5.87     | 2.14     | 7.04     | 2.26     | 8.50     | 2.12     | 8.62     | 2.01     | 8.81     | 1.82     | 9.00     | 1.64     |          |          |
|                            | 40                     | 3.80                        | 2.32     | 4.22     | 2.28     | 4.64     | 2.24     | 4.89     | 2.21     | 5.50     | 2.11     | 5.99     | 2.02     | 7.00     | 2.05     | 8.85     | 1.95     | 9.00     | 1.84     | 9.25     | 1.66     | 9.50     | 1.48     |          |          |
|                            | 35                     | 4.10                        | 2.39     | 4.43     | 2.28     | 4.83     | 2.16     | 5.07     | 2.08     | 5.66     | 1.99     | 6.12     | 1.91     | 6.97     | 1.84     | 9.20     | 1.77     | 9.39     | 1.67     | 9.70     | 1.50     | 10.01    | 1.33     |          |          |
|                            | 30                     | 4.31                        | 2.33     | 4.68     | 2.24     | 4.94     | 2.05     | 5.09     | 1.94     | 5.81     | 1.88     | 6.39     | 1.84     | 7.18     | 1.76     | 9.50     | 1.67     | 9.63     | 1.59     | 9.84     | 1.44     | 10.05    | 1.29     |          |          |
|                            | 25                     | 4.52                        | 2.26     | 4.94     | 2.20     | 5.04     | 1.95     | 5.11     | 1.80     | 5.97     | 1.78     | 6.66     | 1.76     | 7.39     | 1.67     | 9.80     | 1.58     | 9.87     | 1.50     | 9.98     | 1.38     | 10.10    | 1.25     |          |          |
|                            | 20                     | 4.73                        | 2.15     | 5.19     | 2.11     | 5.15     | 1.89     | 5.13     | 1.76     | 6.13     | 1.73     | 6.93     | 1.71     | 7.60     | 1.59     | 10.10    | 1.49     | 10.11    | 1.42     | 10.13    | 1.31     | 10.15    | 1.20     |          |          |
| RAS-3WHVRP1 + RWM-3.0R1E   | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 3.38     | 2.96     | 4.12     | 2.85     | 4.71     | 2.76     | 4.88     | 2.60     | 8.00     | 2.76     | 8.12     | 2.73     | 8.31     | 2.70     | 8.50     | 2.66     |          |          |
|                            | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 4.15     | 3.14     | 4.40     | 3.14     | 5.18     | 3.01     | 5.80     | 2.90     | 7.50     | 2.78     | 9.80     | 3.11     | 9.85     | 3.07     | 9.92     | 3.01     | 10.00    | 2.94     |          |          |
|                            | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 4.49     | 2.85     | 4.78     | 2.86     | 5.46     | 2.75     | 6.00     | 2.67     | 7.76     | 2.56     | 9.90     | 2.91     | 10.03    | 2.88     | 10.24    | 2.83     | 10.45    | 2.78     |          |          |
|                            | 45                     | 3.99                        | 2.85     | 4.27     | 2.52     | 4.83     | 2.55     | 5.16     | 2.57     | 5.74     | 2.50     | 6.20     | 2.44     | 8.01     | 2.35     | 10.00    | 2.70     | 10.21    | 2.68     | 10.55    | 2.66     | 10.90    | 2.63     |          |          |
|                            | 40                     | 4.27                        | 2.73     | 4.76     | 2.63     | 5.24     | 2.52     | 5.53     | 2.46     | 6.07     | 2.41     | 6.50     | 2.38     | 8.52     | 2.39     | 10.75    | 2.60     | 10.88    | 2.59     | 11.09    | 2.56     | 11.30    | 2.53     |          |          |
|                            | 35                     | 4.56                        | 2.62     | 4.90     | 2.61     | 5.52     | 2.45     | 5.89     | 2.35     | 6.40     | 2.33     | 6.80     | 2.32     | 9.03     | 2.44     | 11.50    | 2.50     | 11.55    | 2.49     | 11.62    | 2.46     | 11.70    | 2.44     |          |          |
|                            | 30                     | 4.75                        | 2.58     | 5.10     | 2.55     | 5.56     | 2.39     | 5.84     | 2.29     | 6.66     | 2.30     | 7.31     | 2.30     | 9.14     | 2.34     | 11.65    | 2.32     | 11.70    | 2.30     | 11.77    | 2.26     | 11.85    | 2.22     |          |          |
|                            | 25                     | 4.94                        | 2.55     | 5.30     | 2.50     | 5.61     | 2.33     | 5.79     | 2.23     | 6.92     | 2.26     | 7.82     | 2.28     | 9.25     | 2.23     | 11.80    | 2.15     | 11.85    | 2.11     | 11.92    | 2.06     | 12.00    | 2.00     |          |          |
|                            | 20                     | 5.13                        | 2.52     | 5.51     | 2.44     | 5.65     | 2.27     | 5.74     | 2.17     | 8.11     | 2.30     | 10.00    | 2.40     | 11.50    | 2.40     | 12.00    | 2.00     | 12.16    | 1.97     | 12.43    | 1.92     | 12.70    | 1.87     |          |          |



## 3.1.3 Maximum cooling capacity table (kW)

| System                           | Water outlet temperature (°C) | Ambient temperature (°C DB) |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|                                  |                               | 10                          |          | 15       |          | 20       |          | 25       |          | 30       |          | 35       |          | 40       |          | 45       |          |
|                                  |                               | CAP (kW)                    | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) |
| RAS-2WHVRP1<br>+<br>RWM-2.0R1E   | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 7.40     | 0.95     | 6.93     | 1.03     | 6.45     | 1.11     | 5.98     | 1.19     | 5.50     | 1.26     |
|                                  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 7.50     | 0.88     | 7.10     | 0.97     | 6.80     | 1.08     | 6.40     | 1.21     | 5.75     | 1.27     | 5.10     | 1.32     |
|                                  | 15                            | 7.00                        | 0.97     | 6.92     | 0.99     | 6.83     | 1.00     | 6.75     | 1.01     | 6.27     | 1.10     | 5.79     | 1.19     | 5.31     | 1.29     | 4.83     | 1.38     |
|                                  | 10                            | 6.80                        | 0.97     | 6.58     | 1.01     | 6.37     | 1.04     | 6.15     | 1.08     | 5.71     | 1.17     | 5.26     | 1.27     | 4.82     | 1.37     | 4.37     | 1.47     |
|                                  | 7                             | 6.20                        | 0.98     | 6.10     | 1.03     | 6.00     | 1.07     | 5.80     | 1.12     | 5.40     | 1.23     | 5.00     | 1.33     | 4.55     | 1.43     | 4.10     | 1.52     |
|                                  | 5                             | -                           | -        | 5.50     | 1.08     | 5.20     | 1.17     | 4.90     | 1.26     | 4.60     | 1.34     | 4.30     | 1.43     | 4.00     | 1.52     | 3.70     | 1.61     |
| RAS-2.5WHVRP1<br>+<br>RWM-2.5R1E | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 8.70     | 1.19     | 8.10     | 1.27     | 7.50     | 1.35     | 6.90     | 1.42     | 6.30     | 1.50     |
|                                  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 8.50     | 1.21     | 8.30     | 1.24     | 7.90     | 1.36     | 7.20     | 1.48     | 6.60     | 1.58     | 6.00     | 1.67     |
|                                  | 15                            | 8.10                        | 1.25     | 8.03     | 1.26     | 7.96     | 1.27     | 7.89     | 1.28     | 7.35     | 1.39     | 6.81     | 1.50     | 6.27     | 1.61     | 5.73     | 1.72     |
|                                  | 10                            | 7.60                        | 1.25     | 7.47     | 1.28     | 7.34     | 1.31     | 7.21     | 1.35     | 6.73     | 1.46     | 6.24     | 1.57     | 5.76     | 1.69     | 5.27     | 1.80     |
|                                  | 7                             | 7.10                        | 1.13     | 7.20     | 1.16     | 7.30     | 1.20     | 6.80     | 1.39     | 6.30     | 1.58     | 6.00     | 1.74     | 5.50     | 1.80     | 5.00     | 1.85     |
|                                  | 5                             | -                           | -        | 6.80     | 1.36     | 6.43     | 1.49     | 6.07     | 1.62     | 5.70     | 1.75     | 5.33     | 1.88     | 4.97     | 2.01     | 4.60     | 2.14     |
| RAS-3WHVRP1<br>+<br>RWM-3.0R1E   | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 10.50    | 1.67     | 9.90     | 1.73     | 9.30     | 1.80     | 8.70     | 1.86     | 8.10     | 1.93     |
|                                  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 10.60    | 1.64     | 10.20    | 1.71     | 9.50     | 1.84     | 9.00     | 1.94     | 8.00     | 1.98     | 7.00     | 2.03     |
|                                  | 15                            | 9.50                        | 1.40     | 9.52     | 1.54     | 9.53     | 1.68     | 9.55     | 1.82     | 8.84     | 1.90     | 8.14     | 1.98     | 7.43     | 2.06     | 6.73     | 2.14     |
|                                  | 10                            | 8.80                        | 1.44     | 8.68     | 1.63     | 8.57     | 1.81     | 8.45     | 2.00     | 7.91     | 2.08     | 7.36     | 2.17     | 6.82     | 2.25     | 6.27     | 2.33     |
|                                  | 7                             | 8.10                        | 1.56     | 8.00     | 1.74     | 7.90     | 1.93     | 7.80     | 2.11     | 7.60     | 2.08     | 7.00     | 2.19     | 6.50     | 2.32     | 6.00     | 2.45     |
|                                  | 5                             | -                           | -        | 8.00     | 1.74     | 7.68     | 1.86     | 7.35     | 1.99     | 7.03     | 2.11     | 6.70     | 2.23     | 6.15     | 2.45     | 5.60     | 2.67     |
| RAS-4WH(V)NPE<br>+<br>RWM-4.0N1E | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 16.10    | 2.64     | 15.66    | 3.10     | 15.22    | 3.57     | 14.78    | 4.03     | 14.34    | 4.49     |
|                                  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 17.00    | 2.93     | 16.10    | 2.85     | 15.50    | 3.60     | 15.00    | 4.00     | 14.35    | 4.45     | 13.70    | 4.89     |
|                                  | 15                            | 16.00                       | 2.71     | 15.77    | 2.79     | 15.54    | 2.87     | 15.31    | 2.95     | 14.65    | 3.45     | 13.99    | 3.95     | 13.33    | 4.45     | 12.66    | 4.95     |
|                                  | 10                            | 15.10                       | 2.75     | 14.73    | 2.87     | 14.36    | 2.99     | 13.99    | 3.12     | 13.23    | 3.60     | 12.46    | 4.09     | 11.70    | 4.57     | 10.94    | 5.06     |
|                                  | 7                             | 14.00                       | 2.30     | 13.89    | 3.43     | 13.40    | 2.53     | 13.20    | 3.22     | 12.30    | 3.57     | 11.80    | 4.07     | 10.85    | 4.59     | 9.90     | 5.12     |
|                                  | 5                             | -                           | -        | 13.33    | 3.81     | 12.54    | 4.04     | 11.76    | 4.28     | 10.97    | 4.51     | 10.18    | 4.74     | 9.39     | 4.98     | 8.60     | 5.21     |
| RAS-5WH(V)NPE<br>+<br>RWM-5.0N1E | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 18.30    | 3.27     | 17.98    | 3.92     | 17.65    | 4.56     | 17.33    | 5.21     | 17.00    | 5.86     |
|                                  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 18.50    | 3.43     | 17.60    | 3.12     | 17.40    | 4.05     | 16.00    | 4.27     | 15.00    | 4.83     | 14.00    | 5.38     |
|                                  | 15                            | 17.10                       | 3.42     | 17.09    | 3.40     | 17.09    | 3.38     | 17.08    | 3.36     | 16.07    | 3.90     | 15.05    | 4.43     | 14.03    | 4.96     | 13.02    | 5.49     |
|                                  | 10                            | 16.60                       | 3.32     | 16.47    | 3.47     | 16.35    | 3.62     | 16.22    | 3.78     | 15.01    | 4.25     | 13.80    | 4.72     | 12.59    | 5.20     | 11.38    | 5.67     |
|                                  | 7                             | 16.10                       | 3.16     | 15.90    | 3.25     | 15.40    | 3.14     | 15.70    | 4.03     | 13.20    | 3.83     | 12.60    | 4.67     | 11.50    | 5.22     | 10.40    | 5.78     |
|                                  | 5                             | -                           | -        | 15.51    | 3.10     | 14.59    | 3.63     | 13.67    | 4.15     | 12.76    | 4.68     | 11.84    | 5.20     | 10.92    | 5.73     | 10.00    | 6.25     |
| RAS-6WH(V)NPE<br>+<br>RWM-6.0N1E | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 20.00    | 4.00     | 19.63    | 4.71     | 19.25    | 5.43     | 18.88    | 6.14     | 18.50    | 6.85     |
|                                  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 20.00    | 3.85     | 19.00    | 3.73     | 17.80    | 4.45     | 17.50    | 4.86     | 16.65    | 5.72     | 15.80    | 6.58     |
|                                  | 15                            | 18.00                       | 4.09     | 18.10    | 4.07     | 18.19    | 4.05     | 18.29    | 4.02     | 17.34    | 4.66     | 16.39    | 5.29     | 15.44    | 5.92     | 14.49    | 6.55     |
|                                  | 10                            | 17.50                       | 3.89     | 17.37    | 4.10     | 17.24    | 4.31     | 17.11    | 4.52     | 15.91    | 5.02     | 14.71    | 5.51     | 13.51    | 6.01     | 12.31    | 6.50     |
|                                  | 7                             | 17.00                       | 3.70     | 16.79    | 3.73     | 16.70    | 4.07     | 16.40    | 4.82     | 14.90    | 4.32     | 13.70    | 5.37     | 12.35    | 5.92     | 11.00    | 6.47     |
|                                  | 5                             | -                           | -        | 16.40    | 3.49     | 15.58    | 4.23     | 14.77    | 4.97     | 13.95    | 5.71     | 13.13    | 6.45     | 12.32    | 7.19     | 11.50    | 7.93     |
| RAS-8WHNPE<br>+<br>RWM-8.0N1E    | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 25.80    | 6.62     | 25.00    | 7.05     | 24.20    | 7.49     | 23.40    | 7.93     | 22.60    | 8.37     |
|                                  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 25.10    | 6.28     | 24.60    | 6.65     | 24.00    | 7.06     | 23.50    | 7.12     | 22.25    | 7.76     | 21.00    | 8.40     |
|                                  | 15                            | 23.20                       | 5.04     | 22.99    | 5.43     | 22.79    | 5.82     | 22.58    | 6.22     | 21.85    | 6.79     | 21.11    | 7.37     | 20.37    | 7.95     | 19.64    | 8.53     |
|                                  | 10                            | 21.10                       | 5.15     | 20.47    | 5.26     | 19.85    | 5.38     | 19.22    | 5.49     | 18.75    | 6.31     | 18.29    | 7.12     | 17.83    | 7.94     | 17.36    | 8.76     |
|                                  | 7                             | 20.20                       | 4.93     | 19.70    | 4.99     | 19.20    | 5.05     | 17.20    | 5.06     | 16.70    | 5.76     | 16.40    | 6.31     | 16.20    | 7.60     | 16.00    | 8.89     |
|                                  | 5                             | -                           | -        | 18.50    | 4.93     | 17.83    | 5.62     | 17.17    | 6.31     | 16.50    | 7.00     | 15.83    | 7.69     | 15.17    | 8.37     | 14.50    | 9.06     |



| System                          | Water outlet temperature (°C) | Ambient temperature (°C DB) |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|                                 |                               | 10                          |          | 15       |          | 20       |          | 25       |          | 30       |          | 35       |          | 40       |          | 45       |          |
|                                 |                               | CAP (kW)                    | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) |
| RAS-10WHNPE<br>+<br>RWM-10.0N1E | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 28.60    | 6.65     | 27.70    | 7.39     | 26.80    | 8.13     | 25.90    | 8.87     | 25.00    | 9.62     |
|                                 | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 28.50    | 6.33     | 28.00    | 6.67     | 27.50    | 7.64     | 27.00    | 8.71     | 25.00    | 9.35     | 23.00    | 10.00    |
|                                 | 15                            | 26.00                       | 6.67     | 26.07    | 6.69     | 26.13    | 6.71     | 26.20    | 6.73     | 25.06    | 7.63     | 23.92    | 8.54     | 22.78    | 9.44     | 21.64    | 10.34    |
|                                 | 10                            | 25.30                       | 6.66     | 24.60    | 6.72     | 23.90    | 6.78     | 23.20    | 6.84     | 22.24    | 7.86     | 21.28    | 8.87     | 20.32    | 9.89     | 19.36    | 10.91    |
|                                 | 7                             | 24.00                       | 6.49     | 23.40    | 6.50     | 22.80    | 6.51     | 21.40    | 6.90     | 21.00    | 7.78     | 20.60    | 8.96     | 19.30    | 10.10    | 18.00    | 11.25    |
|                                 | 5                             | -                           | -        | 21.00    | 6.36     | 20.33    | 7.19     | 19.67    | 8.02     | 19.00    | 8.85     | 18.33    | 9.68     | 17.67    | 10.51    | 17.00    | 11.33    |

**NOTE**

CAP: Capacity at compressor maximum frequency. Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-8°C.



## 3.2 YUTAKI S COMBI

### 3.2.1 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (Standard Humidity)

| System                                     | Water outlet temp (°C) | Ambient temperature (°C WB) |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|--|------------------------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|  |                        | -20                         |          | -15      |          | -10      |          | -7       |          | -2       |          | 2        |          | 7        |          | 12       |          | 15       |          | 20       |          |
|  |                        | CAP (kW)                    | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) |
| RAS-2WHVRP1+<br>RWD-2.0RW1E-220S(-K)       | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 3.20     | 2.29     | 3.64     | 2.25     | 4.00     | 2.22     | 5.00     | 2.17     | 5.50     | 1.77     | 5.66     | 1.71     | 5.93     | 1.61     |
|  | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 4.00     | 2.42     | 4.20     | 2.27     | 4.48     | 2.25     | 4.70     | 2.24     | 6.00     | 2.22     | 6.30     | 1.80     | 6.46     | 1.68     | 6.73     | 1.48     |
|  | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 4.36     | 2.32     | 4.60     | 2.22     | 4.85     | 2.13     | 5.05     | 2.05     | 6.15     | 2.01     | 6.65     | 1.71     | 6.85     | 1.61     | 7.17     | 1.43     |
|  | 45                     | 4.00                        | 2.35     | 4.25     | 2.30     | 4.72     | 2.22     | 5.00     | 2.17     | 5.22     | 2.00     | 5.40     | 1.86     | 6.30     | 1.80     | 7.00     | 1.63     | 7.23     | 1.54     | 7.62     | 1.38     |
|  | 40                     | 4.15                        | 2.34     | 4.54     | 2.24     | 4.93     | 2.14     | 5.17     | 2.08     | 5.32     | 1.86     | 5.45     | 1.70     | 6.40     | 1.59     | 7.25     | 1.48     | 7.48     | 1.42     | 7.87     | 1.31     |
|  | 35                     | 4.30                        | 2.32     | 4.50     | 2.14     | 5.02     | 2.04     | 5.33     | 1.98     | 5.42     | 1.73     | 5.49     | 1.53     | 6.50     | 1.38     | 7.50     | 1.34     | 7.73     | 1.30     | 8.12     | 1.24     |
|  | 30                     | 4.50                        | 2.23     | 4.80     | 2.09     | 5.31     | 1.93     | 5.62     | 1.83     | 5.69     | 1.65     | 5.75     | 1.50     | 6.70     | 1.34     | 7.75     | 1.30     | 7.98     | 1.27     | 8.37     | 1.20     |
|  | 25                     | 4.70                        | 2.14     | 5.10     | 2.04     | 5.60     | 1.82     | 5.90     | 1.68     | 5.95     | 1.56     | 6.00     | 1.46     | 6.90     | 1.30     | 8.00     | 1.27     | 8.23     | 1.23     | 8.62     | 1.16     |
|  | 20                     | 4.90                        | 2.04     | 5.40     | 1.99     | 5.89     | 1.71     | 6.18     | 1.54     | 6.22     | 1.48     | 6.25     | 1.43     | 7.10     | 1.26     | 8.25     | 1.24     | 8.48     | 1.19     | 8.87     | 1.12     |
| RAS-2.5WHVRP1<br>+<br>RWD-2.5RW1E-220S(-K) | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 4.00     | 3.33     | 4.72     | 3.27     | 5.30     | 3.21     | 6.20     | 2.58     | 6.50     | 2.24     | 6.66     | 2.25     | 6.93     | 2.27     |
|  | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 4.70     | 3.13     | 5.00     | 2.94     | 5.44     | 2.81     | 5.80     | 2.70     | 7.00     | 2.64     | 7.50     | 2.42     | 7.73     | 2.34     | 8.12     | 2.21     |
|  | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 5.10     | 2.97     | 5.40     | 2.85     | 5.90     | 2.74     | 6.30     | 2.66     | 7.48     | 2.60     | 8.00     | 2.27     | 8.31     | 2.22     | 8.83     | 2.14     |
|  | 45                     | 4.60                        | 2.86     | 5.00     | 2.86     | 5.50     | 2.80     | 5.80     | 2.76     | 6.36     | 2.68     | 6.80     | 2.62     | 7.97     | 2.57     | 8.50     | 2.12     | 8.62     | 2.01     | 8.81     | 1.82     |
|  | 40                     | 4.80                        | 2.77     | 5.27     | 2.77     | 5.73     | 2.71     | 6.01     | 2.67     | 6.51     | 2.54     | 6.90     | 2.44     | 8.28     | 2.28     | 8.85     | 1.95     | 9.00     | 1.84     | 9.25     | 1.66     |
|  | 35                     | 5.00                        | 2.77     | 5.40     | 2.77     | 5.92     | 2.65     | 6.23     | 2.58     | 6.66     | 2.40     | 7.00     | 2.26     | 8.60     | 2.00     | 9.20     | 1.77     | 9.39     | 1.67     | 9.70     | 1.50     |
|  | 30                     | 5.25                        | 2.72     | 5.70     | 2.72     | 6.12     | 2.53     | 6.36     | 2.41     | 6.82     | 2.25     | 7.18     | 2.12     | 8.85     | 1.93     | 9.50     | 1.67     | 9.63     | 1.59     | 9.84     | 1.44     |
|  | 25                     | 5.50                        | 2.67     | 6.00     | 2.67     | 6.31     | 2.40     | 6.50     | 2.24     | 6.97     | 2.10     | 7.35     | 1.99     | 9.10     | 1.86     | 9.80     | 1.58     | 9.87     | 1.50     | 9.98     | 1.38     |
|  | 20                     | 5.75                        | 2.57     | 6.30     | 2.57     | 6.51     | 2.32     | 6.63     | 2.17     | 7.13     | 2.00     | 7.52     | 1.87     | 9.35     | 1.79     | 10.10    | 1.49     | 10.11    | 1.42     | 10.13    | 1.31     |
| RAS-3WHVRP1<br>+<br>RWD-3.0RW1E-220S(-K)   | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 5.10     | 3.64     | 5.77     | 3.46     | 6.31     | 3.32     | 7.50     | 3.21     | 8.00     | 2.76     | 8.12     | 2.73     | 8.31     | 2.70     |
|  | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 5.30     | 3.53     | 5.50     | 3.44     | 6.42     | 3.42     | 7.15     | 3.40     | 9.00     | 3.30     | 9.80     | 3.11     | 9.85     | 3.07     | 9.92     | 3.01     |
|  | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 5.80     | 3.39     | 6.08     | 3.31     | 6.83     | 3.24     | 7.43     | 3.18     | 9.15     | 3.08     | 9.90     | 2.91     | 10.03    | 2.88     | 10.24    | 2.83     |
|  | 45                     | 5.25                        | 3.39     | 5.70     | 3.35     | 6.30     | 3.24     | 6.67     | 3.18     | 7.24     | 3.06     | 7.70     | 2.96     | 9.30     | 2.86     | 10.00    | 2.70     | 10.21    | 2.68     | 10.55    | 2.66     |
|  | 40                     | 5.63                        | 3.36     | 6.19     | 3.27     | 6.75     | 3.17     | 7.08     | 3.12     | 7.64     | 2.96     | 8.09     | 2.83     | 10.15    | 2.77     | 10.75    | 2.60     | 10.88    | 2.59     | 11.09    | 2.56     |
|  | 35                     | 6.00                        | 3.33     | 6.25     | 3.29     | 7.03     | 3.14     | 7.50     | 3.06     | 8.04     | 2.85     | 8.47     | 2.69     | 10.99    | 2.68     | 11.50    | 2.50     | 11.55    | 2.49     | 11.62    | 2.46     |
|  | 30                     | 6.25                        | 3.29     | 6.52     | 3.23     | 7.23     | 3.08     | 7.65     | 3.00     | 8.36     | 2.77     | 8.94     | 2.58     | 11.15    | 2.57     | 11.65    | 2.32     | 11.70    | 2.30     | 11.77    | 2.26     |
|  | 25                     | 6.50                        | 3.25     | 6.80     | 3.16     | 7.42     | 3.02     | 7.80     | 2.94     | 8.69     | 2.68     | 9.40     | 2.48     | 11.30    | 2.46     | 11.80    | 2.15     | 11.85    | 2.11     | 11.92    | 2.06     |
|  | 20                     | 6.75                        | 3.21     | 7.08     | 3.10     | 7.62     | 2.97     | 7.94     | 2.88     | 9.09     | 2.62     | 10.00    | 2.40     | 11.50    | 2.40     | 12.00    | 2.00     | 12.16    | 1.97     | 12.43    | 1.92     |
| RAS-4WH(V)NPE<br>+<br>RWD-4.0NW1E-220S(-K) | 60                     | -                           | -        | -        | -        | 6.50     | 4.33     | 6.80     | 4.12     | 6.91     | 3.60     | 7.00     | 3.18     | 8.50     | 3.40     | 10.20    | 3.64     | 11.22    | 3.79     | 13.00    | 4.06     |
|  | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 7.20     | 4.30     | 9.70     | 5.56     | 9.90     | 4.86     | 10.50    | 4.47     | 13.50    | 4.75     | 14.36    | 5.16     | 14.77    | 5.37     | 15.46    | 3.50     |
|  | 50                     | -                           | -        | 7.50     | 4.17     | 7.79     | 3.95     | 9.87     | 4.50     | 10.00    | 4.16     | 10.90    | 4.19     | 13.88    | 4.33     | 14.83    | 4.45     | 15.39    | 4.51     | 16.34    | 4.63     |
|  | 45                     | 7.20                        | 4.03     | 8.28     | 4.05     | 9.35     | 4.07     | 10.00    | 4.08     | 10.60    | 3.95     | 11.50    | 3.97     | 14.10    | 3.85     | 15.30    | 3.73     | 16.02    | 3.66     | 17.00    | 3.49     |
|  | 40                     | 8.10                        | 4.16     | 8.95     | 4.12     | 9.80     | 4.07     | 10.31    | 4.05     | 11.00    | 3.93     | 11.80    | 3.92     | 14.65    | 3.56     | 15.65    | 3.40     | 16.25    | 3.31     | 17.25    | 3.15     |
|  | 35                     | 9.00                        | 4.29     | 9.62     | 4.18     | 10.25    | 4.08     | 10.62    | 4.01     | 11.83    | 4.08     | 12.80    | 4.13     | 15.20    | 3.27     | 16.00    | 3.08     | 16.48    | 2.96     | 17.50    | 2.81     |
|  | 30                     | 10.00                       | 4.34     | 10.77    | 4.22     | 11.53    | 4.10     | 11.99    | 4.03     | 12.72    | 3.90     | 13.30    | 3.80     | 15.90    | 3.31     | 16.60    | 2.81     | 17.02    | 2.51     | 17.72    | 2.60     |
|  | 25                     | 11.64                       | 4.44     | 12.16    | 4.31     | 12.68    | 4.18     | 13.00    | 4.10     | 13.72    | 3.98     | 13.58    | 3.61     | 16.10    | 2.82     | 17.00    | 2.74     | 17.54    | 2.69     | 18.44    | 2.55     |
|  | 20                     | 13.28                       | 4.55     | 13.56    | 4.40     | 13.84    | 4.26     | 14.00    | 4.18     | 14.72    | 4.06     | 13.78    | 3.46     | 16.30    | 2.34     | 17.40    | 2.67     | 18.06    | 2.87     | 19.16    | 2.50     |
| RAS-5WH(V)NPE<br>+<br>RWD-5.0NW1E-220S(-K) | 60                     | -                           | -        | -        | -        | 7.47     | 5.45     | 8.19     | 5.97     | 8.16     | 5.27     | 8.14     | 4.72     | 11.20    | 5.62     | 11.40    | 5.33     | 12.00    | 5.43     | 14.00    | 6.08     |
|  | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 9.22     | 6.36     | 11.20    | 6.22     | 12.21    | 6.24     | 12.96    | 6.22     | 15.20    | 6.30     | 16.00    | 5.71     | 16.50    | 5.37     | 16.70    | 3.86     |
|  | 50                     | -                           | -        | 9.30     | 6.00     | 9.99     | 5.81     | 11.42    | 5.87     | 12.45    | 5.64     | 13.27    | 5.45     | 15.46    | 5.41     | 16.50    | 4.93     | 16.80    | 4.55     | 17.10    | 3.92     |
|  | 45                     | 8.10                        | 4.54     | 9.43     | 4.90     | 10.76    | 5.27     | 11.60    | 5.50     | 12.68    | 5.04     | 13.59    | 4.69     | 15.70    | 4.53     | 17.00    | 4.15     | 17.50    | 3.86     | 18.00    | 3.51     |
|  | 40                     | 8.90                        | 4.61     | 10.02    | 4.81     | 11.15    | 5.00     | 11.82    | 5.12     | 12.89    | 4.75     | 13.75    | 4.45     | 16.13    | 4.10     | 17.15    | 3.77     | 17.70    | 3.56     | 18.50    | 3.19     |
|  | 35                     | 9.70                        | 4.69     | 10.62    | 4.71     | 11.53    | 4.74     | 12.00    | 4.72     | 13.10    | 4.46     | 13.90    | 4.21     | 16.70    | 3.70     | 17.30    | 3.39     | 17.80    | 3.24     | 18.80    | 3.55     |
|  | 30                     | 10.70                       | 4.74     | 11.28    | 4.55     | 11.85    | 4.35     | 12.20    | 4.24     | 13.26    | 4.18     | 14.10    | 4.14     | 17.20    | 3.58     | 17.90    | 3.03     | 17.96    | 2.63     | 19.10    | 3.38     |
|  | 25                     | 11.16                       | 4.42     | 12.25    | 4.42     | 13.34    | 4.42     | 14.00    | 4.42     | 14.70    | 4.32     | 15.27    | 4.24     | 17.90    | 3.51     | 18.50    | 3.08     | 18.80    | 2.82     | 19.50    | 3.13     |
|  | 20                     | 11.61                       | 4.10     | 13.22    | 4.30     | 14.83    | 4.49     | 15.80    | 4.60     | 16.15    | 4.46     | 16.43    | 4.34     | 18.10    | 3.33     | 18.80    | 3.08     | 19.00    | 2.90     | 20.00    | 2.71     |



| System                                     | Water outlet temp (°C) | Ambient temperature (°C WB) |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|--|------------------------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|  |                        | -20                         |          | -15      |          | -10      |          | -7       |          | -2       |          | 2        |          | 7        |          | 12       |          | 15       |          | 20       |          |
|  |                        | CAP (kW)                    | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) |
| RAS-6WH(V)NPE<br>+<br>RWD-6.0NW1E-220S(-K) | 60                     | -                           | -        | -        | -        | 7.80     | 5.57     | 8.30     | 5.72     | 9.02     | 5.35     | 9.60     | 5.05     | 12.00    | 5.71     | 12.10    | 5.50     | 13.00    | 5.75     | 15.00    | 6.37     |
|  | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 10.38    | 7.39     | 12.00    | 7.18     | 12.96    | 7.09     | 13.96    | 7.16     | 17.00    | 7.13     | 17.20    | 6.14     | 17.30    | 5.56     | 17.40    | 4.60     |
|  | 50                     | -                           | -        | 10.1     | 6.97     | 10.77    | 6.39     | 11.83    | 6.32     | 12.98    | 6.19     | 13.90    | 6.09     | 17.10    | 6.19     | 17.30    | 5.92     | 17.50    | 5.77     | 18.00    | 5.56     |
|  | 45                     | 9.00                        | 4.86     | 10.32    | 5.34     | 11.63    | 5.81     | 12.50    | 6.13     | 13.56    | 5.68     | 14.48    | 5.36     | 17.30    | 5.33     | 17.50    | 4.49     | 18.00    | 4.14     | 18.60    | 3.51     |
|  | 40                     | 9.55                        | 5.12     | 10.75    | 5.33     | 11.95    | 5.54     | 12.67    | 5.66     | 13.81    | 5.31     | 14.73    | 5.02     | 17.55    | 4.69     | 18.10    | 4.12     | 18.30    | 3.76     | 19.00    | 3.24     |
|  | 35                     | 10.10                       | 5.37     | 11.18    | 5.32     | 12.27    | 5.26     | 13.00    | 5.27     | 14.06    | 4.93     | 15.00    | 4.69     | 17.80    | 4.05     | 18.20    | 3.64     | 18.60    | 3.54     | 19.60    | 3.43     |
|  | 30                     | 10.71                       | 4.56     | 12.57    | 4.84     | 13.99    | 4.93     | 14.83    | 4.99     | 15.12    | 4.72     | 15.35    | 4.51     | 18.10    | 3.77     | 18.60    | 3.15     | 19.10    | 3.14     | 20.00    | 3.13     |
|  | 25                     | 11.30                       | 4.48     | 12.83    | 4.63     | 14.02    | 4.64     | 14.73    | 4.65     | 15.18    | 4.47     | 15.54    | 4.33     | 18.50    | 3.78     | 19.90    | 3.37     | 20.50    | 3.27     | 21.00    | 3.05     |
|  | 20                     | 12.13                       | 4.48     | 13.09    | 4.42     | 14.05    | 4.36     | 14.63    | 4.32     | 15.24    | 4.22     | 15.72    | 4.15     | 18.90    | 3.78     | 20.90    | 3.54     | 21.10    | 3.31     | 22.00    | 3.04     |

**NOTE**

- CAP: Capacity at compressor maximum frequency. Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-8°C.
- IPT: Total input power.

The table above shows the input power (IPT) at maximum capacity (CAP). Most of the time, the unit will run at partial load, so that the actual input power will be lower.

### 3.2.2 Maximum heating capacity table (kW) (Integrated) (High Humidity condition) (Only for RAS-(2-3)WHVRP1 outdoor combination models)

| System                                     | Water outlet temp (°C) | Ambient temperature (°C WB) |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|--|------------------------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|  |                        | -20                         |          | -15      |          | -10      |          | -7       |          | -2       |          | 2        |          | 7        |          | 12       |          | 15       |          | 20       |          | 25       |          |
|  |                        | CAP (kW)                    | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) |
| RAS-2WHVRP1<br>+<br>RWD-2.0RW1E-220S(-K)   | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 2.61     | 1.99     | 3.20     | 2.03     | 3.68     | 2.07     | 4.50     | 2.04     | 5.50     | 1.77     | 5.66     | 1.71     | 5.93     | 1.61     | 6.20     | 1.51     |
|  | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 3.70     | 2.24     | 3.73     | 2.02     | 4.09     | 2.08     | 4.38     | 2.13     | 5.70     | 2.22     | 6.30     | 1.80     | 6.46     | 1.68     | 6.73     | 1.48     | 7.00     | 1.27     |
|  | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 3.80     | 2.08     | 3.97     | 1.97     | 4.34     | 1.95     | 4.64     | 1.94     | 5.84     | 2.01     | 6.65     | 1.71     | 6.85     | 1.61     | 7.17     | 1.43     | 7.50     | 1.25     |
|  | 45                     | 3.26                        | 1.96     | 3.41     | 1.91     | 3.91     | 1.92     | 4.21     | 1.92     | 4.60     | 1.83     | 4.91     | 1.75     | 5.99     | 1.80     | 7.00     | 1.63     | 7.23     | 1.54     | 7.62     | 1.38     | 8.00     | 1.23     |
|  | 40                     | 3.52                        | 2.00     | 3.91     | 1.96     | 4.30     | 1.93     | 4.53     | 1.90     | 4.85     | 1.77     | 5.11     | 1.66     | 5.98     | 1.61     | 7.25     | 1.48     | 7.48     | 1.42     | 7.87     | 1.31     | 8.25     | 1.21     |
|  | 35                     | 3.78                        | 2.04     | 3.90     | 1.94     | 4.50     | 1.91     | 4.85     | 1.89     | 5.10     | 1.71     | 5.30     | 1.56     | 5.98     | 1.43     | 7.50     | 1.34     | 7.73     | 1.30     | 8.12     | 1.24     | 8.50     | 1.18     |
|  | 30                     | 3.95                        | 1.94     | 4.16     | 1.86     | 4.67     | 1.77     | 4.97     | 1.72     | 5.35     | 1.63     | 5.65     | 1.56     | 6.16     | 1.34     | 7.75     | 1.30     | 7.98     | 1.27     | 8.37     | 1.20     | 8.75     | 1.14     |
|  | 25                     | 4.13                        | 1.84     | 4.43     | 1.79     | 4.84     | 1.64     | 5.09     | 1.55     | 5.60     | 1.55     | 6.00     | 1.55     | 6.35     | 1.25     | 8.00     | 1.27     | 8.23     | 1.23     | 8.62     | 1.16     | 9.00     | 1.09     |
|  | 20                     | 4.30                        | 1.73     | 4.69     | 1.71     | 5.01     | 1.51     | 5.21     | 1.38     | 5.84     | 1.47     | 6.35     | 1.54     | 6.53     | 1.16     | 8.25     | 1.24     | 8.48     | 1.19     | 8.87     | 1.12     | 9.25     | 1.05     |
| RAS-2.5WHVRP1<br>+<br>RWD-2.5RW1E-220S(-K) | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 2.94     | 2.61     | 3.68     | 2.70     | 4.26     | 2.77     | 5.27     | 2.20     | 6.50     | 2.24     | 6.66     | 2.25     | 6.93     | 2.27     | 7.20     | 2.29     |
|  | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 3.68     | 2.37     | 4.00     | 2.35     | 4.52     | 2.41     | 4.93     | 2.46     | 6.51     | 2.41     | 7.50     | 2.42     | 7.73     | 2.34     | 8.12     | 2.21     | 8.50     | 2.07     |
|  | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 4.02     | 2.36     | 4.35     | 2.35     | 4.94     | 2.32     | 5.40     | 2.30     | 6.77     | 2.34     | 8.00     | 2.27     | 8.74     | 2.26     | 9.96     | 2.25     | 8.75     | 1.85     |
|  | 45                     | 3.49                        | 2.26     | 3.80     | 2.33     | 4.37     | 2.34     | 4.71     | 2.34     | 5.35     | 2.23     | 5.87     | 2.14     | 7.04     | 2.26     | 8.50     | 2.12     | 8.62     | 2.01     | 8.81     | 1.82     | 9.00     | 1.64     |
|  | 40                     | 3.80                        | 2.32     | 4.22     | 2.28     | 4.64     | 2.24     | 4.89     | 2.21     | 5.50     | 2.11     | 5.99     | 2.02     | 7.00     | 2.05     | 8.85     | 1.95     | 9.00     | 1.84     | 9.25     | 1.66     | 9.50     | 1.48     |
|  | 35                     | 4.10                        | 2.39     | 4.43     | 2.28     | 4.83     | 2.16     | 5.07     | 2.08     | 5.66     | 1.99     | 6.12     | 1.91     | 6.97     | 1.84     | 9.20     | 1.77     | 9.39     | 1.67     | 9.70     | 1.50     | 10.01    | 1.33     |
|  | 30                     | 4.31                        | 2.33     | 4.68     | 2.24     | 4.94     | 2.05     | 5.09     | 1.94     | 5.81     | 1.88     | 6.39     | 1.84     | 7.18     | 1.76     | 9.50     | 1.67     | 9.63     | 1.59     | 9.84     | 1.44     | 10.05    | 1.29     |
|  | 25                     | 4.52                        | 2.26     | 4.94     | 2.20     | 5.04     | 1.95     | 5.11     | 1.80     | 5.97     | 1.78     | 6.66     | 1.76     | 7.39     | 1.67     | 9.80     | 1.58     | 9.87     | 1.50     | 9.98     | 1.38     | 10.10    | 1.25     |
|  | 20                     | 4.73                        | 2.15     | 5.19     | 2.11     | 5.15     | 1.89     | 5.13     | 1.76     | 6.13     | 1.73     | 6.93     | 1.71     | 7.60     | 1.59     | 10.10    | 1.49     | 10.11    | 1.42     | 10.13    | 1.31     | 10.15    | 1.20     |
| RAS-3WHVRP1<br>+<br>RWD-3.0RW1E-220S(-K)   | 60                     | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 3.38     | 2.96     | 4.12     | 2.85     | 4.71     | 2.76     | 4.88     | 2.60     | 8.00     | 2.76     | 8.12     | 2.73     | 8.31     | 2.70     | 8.50     | 2.66     |
|  | 55                     | -                           | -        | -        | -        | 4.15     | 3.14     | 4.40     | 3.14     | 5.18     | 3.01     | 5.80     | 2.90     | 7.50     | 2.78     | 9.80     | 3.11     | 9.85     | 3.07     | 9.92     | 3.01     | 10.00    | 2.94     |
|  | 50                     | -                           | -        | -        | -        | 4.49     | 2.85     | 4.78     | 2.86     | 5.46     | 2.75     | 6.00     | 2.67     | 7.76     | 2.56     | 9.90     | 2.91     | 10.03    | 2.88     | 10.24    | 2.83     | 10.45    | 2.78     |
|  | 45                     | 3.99                        | 2.85     | 4.27     | 2.52     | 4.83     | 2.55     | 5.16     | 2.57     | 5.74     | 2.50     | 6.20     | 2.44     | 8.01     | 2.35     | 10.00    | 2.70     | 10.21    | 2.68     | 10.55    | 2.66     | 10.90    | 2.63     |
|  | 40                     | 4.27                        | 2.73     | 4.76     | 2.63     | 5.24     | 2.52     | 5.53     | 2.46     | 6.07     | 2.41     | 6.50     | 2.38     | 8.52     | 2.39     | 10.75    | 2.60     | 10.88    | 2.59     | 11.09    | 2.56     | 11.30    | 2.53     |
|  | 35                     | 4.56                        | 2.62     | 4.90     | 2.61     | 5.52     | 2.45     | 5.89     | 2.35     | 6.40     | 2.33     | 6.80     | 2.32     | 9.03     | 2.44     | 11.50    | 2.50     | 11.55    | 2.49     | 11.62    | 2.46     | 11.70    | 2.44     |
|  | 30                     | 4.75                        | 2.58     | 5.10     | 2.55     | 5.56     | 2.39     | 5.84     | 2.29     | 6.66     | 2.30     | 7.31     | 2.30     | 9.14     | 2.34     | 11.65    | 2.32     | 11.70    | 2.30     | 11.77    | 2.26     | 11.85    | 2.22     |
|  | 25                     | 4.94                        | 2.55     | 5.30     | 2.50     | 5.61     | 2.33     | 5.79     | 2.23     | 6.92     | 2.26     | 7.82     | 2.28     | 9.25     | 2.23     | 11.80    | 2.15     | 11.85    | 2.11     | 11.92    | 2.06     | 12.00    | 2.00     |
|  | 20                     | 5.13                        | 2.52     | 5.51     | 2.44     | 5.65     | 2.27     | 5.74     | 2.17     | 8.11     | 2.30     | 10.00    | 2.40     | 11.50    | 2.40     | 12.00    | 2.00     | 12.16    | 1.97     | 12.43    | 1.92     | 12.70    | 1.87     |



## 3.2.3 Maximum cooling capacity table (kW)

| System                                     | Water outlet temperature (°C) | Ambient temperature (°C DB) |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |
|--|-------------------------------|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
|  |                               | 10                          |          | 15       |          | 20       |          | 25       |          | 30       |          | 35       |          | 40       |          | 45       |          |
|  |                               | CAP (kW)                    | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) | CAP (kW) | IPT (kW) |
| RAS-2WHVRP1<br>+<br>RWD-2.0RW1E-220S(-K)   | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 7.40     | 0.95     | 6.93     | 1.03     | 6.45     | 1.11     | 5.98     | 1.19     | 5.50     | 1.26     |
|  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 7.50     | 0.88     | 7.10     | 0.97     | 6.80     | 1.08     | 6.40     | 1.21     | 5.75     | 1.27     | 5.10     | 1.32     |
|  | 15                            | 7.00                        | 0.97     | 6.92     | 0.99     | 6.83     | 1.00     | 6.75     | 1.01     | 6.27     | 1.10     | 5.79     | 1.19     | 5.31     | 1.29     | 4.83     | 1.38     |
|  | 10                            | 6.80                        | 0.97     | 6.58     | 1.01     | 6.37     | 1.04     | 6.15     | 1.08     | 5.71     | 1.17     | 5.26     | 1.27     | 4.82     | 1.37     | 4.37     | 1.47     |
|  | 7                             | 6.20                        | 0.98     | 6.10     | 1.03     | 6.00     | 1.07     | 5.80     | 1.12     | 5.40     | 1.23     | 5.00     | 1.33     | 4.55     | 1.43     | 4.10     | 1.52     |
|  | 5                             | -                           | -        | 5.50     | 1.08     | 5.20     | 1.17     | 4.90     | 1.26     | 4.60     | 1.34     | 4.30     | 1.43     | 4.00     | 1.52     | 3.70     | 1.61     |
| RAS-2.5WHVRP1<br>+<br>RWD-2.5RW1E-220S(-K) | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 8.70     | 1.19     | 8.10     | 1.27     | 7.50     | 1.35     | 6.90     | 1.42     | 6.30     | 1.50     |
|  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 8.50     | 1.21     | 8.30     | 1.24     | 7.90     | 1.36     | 7.20     | 1.48     | 6.60     | 1.58     | 6.00     | 1.67     |
|  | 15                            | 8.10                        | 1.25     | 8.03     | 1.26     | 7.96     | 1.27     | 7.89     | 1.28     | 7.35     | 1.39     | 6.81     | 1.50     | 6.27     | 1.61     | 5.73     | 1.72     |
|  | 10                            | 7.60                        | 1.25     | 7.47     | 1.28     | 7.34     | 1.31     | 7.21     | 1.35     | 6.73     | 1.46     | 6.24     | 1.57     | 5.76     | 1.69     | 5.27     | 1.80     |
|  | 7                             | 7.10                        | 1.13     | 7.20     | 1.16     | 7.30     | 1.20     | 6.80     | 1.39     | 6.30     | 1.58     | 6.00     | 1.74     | 5.50     | 1.80     | 5.00     | 1.85     |
|  | 5                             | -                           | -        | 6.80     | 1.36     | 6.43     | 1.49     | 6.07     | 1.62     | 5.70     | 1.75     | 5.33     | 1.88     | 4.97     | 2.01     | 4.60     | 2.14     |
| RAS-3WHVRP1<br>+<br>RWD-3.0RW1E-220S(-K)   | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 10.50    | 1.67     | 9.90     | 1.73     | 9.30     | 1.80     | 8.70     | 1.86     | 8.10     | 1.93     |
|  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 10.60    | 1.64     | 10.20    | 1.71     | 9.50     | 1.84     | 9.00     | 1.94     | 8.00     | 1.98     | 7.00     | 2.03     |
|  | 15                            | 9.50                        | 1.40     | 9.52     | 1.54     | 9.53     | 1.68     | 9.55     | 1.82     | 8.84     | 1.90     | 8.14     | 1.98     | 7.43     | 2.06     | 6.73     | 2.14     |
|  | 10                            | 8.80                        | 1.44     | 8.68     | 1.63     | 8.57     | 1.81     | 8.45     | 2.00     | 7.91     | 2.08     | 7.36     | 2.17     | 6.82     | 2.25     | 6.27     | 2.33     |
|  | 7                             | 8.10                        | 1.56     | 8.00     | 1.74     | 7.90     | 1.93     | 7.80     | 2.11     | 7.60     | 2.08     | 7.00     | 2.19     | 6.50     | 2.32     | 6.00     | 2.45     |
|  | 5                             | -                           | -        | 8.00     | 1.74     | 7.68     | 1.86     | 7.35     | 1.99     | 7.03     | 2.11     | 6.70     | 2.23     | 6.15     | 2.45     | 5.60     | 2.67     |
| RAS-4WH(V)NPE<br>+<br>RWD-4.0NW1E-220S(-K) | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 16.10    | 2.64     | 15.66    | 3.10     | 15.22    | 3.57     | 14.78    | 4.03     | 14.34    | 4.49     |
|  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 17.00    | 2.93     | 16.10    | 2.85     | 15.50    | 3.60     | 15.00    | 4.00     | 14.35    | 4.45     | 13.70    | 4.89     |
|  | 15                            | 16.00                       | 2.71     | 15.77    | 2.79     | 15.54    | 2.87     | 15.31    | 2.95     | 14.65    | 3.45     | 13.99    | 3.95     | 13.33    | 4.45     | 12.66    | 4.95     |
|  | 10                            | 15.10                       | 2.75     | 14.73    | 2.87     | 14.36    | 2.99     | 13.99    | 3.12     | 13.23    | 3.60     | 12.46    | 4.09     | 11.70    | 4.57     | 10.94    | 5.06     |
|  | 7                             | 14.00                       | 2.30     | 13.89    | 3.43     | 13.40    | 2.53     | 13.20    | 3.22     | 12.30    | 3.57     | 11.80    | 4.07     | 10.85    | 4.59     | 9.90     | 5.12     |
|  | 5                             | -                           | -        | 13.33    | 3.81     | 12.54    | 4.04     | 11.76    | 4.28     | 10.97    | 4.51     | 10.18    | 4.74     | 9.39     | 4.98     | 8.60     | 5.21     |
| RAS-5WH(V)NPE<br>+<br>RWD-5.0NW1E-220S(-K) | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 18.30    | 3.27     | 17.98    | 3.92     | 17.65    | 4.56     | 17.33    | 5.21     | 17.00    | 5.86     |
|  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 18.50    | 3.43     | 17.60    | 3.12     | 17.40    | 4.05     | 16.00    | 4.27     | 15.00    | 4.83     | 14.00    | 5.38     |
|  | 15                            | 17.10                       | 3.42     | 17.09    | 3.40     | 17.09    | 3.38     | 17.08    | 3.36     | 16.07    | 3.90     | 15.05    | 4.43     | 14.03    | 4.96     | 13.02    | 5.49     |
|  | 10                            | 16.60                       | 3.32     | 16.47    | 3.47     | 16.35    | 3.62     | 16.22    | 3.78     | 15.01    | 4.25     | 13.80    | 4.72     | 12.59    | 5.20     | 11.38    | 5.67     |
|  | 7                             | 16.10                       | 3.16     | 15.90    | 3.25     | 15.40    | 3.14     | 15.70    | 4.03     | 13.20    | 3.83     | 12.60    | 4.67     | 11.50    | 5.22     | 10.40    | 5.78     |
|  | 5                             | -                           | -        | 15.51    | 3.10     | 14.59    | 3.63     | 13.67    | 4.15     | 12.76    | 4.68     | 11.84    | 5.20     | 10.92    | 5.73     | 10.00    | 6.25     |
| RAS-6WH(V)NPE<br>+<br>RWD-6.0NW1E-220S(-K) | 22                            | -                           | -        | -        | -        | -        | -        | 20.00    | 4.00     | 19.63    | 4.71     | 19.25    | 5.43     | 18.88    | 6.14     | 18.50    | 6.85     |
|  | 18                            | -                           | -        | -        | -        | 20.00    | 3.85     | 19.00    | 3.73     | 17.80    | 4.45     | 17.50    | 4.86     | 16.65    | 5.72     | 15.80    | 6.58     |
|  | 15                            | 18.00                       | 4.09     | 18.10    | 4.07     | 18.19    | 4.05     | 18.29    | 4.02     | 17.34    | 4.66     | 16.39    | 5.29     | 15.44    | 5.92     | 14.49    | 6.55     |
|  | 10                            | 17.50                       | 3.89     | 17.37    | 4.10     | 17.24    | 4.31     | 17.11    | 4.52     | 15.91    | 5.02     | 14.71    | 5.51     | 13.51    | 6.01     | 12.31    | 6.50     |
|  | 7                             | 17.00                       | 3.70     | 16.79    | 3.73     | 16.70    | 4.07     | 16.40    | 4.82     | 14.90    | 4.32     | 13.70    | 5.37     | 12.35    | 5.92     | 11.00    | 6.47     |
|  | 5                             | -                           | -        | 16.40    | 3.49     | 15.58    | 4.23     | 14.77    | 4.97     | 13.95    | 5.71     | 13.13    | 6.45     | 12.32    | 7.19     | 11.50    | 7.93     |



## NOTE

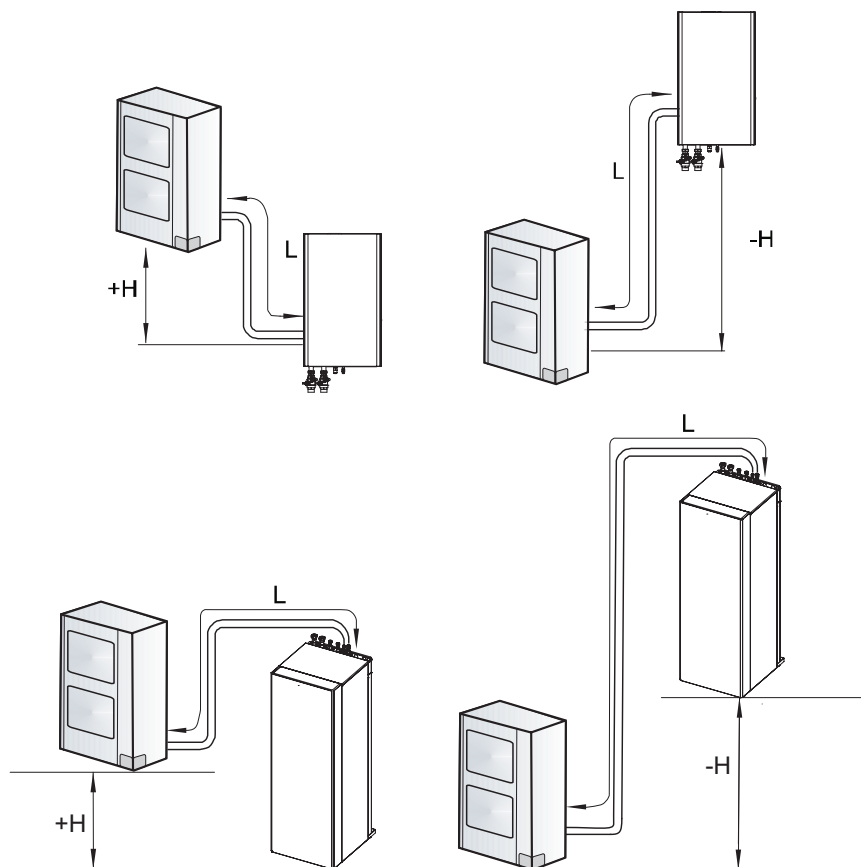
CAP: Capacity at compressor maximum frequency. Capacity is valid for difference between water inlet and water outlet of 3-8°C.



### 3.3 Correction factors

#### 3.3.1 Piping length correction factor

The correction factor is based on the equivalent piping length in metres (EL) and the height difference between outdoor unit and indoor unit in metres (H).



**H:** Height difference between indoor unit and outdoor unit (m).

- $H > 0$ : Outdoor unit is placed higher than indoor unit (m).
- $H < 0$ : Outdoor unit is placed lower than indoor unit (m).

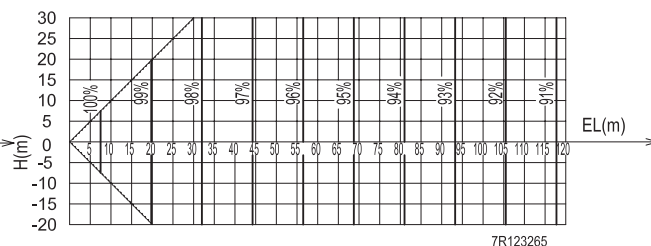
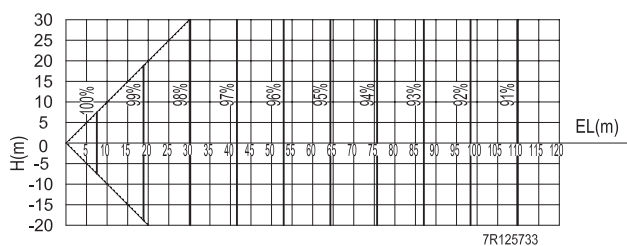
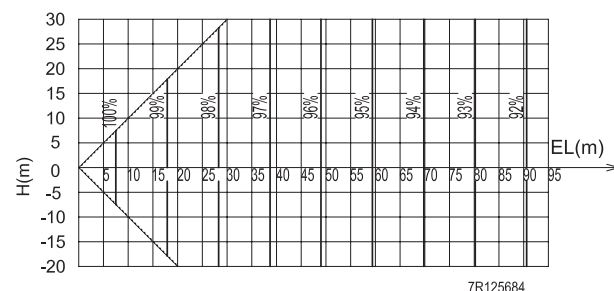
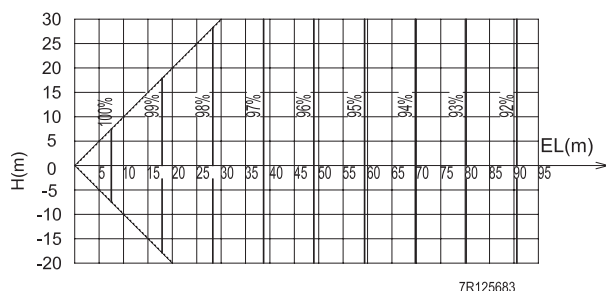
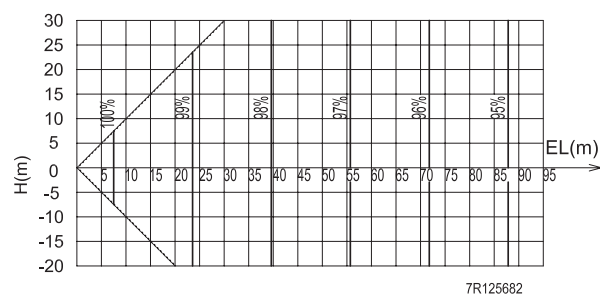
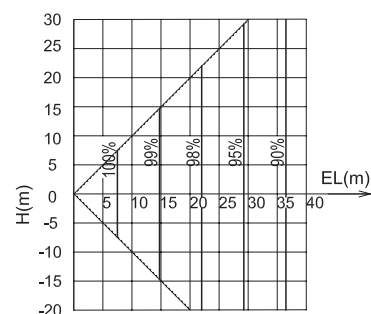
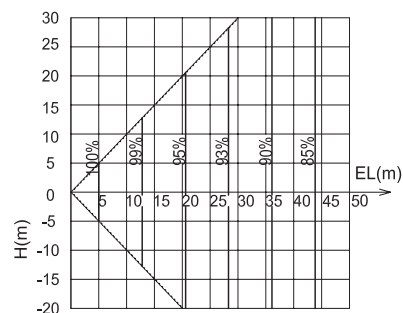
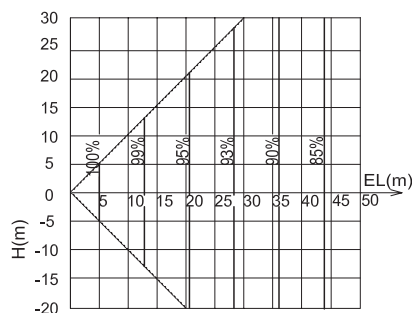
**L:** Actual one-way piping length between indoor unit and outdoor unit (m).

**EL:** Equivalent one-way piping length between indoor unit and outdoor unit (m).

- One 90° elbow is 0.5 m.
- One 180° bend is 1.5 m.



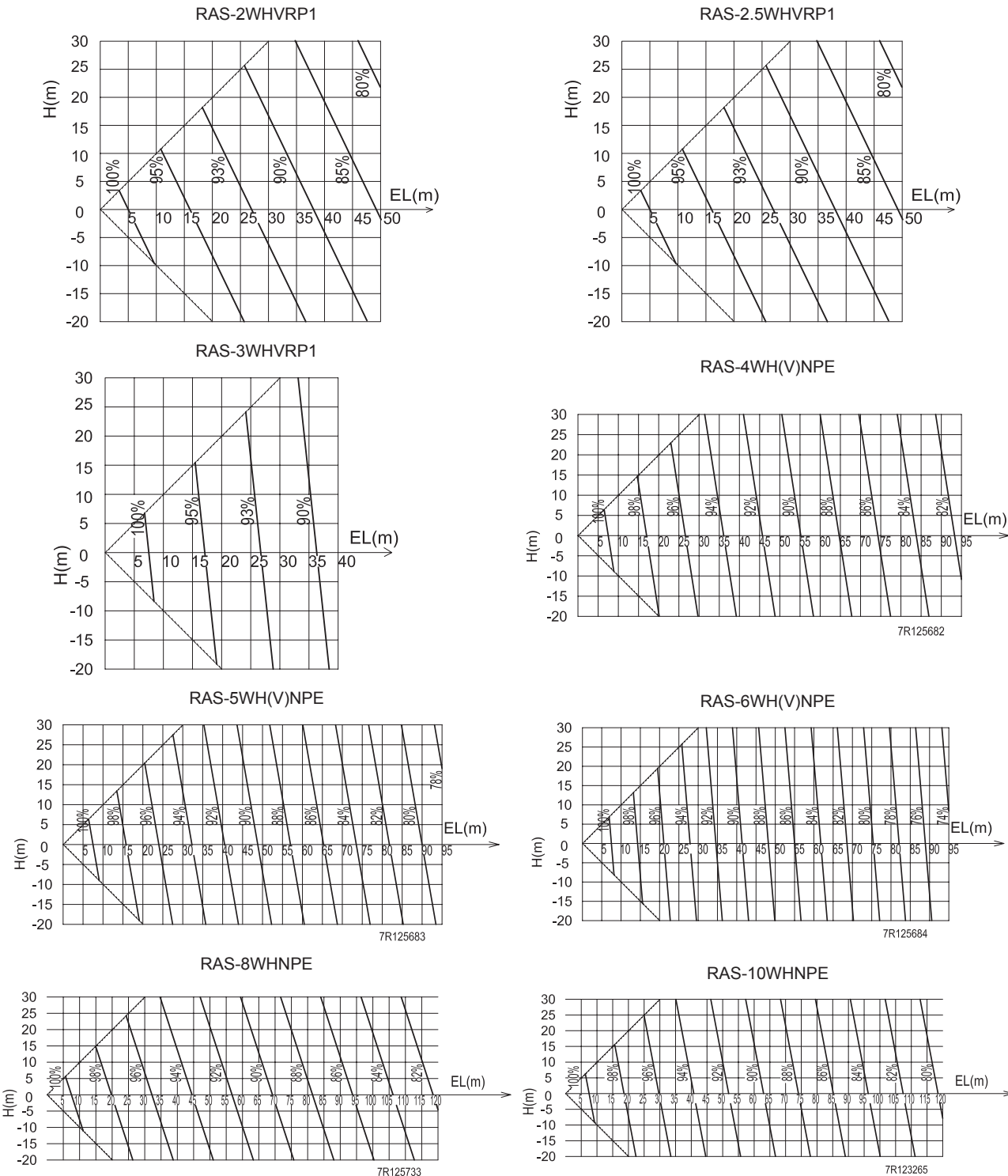
## Heating





◆ Cooling piping length correction factor

Cooling





3.3.2 Correction factor depending on the altitude

The capacity must be corrected by the affectations of installation altitude of the installation location. When the altitude is above sea level, capacity must be corrected with the altitude correction factor according to the following equation.

| Altitude          | m | 0    | 300  | 600  | 900  | 1200 | 1500 | 1800 | 2000 |
|-------------------|---|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Correction factor |   | 1.00 | 0.97 | 0.94 | 0.90 | 0.88 | 0.84 | 0.81 | 0.81 |

| Altitude          | m | 2100 | 2400 | 2700 | 3000 | 3300 | 3600 | 3900 | 4000 |
|-------------------|---|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Correction factor |   | 0.78 | 0.75 | 0.72 | 0.69 | 0.67 | 0.64 | 0.62 | 0.61 |









# 4 . Acoustic characteristic curves

Index

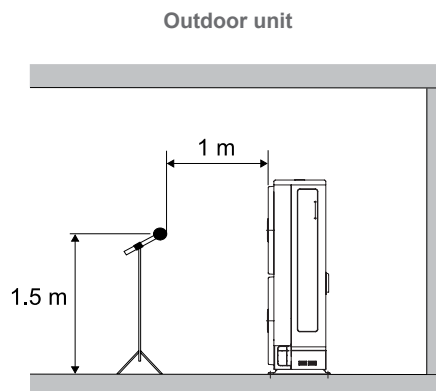
|     |  |    |
|-----|--|----|
| 4.1 | Considerations .....                       | 74 |
| 4.2 | Sound pressure level for Outdoor unit..... | 75 |





## 4.1 Considerations

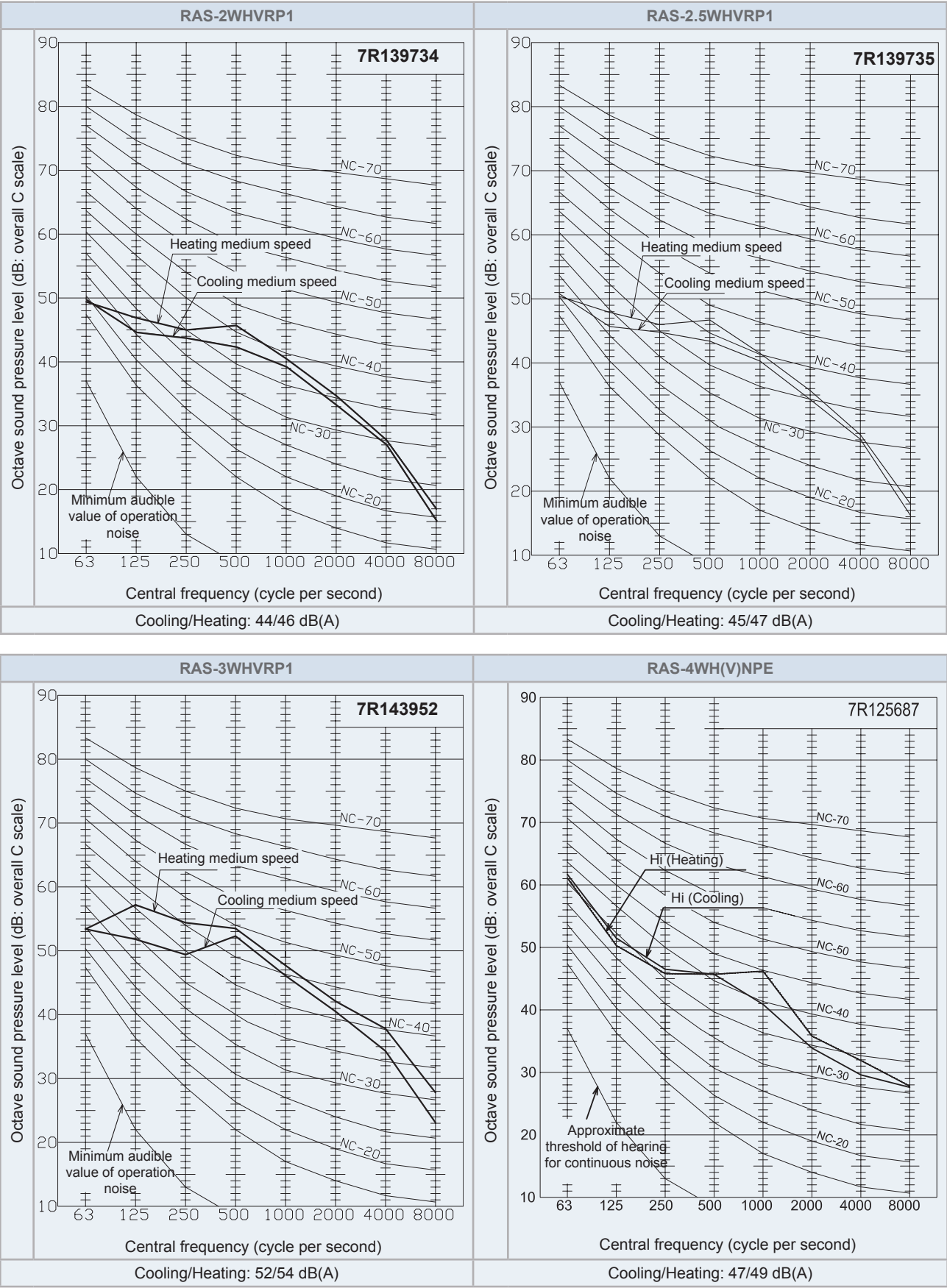
- 1 Distance of the unit from the measuring point: At 1 meter from the unit's front surface; 1,5 meter from floor level.



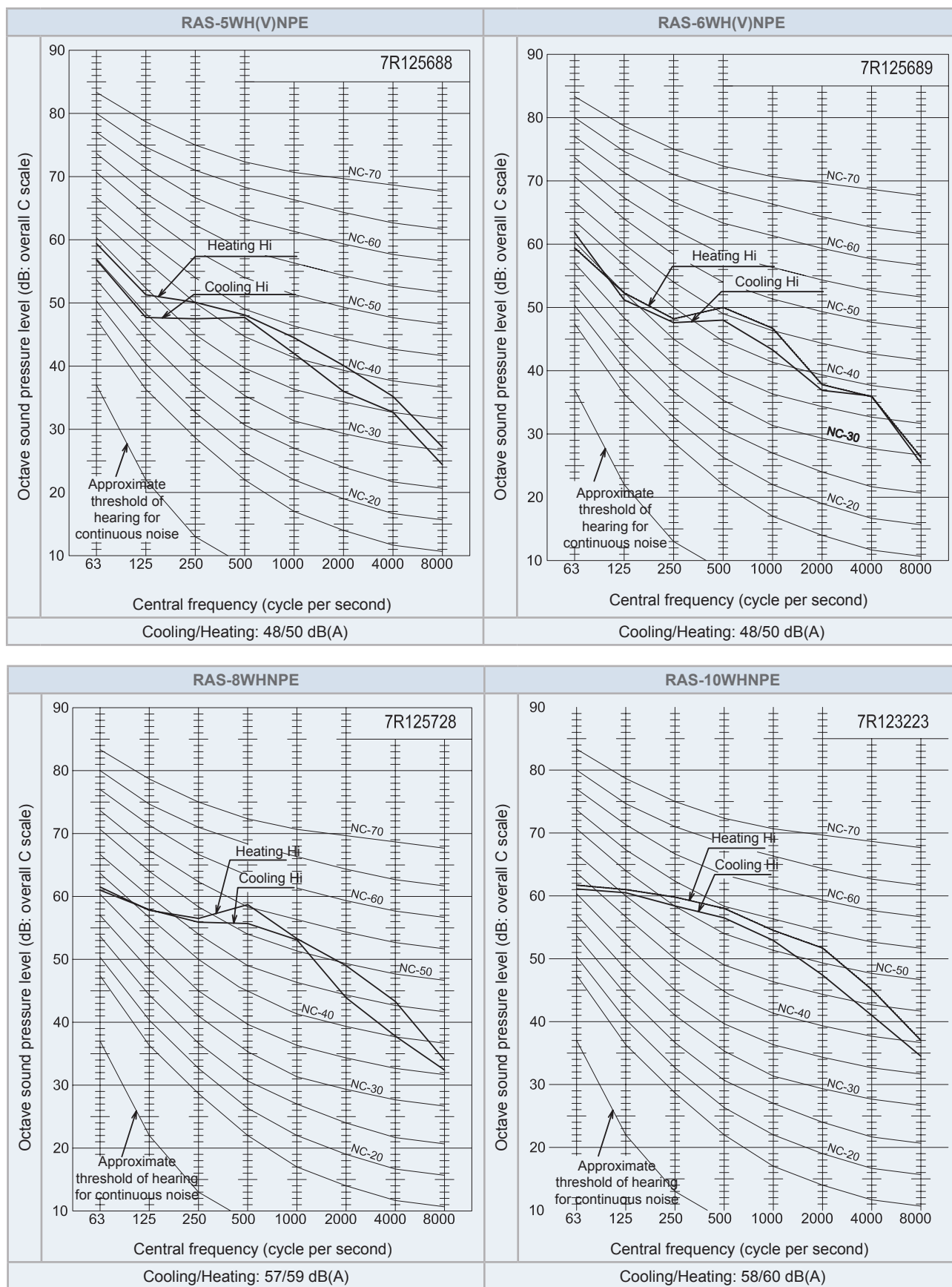
- 2 The data is measured in an anechoic chamber, so reflected sound should be taken into consideration when installing the unit.
- 3 The sound measured with the curve A shown in dB(A) represents the attenuation in function of frequency as perceived by the human ear.
- 4 Reference acoustic pressure 0 dB=20  $\mu$ Pa.



4.2 Sound pressure level for Outdoor unit









# 5. Working range

Index

5.1 Power supply working range ..... 78

5.2 Temperature working range..... 78

    5.2.1 Space heating ..... 78

    5.2.2 DHW ..... 79

    5.2.3 Swimming pool heating ..... 80

    5.2.4 Space cooling (Necessary cooling kit) ..... 80

5.3 Hydraulic working range..... 81

    5.3.1 Hydraulic data ..... 81

    5.3.2 Pump performance curves ..... 81





## 5.1 Power supply working range

### ◆ Nominal power supply

- Single phase: 1~ 230V 50Hz
- Three phase: 3N~ 400V 50Hz

### ◆ Operating voltage

Between 90 and 110% of the nominal voltage.

### ◆ Starting voltage

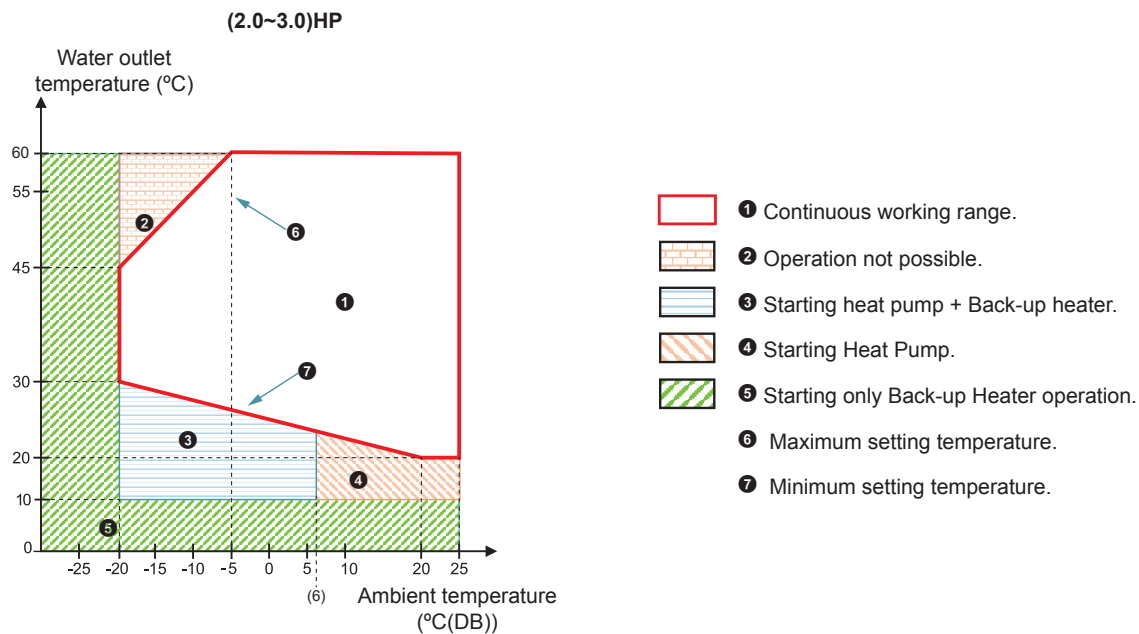
Always higher than 85% of the nominal voltage.

## 5.2 Temperature working range

| MODEL                      |    | 2.0HP                               | 2.5HP | 3.0HP | 4.0HP | 5.0HP | 6.0HP | 8.0HP | 10.0HP |
|----------------------------|----|-------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Water temperature          | °C | Refer to the graphics for each case |       |       |       |       |       |       |        |
| Indoor ambient temperature |    |                                     |       |       |       |       |       |       |        |
|                            |    | 5~30                                |       |       |       |       |       |       |        |

### 5.2.1 Space heating

#### ◆ YUTAKI S

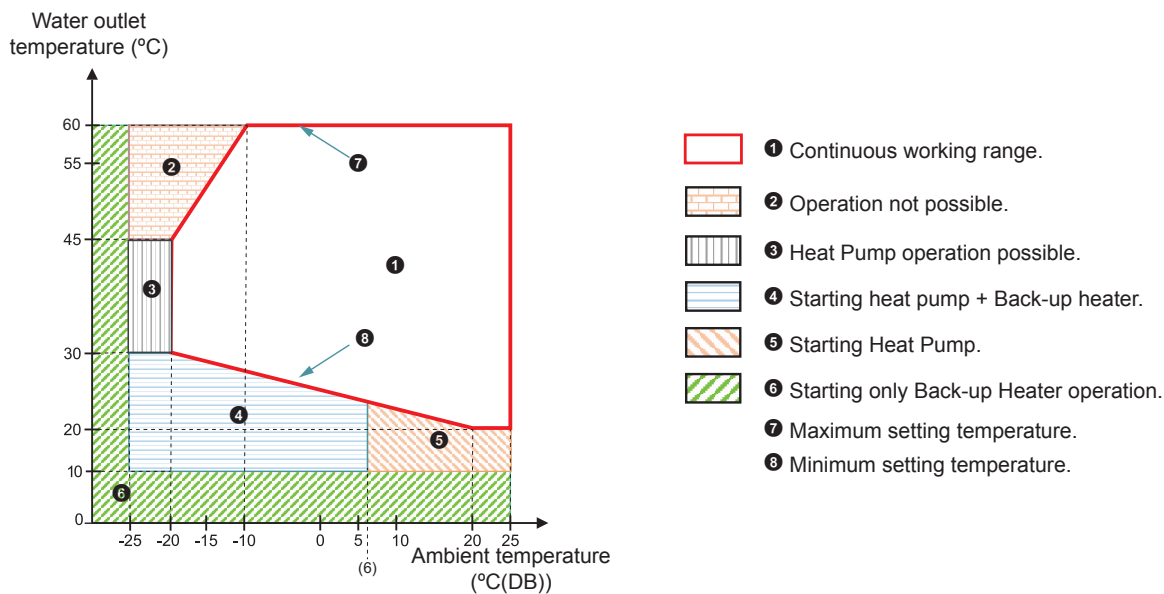


### **i** NOTE

Items ③ and ⑤ only available if back-up heater is enabled.



(4.0-10.0)HP



### NOTE

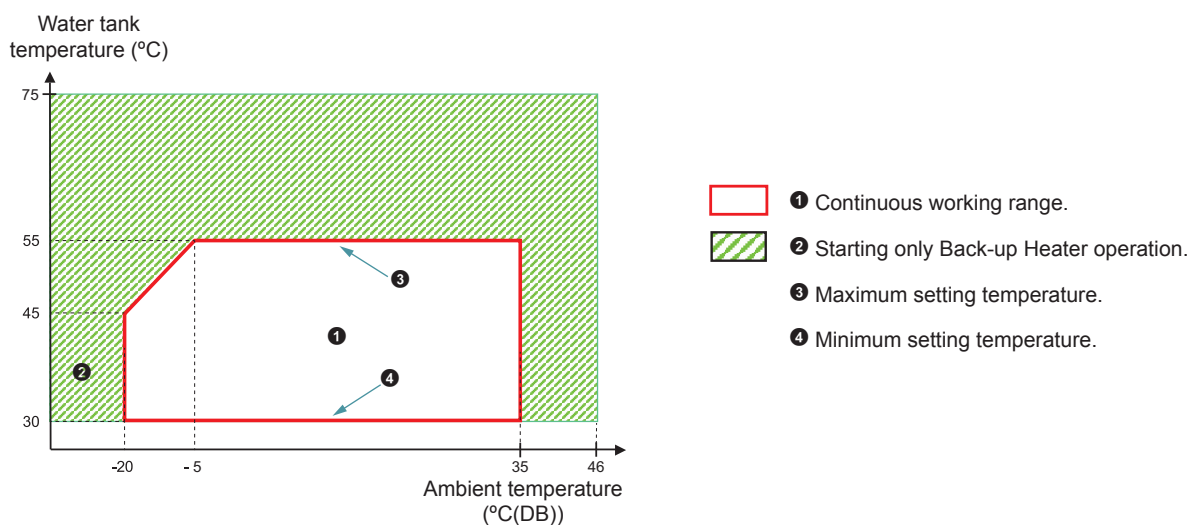
Items ④ and ⑥ only available if back-up heater is enabled.

5

## 5.2.2 DHW

### ◆ For YUTAKI (S /S COMBI)

(2.0~3.0)HP

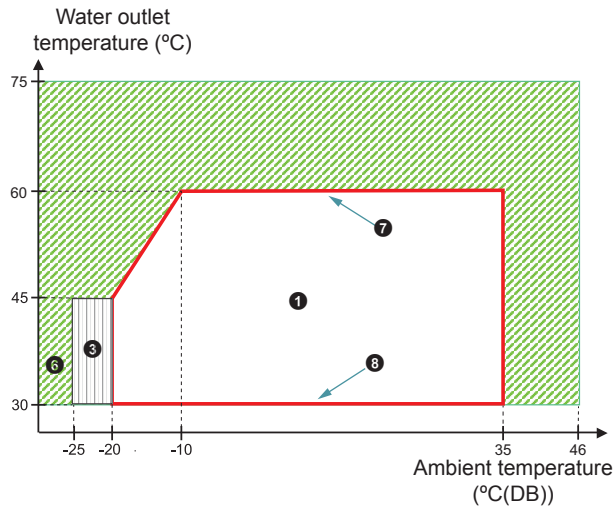


### NOTE

In case of heating up the DHW tank with an outdoor ambient temperature lower than -5 °C and without using the DHW electrical heater, the setting temperature must not exceed the maximum value in the specified continuous working range.



(4.0-10.0)HP



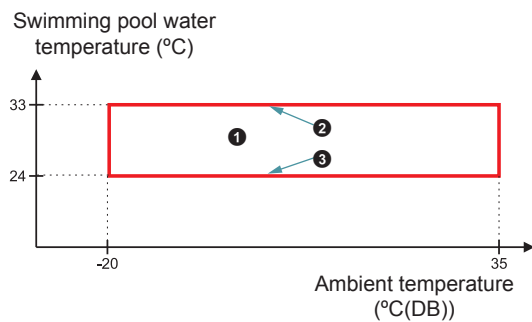
- ① Continuous working range.
- ③ Heat Pump operation possible.
- ⑥ Starting only Back-up Heater operation.
- ⑦ Maximum setting temperature.
- ⑧ Minimum setting temperature.

**NOTE**

In case of heating up the DHW tank with an outdoor ambient temperature lower than -10 °C and without using the DHW electrical heater, the setting temperature must not exceed the maximum value in the specified continuous working range.

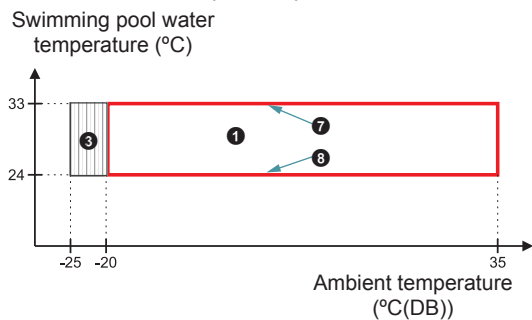
**5.2.3 Swimming pool heating**

(2.0~3.0)HP

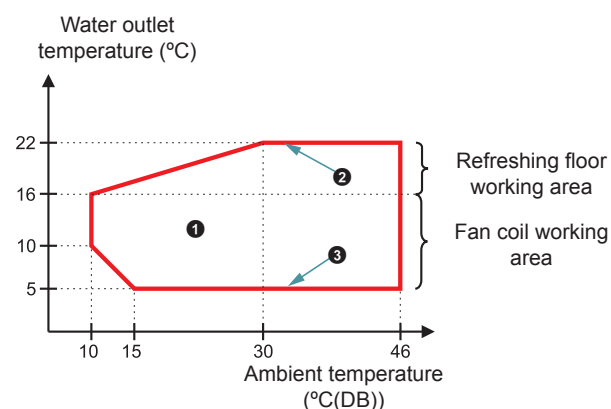


- ① Continuous working range.
- ② Maximum setting temperature.
- ③ Minimum setting temperature.

(4.0-10.0)HP



- ① Continuous working range.
- ③ Heat Pump operation possible.
- ⑦ Maximum setting temperature.
- ⑧ Minimum setting temperature.

**5.2.4 Space cooling (Necessary cooling kit)**

- ① Continuous working range.
- ② Maximum setting temperature.
- ③ Minimum setting temperature.



## 5.3 Hydraulic working range

### 5.3.1 Hydraulic data

#### ◆ YUTAKI S

| MODEL                                  |      | 2.0 HP | 2.5 HP | 3.0 HP | 4.0 HP | 5.0 HP | 6.0 HP | 8.0 HP | 10.0 HP |
|--|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| Minimum water flow rate (*1)           | m³/h | 0.5    | 0.6    | 0.6    | 1.0    | 1.1    | 1.2    | 2.0    | 2.2     |
| Maximum water flow rate (*1)           | m³/h | 1.9    | 2.0    | 2.1    | 2.9    | 3.0    | 3.0    | 4.5    | 4.6     |
| Minimum installation water volume (*2) | l    | 28     | 28     | 28     | 38     | 46     | 55     | 76     | 79      |
| Minimum allowable water pressure       | MPa  | 0.1    |        |        |        |        |        |        |         |
| Maximum allowable water pressure       | MPa  | 0.3    |        |        |        |        |        |        |         |

#### ◆ YUTAKI S COMBI

| MODEL                                  |      | 2.0 HP | 2.5 HP | 3.0 HP | 4.0 HP | 5.0 HP | 6.0 HP |
|--|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Minimum water flow rate (*1)           | m³/h | 0.5    | 0.6    | 0.6    | 1.0    | 1.1    | 1.2    |
| Maximum water flow rate (*1)           | m³/h | 1.8    | 1.9    | 1.9    | 2.7    | 2.8    | 2.8    |
| Minimum installation water volume (*2) | l    | 28     | 28     | 28     | 38     | 46     | 55     |
| Minimum allowable water pressure       | MPa  | 0.1    |        |        |        |        |        |
| Maximum allowable water pressure       | MPa  | 0.3    |        |        |        |        |        |



#### NOTE

- (\*1): Values calculated based on the following conditions:  
Water inlet/outlet temperature: 30/35 °C  
Outdoor ambient temperature: (DB/WB): 7/6 °C
- (\*2): Values calculated with an ON/OFF temperature differential value of 4 °C.

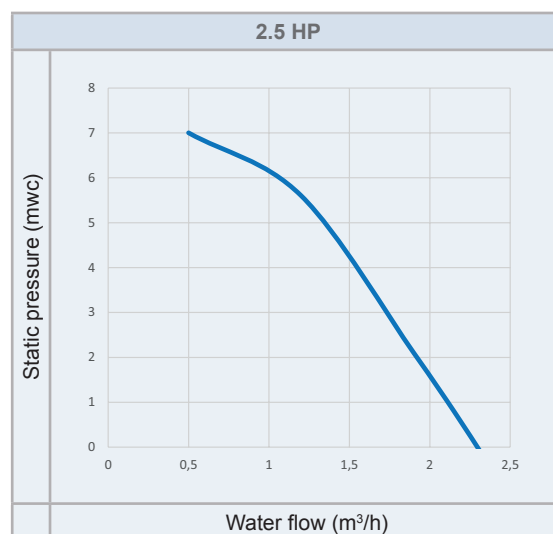
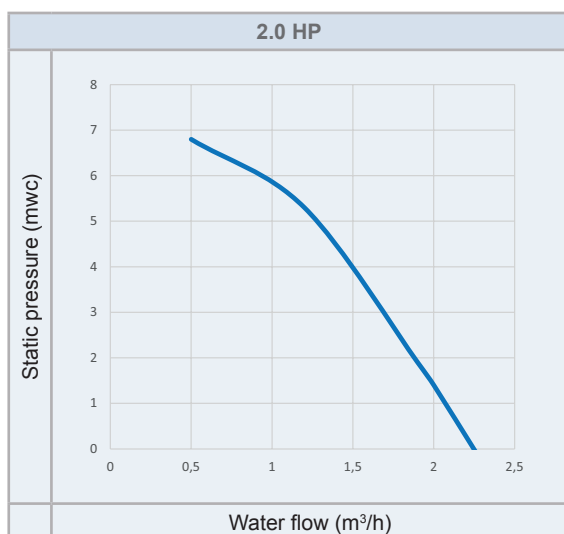
### 5.3.2 Pump performance curves



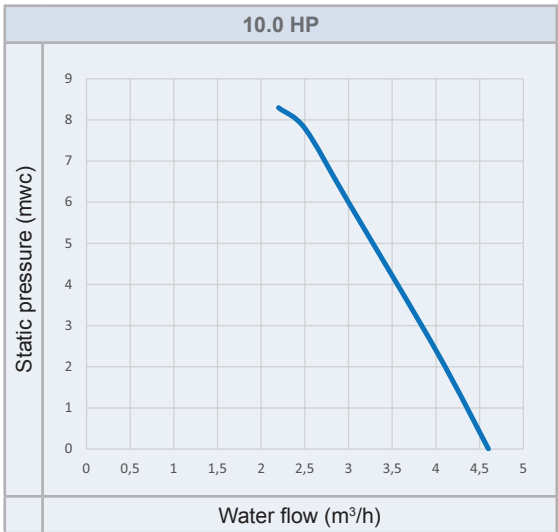
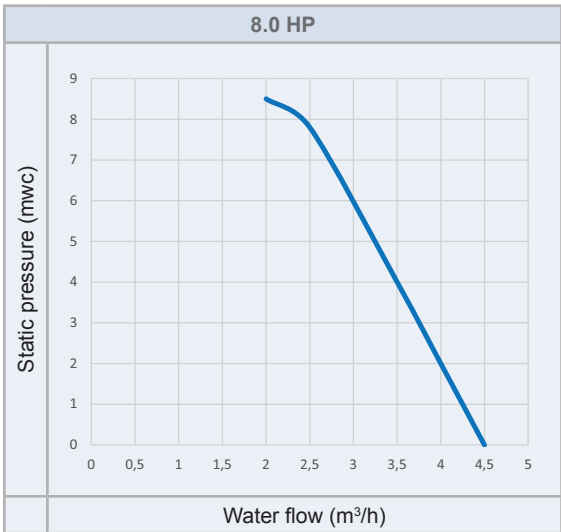
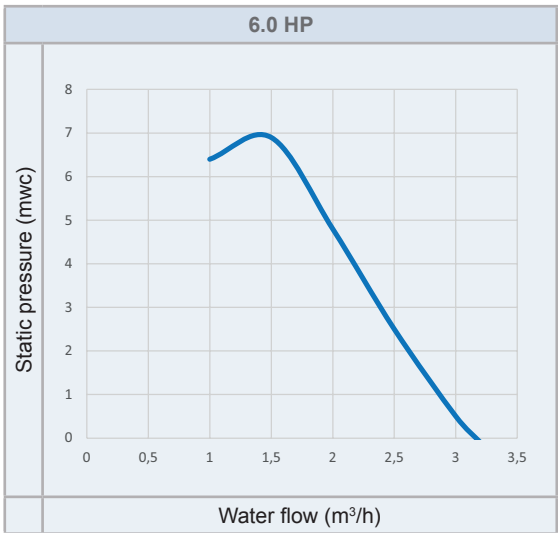
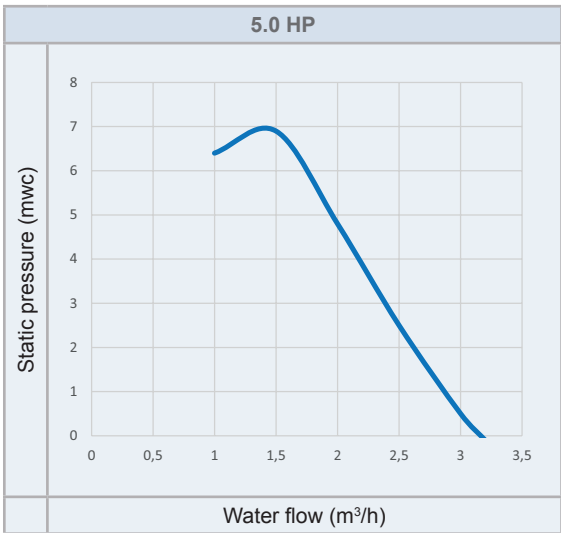
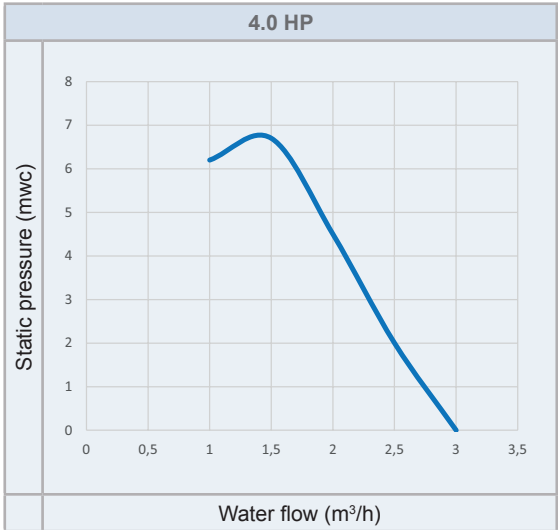
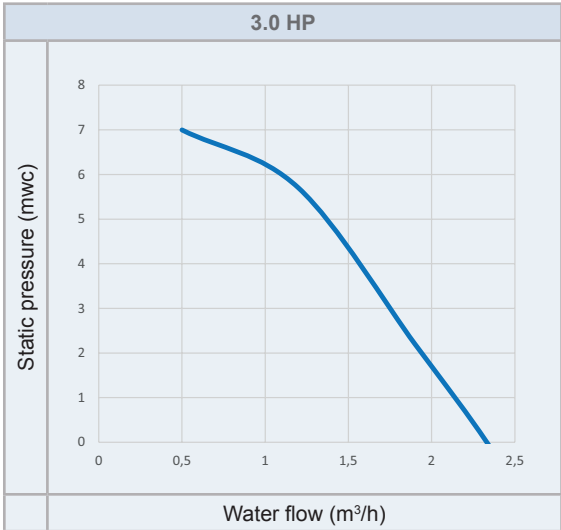
#### NOTE

If a water flow rate is selected out of the working range of the unit, it can cause malfunction on the unit. Please, try to operate the pump within the minimum and maximum water flow of the indoor unit.

#### ◆ YUTAKI S

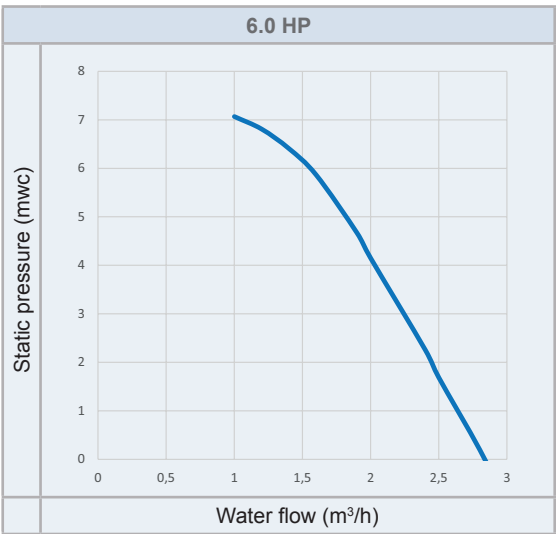
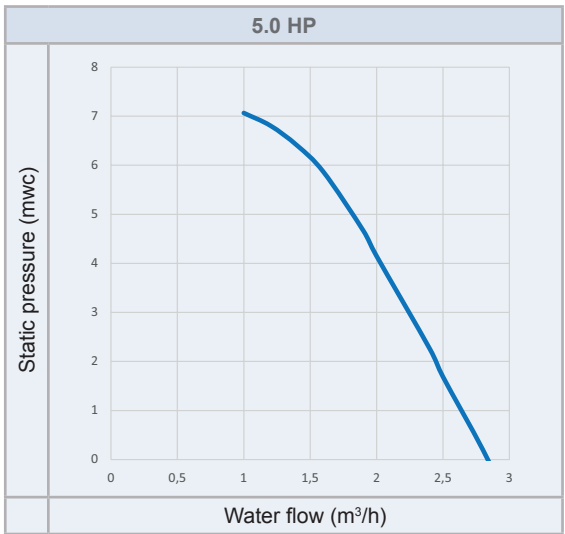
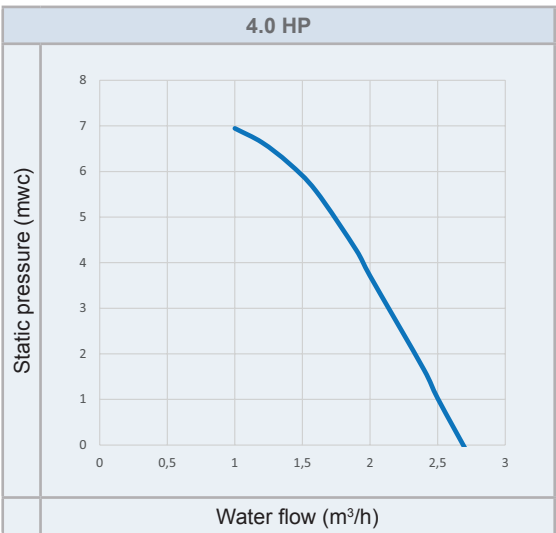
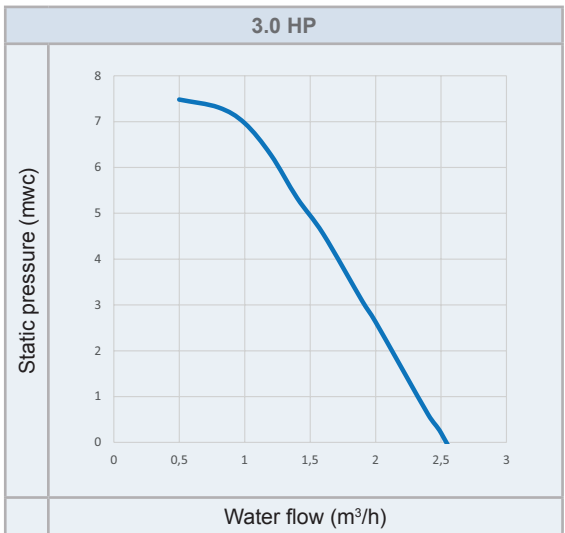
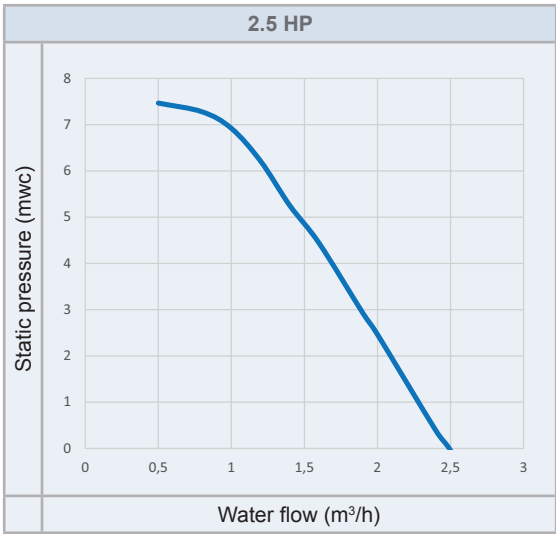
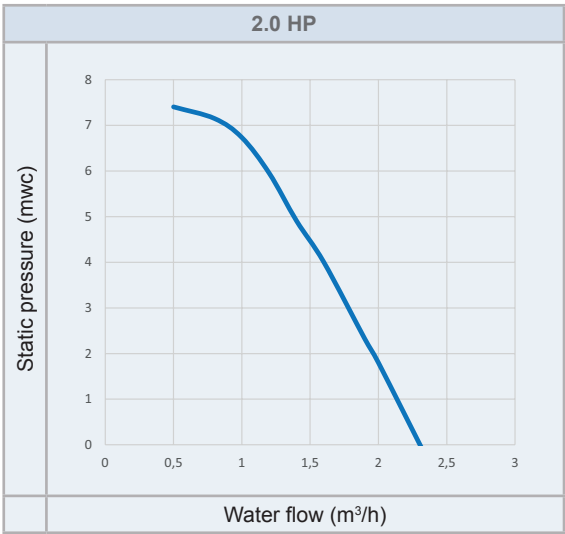








◆ YUTAKI S COMBI









# 6 . General dimensions

Index

6.1 Name of parts and Dimensional data ..... 86

6.1.1 Split system - Outdoor unit ..... 86

6.1.2.2 YUTAKI S COMBI ..... 91

6.2 Service space ..... 92

6.2.1 Split system - Outdoor unit ..... 92

6.2.2 Split system - Indoor unit ..... 95

6.2.2.1 YUTAKI S ..... 95

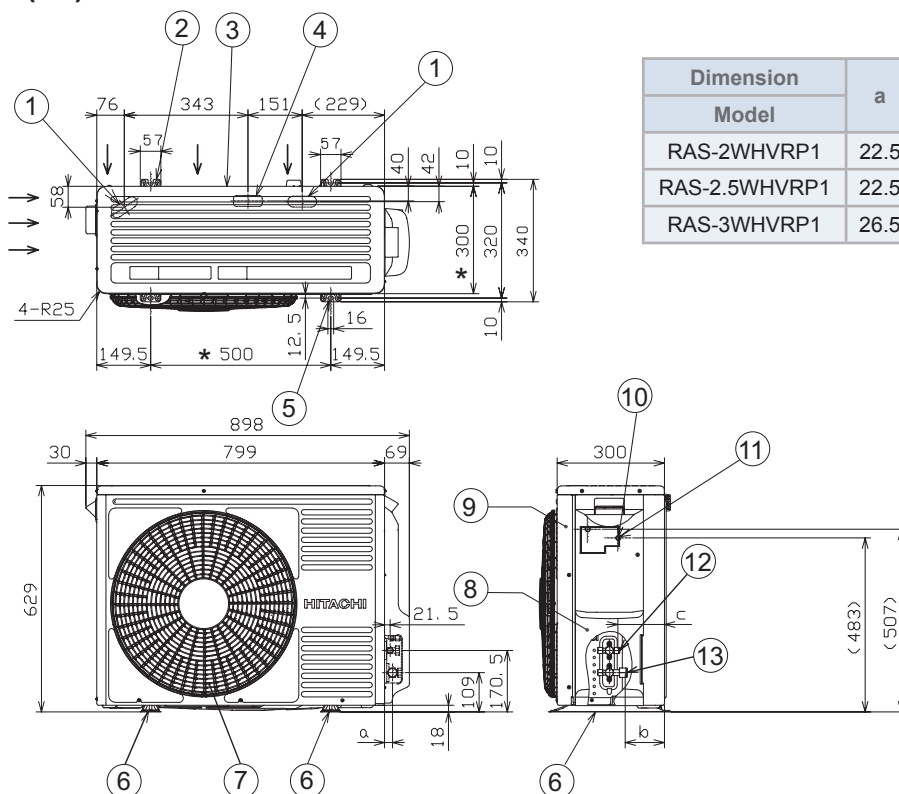
6.2.2.2 YUTAKI S COMBI ..... 96



## 6.1 Name of parts and Dimensional data

### 6.1.1 Split system - Outdoor unit

#### ◆ RAS-(2-3)WHVRP1



| Dimension     | a    | b   | c     | d     | e    |
|---------------|------|-----|-------|-------|------|
| Model         |      |     |       |       |      |
| RAS-2WHVRP1   | 22.5 | 109 | 129   | 12.7  | 6.35 |
| RAS-2.5WHVRP1 | 22.5 | 109 | 129   | 12.7  | 6.35 |
| RAS-3WHVRP1   | 26.5 | 103 | 127.5 | 15.88 | 9.52 |

Units: mm

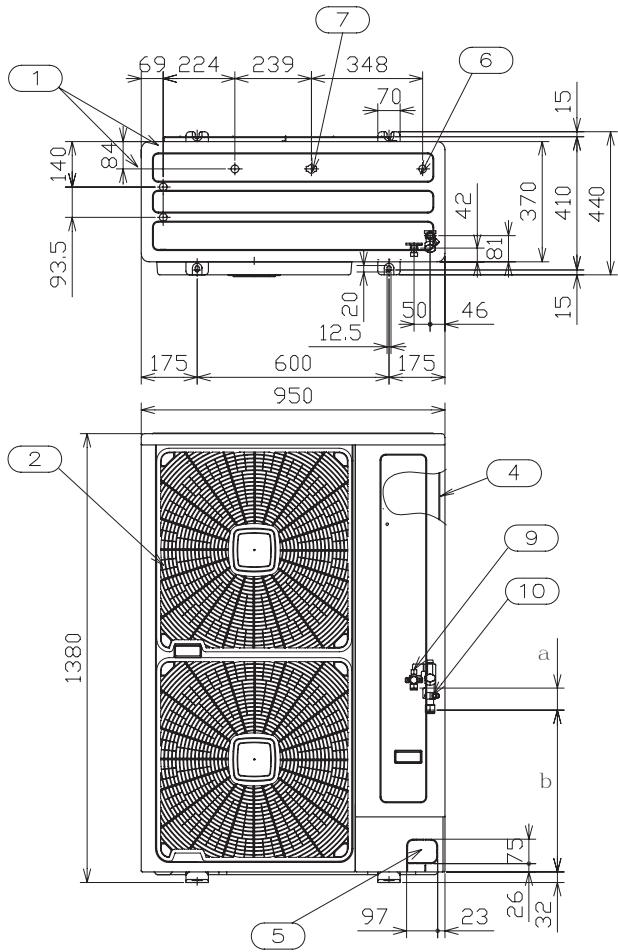
#### **i** NOTE

The dimensions with the \* mark indicate the pitch dimension of the holes for attachment of anchor bolts.

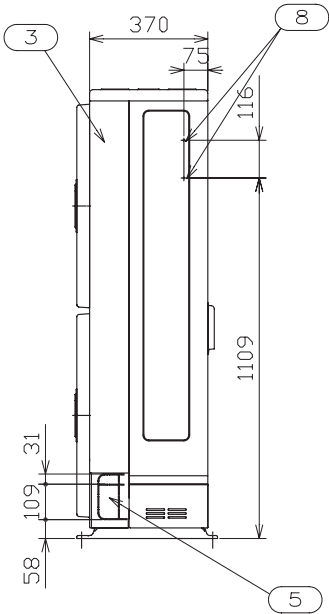
| N° | Description  | Remarks                           |
|----|--|-----------------------------------|
| 1  | Punched drain hole for bush  | 30x80 long hole                   |
| 2  | Attachment hole for M10 anchor bolt  | 2-U cut hole                      |
| 3  | Air suction inlet  | —                                 |
| 4  | Punched drain hole   | For drain pipe                    |
| 5  | Attachment hole for M10 anchor bolt  | 2-Long hole                       |
| 6  | Foot part  | —                                 |
| 7  | Air discharge outlet   | —                                 |
| 8  | Pipe cover   | —                                 |
| 9  | Service cover  | —                                 |
| 10 | Terminal board for power supply and transmission<br>Terminal screw of power supply wire (M5)<br>Terminal screw of transmission wire (M4) | —                                 |
| 11 | Terminal screw of earth wire (M5)  | —                                 |
| 12 | Connection of refrigerant liquid pipe  | With flare nut for Øe copper pipe |
| 13 | Connection of refrigerant gas pipe   | With flare nut for Ød copper pipe |



◆ RAS-(4-10)WH(V)NPE



|   | 4-6 HP | 8 HP | 10 HP |
|---|--------|------|-------|
| a | 90     | 81   | 99    |
| b | 459    | 465  | 465   |



Units: mm

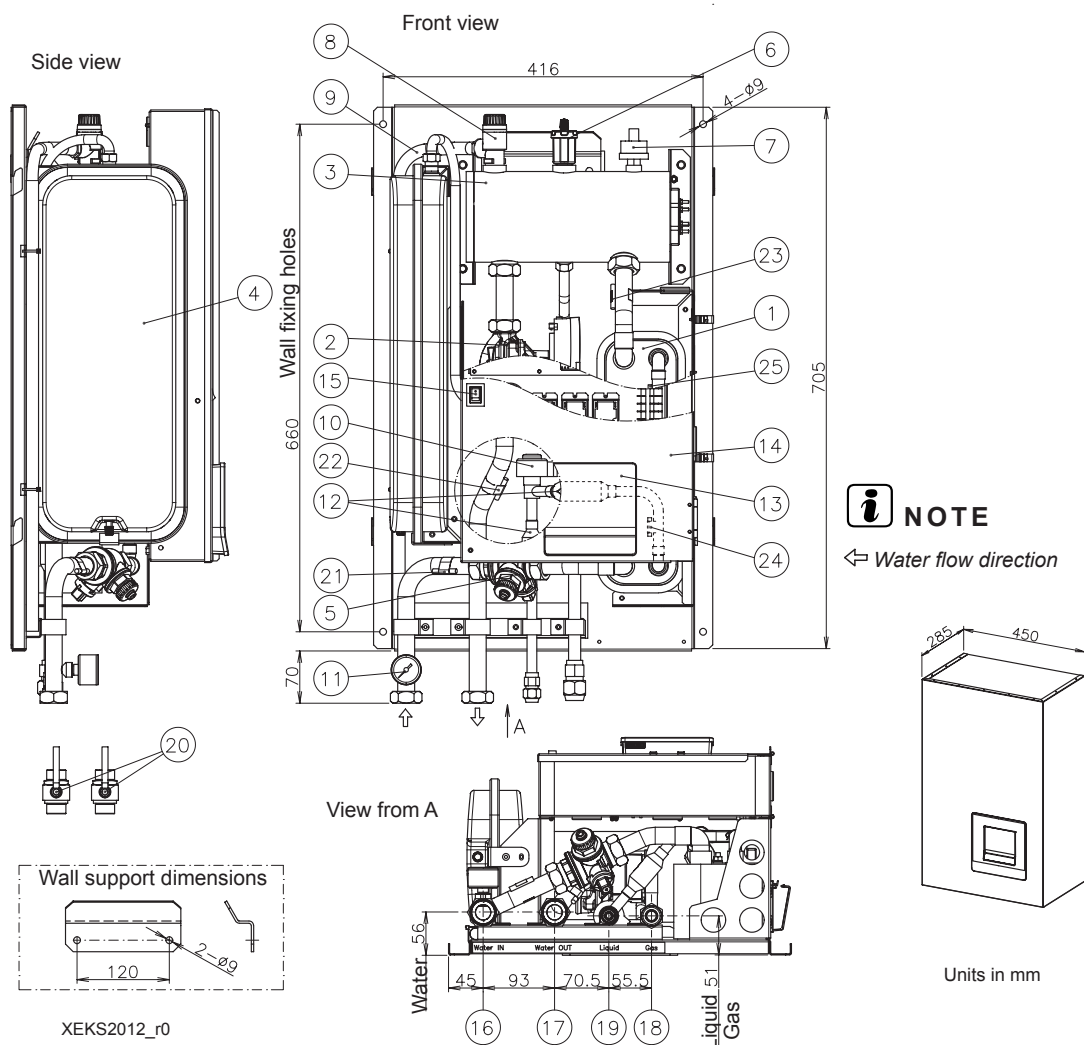
| Number | Description   | Remarks |
|--------|---|---------|
| 1      | Air inlet   | —       |
| 2      | Air outlet  | —       |
| 3      | Service cover   | —       |
| 4      | Electrical switch box                                     | —       |
| 5      | Holes for refrigerant piping and electrical wiring piping | —       |
| 6      | Drain holes   | 3-Ø24   |
| 7      | Drain holes   | 2-Ø26   |
| 8      | Holes for fixing machine to wall                          | 4-(M5)  |
| 9      | Refrigerant liquid pipe                                   | —       |
| 10     | Refrigerant gas pipe                                      | —       |



## 6.1.2 Split system - Indoor unit

### 6.1.2.1 YUTAKI S

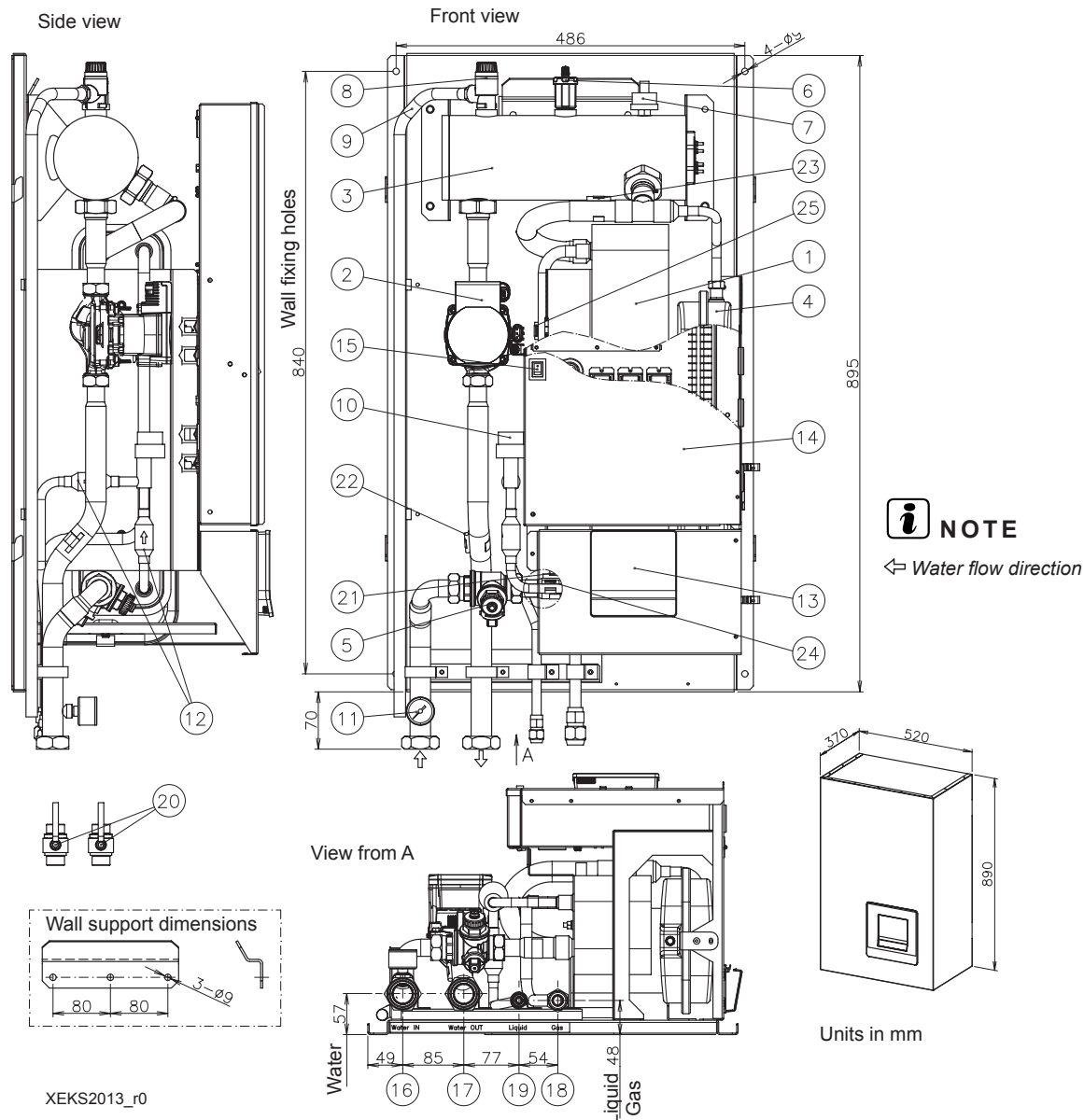
#### ◆ RWM-(2.0-3.0)R1E



| Number | Part name                   | Number | Part name   |
|--------|-----------------------------|--------|---|
| 1      | Plate heat exchanger        | 13     | Unit controller   |
| 2      | Water pump                  | 14     | Electrical box  |
| 3      | Electric water heater       | 15     | Switch for DHW emergency operation  |
| 4      | Expansion vessel 6L         | 16     | Water inlet pipe connection - G 1" Female   |
| 5      | Water strainer              | 17     | Water outlet pipe connection - G 1" Female  |
| 6      | Air purger                  | 18     | Refrigerant gas pipe connection - $\varnothing 15.88$ (5/8")  |
| 7      | Water pressure sensor       | 19     | Refrigerant liquid pipe connection<br>2.0HP: $\varnothing 6.35$ (1/4") / (2.5-3.0)HP: $\varnothing 9.52$ (3/8") |
| 8      | Safety valve                | 20     | Shut-down valve (Factory-supplied accessory)  |
| 9      | Drain pipe for safety valve | 21     | Thermistor (Water inlet pipe)   |
| 10     | Expansion valve             | 22     | Thermistor (Water outlet pipe)  |
| 11     | Manometer                   | 23     | Thermistor (Water outlet PHEX)  |
| 12     | Refrigerant strainer (x2)   | 24     | Thermistor (Liquid refrigerant pipe)  |
|        |                             | 25     | Thermistor (Gas refrigerant pipe)   |



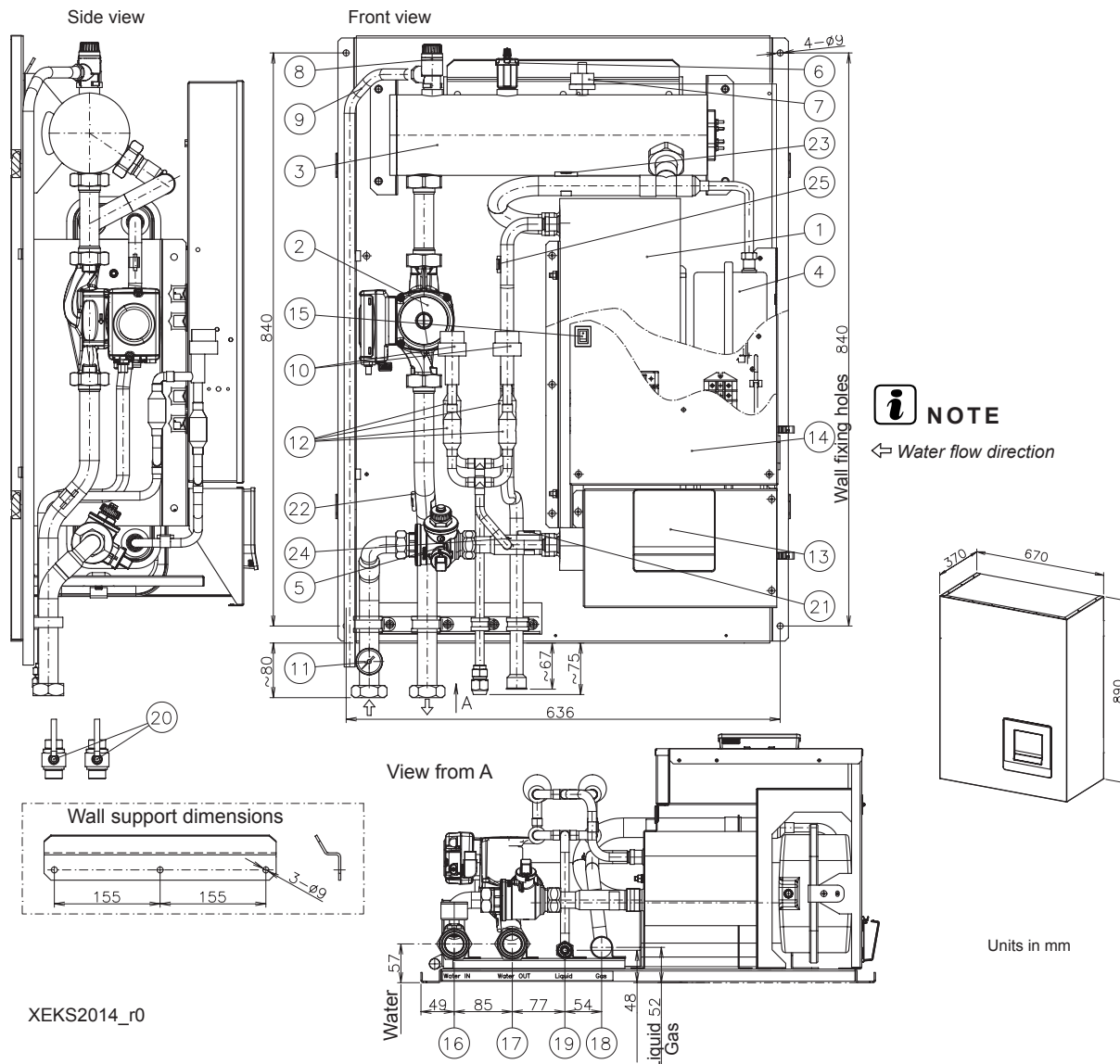
## ◆ RWM-(4.0-6.0)N1E



| Number | Part name                   | Number | Part name  |
|--------|-----------------------------|--------|--|
| 1      | Plate heat exchanger        | 13     | Unit controller  |
| 2      | Water pump                  | 14     | Electrical box   |
| 3      | Electric water heater       | 15     | Switch for DHW emergency operation                             |
| 4      | Expansion vessel 6L         | 16     | Water inlet pipe connection - G 1 1/4" female                  |
| 5      | Water strainer              | 17     | Water outlet pipe connection - G 1 1/4" female                 |
| 6      | Air purger                  | 18     | Refrigerant gas pipe connection - $\varnothing$ 15.88 (5/8")   |
| 7      | Water pressure sensor       | 19     | Refrigerant liquid pipe connection - $\varnothing$ 9.52 (3/8") |
| 8      | Safety valve                | 20     | Shut-down valve (Factory supplied accessory)                   |
| 9      | Drain pipe for safety valve | 21     | Thermistor (Water inlet pipe)                                  |
| 10     | Expansion valve             | 22     | Thermistor (Water outlet pipe)                                 |
| 11     | Manometer                   | 23     | Thermistor (Water outlet PHEX)                                 |
| 12     | Refrigerant strainer (x2)   | 24     | Thermistor (Liquid refrigerant pipe)                           |
|        |                             | 25     | Thermistor (Gas refrigerant pipe)                              |



## ◆ RWM-(8.0-10.0)N1E



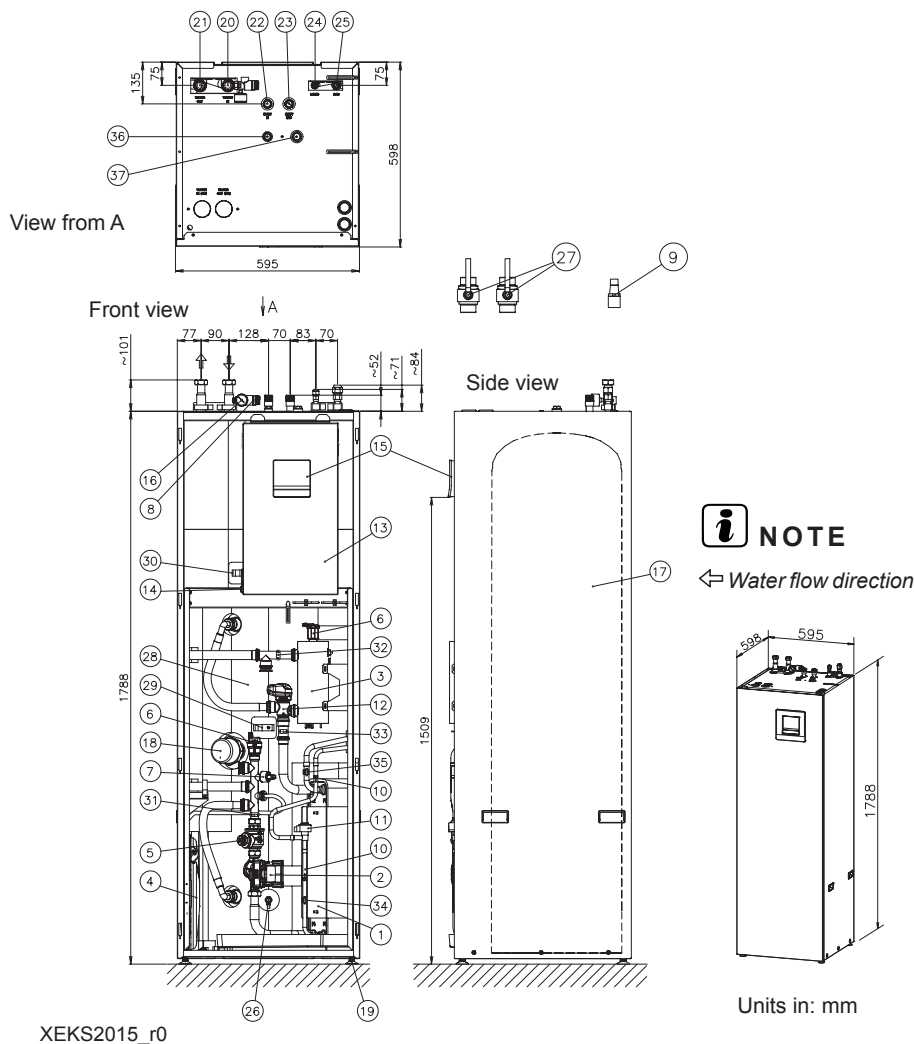
XEKS2014\_r0

| Number | Part name                   | Number | Part name  |
|--------|-----------------------------|--------|--|
| 1      | Plate heat exchanger        | 13     | Unit controller  |
| 2      | Water pump                  | 14     | Electrical box   |
| 3      | Electric water heater       | 15     | Switch for DHW emergency operation   |
| 4      | Expansion vessel 10L        | 16     | Water inlet pipe connection - G 1 1/4" Female                                |
| 5      | Water strainer              | 17     | Water outlet pipe connection - G 1 1/4" Female                               |
| 6      | Air purger                  | 18     | Refrigerant gas pipe connection - Ø25.4 (1")                                 |
| 7      | Water pressure sensor       | 19     | Refrigerant liquid pipe connection<br>8HP: Ø9.52 (3/8") / 10HP: Ø12.7 (1/2") |
| 8      | Safety valve                | 20     | Shut-down valve (factory-supplied accessory)                                 |
| 9      | Drain pipe for safety valve | 21     | Thermistor (Water inlet pipe)  |
| 10     | Expansion valve (x2)        | 22     | Thermistor (Water outlet pipe)   |
| 11     | Manometer                   | 23     | Thermistor (Water outlet PHEX)   |
| 12     | Refrigerant strainer (x4)   | 24     | Thermistor (Liquid refrigerant pipe)   |
|        |                             | 25     | Thermistor (Gas refrigerant pipe)  |



## 6.1.2.2 YUTAKI S COMBI

## ◆ RWD-(2.0-6.0)(N/R)W1E-220S(-K)



XEKS2015\_r0

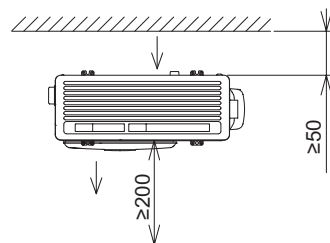
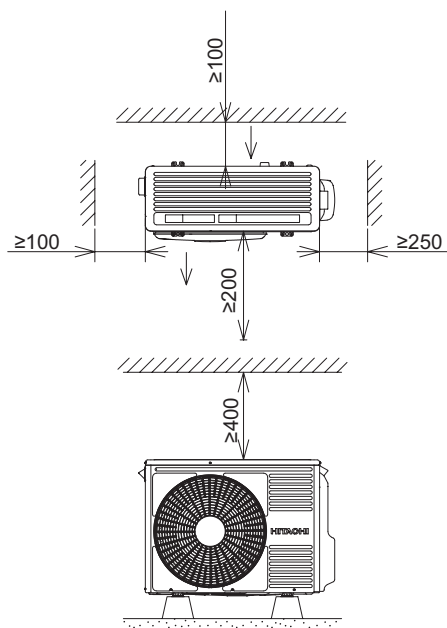
| Number | Part name                               | Number | Part name  |
|--------|---|--------|--|
| 1      | Plate heat exchanger                    | 20     | Water inlet pipe connection<br>2.0-6.0HP: G 1" female                                  |
| 2      | Water pump                              | 21     | Water outlet pipe connection<br>2.0-6.0HP: G 1" female                                 |
| 3      | Electric water heater                   | 22     | DHW inlet pipe connection - G 3/4" male  |
| 4      | Expansion vessel 6L                     | 23     | DHW outlet pipe connection - G 3/4" male   |
| 5      | Water strainer                          | 24     | Refrigerant liquid pipe connection<br>2.0HP: Ø 6.35 (1/4") / (2.5-6.0)HP: Ø9.52 (3/8") |
| 6      | Air purger (x2)                         | 25     | Refrigerant gas pipe connection - Ø15.88 (5/8")  |
| 7      | Water pressure sensor                   | 26     | Drain port (For DHW) - G 3/8"  |
| 8      | Safety valve                            | 27     | Shutdown valve (Factory supplied accessory)  |
| 9      | Drain pipe for safety valve             | 28     | Tank insulation  |
| 10     | Refrigerant strainer (x2)               | 29     | DHW thermistor 1   |
| 11     | Expansion valve                         | 30     | DHW thermistor 2   |
| 12     | 3-way valve (for space heating and DHW) | 31     | Water inlet thermistor   |
| 13     | Electrical box                          | 32     | Water outlet thermistor  |
| 14     | Switch for DHW emergency operation      | 33     | Water outlet PHEX thermistor   |
| 15     | Unit controller                         | 34     | Refrigerant liquid pipe thermistor   |
| 16     | Manometer                               | 35     | Refrigerant gas pipe thermistor  |
| 17     | DHW tank (220L)                         | 36     | P&T Valve (Only UK Models)   |
| 18     | DHW tank heater+thermostat              | 37     | Anode connection (accessory)   |
| 19     | Mounting foot (x4)                      |        |  |



## 6.2 Service space

### 6.2.1 Split system - Outdoor unit

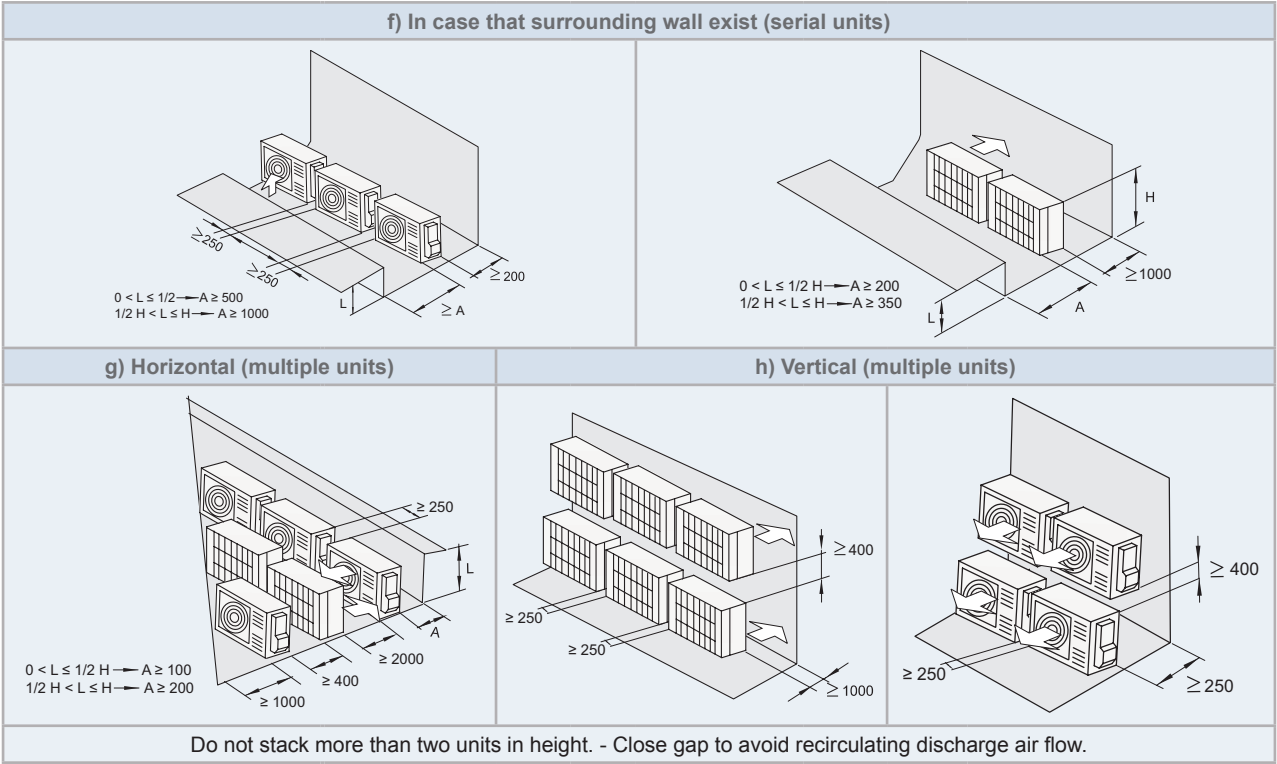
#### ◆ RAS-(2-3)WHVRP1



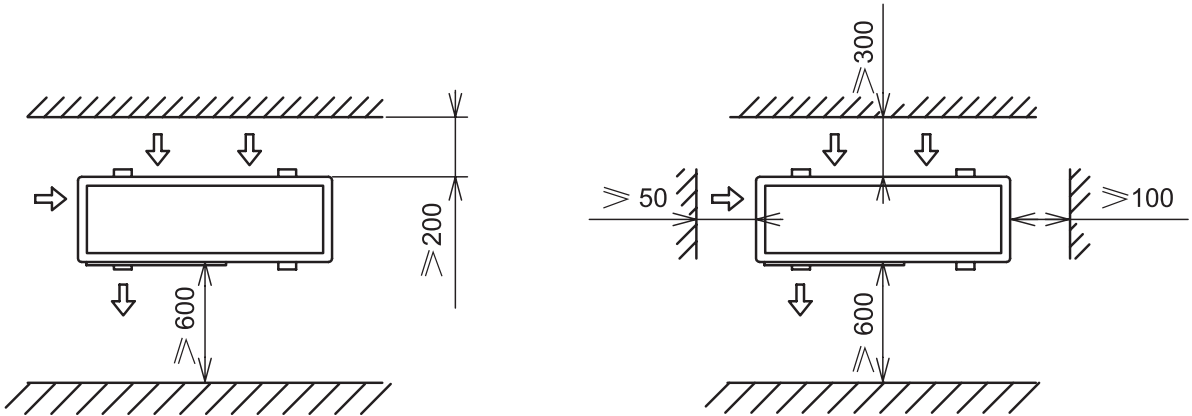
Units in mm.

| a) In case of front side and either of the sides are open (single unit) |  | b) In case that surrounding wall exist (single unit)                     |  |
|---|--|--|--|
|   |  |  |  |
| c) In case that upper side obstacles exist (single unit)                |  |  |  |
|   |  |  |  |
| d) In case that upper side obstacles exist (serial units)               |  | e) In case of front side and either of the sides are open (serial units) |  |
|   |  |  |  |



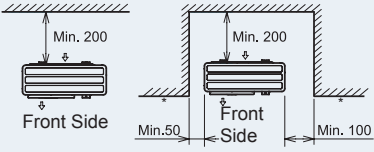
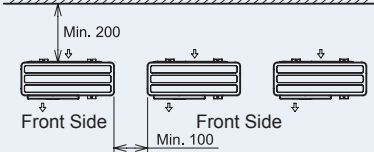
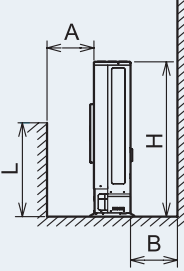
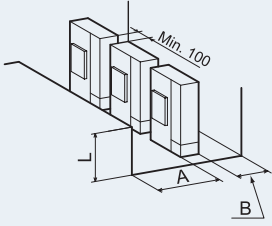
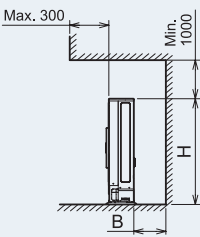
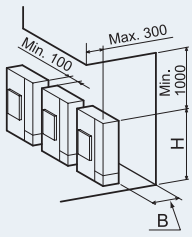
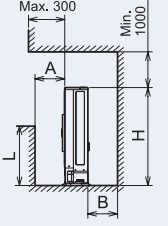
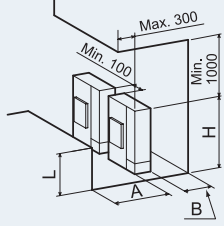
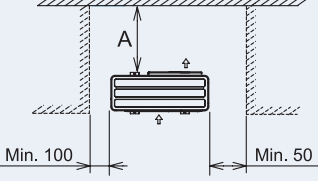
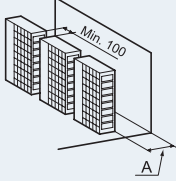
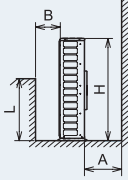
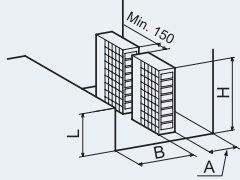


◆ RAS-(4-10)WH(V)NPE

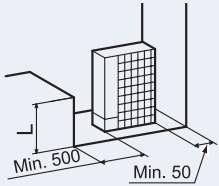
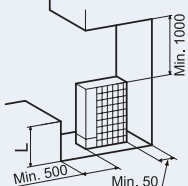
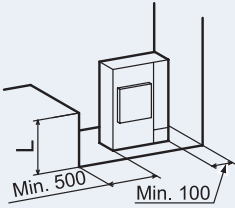
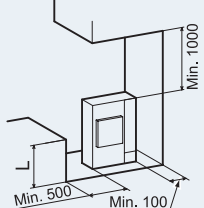


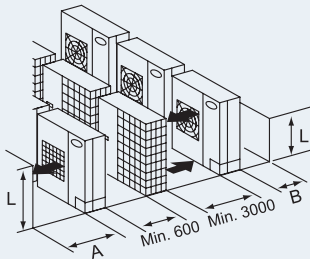
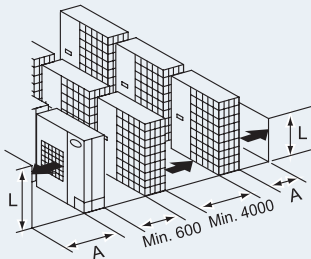
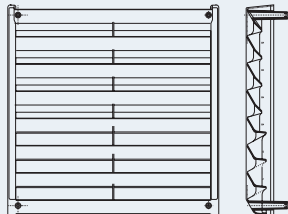
Units in mm.



| Blocked in Inlet Side   |  |
|---|--|
| Upper Side Open   |  |
| Single Installation   | Multiple Installation (Two units or more)  |
|    |    |
|    |    |
| Upper Side Blocked  |  |
| Single Installation   | Multiple Installation (Two units or more)  |
|   |   |
|  |  |
| Outlet Side Blocked   |  |
| Upper Side Open   |  |
| Single Installation   | Multiple Installation (Two units or more)  |
|  |  |
|  |  |



| Right and Left Blocked  |  |
|---|--|
| Upper Side Open   | Upper Side Blocked   |
| Single Installation   |  |
|  |  |
|  |  |

| Multi-Row and Multiple Installations  |                   |   |                   |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
|---|-------------------|---|-------------------|---|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------|-----------|----------|----------|---|--|---|--|---|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------|-----------|----------|----------|
|   |                   |                                     |                   |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
| Mount the airflow guide and provide sufficient space on both right and left sides.  |                   |                                    |                   |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
| When using airflow guide (AG-335A, optional), check that the discharged air is not short-circuited to the air inlet side.   |                   |   |                   |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
| <table><tr><th colspan="2">A</th><th colspan="2">B</th></tr><tr><td><math>0 &lt; L \leq 1/2H</math></td><td><math>1/2H &lt; L \leq H</math></td><td><math>0 &lt; L \leq 1/2H</math></td><td><math>1/2H &lt; L \leq H</math></td></tr><tr><td>Min. 600</td><td>Min. 1400</td><td>Min. 300</td><td>Min. 350</td></tr></table> |                   | A   |                   | B |  | $0 < L \leq 1/2H$ | $1/2H < L \leq H$ | $0 < L \leq 1/2H$ | $1/2H < L \leq H$ | Min. 600 | Min. 1400 | Min. 300 | Min. 350 | <table><tr><th colspan="2">A</th><th colspan="2">B</th></tr><tr><td><math>0 &lt; L \leq 1/2H</math></td><td><math>1/2H &lt; L \leq H</math></td><td><math>0 &lt; L \leq 1/2H</math></td><td><math>1/2H &lt; L \leq H</math></td></tr><tr><td>Min. 600</td><td>Min. 1400</td><td>Min. 300</td><td>Min. 350</td></tr></table> |  | A |  | B |  | $0 < L \leq 1/2H$ | $1/2H < L \leq H$ | $0 < L \leq 1/2H$ | $1/2H < L \leq H$ | Min. 600 | Min. 1400 | Min. 300 | Min. 350 |
| A   |                   | B   |                   |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
| $0 < L \leq 1/2H$   | $1/2H < L \leq H$ | $0 < L \leq 1/2H$   | $1/2H < L \leq H$ |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
| Min. 600  | Min. 1400         | Min. 300  | Min. 350          |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
| A   |                   | B   |                   |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
| $0 < L \leq 1/2H$   | $1/2H < L \leq H$ | $0 < L \leq 1/2H$   | $1/2H < L \leq H$ |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
| Min. 600  | Min. 1400         | Min. 300  | Min. 350          |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |
|   |                   | When $L > H$ use a base for outdoor unit to make $L \leq H$ .<br>Close the base not to allow the outlet air bypassed. |                   |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |   |  |   |  |   |  |                   |                   |                   |                   |          |           |          |          |

6.2.2 Split system - Indoor unit

6.2.2.1 YUTAKI S

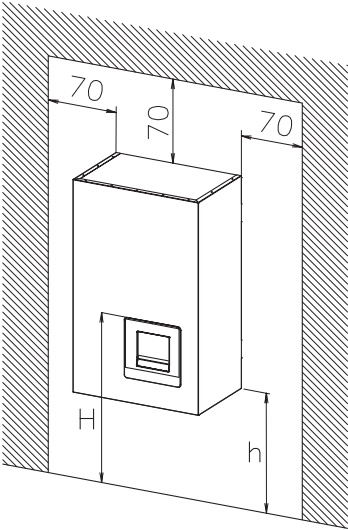
◆ RWM-(2.0-10.0)(N/R)1E

H: 1200~1500 mm

Recommended unit height for proper access to the control unit panel (Unit controller).

h: 350 mm

Minimum unit height for installing the shut-off valves and the first bending pipe line.

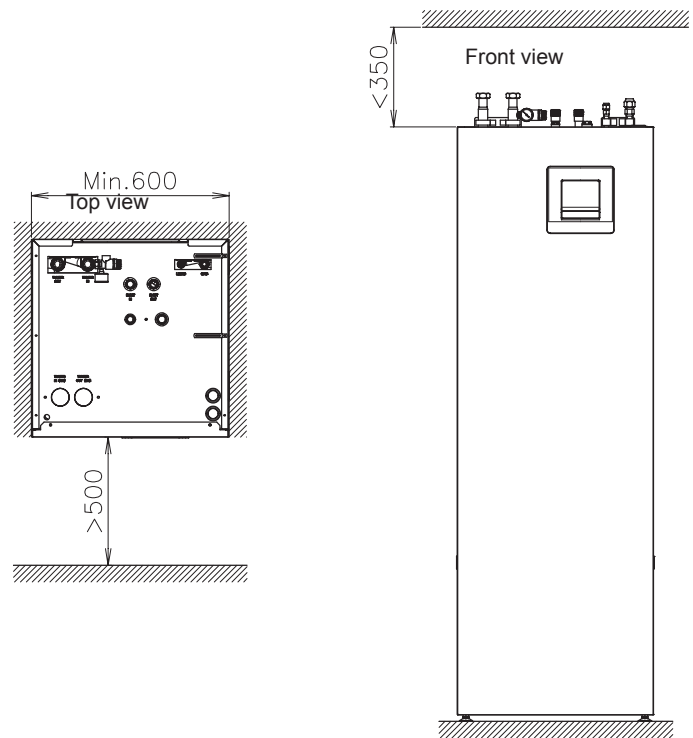


Units in mm.



6.2.2.2 YUTAKI S COMBI

◆ RWD-(2.0-6.0)(N/R)W1E-220S(-K)



Units in mm.



# 7 . Refrigerant cycle and hydraulic circuit

## Index

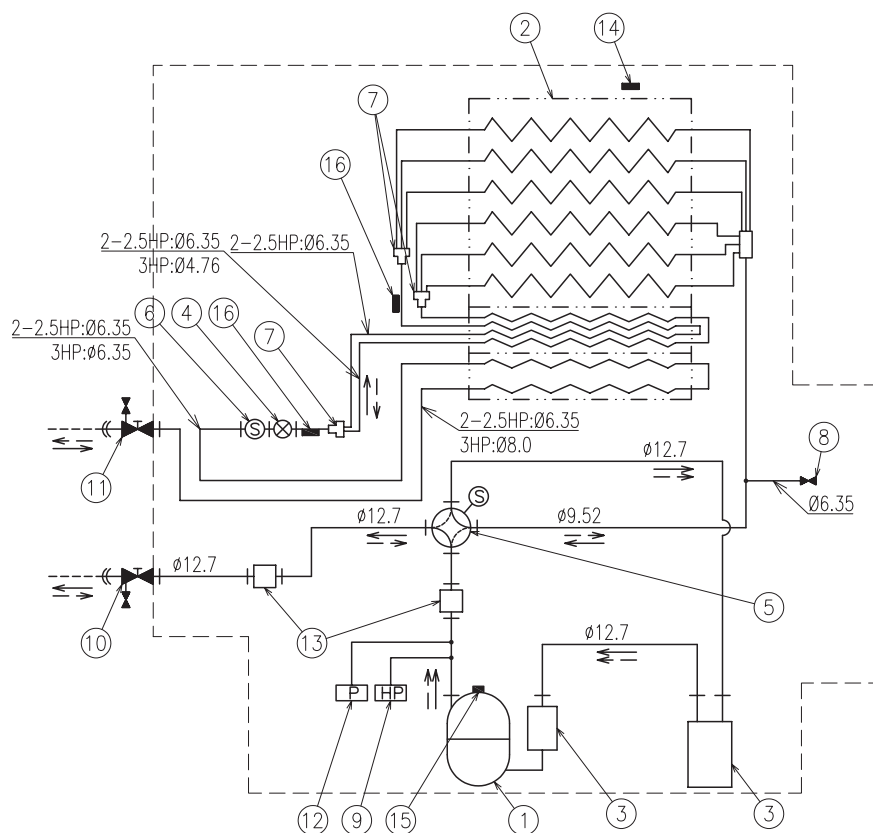
|       |  |     |
|-------|--|-----|
| 7.1   | Refrigerant cycle and hydraulic circuit for Split system ..... | 98  |
| 7.1.1 | Outdoor units .....  | 98  |
| 7.1.2 | Indoor units.....  | 100 |



## 7.1 Refrigerant cycle and hydraulic circuit for Split system

### 7.1.1 Outdoor units

#### ◆ RAS-(2-3)WHVRP1



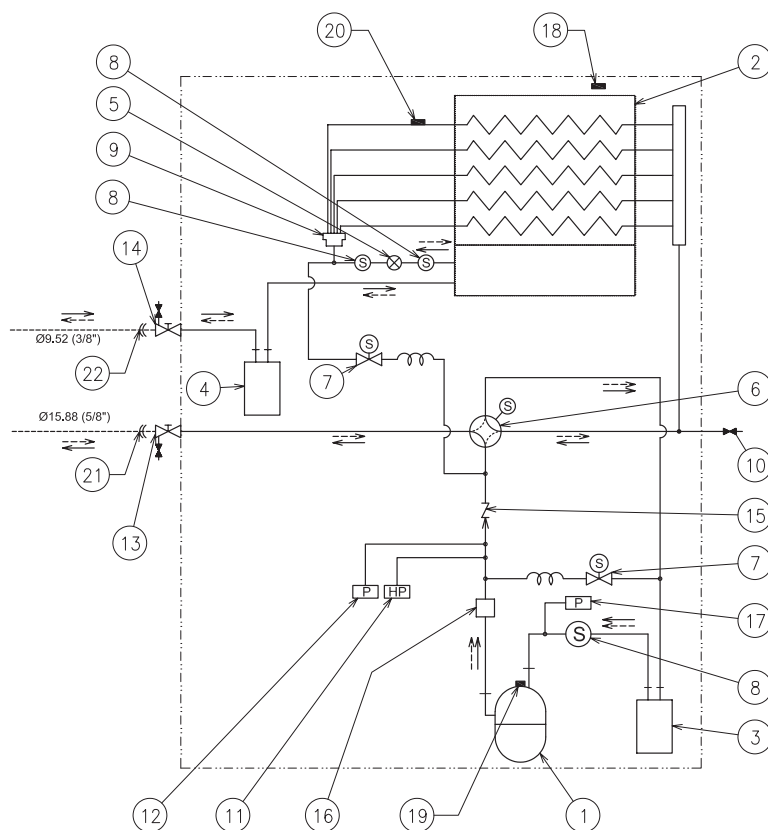
|                          |                          |                              |                            |                      |                   |             |
|--------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------|-------------|
|                          |                          |                              |                            |                      |                   | Refrigerant |
| Heating refrigerant flow | Cooling refrigerant flow | Water flow (Heating/Cooling) | Field supplied piping line | Flare nut connection | Brazed connection | R32         |

| N° | Part name                     |
|----|-------------------------------|
| 1  | Compressor                    |
| 2  | Air side heat exchanger       |
| 3  | Accumulator                   |
| 4  | OU electronic expansion valve |
| 5  | 4-way valve                   |
| 6  | Refrigerant strainer          |
| 7  | Distributor                   |
| 8  | Refrigerant check joint       |

| N° | Part name                           |
|----|-------------------------------------|
| 9  | High pressure switch for protection |
| 10 | Stop valve for gas line             |
| 11 | Stop valve for liquid line          |
| 12 | Pressure switch for control         |
| 13 | Silencer (only for 3 HP)            |
| 14 | Ambient thermistor                  |
| 15 | Discharge gas thermistor            |
| 16 | Pipe thermistor                     |



## ◆ RAS-(4-10)WH(V)NPE



|                          |                          |                              |                            |                      |                   |             |
|--------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------|-------------|
| ←                        | →                        | →                            | ---                        | — —                  | — —               | Refrigerant |
| Heating refrigerant flow | Cooling refrigerant flow | Water flow (Heating/Cooling) | Field supplied piping line | Flare nut connection | Brazed connection | R410A       |

| N1 | Part name                           |
|----|-------------------------------------|
| 1  | Compressor                          |
| 2  | Air side heat exchanger             |
| 3  | Accumulator                         |
| 4  | Receiver                            |
| 5  | OU electronic expansion valve       |
| 6  | 4-way valve                         |
| 7  | Solenoid gas for by-pass            |
| 8  | OU refrigerant strainer             |
| 9  | Distributor                         |
| 10 | Refrigerant check joint             |
| 11 | High pressure switch for protection |

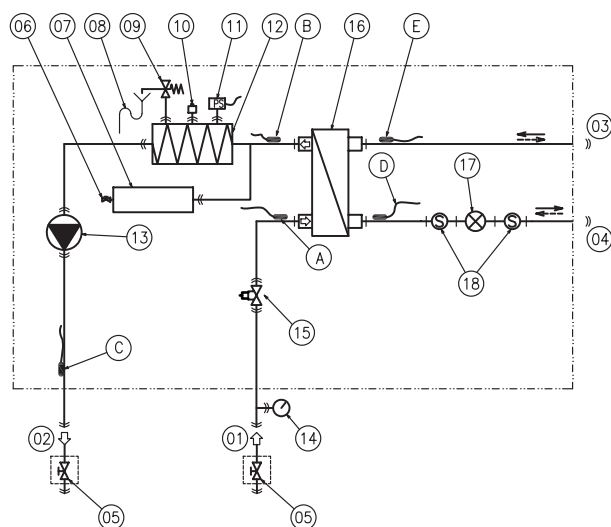
| N1 | Part name                        |
|----|----------------------------------|
| 12 | Sensor for refrigerant pressure  |
| 13 | Stop valve for gas line          |
| 14 | Stop valve for liquid line       |
| 15 | Check valve                      |
| 16 | Silencer                         |
| 17 | Pressure switch for control      |
| 18 | Ambient thermistor               |
| 19 | Discharge gas thermistor         |
| 20 | Pipe thermistor                  |
| 21 | OU refrigerant gas connection    |
| 22 | OU refrigerant liquid connection |



## 7.1.2 Indoor units

### ◆ YUTAKI S

#### RWM-(2.0-3.0)R1E



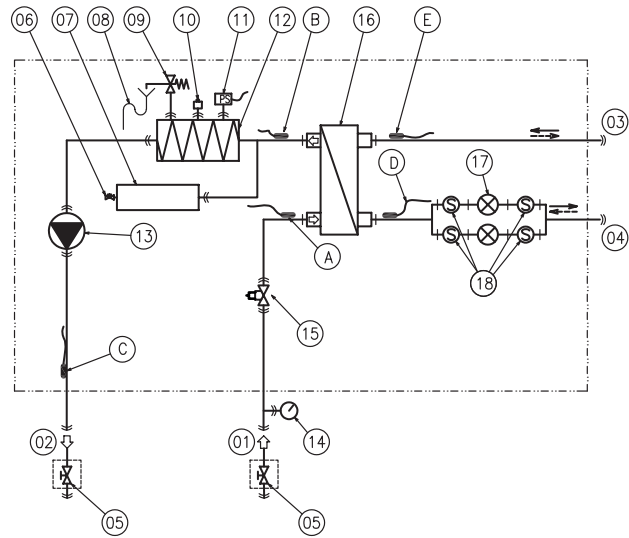
|                          |                          |                              |                            |                      |                   |             |
|--------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------|-------------|
| ←                        | --->                     | →                            | ---                        | →                    | +                 | Refrigerant |
| Heating refrigerant flow | Cooling refrigerant flow | Water flow (Heating/Cooling) | Field supplied piping line | Flare nut connection | Brazed connection | R32         |

| N° | Part name                        |
|----|----------------------------------|
| 1  | Water inlet connection (1-1/4")  |
| 2  | Water outlet connection (1-1/4") |
| 3  | IU refrigerant gas connection    |
| 4  | IU refrigerant liquid connection |
| 5  | Shut-off valve (1-1/4")          |
| 6  | Drain for expansion vessel       |
| 7  | Expansion vessel                 |
| 8  | Drain pipe (field supplied)      |
| 9  | Safety valve                     |
| 10 | Air purger                       |
| 11 | Water pressure sensor            |
| 12 | Water Electric Heater            |

| N° | Part name   |
|----|---|
| 13 | Water pump  |
| 14 | Manometer   |
| 15 | Filter Valve  |
| 16 | Water side heat exchanger                               |
| 17 | Indoor Electronic Expansion valve (EVI)                 |
| 18 | Refrigerant strainer                                    |
| A  | Water inlet thermistor (THM <sub>wil</sub> )            |
| B  | Water outlet heat pump thermistor (THM <sub>whp</sub> ) |
| C  | Water outlet thermistor (THM <sub>wo</sub> )            |
| D  | Liquid pipe thermistor (Heating)                        |
| E  | Gas pipe thermistor (Heating)                           |



RWM-(4.0-10.0)N1E



|                          |                          |                              |                            |                      |                   |             |
|--------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------|-------------|
|                          |                          |                              |                            |                      |                   | Refrigerant |
| Heating refrigerant flow | Cooling refrigerant flow | Water flow (Heating/Cooling) | Field supplied piping line | Flare nut connection | Brazed connection | R410A       |

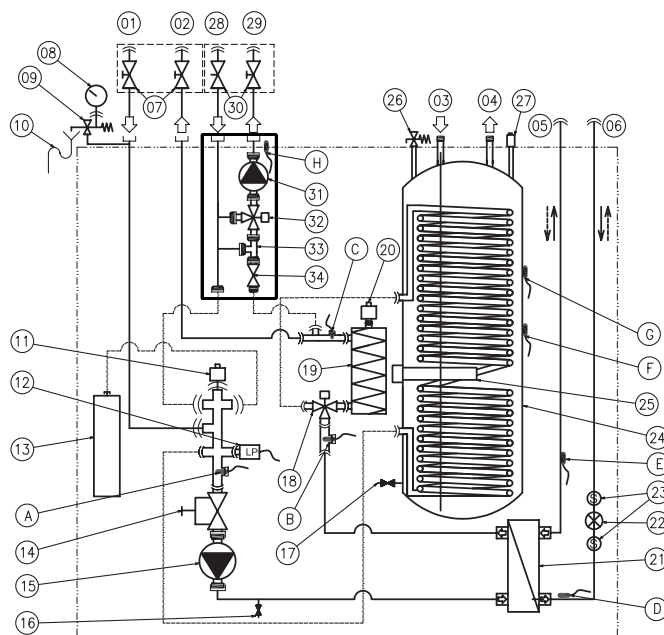
| N° | Part name                        |
|----|----------------------------------|
| 1  | Water inlet connection (1")      |
| 2  | Water outlet connection (1")     |
| 3  | IU refrigerant gas connection    |
| 4  | IU refrigerant liquid connection |
| 5  | Shut-off valve (1")              |
| 6  | Drain for Expansion vessel       |
| 7  | Expansion vessel                 |
| 8  | Drain pipe (field supplied)      |
| 9  | Safety valve                     |
| 10 | Air purger                       |
| 11 | Water pressure sensor            |
| 12 | Water Electric Heater            |

| N° | Part name   |
|----|---|
| 13 | Water pump  |
| 14 | Manometer   |
| 15 | Filter Valve  |
| 16 | Water side heat exchanger                               |
| 17 | Indoor Electronic Expansion valve (EVI)                 |
| 18 | Refrigerant strainer                                    |
| A  | Water inlet thermistor (THM <sub>wi</sub> )             |
| B  | Water outlet heat pump thermistor (THM <sub>whp</sub> ) |
| C  | Water outlet thermistor (THM <sub>wo</sub> )            |
| D  | Liquid pipe thermistor (Heating)                        |
| E  | Gas pipe thermistor (Heating)                           |



## ◆ YUTAKI S COMBI

## RWD-(2.0-6.0)(N/R)W1E-220S(-K)



|                          |                          |                              |                            |                      |                   |              |
|--------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------|--------------|
|                          |                          |                              |                            |                      |                   | Refrigerant  |
| Heating refrigerant flow | Cooling refrigerant flow | Water flow (Heating/Cooling) | Field supplied piping line | Flare nut connection | Brazed connection | R32<br>R410A |

| N° | Part name                        |
|----|----------------------------------|
| 1  | Water inlet connection (1")      |
| 2  | Water outlet connection (1")     |
| 3  | Water inlet (DHW)                |
| 4  | Water outlet (DHW)               |
| 5  | IU refrigerant gas connection    |
| 6  | IU refrigerant liquid connection |
| 7  | Shut-off valve (1")              |
| 8  | Manometer                        |
| 9  | Safety valve                     |
| 10 | Drain pipe (field supplied)      |
| 11 | Air purger                       |
| 12 | Water pressure sensor            |
| 13 | Expansion vessel                 |
| 14 | Filter Valve                     |
| 15 | Water pump                       |
| 16 | Drain port (for IU water)        |

| N° | Part name   |
|----|---|
| 17 | Drain port (for DHW)                                |
| 18 | 3-way valve   |
| 19 | Water Electric Heater                               |
| 20 | Air purger  |
| 21 | Water side heat exchanger                           |
| 22 | Indoor Electronic Expansion valve (EVI)             |
| 23 | Refrigerant strainer                                |
| 24 | Domestic hot water tank (DHWT)                      |
| 25 | DHWT electric heater                                |
| 26 | P & T relief valve (For UK market)                  |
| 27 | Active Anode (Accessory)                            |
| 28 | 2nd Zone Water inlet connection (quick connection)  |
| 29 | 2nd Zone Water outlet connection (quick connection) |

| N° | Part name  |
|----|--|
| 30 | Shut-off valve (1") (field accessory)                              |
| 31 | Water pump 2 (accessory)   |
| 32 | Mixing Valve (accessory)   |
| 33 | T-branch (accessory)   |
| 34 | Detentor (accessory)   |
| A  | Water inlet thermistor (THM <sub>wi</sub> )                        |
| B  | Water outlet heat pump thermistor (THM <sub>whp</sub> )            |
| C  | Water outlet thermistor (THM <sub>wo</sub> )                       |
| D  | Liquid pipe thermistor (Heating)                                   |
| E  | Gas pipe thermistor (Heating)                                      |
| F  | DHW thermistor 1 (Bottom)  |
| G  | DHW thermistor 2 (Top)   |
| H  | Water outlet 2nd Zone thermistor (THM <sub>wo2</sub> ) (accessory) |



# 8 . Refrigerant and water piping

## Index

|         |  |     |
|---------|--|-----|
| 8.1     | General notes before performing piping work .....                          | 104 |
| 8.1.1   | Piping work .....  | 104 |
| 8.1.2   | Suspension of refrigerant and water pipes .....                            | 104 |
| 8.2     | R32 refrigerant circuit .....  | 105 |
| 8.2.1   | General notes R32 refrigerant .....  | 105 |
| 8.2.2   | Refrigerant piping .....   | 105 |
| 8.2.3   | Refrigerant charge .....   | 107 |
| 8.2.3.1 | Refrigerant charge amount .....  | 107 |
| 8.2.3.2 | Refrigerant charge before shipment ( $W_0$ (kg)) .....                     | 107 |
| 8.3     | R410A refrigerant circuit .....  | 107 |
| 8.3.1   | Refrigerant charge .....   | 107 |
| 8.3.2   | Refrigerant piping .....   | 107 |
| 8.3.3   | Refrigerant charge .....   | 108 |
| 8.3.3.1 | Refrigerant charge amount .....  | 108 |
| 8.3.3.2 | Refrigerant charge before shipment ( $W_0$ (kg)) .....                     | 108 |
| 8.3.4   | Precautions in the event of gas refrigerant leaks .....                    | 108 |
| 8.4     | Space heating and DHW .....  | 110 |
| 8.4.1   | Additional hydraulic necessary elements for space heating .....            | 110 |
| 8.4.2   | Additional hydraulic necessary elements for DHW .....                      | 111 |
| 8.4.3   | Additional hydraulic optional elements (For DHW) .....                     | 113 |
| 8.4.4   | Additional hydraulic necessary elements for DHW (only for UK market) ..... | 113 |
| 8.4.5   | Requirements and recommendations for the hydraulic circuit .....           | 114 |
| 8.4.6   | Water piping .....   | 115 |
| 8.4.7   | Water quality .....  | 116 |



## 8.1 General notes before performing piping work

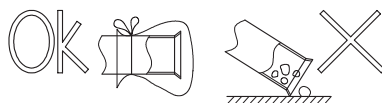
### 8.1.1 Piping work

- Prepare locally-supplied copper pipes.
- Select the piping size with the correct thickness and correct material able to withstand sufficient pressure.
- Select clean copper pipes. Make sure that there is no dust or moisture inside the pipes. Blow the inside of the pipes with oxygen free nitrogen to remove any dust and foreign materials before connecting them.

#### **i** NOTE

*A system with no moisture or oil contamination will give maximum performance and lifecycle compared to that of a poorly prepared system. Take particular care to ensure that all copper piping is clean and dry internally.*

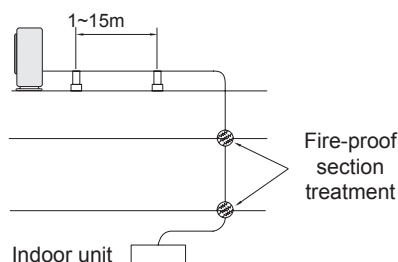
- Cap the end of the pipe when pipe is to be inserted through a wall hole.
- Do not put pipes on the ground directly without a cap or vinyl tape at the end of the pipe.



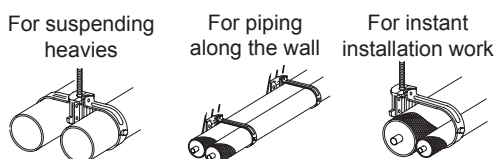
- If piping installation is not completed until next day or over a longer period of time, braze off the ends of the piping and charge with oxygen free nitrogen through a Schrader valve type access fitting to prevent moisture and particle contamination.
- It is advisable to insulate the water pipes, joints and connections in order to avoid heat loss and dew condensation on the surface of the pipes or accidental injuries due to excessive heat on piping surfaces.
- Do not use insulation material that contains  $\text{NH}_3$ , as it can damage copper pipe material and become a source of future leakage.
- It is recommended to use flexible joints for the water piping inlet and outlet in order to avoid vibration transmission.
- Refrigerant circuit and Water circuit must be performed and inspected by a licensed technician and must comply with all relevant European and national regulations.
- Proper water pipe inspection should be performed after piping work to assure there is no water leakage in the space heating or DHW circuits.

### 8.1.2 Suspension of refrigerant and water pipes

- Suspend the refrigerant and water piping at certain points and prevent the refrigerant and water piping from being in direct contact with the building: walls, ceilings, etc.. If there is direct contact between pipes, abnormal sound may occur due to the vibration of the piping. Pay special attention in cases of short piping lengths.



- Do not fix the refrigerant and water pipes directly with the metal fittings (refrigerant piping may expand and contract). Some examples for suspension method are shown below.





## 8.2 R32 refrigerant circuit

### 8.2.1 General notes R32 refrigerant

This appliance is filled with R32, an odourless flammable refrigerant gas with low burning velocity (A2L class pursuant to ISO 817). If the refrigerant is leaked, there is a possibility of ignition if it enters in contact with an external ignition source.

Make sure that unit installation and refrigerant piping installation comply with applicable legislation in each country. Also, in Europe, EN378 must be complied, as it is the applicable standard.

### 8.2.2 Refrigerant piping

#### ◆ Refrigerant piping length between indoor unit and outdoor unit

The unit installation and refrigerant piping should comply with the relevant local and national regulations for the designed refrigerant.

Due to R32 refrigerant and depending on final refrigerant charge amount, a minimum floor area for installation must be considered.

- If total refrigerant charge amount <1.84kg, there are no additional minimum floor area requirements.
- If total refrigerant charge amount ≥1.84kg, there are additional minimum floor area requirements to be checked.

New YUTAKI R32 range (2-3)HP due to low refrigerant charge amount and due to low additional charge needed, unit installation can achieve up to 30m (\*27m for 3HP) without any minimum floor area requirement.

|   |                                      |     | 2HP                      | 2.5HP | 3HP  |
|---|--------------------------------------|-----|--------------------------|-------|------|
| Factory Charge  |                                      | kg  | 1.20                     | 1.30  | 1.30 |
| Charge-less piping length   |                                      | m   | 10                       | 10    | 10   |
| Additional Charge needed  |                                      | g/m | 15                       | 15    | 30   |
| Maximum piping  |                                      | m   | 30                       | 30    | 27   |
| Maximum total refrigerant charge                                  |                                      | kg  | 1.50                     | 1.60  | 1.81 |
| Minimum room area requirement (Amin)                              |                                      | m²  | No requirement is needed |       |      |
| Minimum piping length between outdoor unit and indoor unit (Lmin) |                                      | m   | 3                        |       |      |
| Maximum height difference between indoor and outdoor unit (H)     |                                      |     |                          |       |      |
|   | Outdoor unit higher than indoor unit | m   | 30 (2/2.5HP)<br>27 (3HP) |       |      |
|   | Indoor unit higher than outdoor unit | m   | 20                       |       |      |

In case of increasing more than 30m (27m for 3HP) a minimum floor area requirement must be considered.

|   |                                      |     | 2HP                      | 2.5HP                    | 3HP (*) |
|---|--------------------------------------|-----|--------------------------|--------------------------|---------|
| Factory Charge  |                                      | kg  | 1.20                     | 1.30                     | 1.30    |
| Charge-less piping length   |                                      | m   | 10                       | 10                       | 10      |
| Additional Charge needed  |                                      | g/m | 15                       | 15                       | 30      |
| Maximum piping  |                                      | m   | 50                       | 50                       | 40      |
| Maximum total refrigerant charge                                  |                                      | kg  | 1.80                     | 1.90                     | 2.20    |
| Minimum room area requirement (Amin)                              |                                      | m²  | No requirement is needed | Minimum area is required |         |
| Minimum piping length between outdoor unit and indoor unit (Lmin) |                                      | m   | 3                        |                          |         |
| Maximum height difference between indoor and outdoor unit (H)     |                                      |     |                          |                          |         |
|   | Outdoor unit higher than indoor unit | m   | 30                       |                          |         |
|   | Indoor unit higher than outdoor unit | m   | 20                       |                          |         |



#### NOTE

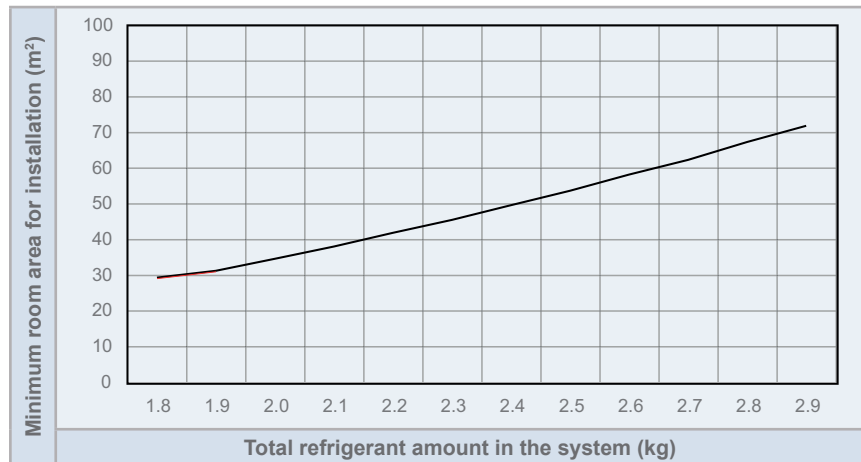
(\*) In case of 3HP with piping length >27m, refrigerant piping diameter and additional charge quantity must be considered.



### ◆ Minimum area requirements

In case of total refrigerant amount  $\geq 1.84$  kg, the unit should be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than the minimum criteria. Use following graphic and table to determine these minimum criteria:

| Refrigerant Amount (kg) | Minimum Area (m <sup>2</sup> ) (H:2.2m) |
|-------------------------|---|
| 1.84                    | 28.81                                   |
| 1.9                     | 30.72                                   |
| 2.0                     | 34.09                                   |
| 2.1                     | 37.53                                   |
| 2.2                     | 41.19                                   |
| 2.3                     | 45.02                                   |
| 2.4                     | 49.02                                   |
| 2.5                     | 53.19                                   |
| 2.6                     | 57.53                                   |
| 2.7                     | 62.04                                   |
| 2.8                     | 66.72                                   |
| 2.9                     | 71.58                                   |



### NOTE

In case of not achieving the minimum floor area, contact with your dealer.

### ◆ Refrigerant piping size

Piping connection size of outdoor unit & indoor unit

| Model | Piping length | Outdoor unit         |                   | Refrigerant pipe                       |             | Indoor Unit          |                   |
|-------|---------------|----------------------|-------------------|--|-------------|----------------------|-------------------|
|       |               | Pipe Connection size |                   | (Between Outdoor unit and Indoor unit) |             | Pipe Connection size |                   |
|       |               | Gas pipe             | Liquid pipe       | Gas pipe                               | Liquid pipe | Gas pipe             | Liquid pipe       |
| 2HP   | 3~50m         | Ø 12.7 (1/2")        | Ø 6.35 (1/4")     | Ø 12.7                                 | Ø 6.35      | Ø 15.88 (5/8") (*)   | Ø 6.35 (1/4")     |
| 2.5HP | 3~50m         |                      |                   |  |             |                      | Ø 9.52 (3/8") (*) |
| 3HP   | 3~27m         | Ø 15.88 (5/8") (*)   | Ø 9.52 (3/8") (*) | Ø 15.88                                | Ø 6.35      | Ø 15.88 (5/8")       | Ø 9.52 (3/8") (*) |
|       | 27~40m        | Ø 15.88 (5/8")       | Ø 9.52 (3/8")     |  |             |                      | Ø 9.52 (3/8") (*) |



### NOTE

(\*): The refrigerant gas and liquid piping size for 2/2.5/3HP are different between outdoor and indoor unit, so refrigerant pipe adapters are required. These pipe adapters are factory supplied with the outdoor unit:

| Model  | Pipe adapter |                  |
|--------|--------------|------------------|
|        | Gas pipe     | Liquid pipe      |
| 2 HP   | Ø15.88→Ø12.7 | -                |
| 2.5 HP | Ø15.88→Ø12.7 | Ø9.52→Ø6.35      |
| 3 HP   | -            | Ø9.52→Ø6.35 (x2) |



## 8.2.3 Refrigerant charge

### 8.2.3.1 Refrigerant charge amount

The R32 refrigerant is factory charged in the outdoor unit with a refrigerant charge amount for 10 m of piping length between outdoor and indoor unit.

### 8.2.3.2 Refrigerant charge before shipment ( $W_0$ (kg))

| Outdoor unit model | $W_0$ (kg) |
|--------------------|------------|
| RAS-2WHVRP1        | 1.2        |
| RAS-2.5WHVRP1      | 1.3        |
| RAS-3WHVRP1        | 1.3        |

## 8.3 R410A refrigerant circuit

### 8.3.1 Refrigerant charge

The R410A refrigerant is factory charged in the outdoor unit.



#### NOTE

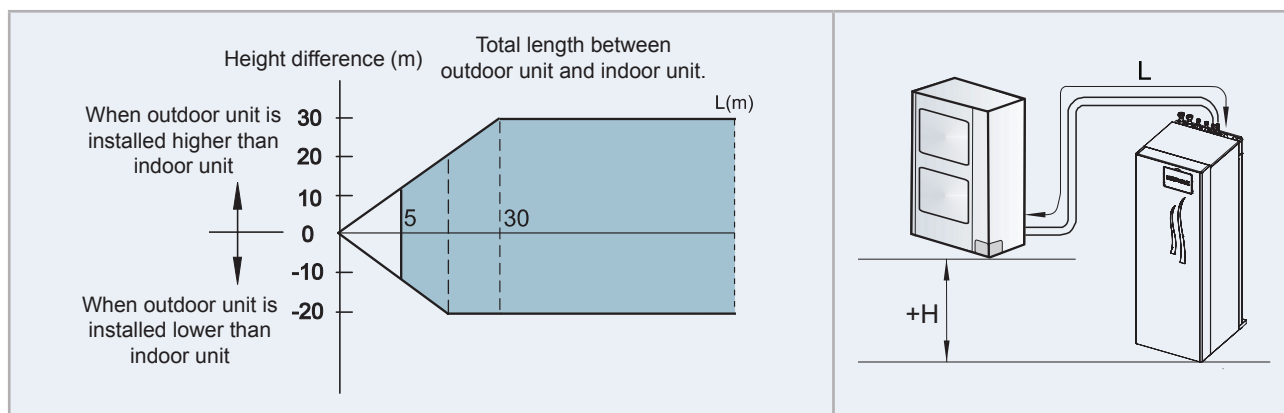
Refer to the outdoor unit Installation and operation manual to charge the R410A refrigerant.

### 8.3.2 Refrigerant piping

#### ◆ Refrigerant piping length between indoor unit and outdoor unit

The refrigerant piping length between indoor unit and outdoor unit should be designed using the following chart.

Keep the design point within the area of the chart, which is showing the applicable height difference according to piping length.



| Outdoor Unit (HP)   |                                      | 4    | 5 | 6 | 8    | 10 |
|---|--------------------------------------|------|---|---|------|----|
| Maximum piping length between outdoor unit and indoor unit (Lmax) | Actual piping length (L)             | 75 m |   |   | 70 m |    |
|   | Equivalent piping length             | 95 m |   |   | 90 m |    |
| Minimum piping length between outdoor unit and indoor unit (Lmin) | Actual piping length (L)             | 5 m  |   |   |      |    |
| Maximum height difference between indoor and outdoor unit (H)     | Outdoor unit higher than indoor unit | 30 m |   |   |      |    |
|   | Indoor unit higher than outdoor unit | 20 m |   |   |      |    |



### ◆ Refrigerant piping size

Piping connection size of outdoor unit & indoor unit

| Outdoor unit |                |               | Indoor unit  |                |               |
|--------------|----------------|---------------|--------------|----------------|---------------|
| Model        | Pipe size      |               | Model        | Pipe size      |               |
|              | Gas pipe       | Liquid pipe   |              | Gas pipe       | Liquid pipe   |
| (4-6) HP     | Ø 15.88 (5/8") | Ø 9.52 (3/8") | (4.0-6.0) HP | Ø 15.88 (5/8") | Ø 9.52 (3/8") |
| 8 HP         | Ø 25.4 (1")    | Ø 9.52 (3/8") | 8 HP         | Ø 25.4 (1")    | Ø 9.52 (3/8") |
| 10 HP        |                | Ø 12.7 (1/2") | 10 HP        |                | Ø 12.7 (1/2") |



#### NOTE

For 8 and 10 HP, the gas pipe accessory with a flare nut (factory-supplied silencer) shall be brazed to the field supplied gas line, and connected to the gas valve.

### 8.3.3 Refrigerant charge

#### 8.3.3.1 Refrigerant charge amount

The R410A refrigerant is factory charged in the outdoor unit with a refrigerant charge amount for 15 m of piping length between outdoor and indoor unit.

#### 8.3.3.2 Refrigerant charge before shipment ( $W_0$ (kg))

| Outdoor unit model | $W_0$ (kg) |
|--------------------|------------|
| RAS-4WH(V)NPE      | 3.3        |
| RAS-(5/6)WH(V)NPE  | 3.4        |
| RAS-8WHNPE         | 5.0        |
| RAS-10WHNPE        | 5.3        |

### 8.3.4 Precautions in the event of gas refrigerant leaks

The installers and those responsible for drafting the specifications are obliged to comply with local safety codes and regulations in the case of refrigerant leakage.



#### CAUTION

- Check for refrigerant leakage in detail. If a large refrigerant leakage occurred, it would cause difficulty with breathing or harmful gases would occur if a fire were in the room.
- If the flare nut is tightened too hard, it may crack over time and cause refrigerant leakage.

### ◆ Maximum permitted concentration of HFCs

The refrigerant R410A (charged in the outdoor unit) is incombustible and non-toxic gases. However, if leakage occurs and gas fills a room, it may cause suffocation.

The maximum permissible concentration of HFC gas according to EN378-1 is:

| Refrigerant | Maximum permissible concentration (kg/m <sup>3</sup> ) |
|-------------|--|
| R410A       | 0.44   |

The minimum volume of a closed room where the system is installed to avoid suffocation in case of leakage is:

| System combination      |        | Minimum volume (m <sup>3</sup> ) |
|-------------------------|--------|----------------------------------|
| YUTAKI<br>(S / S COMBI) | 4 HP   | 7.5                              |
|                         | 5/6 HP | 7.8                              |
| YUTAKI S                | 8 HP   | 11.4                             |
|                         | 10 HP  | 12.1                             |

The formula used for the calculation of the maximum allowed refrigerant concentration in case of refrigerant leakage is the following:



|       |   |
|-------|---|
| R     | R: Total quantity of refrigerant charged (kg) |
| — = C | V: Room volume (m <sup>3</sup> )              |
| V     | C: Refrigerant concentration                  |

If the room volume is below the minimum value, some effective measure must be taken account after installing to prevent suffocation in case of leakage.

#### ◆ Countermeasure in the event of possible refrigerant leakage

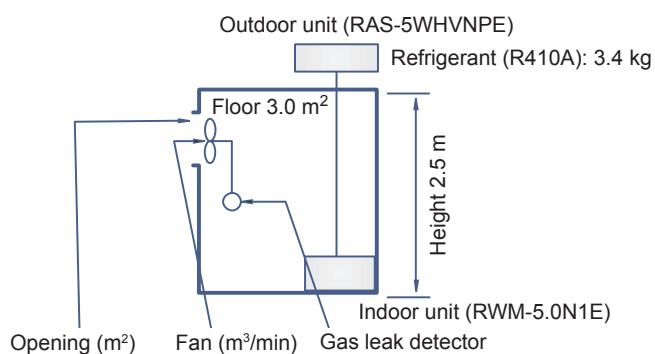
The room must have the following features to prevent suffocation in case a refrigerant leakage occurs:

- 1 Provide a shutterless opening which will allow fresh air to circulate into the room.
- 2 Provide a doorless opening of 0.15% or more size to the floor area.
- 3 There must be a ventilator fan connected to a gas leak detector, with a ventilator capacity of 0.4 m<sup>3</sup>/min or higher per Japanese refrigeration ton (= compressor displacement volume / (5.7 m<sup>3</sup>/h (R410A)) of the air conditioning system using the refrigerant.

| Model             | Tonnes |
|-------------------|--------|
| RAS-(4-6)WH(V)NPE | 2.27   |
| RAS-8WHNPE        | 3.16   |
| RAS-10WHNPE       | 4.11   |

- 4 Pay special attention to the place, such as a basement, etc., where the refrigerant can stay, since refrigerant is heavier than air.

Example:



| R (kg) | V (m <sup>3</sup> ) | C (kg/m <sup>3</sup> ) | Countermeasure  |
|--------|---------------------|------------------------|---|
| 3.4    | 7.5                 | 0.46                   | 1.0 m <sup>3</sup> /min fan linked with gas leak detector or 0.5 m <sup>2</sup> opening |

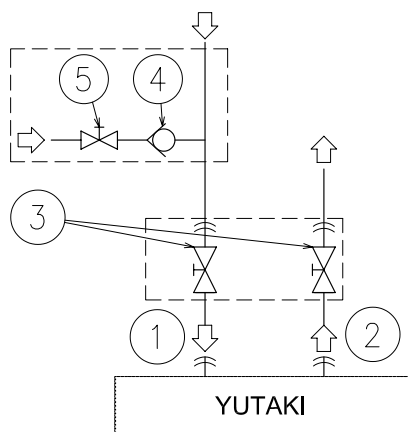


## 8.4 Space heating and DHW

### DANGER

*Do not connect the power supply to the indoor unit prior to filling the space heating and DHW circuits with water and checking water pressure and the total absence of any water leakage.*

### 8.4.1 Additional hydraulic necessary elements for space heating



| Type               | N° | Part name                                |
|--------------------|----|--|
| Piping connections | 1  | Water inlet (Space heating)              |
|                    | 2  | Water outlet (Space heating)             |
| Factory supplied   | 3  | Shut-off valve (factory-supplied)        |
| Accessories        | 4  | Water check valve (ATW-WCV-01 accessory) |
| Field supplied     | 5  | Shut-off valve                           |

The following hydraulic elements are necessary to correctly perform the space heating water circuit:

- **Two shut-off valves (factory supplied accessory) (3)** must be installed in the indoor unit. One at the water inlet connection (1) and the other at the water outlet connection (2) in order to make easier any maintenance work.
- **A water check valve (ATW-WCV-01 accessory) (5)** with 1 shut-off valve (field supplied) (4) must be connected to the water filling point when filling the indoor unit. The check valve acts as a safety device to protect the installation against back pressure, back flow and back syphon of non-potable water into drinking water supply net.

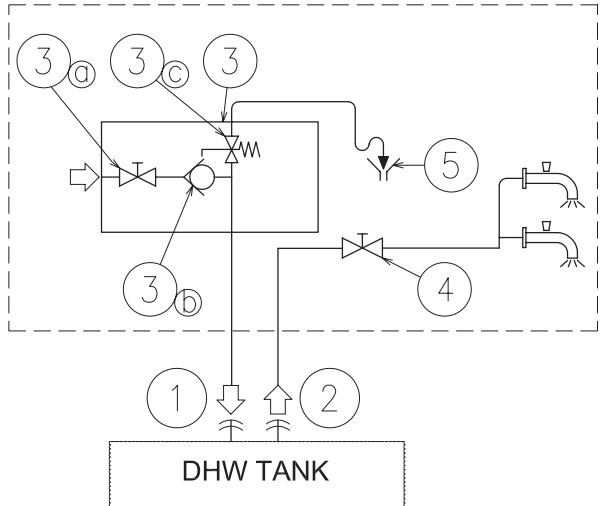


8.4.2 Additional hydraulic necessary elements for DHW

The next hydraulic elements are necessary to correctly perform the domestic hot water circuit:

◆ COMMON

The following elements are required for all YUTAKI units.



| Type               | N° | Part name                             |
|--------------------|----|---------------------------------------|
| Piping connections | 1  | Water inlet (DHW)                     |
|                    | 2  | Water outlet (DHW)                    |
| Field supplied     | 3  | Pressure and temperature relief valve |
|                    |    | 3a Shut-off valve                     |
|                    |    | 3b Water check valve                  |
|                    |    | 3c Pressure relief valve              |
|                    | 4  | Shut-off valve                        |
|                    | 5  | Draining                              |

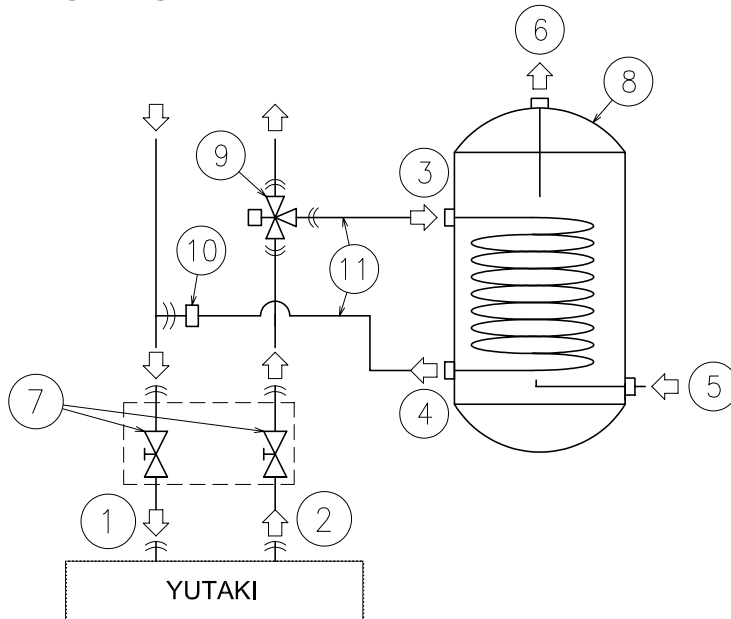
- **1 Shut-off valve (field supplied):** one shut-off valve (4) must be connected after the DHW outlet connection of the DHW tank (2) in order to make easier any maintenance work.
- **A Security water valve (Field-supplied):** this accessory (3) is a pressure and temperature relief valve that must be installed as near as possible to the DHW inlet connection of the DHW tank (1). It should ensure a correct draining (5) for the discharge valve of this valve. This security water valve should provide the following:
  - Pressure protection
  - Non-return function
  - Shut-off valve
  - Filling
  - Draining

**i** NOTE

The discharge pipe should always be open to the atmosphere, free of frost and in continuous slope to the down side in case that water leakage exists.



◆ YUTAKI S



| Type               | Nº | Part name  |
|--------------------|----|--|
| Piping connections | 1  | Water inlet (Space heating)                              |
|                    | 2  | Water outlet (Space heating)                             |
|                    | 3  | Heating coil inlet                                       |
|                    | 4  | Heating coil outlet                                      |
|                    | 5  | Water inlet (DHW)  |
|                    | 6  | Water outlet (DHW)                                       |
| Factory supplied   | 7  | Shut-off valve (factory-supplied)                        |
| Accessories        | 8  | Domestic hot water tank DHWT-(200/300)S-3.0H2E accessory |
|                    | 9  | 3-way valve (ATW-3WV-01 accessory)                       |
| Field supplied     | 10 | T-branch   |
|                    | 11 | Heating coil pipes                                       |

YUTAKI S is not factory-supplied ready for DHW operation, but they can be used for the production of DHW if the following elements are installed:

- **A domestic hot water tank (DHWT-(200/300)S-3.0H2E accessory)** (8) has to be installed in combination with the indoor unit.
- **A 3-way valve (ATW-3WV-01 accessory)** (9) must be connected at one point of the water outlet pipe of the installation.
- **A T-branch (field supplied)** (10) must be connected at one point of the water inlet pipe of the installation.
- **Two water pipes (field supplied)** (11). One pipe between 3-way valve and the heating coil inlet (3) of the DHW tank, the other one between the T-branch and the heating coil outlet (4) of the DHW tank.

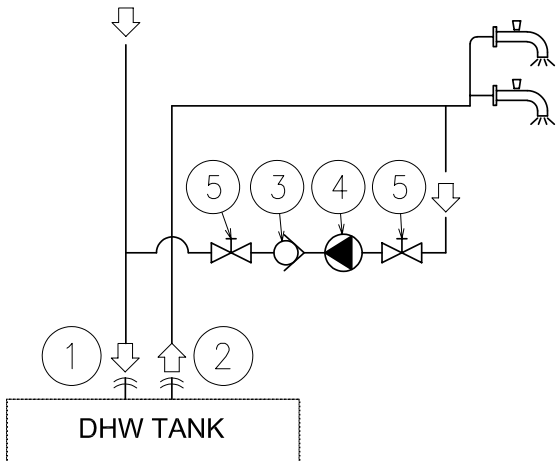
◆ **YUTAKI S COMBI**

YUTAKI S COMBI is factory-supplied ready for DHW operation (Fitted with DHW tank and 3-way valve). Only the "Common" elements are required.



8.4.3 Additional hydraulic optional elements (For DHW)

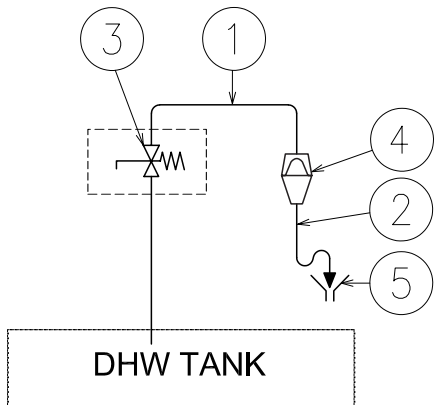
In case of a recirculation circuit for the DHW circuit:



| Type               | N° | Part name                                |
|--------------------|----|--|
| Piping connections | 1  | Water inlet (DHW)                        |
|                    | 2  | Water outlet (DHW)                       |
| Accessories        | 3  | Water check valve (ATW-WCV-01 accessory) |
| Field supplied     | 4  | Water pump                               |
|                    | 5  | Shut-off valve                           |

- **1 Recirculation water pump (field supplied):** this water pump (3) will help to correctly recirculate the hot water to the DHW inlet.
- **1 Water check valve (ATW-WCV-01 accessory):** this Hitachi accessory (4) is connected after the recirculation water pump (31) in order to ensure the non-return of water.
- **2 Shut-off valves (field supplied) (5):** one before the recirculation water pump (3) and other after the water check valve accessory (4).

8.4.4 Additional hydraulic necessary elements for DHW (only for UK market)



| Type               | N° | Part name  |
|--------------------|----|--|
| Piping connections | 1  | T&P relief valve outlet pipe Ø15 (factory supplied)      |
|                    | 2  | Tundish outlet pipe (Field supplied)                     |
| Accessories        | 3  | Pressure and Temperature relief valve (Factory supplied) |
| Field supplied     | 4  | Tundish (Field supplied)                                 |
|                    | 5  | Drain (Field supplied)                                   |

The following accessories are necessary for the compliance of the YUTAKI S COMBI for UK market with the UK requirements referred in the UK Building Regulations 2000.

- **1 temperature and pressure relief valve (factory supplied),** fitted at the hottest part of the DHW tank. This device protects the unit of excessive temperature (>96° C) and excessive pressure (>7 bar) in the DHW tank. Additionally, a Ø15 diameter pipe (factory supplied) is fitted to the outlet of the relief valve and drives the discharge to the tundish (4).
- **1 Tundish(4)(field supplied),** installed in a vertical position, with no more than 600 mm of pipe between the valve outlet and the tundish.
- **1 Tundish outlet pipe (2)(field supplied)** with a vertical section at least 300 mm long below the tundish(4), before any elbows or bends in the pipework. This pipe should be made of metal or other material that has been demonstrated to be capable of safely withstanding temperatures and pressure of the water discharged, as it is referred in the UK Building Regulations.
- The discharge pipe from the tundish (2) must terminate in a safe place where there is no risk to persons in the vicinity of the discharge. The discharge will consist of high water temperature and pressure.



### 8.4.5 Requirements and recommendations for the hydraulic circuit

- The maximum piping length depends on the maximum pressure availability in the water outlet pipe. Please check the pump curves.
- The indoor unit is equipped with an air purger (factory supplied) at the highest location of the Indoor Unit. If this location is not the highest of the water installation, air might be trapped inside the water pipes, which could cause system malfunction. In that case additional air purgers (field supplied) should be installed to ensure no air enters the water circuit.
- For heating floor system, the air should be purged by means of an external pump and an open circuit to avoid air bags.
- When the unit is stopped during shut-off periods and the ambient temperature is very low, the water inside the pipes and the circulating pump may freeze, thus damaging the pipes and the water pump. In these cases, the installer shall ensure that the water temperature inside the pipes does not fall below the freezing point. In order to prevent this, the unit has a self-protection mechanism which should be activated (refer to the Service manual, "Optional functions" chapter).
- Check that the water pump of the space heating circuit works within the pump operating range and that the water flow is over the pump's minimum. If the water flow is below 6 litres/minute for 2.0/2.5/3.0HP units or 12 litres/minute for 4.0/5.0/6.0 units, alarm is displayed on the unit.
- An additional special water filter is highly recommended to be installed on the space heating (field installation), in order to remove possible particles remaining from brazing which cannot be removed by the indoor unit water strainer.
- When selecting a DHW tank, take into consideration the following points:
  - The storage capacity of the tank has to meet with the daily consumption in order to avoid stagnation of water.
  - Fresh water must circulate inside the DHW tank water circuit at least one time per day during the first days after the installation has been performed. Additionally, flush the system with fresh water when there is no consumption of DHW during long periods of time.
  - Try to avoid long runs of water piping between the tank and the DHW installation in order to decrease possible temperature losses.
  - If the domestic cold water entry pressure is higher than the equipment's design pressure (6 bar), a pressure reducer must be fitted with a nominal value of 7 bar.
- Ensure that the installation complies with applicable legislation in terms of piping connection and materials, hygienic measures, testing and the possible required use of some specific components like thermostatic mixing valves, Differential pressure overflow valve, etc.
- The maximum water pressure is 3 bar (nominal opening pressure of the safety valve). Provide adequate reduction pressure device in the water circuit to ensure that the maximum pressure is NOT exceeded.
- Ensure that the drain pipes connected to the safety valve and to the air purger are properly driven to avoid water being in contact with unit components.
- Make sure that all field supplied components installed in the piping circuit can withstand the water pressure and the water temperature range in which the unit can operate.
- YUTAKI units are conceived for exclusive use in a closed water circuit.
- The internal air pressure of the expansion vessel tank will be adapted to the water volume of the final installation (factory supplied with 0.1 MPa of internal air pressure).
- Do not add any type of glycol to the water circuit.
- Drain taps must be provided at all low points of the installation to permit complete drainage of the circuit during servicing.



### 8.4.6 Water piping

#### ◆ Water piping length

Consider the following guidelines when designing the water circuit.

| Item  | YUTAKI S | YUTAKI S COMBI |
|---|----------|----------------|
| Maximum water piping length between indoor unit and DHW tank    | 10 m     | --             |
| Maximum water piping length between indoor unit and 3-way valve | 3 m      | --             |
| Maximum water piping length between 3-way valve and DHW tank    | 10 m     | --             |



#### NOTE

DHW Piping length. It is recommended to avoid long runs of piping between the domestic hot water tank and hot water outlet side in order to avoid heat losses.

#### ◆ Water piping size

##### YUTAKI S

(inches)

| Model        | Space heating pipes connection |                   |                                   |
|--------------|--------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
|              | Inlet connection               | Outlet connection | Shut-off valves                   |
| (2.0-3.0)HP  | G 1" (female)                  | G 1" (female)     | G 1" (male) - G 1" (male)         |
| (4.0-10.0)HP | G 1-1/4" (female)              | G 1-1/4" (female) | G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male) |

##### YUTAKI S COMBI

(inches)

| Model       | Space heating connection |                   |                                   | DHW connection   |                   |                        |
|-------------|--------------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------|-------------------|------------------------|
|             | Inlet connection         | Outlet connection | Shut-off valves                   | Inlet connection | Outlet connection | P & T relief valve (*) |
| (2.0-3.0)HP | G 1" (female)            | G 1" (female)     | G 1" (male) - G 1" (male)         | G 3/4" (female)  | G 3/4" (female)   | Ø15 mm                 |
| (4.0-6.0)HP | G 1-1/4" (female)        | G 1-1/4" (female) | G 1-1/4" (male) - G 1-1/4" (male) | G 3/4" (female)  | G 3/4" (female)   | Ø15 mm                 |

(\*): Only for models for UK market.



### 8.4.7 Water quality

#### CAUTION

- Water quality must be according to EU council directive 98/83 EC.
- Water should be subjected to filtration or to a softening treatment with chemicals before application as treated water.
- It is also necessary to analyse the quality of water by checking pH, electrical conductivity, ammonia ion content, sulphur content, and others. Should the results of the analysis be not good, the use of industrial water would be recommended.
- No antifreeze agent shall be added to the water circuit.
- To avoid deposits of scale on the heat exchangers surface it is mandatory to ensure a high water quality with low levels of  $\text{CaCO}_3$ .

#### ◆ Recommendations for the DHW circuit

The following is the recommended standard water quality.

| Item  | DHW space                     | Tendency <sup>(1)</sup> |                    |
|---|-------------------------------|-------------------------|--------------------|
|   | Water supplied <sup>(3)</sup> | Corrosion               | Deposits of scales |
| Electrical Conductivity (mS/m) (25°C)<br>{ $\mu\text{S}/\text{cm}$ } (25 °C) <sup>(2)</sup> | 100~2000                      | ●                       | ●                  |
| Chlorine Ion (mg $\text{Cl}^-/\text{l}$ )   | max. 250                      | ●                       |                    |
| Sulphate (mg/l)   | max. 250                      | ●                       |                    |
| Combination of chloride and sulphate (mg/l)   | max. 300                      | ●                       | ●                  |
| Total Hardness (mg $\text{CaCO}_3/\text{l}$ )   | 60~150                        |                         | ●                  |

#### NOTE

- (1): The mark "●" in the table means the factor concerned with the tendency of corrosion or deposits of scales.
- (2): The value shown in "{ }" are for reference only according to the former unit.
- (3): Water range will be according s/UNE 112076:2004 IN.



# 9 . Electrical and control settings

## Index

|         |  |     |
|---------|--|-----|
| 9.1     | General check .....  | 118 |
| 9.1.1   | Split system - Outdoor unit .....                                | 118 |
| 9.1.2   | Split system - Indoor unit .....                                 | 118 |
| 9.2     | System wiring diagram .....                                      | 120 |
| 9.3     | Electrical connection .....                                      | 121 |
| 9.3.1   | Wiring size .....  | 121 |
| 9.3.2   | Minimum requirements of the protection devices .....             | 122 |
| 9.4     | Transmission wiring .....  | 125 |
| 9.4.1   | YUTAKI units .....   | 125 |
| 9.5     | Optional indoor unit wiring (accessories) .....                  | 126 |
| 9.5.1   | Summary of the terminal board connections for YUTAKI units ..... | 126 |
| 9.6     | Setting of DIP switches and RSW switches .....                   | 132 |
| 9.6.1   | Outdoor unit .....   | 132 |
| 9.6.1.1 | Location of DIP switches and rotary switches .....               | 132 |
| 9.6.1.2 | Function of DIP switches and rotary switches .....               | 132 |
| 9.6.1.3 | LED indication .....   | 135 |
| 9.6.2   | YUTAKI unit .....  | 136 |
| 9.6.2.1 | Location of DIP switches and rotary switches .....               | 136 |
| 9.6.2.2 | Function of DIP switches and rotary switches .....               | 136 |
| 9.6.2.3 | LED indication .....   | 139 |



## 9.1 General check

- Make sure that the following conditions related to power supply installation are satisfied:
  - The power capacity of the electrical installation is large enough to support the power demand of the YUTAKI system (outdoor unit + indoor unit + DHW tank (if apply)).
  - The power supply voltage is within  $\pm 10\%$  of the rated voltage.
  - The impedance of the power supply line is low enough to avoid any voltage drop of more than 15% of the rated voltage.
- Following the Council Directive 2014/30/EU, relating to electromagnetic compatibility, the table below indicates the Maximum permitted system impedance  $Z_{max}$  at the interface point of the user's supply, in accordance with EN 61000-3-11.

### 9.1.1 Split system - Outdoor unit

| Model         | Power supply | $Z_{max}$ ( $\Omega$ ) |
|---------------|--------------|------------------------|
| RAS-2WHVRP1   | 1~ 230V 50Hz | -                      |
| RAS-2.5WHVRP1 |              | -                      |
| RAS-3WHVRP1   |              | 0.43                   |
| RAS-4WHVNPE   |              | 0.25                   |
| RAS-5WHVNPE   |              | 0.25                   |
| RAS-6WHVNPE   |              | 0.25                   |

| Model       | Power supply  | $Z_{max}$ ( $\Omega$ ) |
|-------------|---------------|------------------------|
| RAS-4WHNPE  | 3N~ 400V 50Hz | -                      |
| RAS-5WHNPE  |               | -                      |
| RAS-6WHNPE  |               | -                      |
| RAS-8WHNPE  |               | -                      |
| RAS-10WHNPE |               | -                      |

### 9.1.2 Split system - Indoor unit

#### ◆ YUTAKI S

| Model             | Power supply  | Operation mode                     | $Z_{max}$ ( $\Omega$ ) |
|-------------------|---------------|------------------------------------|------------------------|
| RWM-(2.0-3.0)R1E  | 1~ 230V 50Hz  | Without electric heaters           | -                      |
|                   |               | With electric heater               | -                      |
|                   |               | With DHW tank heater               | -                      |
|                   |               | With electric and DHW tank heaters | 0.28                   |
|                   | 3N~ 400V 50Hz | Without electric heaters           | -                      |
|                   |               | With electric heater               | -                      |
|                   |               | With DHW tank heater               | -                      |
|                   |               | With electric and DHW tank heaters | -                      |
| RWM-(4.0-6.0)N1E  | 1~ 230V 50Hz  | Without electric heaters           | -                      |
|                   |               | With electric heater               | 0.28                   |
|                   |               | With DHW tank heater               | -                      |
|                   |               | With electric and DHW tank heaters | 0.19                   |
|                   | 3N~ 400V 50Hz | Without electric heaters           | -                      |
|                   |               | With electric heater               | -                      |
|                   |               | With DHW tank heater               | -                      |
|                   |               | With electric and DHW tank heaters | -                      |
| RWM-(8.0-10.0)N1E | 3N~ 400V 50Hz | Without electric heaters           | -                      |
|                   |               | With electric heater               | -                      |
|                   |               | With DHW tank heater               | -                      |
|                   |               | With electric and DHW tank heaters | -                      |

#### NOTE

- The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".
- In case of three phases connection,  $Z_{max}$  is not considered.



## ◆ YUTAKI S COMBI

| Model                          | Power supply  | Operation mode                     | Z <sub>max</sub> (Ω) |
|--------------------------------|---------------|------------------------------------|----------------------|
| RWD-(2.0-3.0)<br>RW1E-220S(-K) | 1~ 230V 50Hz  | Without electric heaters           | -                    |
|                                |               | With electric heater               | -                    |
|                                |               | With DHW tank heater               | -                    |
|                                |               | With electric and DHW tank heaters | 0.29                 |
|                                | 3N~ 400V 50Hz | Without electric heaters           | -                    |
|                                |               | With electric heater               | -                    |
|                                |               | With DHW tank heater               | -                    |
|                                |               | With electric and DHW tank heaters | -                    |
| RWD-(4.0-6.0)<br>NW1E-220S(-K) | 1~ 230V 50Hz  | Without electric heaters           | -                    |
|                                |               | With electric heater               | 0.28                 |
|                                |               | With DHW tank heater               | -                    |
|                                |               | With electric and DHW tank heaters | 0.19                 |
|                                | 3N~ 400V 50Hz | Without electric heaters           | -                    |
|                                |               | With electric heater               | -                    |
|                                |               | With DHW tank heater               | -                    |
|                                |               | With electric and DHW tank heaters | -                    |



## NOTE

The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".

- The status of Harmonics for each model, regarding compliance with EN 61000-3-2 and EN 61000-3-12, is as follows:

| Status regarding compliance with EN 61000-3-2 and EN 61000-3-12                         | Models  |   |  |
|---|---|---|--|
|   | Split system  |   |  |
|   | Outdoor unit  | Indoor unit   |  |
|   |   | YUTAKI S  | YUTAKI S COMBI   |
| Equipment complying with EN 61000-3-2<br>(*): Professional use                          | RAS-2WHVRP1(*)<br>RAS-2.5WHVRP1(*)<br>RAS-3WHVRP1(*)<br>RAS-4WHNPE(*)<br>RAS-5WHNPE(*)<br>RAS-6WHNPE(*) | RWM-2.0R1E (1~, 3N~)<br>RWM-2.5R1E (1~, 3N~)<br>RWM-3.0R1E (1~, 3N~)<br>RWM-4.0N1E (3N~)<br>RWM-5.0N1E (3N~)<br>RWM-6.0N1E (3N~)<br>RWM-8.0N1E<br>RWM-10.0N1E | -  |
| Equipment complying with EN 61000-3-12  | RAS-4WH(V)NPE<br>RAS-5WH(V)NPE<br>RAS-6WH(V)NPE   | RWM-4.0N1E (1~)<br>RWM-5.0N1E (1~)<br>RWM-6.0N1E (1~)   | RWD-2.0R1WE-220S(-K)<br>RWD-2.5R1WE-220S(-K)<br>RWD-3.0R1WE-220S(-K)<br>RWD-4.0NW1E-220S(-K)<br>RWD-5.0NW1E-220S(-K)<br>RWD-6.0NW1E-220S(-K) |
| Installation restrictions may be applied by supply authorities in relation to harmonics | RAS-8WHNPE<br>RAS-10WHNPE   | -   | -  |

- Check to ensure that existing installation (mains power switches, circuit breakers, wires, connectors and wire terminals) already complies with the national and local regulations.
- The use of the DHW tank heater is disabled as factory setting. If it is desired to enable the DHW tank heater operation during normal indoor unit operation, adjust the DSW4 pin 3 of the PCB1 to the ON position and use the adequate protections. Refer to the section "9.3 Electrical connection" for the detailed information.



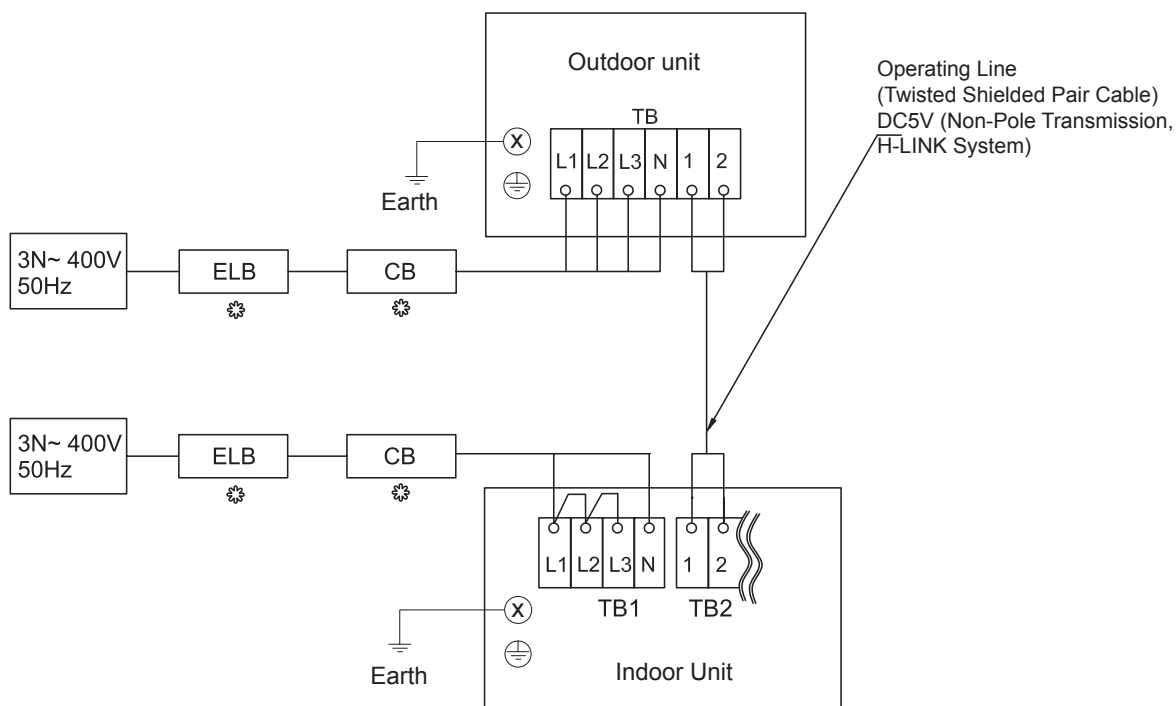
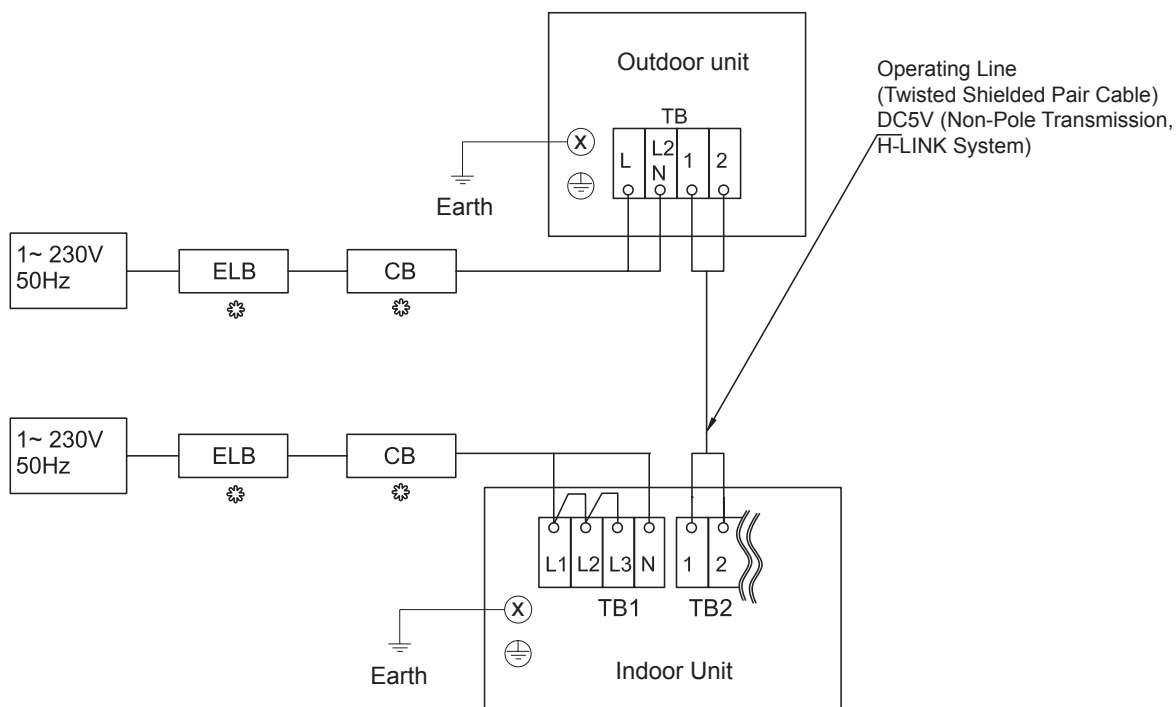
## 9.2 System wiring diagram

Connect the units according to the following electric diagram:

TB : Terminal board  
 CB : Circuit breaker  
 ELB : Earth leakage breaker  
 --- : Internal wiring

— : Field wiring  
 ⚡ : Field-supplied  
 1,2 : Outdoor-Indoor communication

### YUTAKI (S / S COMBI)





## 9.3 Electrical connection

### ⚠ CAUTION

- Check to ensure that the field supplied electrical components (mains power switches, circuit breakers, wires, connectors and wire terminals) have been properly selected according to the electrical data indicated on this chapter and they comply with national and local codes. If it is necessary, contact with your local authority in regards to standards, rules, regulations, etc.
- Use a dedicated power circuit for the indoor unit. Do not use a power circuit shared with the outdoor unit or any other appliance.

### 9.3.1 Wiring size

Use wires which are not lighter than the polychloroprene sheathed flexible cord (code designation 60245 IEC 57).

#### ◆ Split system - Outdoor unit

| Model         | Power supply  | Power supply cables            | Transmitting cables                          | Actuator cables                |
|---------------|---------------|--------------------------------|--|--------------------------------|
|               |               | EN 60335-1                     | EN 60335-1                                   | EN 60335-1                     |
| RAS-2WHVRP1   | 1~ 230V 50Hz  | 2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  | 2 x 0.75 mm <sup>2</sup><br>(Shielded cable) | 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND |
| RAS-2.5WHVRP1 |               | 2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |  |                                |
| RAS-3WHVRP1   |               | 2 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND  |  |                                |
| RAS-4WHVNPE   |               | 2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND |  |                                |
| RAS-5WHVNPE   |               | 2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND |  |                                |
| RAS-6WHVNPE   |               | 2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND |  |                                |
| RAS-4WHNPE    | 3N~ 400V 50Hz | 4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND  |  |                                |
| RAS-5WHNPE    |               | 4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND  |  |                                |
| RAS-6WHNPE    |               | 4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND  |  |                                |
| RAS-8WHNPE    |               | 4 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |  |                                |
| RAS-10WHNPE   |               | 4 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |  |                                |

#### ◆ Split system - Indoor unit

### YUTAKI S

| Model             | Power supply     | Operation mode                     | Power supply cables            | Transmitting cables      | Actuator cables               |
|-------------------|------------------|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
|                   |                  |                                    | EN 60335-1                     | EN 60335-1               | EN 60335-1                    |
| RWM-(2.0-3.0)R1E  | 1~ 230V<br>50Hz  | Without electric heaters           | 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND | 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> | 2 x 0.75mm <sup>2</sup> + GND |
|                   |                  | With electric heater               | 2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With DHW tank heater               | 2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With electric and DHW tank heaters | 2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   | 3N~ 400V<br>50Hz | Without electric heaters           | 4 x 0.75mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With electric heater               | 4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With DHW tank heater               | 4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With electric and DHW tank heaters | 4 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
| RWM-(4.0-6.0)N1E  | 1~ 230V<br>50Hz  | Without electric heaters           | 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND |                          |                               |
|                   |                  | With electric heater               | 2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With DHW tank heater               | 2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With electric and DHW tank heaters | 2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND |                          |                               |
|                   | 3N~ 400V<br>50Hz | Without electric heaters           | 4 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND |                          |                               |
|                   |                  | With electric heater               | 4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With DHW tank heater               | 4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With electric and DHW tank heaters | 4 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
| RWM-(8.0-10.0)N1E | 3N~ 400V<br>50Hz | Without electric heaters           | 4 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND |                          |                               |
|                   |                  | With electric heater               | 4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With DHW tank heater               | 4 x 4.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                               |
|                   |                  | With electric and DHW tank heaters | 4 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND |                          |                               |

### i NOTE

The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300) S-3.0H2E".



## YUTAKI S COMBI

| Model                          | Power supply     | Operation mode                     | Power supply cables            | Transmitting cables      | Actuator cables                |
|--------------------------------|------------------|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
|                                |                  |                                    | EN 60335-1                     | EN 60335-1               | EN 60335-1                     |
| RWD-(2.0-3.0)<br>RW1E-220S(-K) | 1~ 230V<br>50Hz  | Without electric heaters           | 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND | 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> | 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND |
|                                |                  | With electric heater               | 2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
|                                |                  | With DHW tank heater               | 2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
|                                |                  | With electric and DHW tank heaters | 2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
|                                | 3N~ 400V<br>50Hz | Without electric heaters           | 4 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND |                          |                                |
|                                |                  | With electric heater               | 4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
|                                |                  | With DHW tank heater               | 4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
|                                |                  | With electric and DHW tank heaters | 4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
| RWD-(4.0-6.0)<br>NW1E-220S(-K) | 1~ 230V<br>50Hz  | Without electric heaters           | 2 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND |                          |                                |
|                                |                  | With electric heater               | 2 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
|                                |                  | With DHW tank heater               | 2 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
|                                |                  | With electric and DHW tank heaters | 2 x 10.0 mm <sup>2</sup> + GND |                          |                                |
|                                | 3N~ 400V<br>50Hz | Without electric heaters           | 4 x 0.75 mm <sup>2</sup> + GND |                          |                                |
|                                |                  | With electric heater               | 4 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
|                                |                  | With DHW tank heater               | 4 x 2.5 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |
|                                |                  | With electric and DHW tank heaters | 4 x 6.0 mm <sup>2</sup> + GND  |                          |                                |



## NOTE

The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".

## 9.3.2 Minimum requirements of the protection devices



## CAUTION

- Ensure specifically that there is an Earth Leakage Breaker (ELB) installed for the units (outdoor and indoor unit).
- If the installation is already equipped with an Earth Leakage Breaker (ELB), ensure that its rated current is large enough to hold the current of the units (outdoor and indoor unit).



## NOTE

- Electric fuses can be used instead of magnetic Circuit Breakers (CB). In that case, select fuses with similar rated values as the CB.
- The Earth Leakage Breaker (ELB) mentioned on this manual is also commonly known as Residual Current Device (RCD) or Residual Current Circuit Breaker (RCCB).
- The Circuit Breakers (CB) are also known as Thermal-Magnetic Circuit Breakers or just Magnetic Circuit Breakers (MCB).

## ◆ Split system - Outdoor unit

| Model         | Power supply  | Applicable voltage |            | CB (A) | ELB (n° of poles/A/mA) |
|---------------|---------------|--------------------|------------|--------|------------------------|
|               |               | U max. (V)         | U min. (V) |        |                        |
| RAS-2WHVRP1   | 1~ 230V 50Hz  | 253                | 207        | 16     | 2/40/30                |
| RAS-2.5WHVRP1 |               |                    |            | 16     |                        |
| RAS-3WHVRP1   |               |                    |            | 20     |                        |
| RAS-4WHVNPE   |               |                    |            | 32     |                        |
| RAS-5WHVNPE   |               |                    |            | 32     |                        |
| RAS-6WHVNPE   |               |                    |            | 32     |                        |
| RAS-4WHNPE    | 3N~ 400V 50Hz | 440                | 360        | 15     | 4/40/30                |
| RAS-5WHNPE    |               |                    |            | 15     |                        |
| RAS-6WHNPE    |               |                    |            | 20     |                        |
| RAS-8WHNPE    |               |                    |            | 25     |                        |
| RAS-10WHNPE   |               |                    |            | 25     |                        |

MC: Maximum current; CB: Circuit breaker; ELB: Earth leakage breaker



## ◆ Split system - Indoor unit

## YUTAKI S

| Model              | Power supply     | Applicable voltage |            | Operation mode                     | CB (A) | ELB (n° of poles/A/ mA) |
|--------------------|------------------|--------------------|------------|------------------------------------|--------|-------------------------|
|                    |                  | U max. (V)         | U min. (V) |                                    |        |                         |
| RWM-(2.0-3.0)R1E   | 1~ 230V<br>50Hz  | 253                | 207        | Without electric heaters           | 5      | 2/40/30                 |
|                    |                  |                    |            | With electric heater               | 16     |                         |
|                    |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 16     |                         |
|                    |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 32     |                         |
|                    | 3N~ 400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heaters           | 5      | 4/40/30                 |
|                    |                  |                    |            | With electric heater               | 10     |                         |
|                    |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 20     |                         |
|                    |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 25     |                         |
| RWM-(4.0-6.0)N1E   | 1~ 230V<br>50Hz  | 253                | 207        | Without electric heaters           | 5      | 2/40/30                 |
|                    |                  |                    |            | With electric heater               | 32     |                         |
|                    |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 16     |                         |
|                    |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 50     |                         |
|                    | 3N~ 400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heaters           | 5      | 4/40/30                 |
|                    |                  |                    |            | With electric heater               | 15     |                         |
|                    |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 15     |                         |
|                    |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 25     |                         |
| RWM-(8.0-10.0) N1E | 3N~ 400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heaters           | 5      | 4/40/30                 |
|                    |                  |                    |            | With electric heater               | 20     |                         |
|                    |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 20     |                         |
|                    |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 30     |                         |



## NOTE

The data corresponding to DHW tank heater is calculated in combination with the domestic hot water tank accessory "DHWT-(200/300)S-3.0H2E".



## CAUTION

- Ensure specifically that there is an Earth Leakage Breaker (ELB) installed for the units (outdoor and indoor unit).
- If the installation is already equipped with an Earth Leakage Breaker (ELB), ensure that its rated current is large enough to hold the current of the units (outdoor and indoor unit)



## NOTE

- Electric fuses can be used instead of magnetic Circuit Breakers (CB). In that case, select fuses with similar rated values as the CB.
- The Earth Leakage Breaker (ELB) mentioned on this manual is also commonly known as Residual Current Device (RCD) or Residual Current Circuit Breaker (RCCB).
- The Circuit Breakers (CB) are also known as Thermal-Magnetic Circuit Breakers or just Magnetic Circuit Breakers (MCB).



**YUTAKI S COMBI**

| Model                       | Power supply     | Applicable voltage |            | Operation mode                     | CB (A) | ELB (n° of poles/A/mA) |
|-----------------------------|------------------|--------------------|------------|------------------------------------|--------|------------------------|
|                             |                  | U max. (V)         | U min. (V) |                                    |        |                        |
| RWD-(2.0-3.0)-RW1E-220S(-K) | 1~ 230V<br>50Hz  | 253                | 207        | Without electric heaters           | 5      | 2/40/30                |
|                             |                  |                    |            | With electric heater               | 16     |                        |
|                             |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 16     |                        |
|                             |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 32     |                        |
|                             | 3N~ 400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heaters           | 5      | 4/40/30                |
|                             |                  |                    |            | With electric heater               | 15     |                        |
|                             |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 15     |                        |
|                             |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 15     |                        |
| RWD-(4.0-6.0)NW1E-220S(-K)  | 1~ 230V<br>50Hz  | 253                | 207        | Without electric heaters           | 5      | 2/40/30                |
|                             |                  |                    |            | With electric heater               | 32     |                        |
|                             |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 16     |                        |
|                             |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 50     | 2/63/30                |
|                             | 3N~ 400V<br>50Hz | 440                | 360        | Without electric heaters           | 5      | 4/40/30                |
|                             |                  |                    |            | With electric heater               | 25     |                        |
|                             |                  |                    |            | With DHW tank heater               | 15     |                        |
|                             |                  |                    |            | With electric and DHW tank heaters | 25     |                        |

**⚠ CAUTION**

- Ensure specifically that there is an Earth Leakage Breaker (ELB) installed for the units (outdoor and indoor unit).
- If the installation is already equipped with an Earth Leakage Breaker (ELB), ensure that its rated current is large enough to hold the current of the units (outdoor and indoor unit)

**i NOTE**

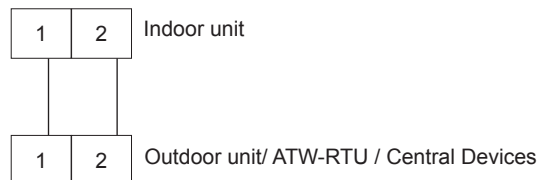
- Electric fuses can be used instead of magnetic Circuit Breakers (CB). In that case, select fuses with similar rated values as the CB.
- The Earth Leakage Breaker (ELB) mentioned on this manual is also commonly known as Residual Current Device (RCD) or Residual Current Circuit Breaker (RCCB).
- The Circuit Breakers (CB) are also known as Thermal-Magnetic Circuit Breakers or just Magnetic Circuit Breakers (MCB).



## 9.4 Transmission wiring

### 9.4.1 YUTAKI units

- This is the transmission wiring between outdoor and indoor unit, ATW-RTU communication and Central devices.
- The transmission is wired to terminals 1-2.
- The H-LINK II wiring system requires only two transmission cables that connect the indoor unit and the outdoor unit.



#### NOTE

- Use twist pair wires (0.75 mm<sup>2</sup>) for operation wiring between outdoor unit and indoor unit. The wiring must consist of 2-core wires (Do not use wire with more than 3 cores).
- Use shielded wires for intermediate wiring to protect the units from noise interference, with a length of less than 300m and a size in compliance with local codes.
- In the event that a conduit tube for field-wiring is not used, fix rubber bushes to the panel with adhesive.



#### CAUTION

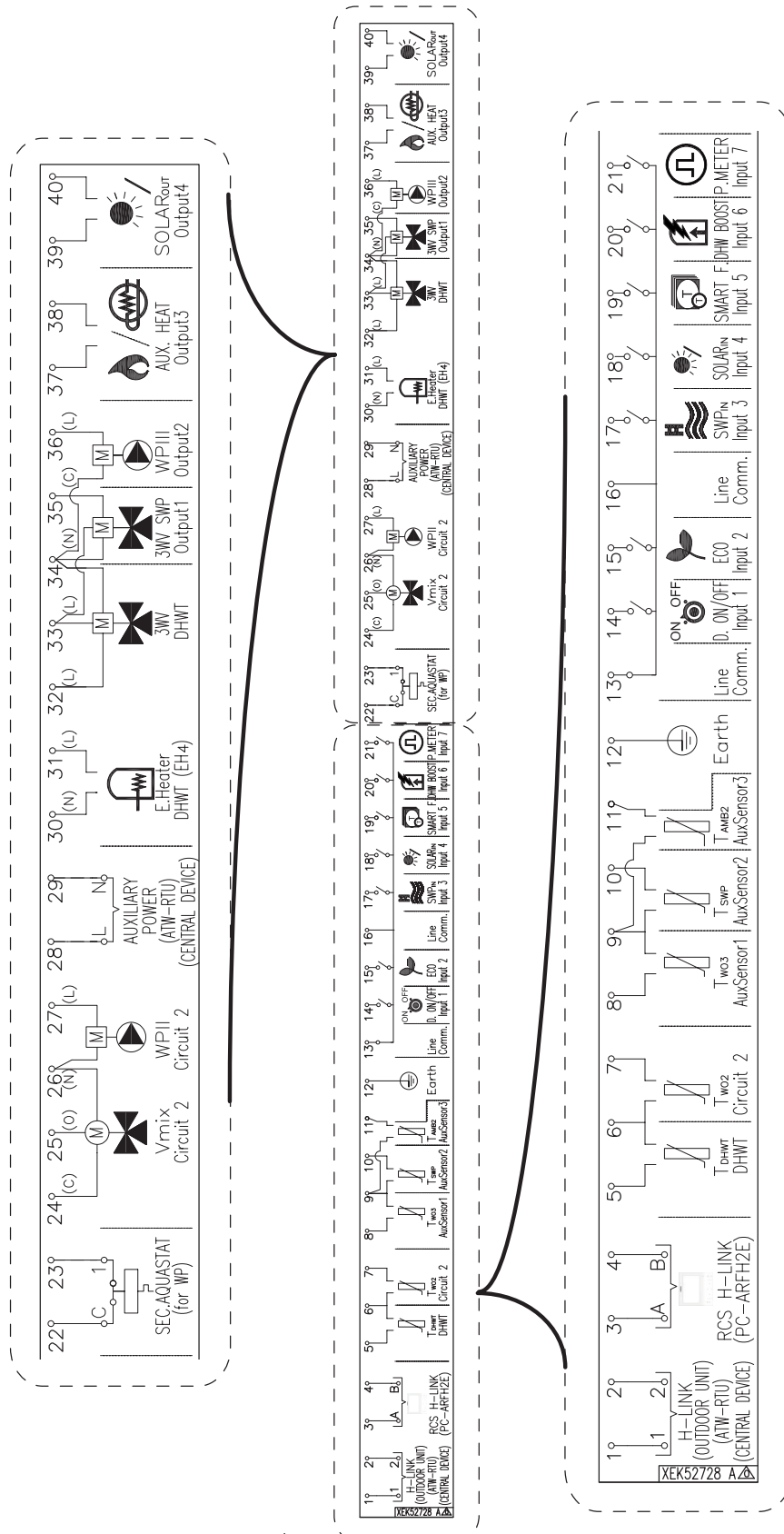
Ensure that the transmission wiring is not wrongly connected to any live part that could be damaged the PCB.



## 9.5 Optional indoor unit wiring (accessories)

### 9.5.1 Summary of the terminal board connections for YUTAKI units

#### ◆ YUTAKI S





| Mark                   | Part name   |               | Description   |
|------------------------|---|---------------|---|
| TERMINAL BOARD 1 (TB1) |   |               |   |
| N                      | 1~ 230V 50Hz<br><br>-   | 3N~ 400V 50Hz | Main power supply connection  |
| L1                     |   |               |   |
| L2                     |   |               |   |
| L3                     |   |               |   |
| TERMINAL BOARD 2 (TB2) |   |               |   |
| 1                      | H-LINK commutation  |               | The H-LINK transmission has to be done between the indoor unit and the terminals 1-2 of either outdoor unit, ATW-RTU or any other central device.   |
| 2                      |   |               |   |
| 3                      | H-LINK communication for remote control switch                    |               | Terminals for the connection of the YUTAKI unit controller.   |
| 4                      |   |               |   |
| 5                      | DHW tank's thermistor   |               | The DHW sensor is used to control the temperature of the domestic hot water tank.   |
| 6                      | Common thermistor   |               | Common terminal for thermistor.   |
| 7                      | Thermistor for water outlet temperature of second cycle           |               | The sensor is used for the second temperature control and should be positioned after the mixing valve and the circulation pump.   |
| 8                      | Thermistor for water outlet temperature after hydraulic separator |               | Water sensor for hydraulic separator, buffer tank or boiler combination.  |
| 9                      | Common thermistor   |               | Common terminal for thermistors.  |
| 10                     | Thermistor for swimming pool water temperature                    |               | The sensor is used for the swimming pool temperature control and should be positioned inside plate heat exchanger of the swimming pool.   |
| 11                     | Thermistor for second ambient temperature                         |               | The sensor is used for the second ambient temperature control and it should be positioned outdoors.   |
| 12                     | Earth   |               | Earth connection for the 3 way valve and water pump <b>NEW</b>  |
| 13                     | Common line   |               | Terminal Line common for input 1 and input 2.   |
| 14                     | Input 1 (Demand ON/OFF) (*)                                       |               | The air to water heat pump system has been designed to allow the connection of a remote thermostat to effectively control your home's temperature. Depending on the room temperature, the thermostat will turn the split air to water heat pump system ON and OFF.  |
| 15                     | Input 2 (ECO mode) (*)  |               | Available signal which allows to reduce the water setting temperature of circuit 1, circuit 2 or both.  |
| 16                     | Common line   |               | Terminal Line common for inputs 3, 4, 5, 6, 7.  |
| 17                     | Input 3 (Swimming pool) (*)                                       |               | Only for swimming pool installations: It is necessary to connect an external input to the air to water heat pump to provide signal when the water pump of swimming pool is ON.  |
| 18                     | Input 4 (Solar) (*)   |               | Available input for Solar combination with Domestic Hot Water Tank.   |
| 19                     | Input 5 (Smart function) (*)                                      |               | For the connection of an external tariff switch device to switch OFF the heat pump during peak electricity demand period. Depending on the setting, the heat pump or DHWT will be blocked when signal is open/closed.   |
| 20                     | Input 6 (DHW boost) (*)   |               | Available input for an instantaneous heating of the domestic hot water of the tank.   |
| 21                     | Input 7 (Power meter)   |               | The measuring of the real power consumption can be done connecting an external power meter. The number of pulses of the power meter is a variable which must be set. By this, every pulse input is added into corresponding operation mode (Heating, Cooling, DHW Operation). Two possible options:<br><br>- One power meter for all installation (IU+OU).<br><br>- Two separated power meters (one for IU and one for OU). |
| 22                     | AquaStat security for circuit 1 (WP1)                             |               | Terminals intended for the connection of the AquaStat security accessory (ATW-AQT-01) for controlling water temperature of the circuit 1.   |
| 23                     |   |               |   |
| 24(C)                  | Mixing valve close  |               |   |
| 25(O)                  | Mixing valve open   |               | When a mixing system is required for a second temperature control, these outputs are necessary to control the mixing valve.   |
| 26(N)                  | N Common  |               |   |
| 27(L)                  | Water Pump 2 (WP2)  |               | When there is a second temperature application, a secondary pump is the circulating pump for the secondary heating circuit.   |
| 28                     | Auxiliary power   |               | Power supply for ATW-RTU and central device <b>NEW</b>  |
| 29                     |   |               |   |

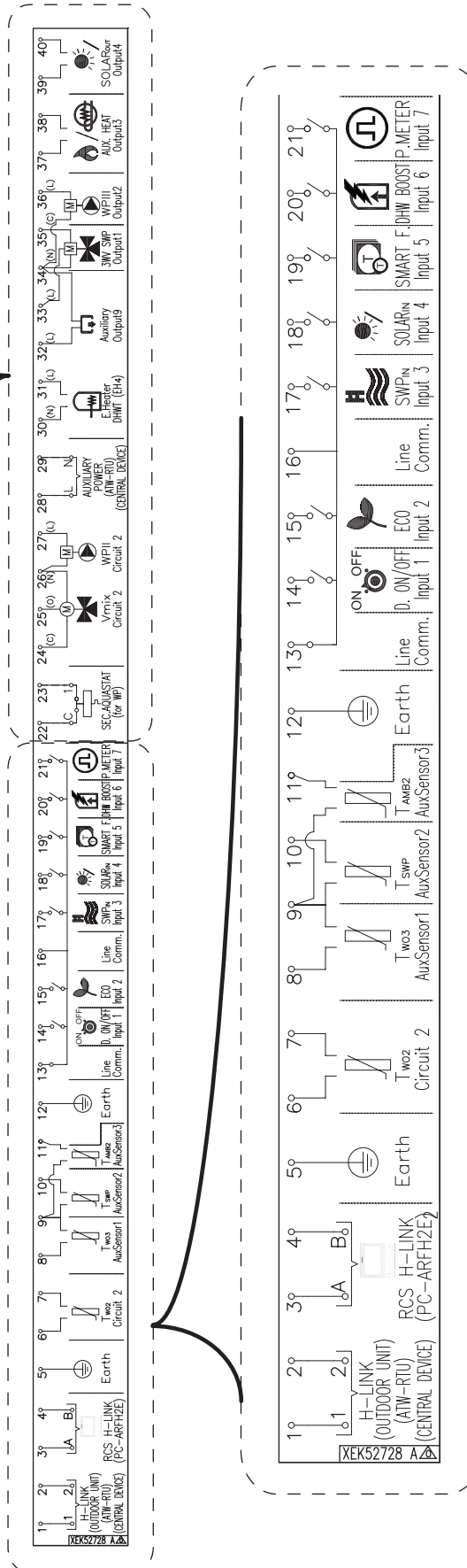


| Mark           | Part name  | Description  |
|----------------|--|--|
| 30(N)<br>31(L) | Electrical Heater DHW Output                       | If DHW tank contains an electric heater, the air to water heat pump can activate it if the heat pump cannot achieve the required DHW temperature by itself.  |
| 32(C)          | Common line  | Common terminal for the 3-way valve for DHW tank.  |
| 33(L)          | 3-way valve for DHW tank                           | The air to water heat pump can be used to heat DHW. This output will be on when DHW is activated.  |
| 34(N)          | N common   | Neutral terminal common for 3-way valve of DHW tank and outputs 1 and 2.   |
| 35(L)          | Output 1 (3-way valve for swimming pool) (*)       | The air to water heat pump can be use to heat swimming pool. This output will be ON when swimming pool is activated.   |
| 36(L)          | Output 2 (Water pump 3 (WP3)) (*)                  | When there is a hydraulic separator or buffer tank, additional water pump (WP3) is needed.   |
| 37<br>38       | Output 3 (Auxiliary boiler or electric heater) (*) | The boiler can be used to alternate with the heat pump when the heat pump cannot achieve the required temperature by itself.<br>A water electric heater (as accessory) can be used to provide the additional heating required on the coldest days of the year. |
| 39<br>40       | Output 4 (Solar) (*)                               | Output for solar combination with Domestic Hot Water Tank.   |

**NOTE**

(\*): Inputs and outputs explained in the table are the factory-set options. By means of the unit controller, some other inputs and outputs functions can be configured and used. Please, refer to the Service Manual for detailed information.



[illegible]



| Mark                   | Part name   |               | Description   |
|------------------------|---|---------------|---|
| TERMINAL BOARD 1 (TB1) |   |               |   |
| N                      | 1~ 230V 50Hz  | 3N~ 400V 50Hz | Main power supply connection  |
| L1                     |   |               |   |
| L2                     |   |               |   |
| L3                     |   |               |   |
| TERMINAL BOARD 2 (TB2) |   |               |   |
| 1                      | H-LINK commutation  |               | The H-LINK transmission has to be done between the indoor unit and the terminals 1-2 of either outdoor unit, ATW-RTU or any other central device.   |
| 2                      |   |               |   |
| 3                      | H-LINK communication for remote control switch                    |               | Terminals for the connection of the YUTAKI unit controller.   |
| 4                      |   |               |   |
| 5                      | Earth   |               | Earth connection for the 3 way valve and water pump. <b>NEW</b>   |
| 6                      | Common thermistor   |               | Common terminal for thermistor.   |
| 7                      | Thermistor for water outlet temperature of second cycle           |               | The sensor is used for the second temperature control and should be positioned after the mixing valve and the circulation pump.   |
| 8                      | Thermistor for water outlet temperature after hydraulic separator |               | Water sensor for hydraulic separator, buffer tank or boiler combination.  |
| 9                      | Common thermistor   |               | Common terminal for thermistors.  |
| 10                     | Thermistor for swimming pool water temperature                    |               | The sensor is used for the swimming pool temperature control and should be positioned inside plate heat exchanger of the swimming pool.   |
| 11                     | Thermistor for second ambient temperature                         |               | The sensor is used for the second ambient temperature control and it should be positioned outdoors.   |
| 12                     | Earth   |               | Earth connection for the 3 way valve and water pump. <b>NEW</b>   |
| 13                     | Common line   |               | Terminal Line common for input 1 and input 2.   |
| 14                     | Input 1 (Demand ON/OFF) (*)                                       |               | The air to water heat pump system has been designed to allow the connection of a remote thermostat to effectively control your home's temperature. Depending on the room temperature, the thermostat will turn the split air to water heat pump system ON and OFF.  |
| 15                     | Input 2 (ECO mode) (*)  |               | Available signal which allows to reduce the water setting temperature of circuit 1, circuit 2 or both.  |
| 16                     | Common line   |               | Terminal Line common for inputs 3, 4, 5, 6, 7.  |
| 17                     | Input 3 (Swimming pool) (*)                                       |               | Only for swimming pool installations: It is necessary to connect an external input to the air to water heat pump to provide signal when the water pump of swimming pool is ON.  |
| 18                     | Input 4 (Solar) (*)   |               | Available input for Solar combination with Domestic Hot Water Tank.   |
| 19                     | Input 5 (Smart function) (*)                                      |               | For the connection of an external tariff switch device to switch OFF the heat pump during peak electricity demand period. Depending on the setting, the heat pump or DHWT will be blocked when signal is open/closed.   |
| 20                     | Input 6 (DHW boost) (*)   |               | Available input for an instantaneous heating of the domestic hot water of the tank.   |
| 21                     | Input 7 (Power meter)   |               | The measuring of the real power consumption can be done connecting an external power meter. The number of pulses of the power meter is a variable which must be set. By this, every pulse input is added into corresponding operation mode (Heating, Cooling, DHW Operation). Two possible options:<br><br>- One power meter for all installation (IU+OU).<br><br>- Two separated power meters (one for IU and one for OU). |
| 22                     | AquaStat security for circuit 1 (WP1)                             |               | Terminals intended for the connection of the AquaStat security accessory (ATW-AQT-01) for controlling water temperature of the circuit 1.   |
| 23                     |   |               |   |
| 24(C)                  | Mixing valve close  |               | When a mixing system is required for a second temperature control, these outputs are necessary to control the mixing valve.   |
| 25(O)                  | Mixing valve open   |               |   |
| 26(N)                  | N Common  |               |   |
| 27(L)                  | Water Pump 2 (WP2)  |               | When there is a second temperature application, a secondary pump is the circulating pump for the secondary heating circuit.   |
| 28                     | Auxiliary power   |               | Power supply for ATW-RTU and central device. <b>NEW</b>   |
| 29                     |   |               |   |



| Mark           | Part name  | Description  |
|----------------|--|--|
| 30(N)<br>31(L) | Electrical Heater DHW Output                       | If DHW tank contains an electric heater, the air to water heat pump can activate it if the heat pump cannot achieve the required DHW temperature by itself.  |
| 32             | Output 9   | <b>NEW</b>   |
| 33(L)          | L common   | Power supply for valve accessories <b>NEW</b>  |
| 34(N)          | N common   | Neutral terminal common for outputs 1 , 2 and 9.   |
| 35(L)          | Output 1 (3-way valve for swimming pool) (*)       | The air to water heat pump can be use to heat swimming pool. This output will be ON when swimming pool is activated.   |
| 36(L)          | Output 2 (Water pump 3 (WP3)) (*)                  | When there is a hydraulic separator or buffer tank, additional water pump (WP3) is needed.   |
| 37<br>38       | Output 3 (Auxiliary boiler or electric heater) (*) | The boiler can be used to alternate with the heat pump when the heat pump cannot achieve the required temperature by itself.<br>A water electric heater (as accessory) can be used to provide the additional heating required on the coldest days of the year. |
| 39<br>40       | Output 4 (Solar) (*)                               | Output for solar combination with Domestic Hot Water Tank.   |

**NOTE**

(\*): Inputs and outputs explained in the table are the factory-set options. By means of the unit controller, some other inputs and outputs functions can be configured and used. Please, refer to the Service Manual for detailed information.



## 9.6 Setting of DIP switches and RSW switches

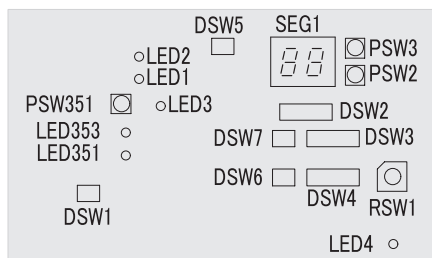
### 9.6.1 Outdoor unit

#### 9.6.1.1 Location of DIP switches and rotary switches

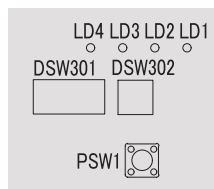
The PCB in the outdoor unit is operating with DIP switches and push switches. The location is as follows:

##### RAS-(2/2.5/3)WHVRP1

PCB1

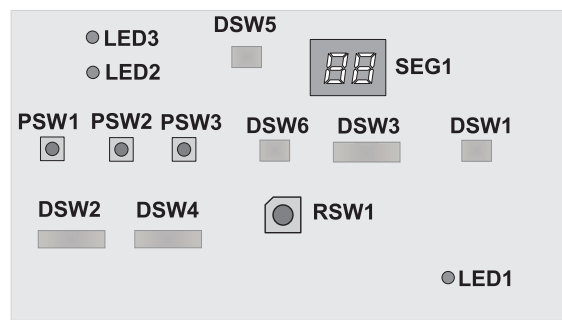


PCB2



##### RAS-(4-10)WH(V)NPE

PCB



#### NOTE

DIP-IPM or PCB2 (depending on model) has a DSW1. When pin number 1 is set to ON position, the electrical current detections is cancelled. Pin number 1 should be to OFF position after electrical work.

#### 9.6.1.2 Function of DIP switches and rotary switches



#### NOTE

- The mark "■" indicates the position of dips switches.
- No mark "■" indicates pin position is not affecting.
- The figures show the settings before shipment or after selection.



#### DANGER

Before setting dips switches, first turn the power source off and then set the position of the dips switches. In case of setting the switches without turning the power source off, the contents of the setting are invalid.





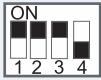
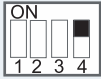
#### ◆ DSW1 (Only RAS-(2/2.5/3)WHVRP1): No setting is required

When set pin number 1 to ON, the electric current detection is cancelled. Pin number 1 should be set back to OFF after electrical work









◆ **DSW1 (RAS-(4-10)WH(V)NPE): For Test run**

|   |   |
|---|---|
| Factory setting   |  |
| Test run for pump down                                  |  |
| Test run for heating                                    |  |
| Test run for cooling intermediate season (Not used)     |  |
| Test run for heating for intermediate season (Not used) |  |
| Forced stoppage of compressor                           |  |

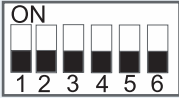
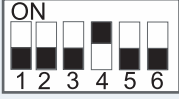

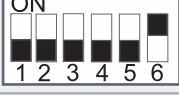
**NOTE**

- This operation is reset once the compressor is in Thermo-ON mode.
- During the test run operation the units will operate continuously during 2 hours without Thermo-OFF and the 3-minute guard for compressor protection will be effective.
- Test run will start within 20 seconds after setting DSW1 pin 1 to ON position

◆ **DSW301 (Only RAS-(2/2.5/3)WHVRP1): Test run mode**

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Setting before shipment       |  |
| Test run for pump down        |  |
| Test run for heating          |  |
| Forced stoppage of compressor |  |


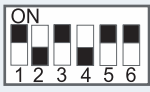

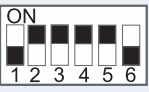
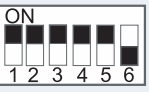

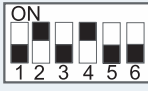
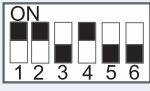
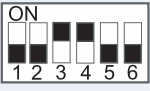
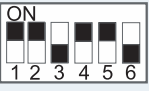
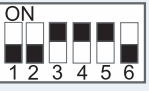
◆ **DSW2: Optional Function setting**

|  |   |
|--|---|
| Factory setting  |  |
| Control to support existing pipes or when using Ø19.05 gas pipe (soft-annealed), switch ON DSW2 pin 4 in the outdoor unit PCB (for RAS-(4-10)WH(V)NPE) |  |
| Optional function setting mode (The optional function selection mode becomes available)  |  |
| External output setting mode (The output signals selection mode becomes available).  |  |

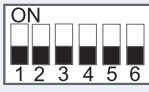



◆ **DSW3: Capacity Setting (No setting is required)**


Outdoor unit Factory setting

| RAS-2WHVRP1   | RAS-2.5WHVRP1   | RAS-3WHVRP1   | RAS-4WHVNPE   | RAS-5WHVNPE   | RAS-6WHVNPE   |
|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |
| RAS-4WHNPE  | RAS-5WHNPE  | RAS-6WHNPE  | RAS-8WHNPE  | RAS-10WHNPE   |   |
|  |  |  |  |  |   |

◆ **DSW4 / RSW1: No setting is required (Do not change)**

|                         |   |   |
|-------------------------|---|---|
| Setting before shipment |  |  |
|-------------------------|---|---|


◆ **DSW5: End terminal resistance (No setting is required)**

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Setting before shipment |  |
|-------------------------|---|




◆ **DSW6: No setting is required (Do not change)**

|  |   |
|--|---|
| Factory setting (for RAS-(2-3)WHVRP1)    |  |
| Factory setting (for RAS-(4-10)WH(V)NPE) |  |

◆ **DSW7: No setting is required (Do not change)**

|                 |   |
|-----------------|---|
| Factory setting |  |
|-----------------|---|

◆ **DSW302: Piping Length Setting (Only RAS-(2/2.5/3)WHVRP1) (Setting is required)**

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Setting before shipment |  |
| Pipe length (<5m)       |  |
| Pipe length (≥30m)      |  |



**9.6.1.3 LED indication****◆ RAS-(2-3)WHVRP1**

| Name        | Colour | Indication                  |
|-------------|--------|-----------------------------|
| <b>PCB1</b> |        |                             |
| LED1        | Red    | Power                       |
| LED2        | Green  | Communication with inverter |
| LED3        | Yellow | H-Link transmission         |
| LED4        | Yellow | Not used                    |
| LED351      | Red    | For inspection              |
| LED353      | Red    | For inspection              |
| <b>PCB2</b> |        |                             |
| LD1         | Red    | For inspection              |
| LD2         | Red    | For inspection              |
| LD3         | Red    | For inspection              |
| LD4         | Red    | For inspection              |

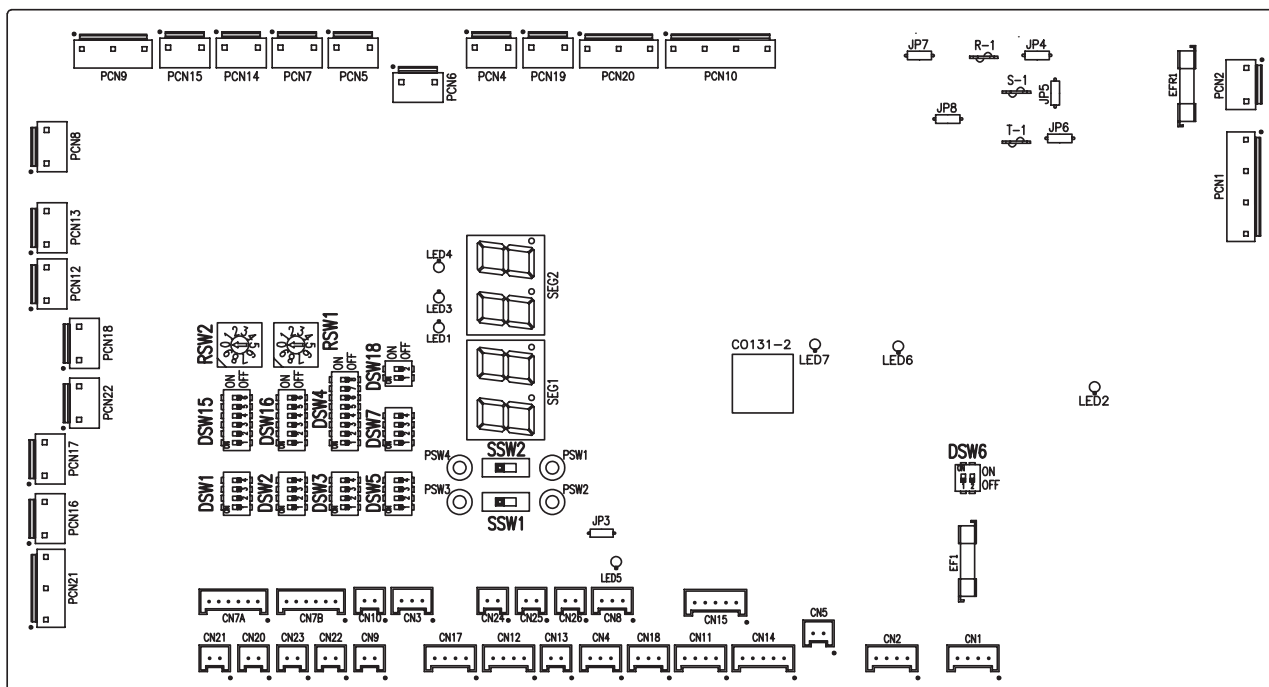
**◆ RAS-(4-10)WH(V)NPE**

| <b>LED Indication</b> |        |  |
|-----------------------|--------|--|
| LED1                  | Red    | This LED indicates the transmission status between the indoor unit and the unit controller |
| LED2                  | Yellow | This LED indicates the transmission status between the indoor unit and the outdoor unit    |
| LED3                  | Green  | Power source for the PCB   |



## 9.6.2 YUTAKI unit

### 9.6.2.1 Location of DIP switches and rotary switches



### 9.6.2.2 Function of DIP switches and rotary switches



#### NOTE

- The mark "■" indicates the dip switches positions.
- No mark "■" indicates pin position is not affected.
- The figures show the settings before shipment or after selection.
- "Not used" means that the pin must not be changed. A malfunction might occur if changed.



#### CAUTION

Before setting dip switches, first turn the power supply OFF and then set the position of dip switches. If the switches are set without turning the power supply OFF, the contents of the setting are invalid.



◆ **DSW1: Additional setting 0**

Factory setting. No setting is required.

|                    |  |
|--------------------|--|
| YUTAKI S (*)       |  |
| YUTAKI S COMBI (*) |  |

**NOTE**

(\*): In case of installing the “Cooling kit” accessory, set the pin 4 of DSW1 to ON in order to enable the cooling operation.

◆ **DSW2: Unit capacity setting**

Factory setting. No setting is required.

| 2.0 HP | 2.5 HP | 3.0 HP | 4.0 HP | 5.0 HP | 6.0 HP | 8.0 HP | 10.0 HP |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
|        |        |        |        |        |        |        |         |

◆ **DSW3: Additional setting 1**

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Setting before shipment        |  |
| 1-step heater for 3-phase unit |  |

◆ **DSW4: Additional setting 2**

|   |  |
|---|--|
| Setting before shipment                           |  |
| DHW defrost                                       |  |
| Heater forced OFF                                 |  |
| Unit and installation pipes antifreeze protection |  |
| Standard / ECO water pump operation               |  |

|  |  |
|--|--|
| Electric heater or boiler emergency mode |  |
| DHW tank's heater operation              |  |
| DHW 3-way valve forced ON (All models)   |  |




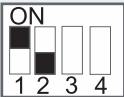
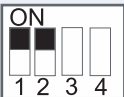

**CAUTION**

- Never turn all DSW4 dip switch pins ON. If this happens, the software of the unit will be removed.
- Never activate “Heater Forced OFF” and “Electric heater or boiler emergency mode” at the same time.




◆ **DSW5: Additional setting 3**



In the cases where the outdoor unit is installed into a location where its own outdoor ambient temperature sensor can not give a suitable temperature measurement to the system, it is available the 2nd outdoor ambient temperature sensor as accessory. By means of DSW1&2 setting, the preferable sensor for each circuit can be selected.

|   |  |
|---|--|
| Factory setting   |   |
| Outdoor unit sensor for circuits 1 and 2  |   |
| Outdoor unit sensor for circuit 1; Auxiliary sensor for circuit 2   |   |
| Auxiliary sensor for circuit 1; Outdoor unit sensor for circuit 2   |   |
| Auxiliary sensor instead of outdoor unit sensor for both circuits   |   |
| Use the maximum temperature value between $T_{wo3}$ (boiler / heater thermistor) and $T_{wo}$ (water outlet thermistor) for water control |  |

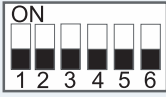

◆ **DSW6: Not used**

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Factory setting<br>(Do not change) |  |
|------------------------------------|---|

◆ **DSW7: Additional setting 4**

|   |   |
|---|---|
| Factory setting   |  |
| Compatibility with ATW-RTU-04 (When cooling mode operation is needed) |  |


◆ **DSW15 & RSW2 / DSW16 & RSW1: Not used**

|                 | DSW16   | RSW1  |
|-----------------|---|---|
| Factory setting |  |  |

**NOTE**

Don't change this setting, otherwise malfunction will be occur.

◆ **DSW18: Not used (only for YUTAKI S COMBI)**



|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Factory setting<br>(Do not change) |  |
|------------------------------------|---|



◆ **SSW1: Remote/Local**

|                  |        |   |
|------------------|--------|---|
| Factory setting  | Remote |  |
| Remote operation | Local  |   |
| Local operation  | Remote |  |
|                  | Local  |   |

◆ **SSW2: Heat/Cool (when SSW1 is in local setting)**

|  |      |   |
|--|------|---|
| Factory setting                                | Heat |  |
| Heat operation                                 | Cool |   |
| Cooling operation (when cooling kit installed) | Heat |  |
|  | Cool |   |

**9.6.2.3 LED indication**

| Name | Colour | Indication                              |
|------|--------|---|
| LED1 | Green  | Power indication                        |
| LED2 | Red    | Power indication                        |
| LED3 | Red    | Heat pump operation (thermo ON/OFF)     |
| LED4 | Yellow | Alarm (flickering with 1 sec interval)  |
| LED5 | Green  | Not used                                |
| LED6 | Yellow | H-Link transmission                     |
| LED7 | Yellow | H-Link transmission for unit controller |








# 10 . LCD Controller

## Index

|         |                                    |     |
|---------|------------------------------------|-----|
| 10.1    | General information .....          | 142 |
| 10.2    | Display .....                      | 142 |
| 10.2.1  | Main view .....                    | 142 |
| 10.2.2  | Dual view .....                    | 143 |
| 10.2.3  | Menu display .....                 | 143 |
| 10.3    | New features .....                 | 144 |
| 10.3.1  | Live view .....                    | 144 |
| 10.3.2  | Operational data list .....        | 145 |
| 10.3.3  | Lock controller .....              | 145 |
| 10.3.4  | Communication status menu .....    | 145 |
| 10.3.5  | Serial number .....                | 146 |
| 10.3.6  | Alarm description .....            | 146 |
| 10.3.7  | Alarm history .....                | 146 |
| 10.3.8  | Pump down procedure .....          | 146 |
| 10.3.9  | DHW tank position .....            | 147 |
| 10.3.10 | Water pump operation .....         | 147 |
| 10.3.11 | Electrical Heater limitation ..... | 147 |
| 10.3.12 | Energy consumption data .....      | 148 |
| 10.3.13 | Wizard start up .....              | 148 |
| 10.3.14 | Fan coils control .....            | 149 |
| 10.3.15 | Wizard to timer set .....          | 151 |
| 10.3.16 | Weekly timer .....                 | 152 |
| 10.3.17 | Override function .....            | 152 |
| 10.3.18 | Display theme .....                | 152 |



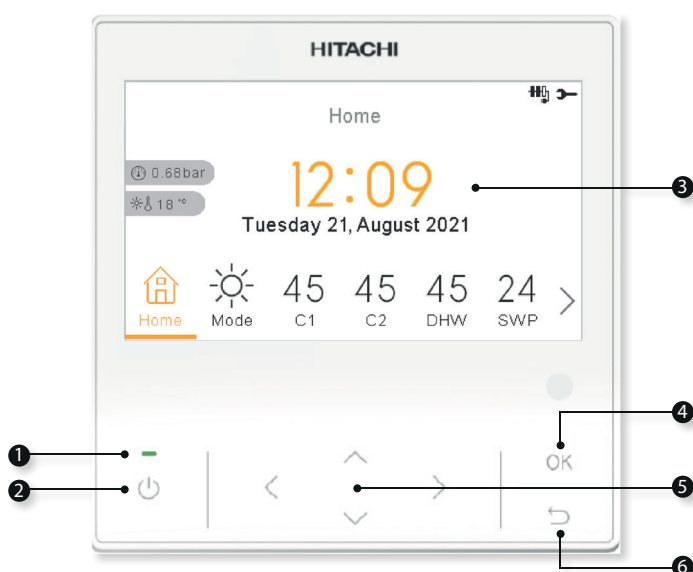
## 10.1 General information

| Model     | Available languages  | Information  | Figure  |
|-----------|--|--|---|
| PC-ARFH2E | 26 languages: EN, FR, ES, DE, IT, NL, SL, DA, SV, FI, PT, HR, EL, PL, UK, HU, RO, SK, CS, TR, BG, LT, RU, ET, LV, SR | This unit controller can be detached from the indoor unit and used as both: unit controller and wired room thermostat. Exclusive for YUTAKI RWM-(2.0-10.0)(N/R)1E and RWD-(2.0-6.0)(N/R)W1E-220S(-K) units |  |

## 10.2 Display

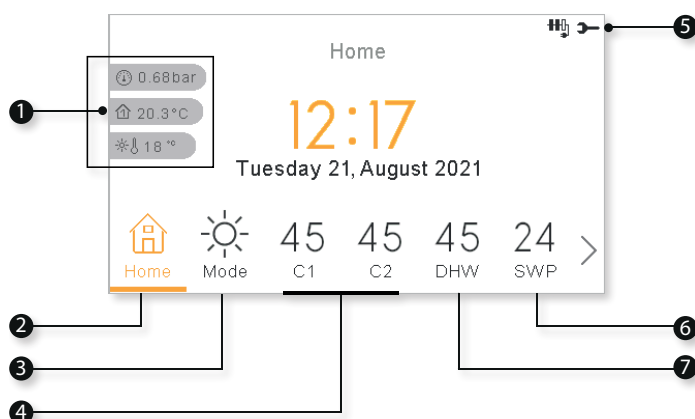
### 10.2.1 Main view

The device is composed by a bottom tab widget to move around the different views.



| N° | Description            |
|----|------------------------|
| 1  | Run / Stop             |
| 2  | LED status indicator   |
| 3  | Liquid Crystal Display |
| 4  | OK button              |
| 5  | Arrow keys             |
| 6  | Return                 |

Featuring a new screen layout and new icons.



| N° | Description  |
|----|--|
| 1  | Water pressure, room temperature and outdoor temperature indicators          |
| 2  | Home view  |
| 3  | Mode selection ( Heating / Cooling / Auto)                                   |
| 4  | Circuit 1 or 2 status  |
| 5  | General icons about unit operations (Alarm, timer, compressor, defrost, etc) |
| 6  | Domestic Hot Water status  |
| 7  | Swimming Pool status   |

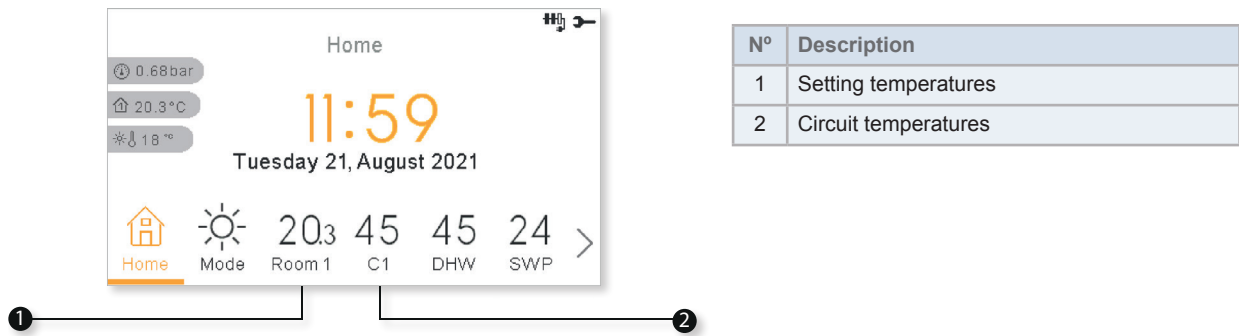
### NOTE

With the swimming pool mode activated, SWP status is displayed.



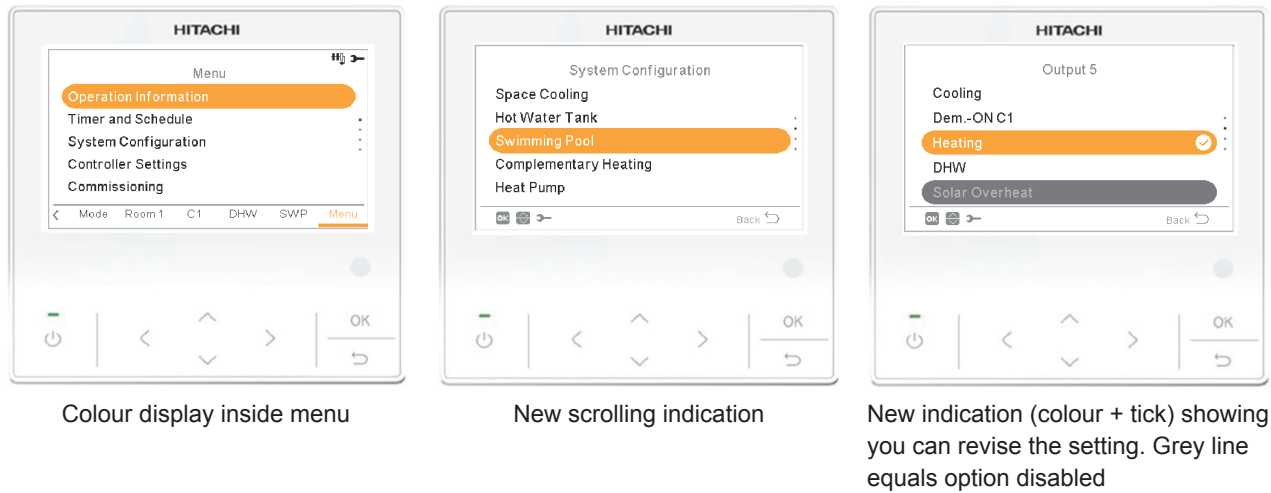
10.2.2 Dual view

This new unit controller can be used as a wired room thermostat.



10.2.3 Menu display

Same current menu structure, with a more intuitive display and some improvement on the menus.



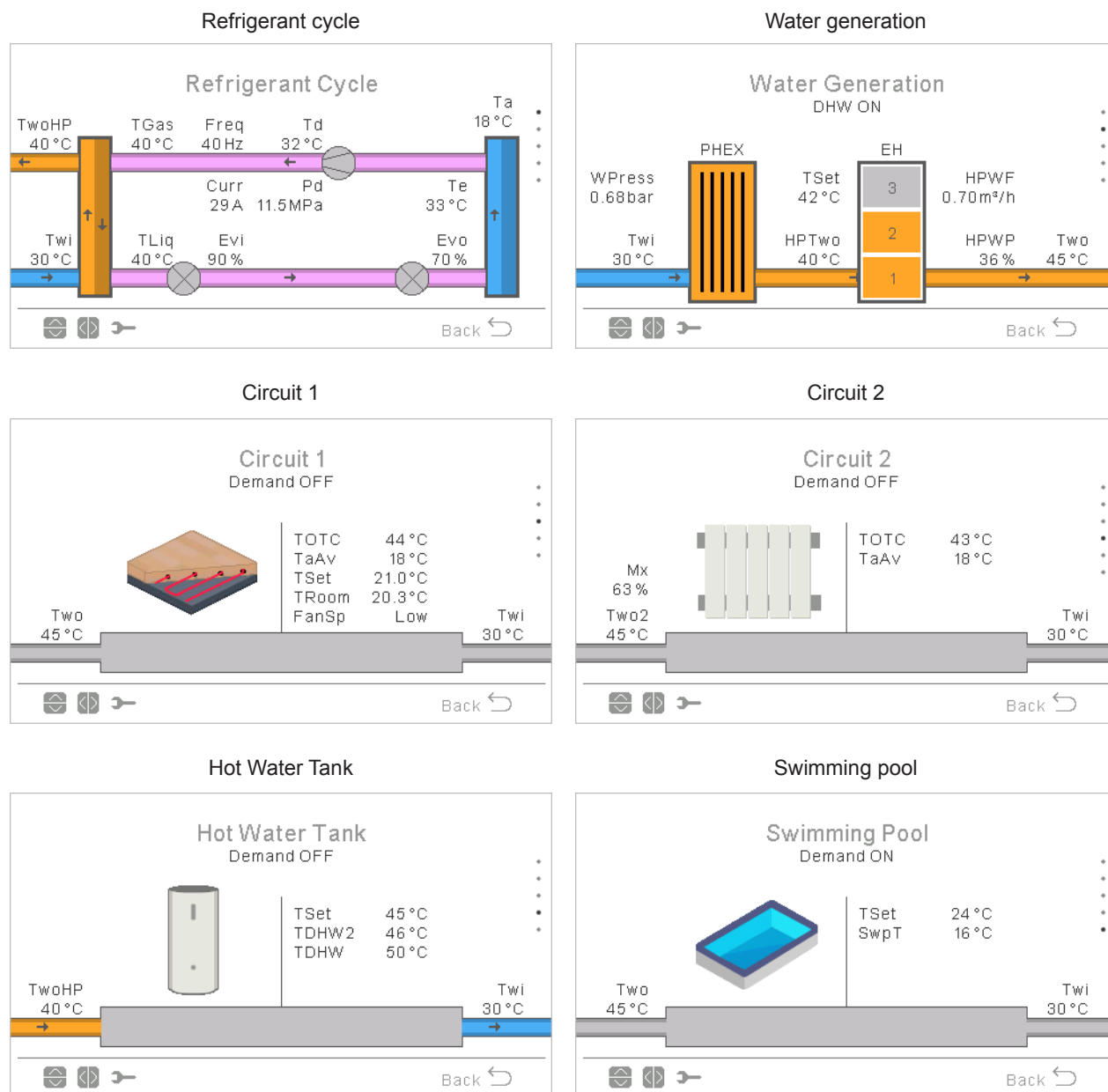


## 10.3 New features

A new set of features that increase installer support on the field to check system operation and improve the customer experience.

### 10.3.1 Live view

*Live view is a summary of system status information shown on operation information. Data available depends on system and usage (Heating, Cooling, Heater, etc).*





10.3.2 Operational data list

Recent Status Register is an historical data that displays the main variables during the last hours. Specifically 23 parameters are recorded every 5 min and available on the LCD controller for the 2 last running hours. Data resets when the unit is powered off.

| Recent Status Register |      |       |       |       |
|------------------------|------|-------|-------|-------|
|                        | OPST | HPTi  | HPTo  | TwoHP |
| 09:35                  |      | 30 °C | 45 °C | 40 °C |
| 09:30                  |      | 30 °C | 45 °C | 40 °C |
| 09:25                  |      | 30 °C | 45 °C | 40 °C |
| 09:20                  |      | 30 °C | 45 °C | 40 °C |
| 09:15                  |      | 30 °C | 45 °C | 40 °C |

10.3.3 Lock controller

This function is only visible for the installer and allows to lock the menu in case of exhibition. This action can also be launched from central.

Menu

Controller Settings

Commissioning

About

Lock the Controller

Factory Reset

< Room 1 Fan 1 C1 DHW SWP Menu

Installer Access

Enter Password

Back

10.3.4 Communication status menu

Detailed information about Communication status for H-Link, H-Link Central, RCS Central and CASCADE CONTROLLER.

| Communication Status |         |
|----------------------|---------|
| H-Link               | Working |



### 10.3.5 Serial number

IDU serial number of installation units in system information menu.

System Information

Unit Type
Yutaki-SC

Serial Number

Unit Capacity
0HP

Controller Firmware
B-0322

Indoor PCB Firmware
H-0096

OK
Back

Serial Number

Indoor Unit
SN80026308

Back

### 10.3.6 Alarm description

Short description down to each alarm code.

Alarm Notification

! 007

Cycle:
Decrease in discharge gas superheat

Contact Information:
Hitachi

Accept

Alarm Notification

! 154

Second Cycle:
Transistor module protection activation

Contact Information:
Hitachi

Accept

### 10.3.7 Alarm history

Shows a list of the alarm history of the system.

! 032

Alarm History

21/08/2020 13:59 Alarm 032

21/08/2020 13:59 Alarm 031

21/08/2020 13:59 Alarm 154

21/08/2020 13:58 Alarm 151

21/08/2020 13:58 Alarm 007

OK
Back

### 10.3.8 Pump down procedure

Pump Down Procedure configuration in the commissioning menu.

Commissioning

Air Purge Procedure

Unit Test Run

Screed Drying

Pump Down Procedure

OK
Back

Pump Down Procedure

Duration
00:10min

Start Pump Down

OK
Back



10.3.9 DHW tank position

Configuration of the Domestic Hot Water tank position before or after the hydraulic separator.

Hydraulic Separator

Status

DHW Tank Position

Post

OK

Back

DHW Tank Position

Post

Pre

OK

Back

10.3.10 Water pump operation

Enable / Disable water pumps for space heating during Domestic Hot Water operation.

Water Pump Configuration

Operation Mode

Fix

Space Speed

100 %

Pumps During DHW

Yes

DHW Speed

60 %

SWP Speed

100 %

OK

Back

10.3.11 Electrical Heater limitation

Maximum heater step configuration (only in cas of backup option).

Electrical Heater

Proportional Band

6.0°C/100%

Reset Factor

2.5%/°Cmin

Inter Stage Time

5 min

Waiting Time

30 min

Maximum Heater Step

2

OK

Back

Maximum Heater Step

2

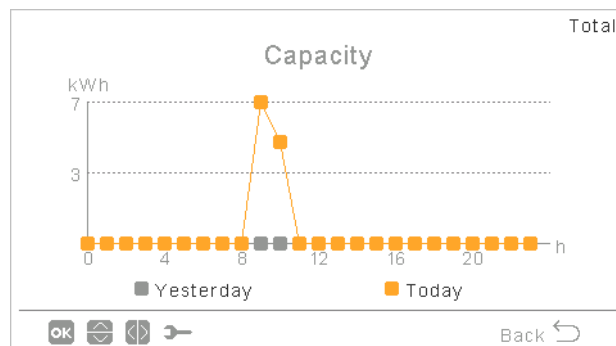
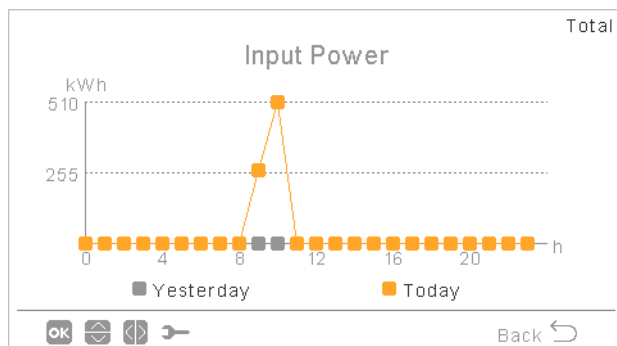
OK

Back



### 10.3.12 Energy consumption data

Consumption information can be switched between Total / Space heating / Space cooling / DHW / SWP, with a comparison between Months / Weeks / Days. Without power meter installed the controller shows an estimation of outdoor unit and indoor unit consumption. With the power meter installed pulses information are automatically available into the controller, which allows a live reading of the consumption.



### 10.3.13 Wizard start up

When the controller is initiated from factory default, it shows up the wizard configuration start up.

**What are the heat emitters installed on circuit 1?**

☒ Underfloor Heating

☐ Fan Coils

☐ Radiators

The Configuration Assistant asks 4 questions to declare the emitters for each Circuit and mode.

**Do you have a boiler installed?**

☒ No

☐ Yes, connected in parallel

☐ Yes, connected in serial

Boiler installation definition: Parallel / Serial.

**Do you want to control the fan coil of circuit 1 through the outputs?**

☒ No

☐ Yes

When selecting a fan coil as emitter, Configuration Assistant ask whether it must be controller from YUTAKI's output.



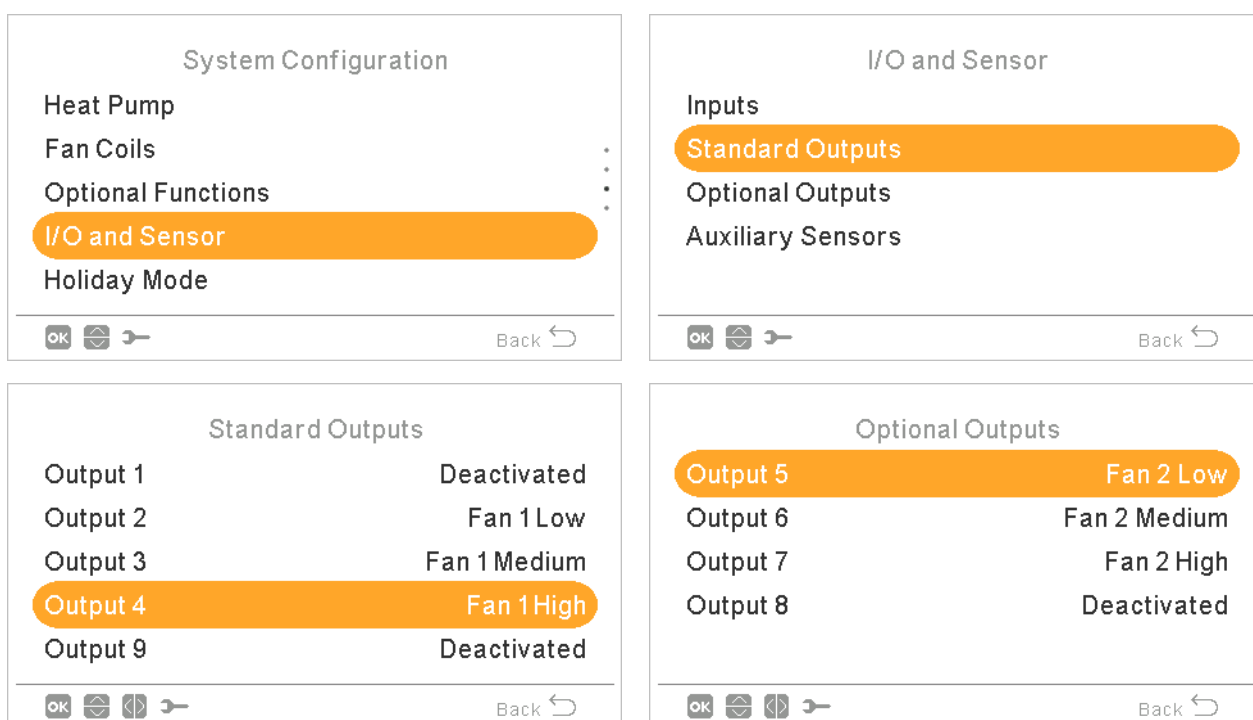
### 10.3.14 Fan coils control

#### ◆ Selecting fan speed outputs

Main controller allow to configure 2 different emitters (emitter for heating and emitter for cooling) within same circuit. So, as an example, Circuit 1 can be configured with radiators for Heating and fan coils for Cooling while Circuit 2 can be configured only with fan coils for both modes.

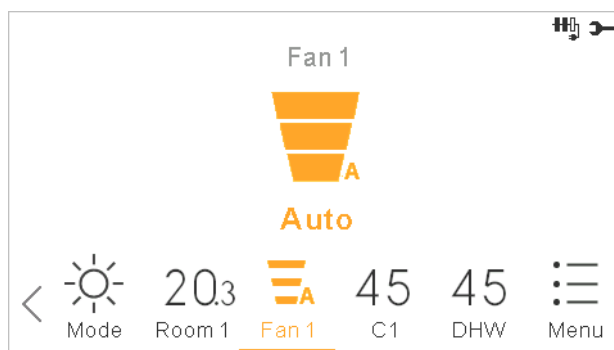
When one circuit has fan coils as an emitter, YUTAKI unit allows to manage 3 speed of the fan coil (Low / Med / High) directly from each room controller and use YUTAKI outputs to send a 230V signal to each motor fan speed. It is possible to independently manage 3 speeds of 2 different fan coils located at Circuit 1 and Circuit 2.

Since YUTAKI S has 4 outputs as standard and YUTAKI S COMBI has 5 outputs as standard, it may be necessary to use external accessory ATW-AOS-02 to reach up to 8 outputs for YUTAKI S and up to 9 outputs in case of YUTAKI S COMBI. Output configuration for the 3 speeds of each fan coil is done using the unit controller.



#### ◆ Fan speed control

Fan AUTO mode can be selected as well. High, Medium or Low fan speed will be decided according to the temperature difference between the room setting temperature and real ambient temperature.

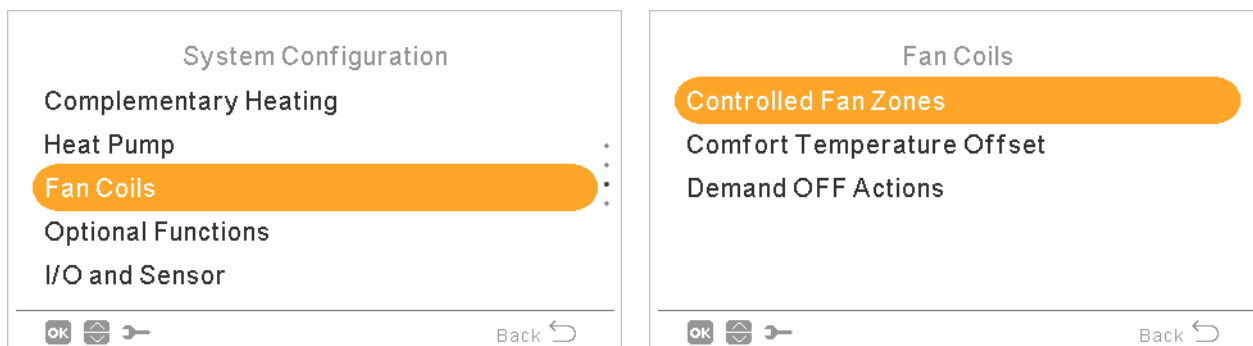




## ◆ Control options

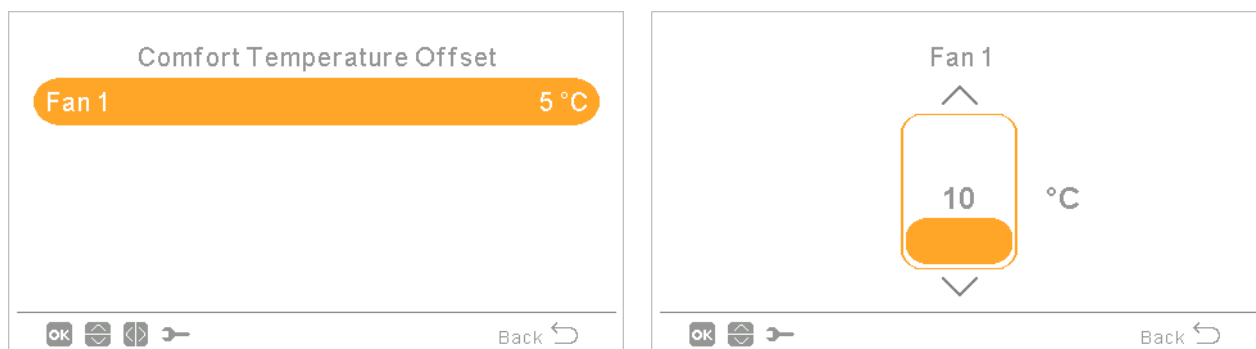
### Controlled Fan Zones

The fan-coil use for every circuit can be readjusted. Using the Controlled Fan Zones menu is possible to change the initial fan coil declaration at any moment to adapt YUTAKI control to the existing fan coil installation ( Disabled / Heating / Cooling / Heating and Cooling ).



### Comfort temperature offset

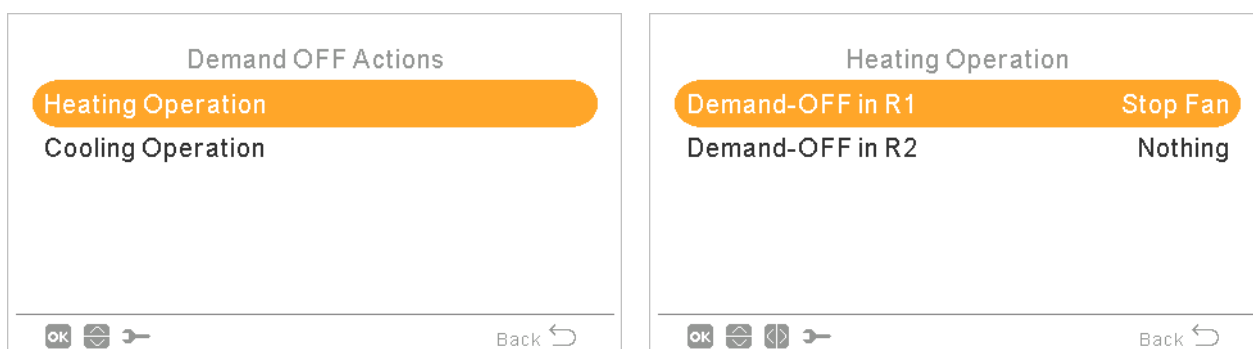
During the starting of the system, room Demand-off or defrost water temperature may not be high enough to provide a comfortable heating: blowing air at cold or even ambient temperature will cause discomfort. This function allow to define a water temperature offset below the set-point target in order to stop fan operation. Thanks to this, the cold draft that may be caused during start-up or defrost is avoided. Fan 1 and Fan 2 can be set with a different offset value. Circuit 1 is controlled by  $T_{wo}$  and Circuit 2 by  $T_{wo2}$  sensors. It does not apply for Cooling mode.



### Demand Off Actions

There are 2 conditions where Room 1 and 2 may be switched to Demand OFF: Room temperature is satisfied, Heating / Cooling is not required at that moment or DHW operation is requested. Discomfort may happen sometimes during Demand OFF.

Demand OFF Actions menu is allowing to select if the Fan must stop or not for every Room and mode Heating / Cooling individually.





### Constant Heating / Cooling Output

Additionally it can be configured Constant Heat / Constant Cool output. Constant Heating output remains in high state when YUTAKI LCD is in Heating mode (regardless Defrost, Thermo ON / OFF or Demand ON / OFF). Constant Cooling output remains in high state when YUTAKI LCD is in Cooling mode (regardless Thermo ON / OFF or Demand ON / OFF).

The purpose of this output is to control a 3 way valve able to drive water to different emitters depending on the LCD operation mode. For example, water is sent to radiant floor in winter and to fan coils in summer. Heating or constant cooling signal will depend on the default position of the 3-way valve.

I/O and Sensor

Inputs  
**Standard Outputs**  
 Optional Outputs  
 Auxiliary Sensors

Back

Standard Outputs

|                 |                         |
|-----------------|-------------------------|
| Output 1        | Fan 1 Low               |
| Output 2        | Fan 1 Medium            |
| Output 3        | Fan 1 High              |
| <b>Output 4</b> | <b>Constant Heating</b> |
| Output 9        | Deactivated             |

Back

### Additional considerations

YUTAKI software is based on 3-speed fan-coil output control and cannot be changed. In the eventual case that less than 3 speed are required, the fan coil wiring must be arranged so the 3 outputs are linked with the requested speed. When the Room Thermostat is switched off the fan coil is stopped as well. Fan only operation is available when selecting Circuit OFF and Fan ON.

#### 10.3.15 Wizard to timer set

It is possible to set the timer for Room thermostats with a timer assistant. Consists of 3 questions to help customer to set a weekly timer. 4 patterns per mode (Heating / Cooling) are defined. Schedule is automatically planned according to the answers.

Are you at home at weekend?

No

Yes

Are you at home during weekdays?

No

Yes

Are you sensitive to cold?

No

Yes

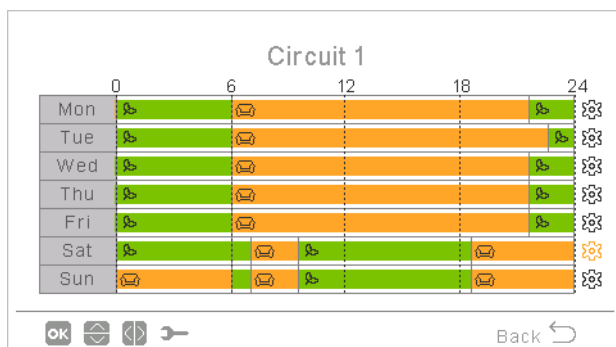
Timer assistant completed

Accept



### 10.3.16 Weekly timer

Allows to change the operation mode (ECO or Comfort) or change of operation state from ON to OFF for a defined period, after which operation returns to the previous settings. Manual operation of the unit controller has priority over schedule settings.



The interface shows the 'Monday' timer settings. It displays a table with columns: From, To, Status, Mode, and a delete icon. The table shows the following settings:

| From  | To        | Status | Mode    |    |
|-------|-----------|--------|---------|----|
| 00:00 | 06:00     | On     | Eco     |    |
| 06:00 | 21:30     | On     | Comfort | 🗑️ |
| 21:30 | ( 06:00 ) | On     | Eco     | 🗑️ |
| -     | -         | -      | -       |    |

A 'Back' button is at the bottom right.

### 10.3.17 Override function

When a different configuration from the defined by the timer of a zone is done, it is possible to override the timer configuration during a specific time.

The interface shows the 'Override Configuration' screen. It has a 'Type' field with a dropdown menu set to 'Until Next Action'. A 'Back' button is at the bottom right.

The interface shows the 'Type' selection screen. It has three options: 'Until Next Action' (selected with a checkmark), 'Specific Time', and 'Forever'. A 'Back' button is at the bottom right.

### 10.3.18 Display theme

The interface shows the 'Display Theme' screen. It has three options: 'Light' (selected with a checkmark), 'Dark', and 'Auto'. A 'Back' button is at the bottom right.

An automatic display mode can be set to switch between normal and dark mode according to a schedule.



# 11. Optional functions

Index

11.1 Indoor unit ..... 154

    11.1.1 Optional functions by DSW setting ..... 154

    11.1.2 Optional functions by Unit controller (PC-ARFH2E) ..... 156

    11.1.3 Optional external input/output configuration signals ..... 158

11.2 Additional functions by accessory sensor ..... 161

11.3 Change of defrost condition ..... 162

11.4 Output/input signals for outdoor units..... 163



## 11.1 Indoor unit

### 11.1.1 Optional functions by DSW setting

| Code                 | Optional function description                 | Explanation  |
|----------------------|---|--|
| <b>DSW1#4:ON</b><br> | Heating & Cooling (ON) Unit                   | In case of cooling operation, this DSW should be set to ON + Cooling kit accessory.  |
| <b>DSW3#3:ON</b><br> | 1 step heater for 3 phase unit option         | This option can be used to switch all 3 steps of the electric heater at the same time, by means of a DIP-switch setting, in order to prevent 3-phase imbalance by the electric heater steps.   |
| <b>DSW4#8:ON</b><br> | DHW Defrost                                   | This function allows to perform the defrost operation at the DHW tank instead of at the indoor water installation.   |
| <b>DSW4#7:ON</b><br> | Heating Heater forced OFF                     | This function forces a permanent OFF of the heater when selecting an installation configuration without the electric heater of the unit.   |
| <b>DSW4#6:ON</b><br> | Unit and pipes installation freeze protection | This function allows to start water pump in very low water temperature conditions to avoid freezing.   |
| <b>DSW4#5:ON</b><br> | Standard / Economic water pump operation      | This function allows to select conditions to stop pumps when not required. Purpose of economic mode is to reduce pump operation when there is no need of Heating/Cooling operation. In case Standard is selected, pumps are only stopped when Circuits are in OFF state.                                       |
| <b>DSW4#4:ON</b><br> | Emergency Heater operation manual option      | In the event of outdoor unit failure, the required heating can be provided by an electric heater or by a boiler.   |
| <b>DSW4#3:ON</b><br> | DHW Heater Operation                          | The electric heater of the domestic hot water tank is disabled by factory setting. This function allows to activate its operation if needed.   |
| <b>DSW4#2:ON</b><br> | DHW 3 way valve forced ON                     | Activation of this DSW forces Unit to stop in order to open expansion valves. This can be useful for refrigerant recovery with an external equipment. At the same time, DHW 3WV is forced to commute to tank position. This can be used, for example for a quick water filling of the DHW tank's heating coil. |



| Code                           | Optional function description                      | Explanation  |
|--------------------------------|--|--|
| <b>DSW5#1:OFF;2#OFF</b><br>    | C1 : Average OU Sensor<br>C2 : Average OU Sensor   | A 2nd outdoor ambient temperature sensor is available as an accessory, in case that the built-in ambient temperature sensor of the outdoor unit cannot provide a reliable temperature measurement to the system because of restraints of the installation location. The preferred sensor for each circuit can be selected by means of DSW setting. |
| <b>DSW5#1:OFF;2#ON</b><br>     | C1 : Average OU Sensor<br>C2 : Average Aux Sensor  |  |
| <b>DSW5#1:ON;2#OFF</b><br>     | C1 : Average Aux Sensor<br>C2 : Average OU Sensor  |  |
| <b>DSW5#1:ON;2#ON</b><br>      | C1 : Average Aux Sensor<br>C2 : Average Aux Sensor |  |
| <b>DSW5#4:ON</b><br>           | Use max ( $T_{wo}/T_{wo3}$ ) for water control     | Some installations need a big buffer tank in combination with auxiliary heating (boiler, pellets, solar panels. etc...). The control of the water can be done by external temperature sensor ( $T_{wo3}$ ) to heat this buffer tank. Refer to Service Manual.  |
| <b>SSW1</b><br>Remote<br>Local | Remote or Local operation (Manual)                 | Refer to Service Manual.   |
| <b>SSW2</b><br>Heat<br>Cool    | Cool and Heat operation in case of Local (Manual)  | Refer to Service Manual.   |



### 11.1.2 Optional functions by Unit controller (PC-ARFH2E)

#### 11.1.2.1 Optional functions for Space Heating or Space Cooling

| Optional function                                | Explanation  |
|--|--|
| Floor screed drying function<br>(Circuits 1 & 2) | <p>This function is used exclusively for the process of drying screed that has been newly applied to floor heating system.</p> <p>The water temperature set-point follows a predetermined schedule upon activation of the floor screed drying function.</p> <p>For more information refer to Water control chapter</p>   |
| Heating Auto ON/OFF                              | <p>At higher outside temperatures it doesn't make sense to keep heating the building. The YUTAKI S System will switch the heating off when the daily average outdoor temperature of previously day rises above the Summer Switch Auto On/Off Activation Temperature.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>  |
| Auto Heat-Cool                                   | <p>Only available for Cooling and Heating models and cooling mode enabled.</p> <p>By using auto summer switch off average, user can use auto heat cool mode.</p> <p>The end-user sets the desired operation mode on the user interface: Heating, Cooling or Automatic. When Automatic is selected, the change of the operation mode is based on:</p> <p>Averaged outdoor temperature: the operation mode will be changed in order to always be within range determined by the space heating OFF temperature for heating and the space cooling ON temperature for cooling. If the outdoor temperature drops, the operation mode switches to heating and vice versa.</p> <p>For more information refer to "Service Manual.</p> |
| Outdoor temperature average timer                | <p>The average timer corrects the influence of ambient temperature variations. The weather-dependent set point calculation is done on the average outdoor temperature. The outdoor temperature is averaged over the selected time period.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |

#### 11.1.2.2 Optional functions for DHW

| Optional function              | Explanation   |
|--------------------------------|---|
| DHW anti-Legionella protection | <p>A specific setting is available to protect the DHW system against Legionella, which raises up the DHW temperature over the normal DHW tank temperature setting (using the electric heater of the DHW tank and/or the heat pump) on a periodic basis.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>  |
| DHW re-circulation             | <p>This function allows the activation of the water pump for the re-circulation of the hot water from the DHW tank by means of the heat pump.</p> <p>This function can also be used with the anti-legionella protection function.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>  |
| DHW boost                      | <p>With this function enabled, it is possible to request a heating up of the DHW when user requires an instantaneous delivery of DHW.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>  |
| DHW Mode                       | <p>DHW operation has 3 different modes, ECONOMIC (only for SC units), STANDARD and HIGH DEMAND :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ECONOMIC Mode: The heating of the domestic hot water shall be started when water temperature in tank is low enough for Heat Pump to be started measured with the top most tank thermistor. DHW is always started heated by Heat Pump. Usage of this mode, it is reduced the amount of heating up procedures.</li> <li>STANDARD Mode: Behaves the same as Economic mode but it is used the lowest tank sensor to judge water temperature inside tank. This functionality ensure higher quantity of water already heated inside of tank and heating-up process are more frequent.</li> <li>HIGH DEMAND Mode: The heating of the domestic hot water is started if differential is bigger than <math>T_{DHWON}</math>. It will be started with water tank heater only unless water temperature in tank goes below Heat Pump starting temperature measured with the lowest sensor on tank. For more information refer to Service Manual.</li> </ul> <p>In case of YUTAKI S, it is only possible selection of Standard and High Demand modes.</p> |



### 11.1.2.3 Optional functions for Heat pump

| Optional function                               | Explanation   |
|---|---|
| Hydraulic separator combination                 | <p>In some cases, water pump of the YUTAKI unit is not sized for big heating installation (small water pump). In this case, a hydraulic separator or buffer tank and secondary water pump has to be used to ensure proper water pump dimensioning.</p> <p>The boiler is configured in parallel with the heat pump. A hydraulic separator or buffer tank has to be used to ensure proper hydraulic balancing. Additional Water pump (WP3) and water sensor (<math>T_{wo3}</math>) are needed for boiler combination control (automatic added when Boiler combination is enabled).</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| Pumps setup                                     | <p>This option allows to configure between 2 hydraulic schemes when hydraulic separator is used. Standard configuration forces WP3 to operate whenever there is demand from Circuit 2. On the other hand, Parallel configuration, allows to connect WP3 and WP2 to the buffer tank, and operation of WP3 is independent to the operation of WP2.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| DHW tank location selection (only for YUTAKI S) | <p>Whenever there is buffer tank or hydraulic separator, user can select position of DHW external tank with respect to the hydraulic separator. This means that it is possible to place 3WV and DHW tank before or after the hydraulic separator. In case 3WV valve and DHW tank is placed before buffer tank, it is not required to heat the whole buffer tank up to the coils temperature whenever DHW operation is performed.</p>  |
| Electrical heater or boiler emergency mode      | <p>For the use of the electrical heater or boiler in case of outdoor unit fault, additional setting shall be applied into IU setting:</p> <p>Electrical heater emergency can be both automatic or manual switched ON by the user and the configuration must be done from the Unit controller</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| System consumption data control                 | <p>YUTAKI unit performs an estimation of the system consumption. For a real power consumption measure, it is necessary to connect an external power meter.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>No power meter connected: The estimation of the system consumption includes ODU unit, pumps, heaters and electronics. Such consumption estimation is showed on Unit controller. Since it is an estimation, consumption may differ from real measurements by means external power meter.</li> <li>Power meter connected: The number of pulses of the power meter is a variable which must be set through the unit controller. By this, every pulse input is added into its corresponding operation mode (Heating, Cooling, DHW Operation). Two possible options: <ul style="list-style-type: none"> <li>- One power meter for all installation (IU+OU).</li> <li>- Two separated power meters (one for IU and one for OU).</li> </ul> </li> </ul> <p>For more information refer to Service Manual.</p> |
| Capacity data control                           | <p>Due to usage of Water temperature inlet and outlet + water flow leve, a estimation of capacity can be checked.</p> <p>This screens show the value of kWh for each zone (Heating, Cooling, DHW, swimming pool and its total) and also let to see the values month by month.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>  |
| Smart Grid ready                                | <p>This function can be used to block or limit the heat pump or increase demand due to electricity availability. Demand increase is configurable for heating and also for cooling operation.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| Air Purge                                       | <p>Air purge function drives the pump in a way for evacuating air bubbles in the installation.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| Unit Test Run                                   | <p>Test run is a working mode used when commissioning the installation. Some settings are made to let the installer an easy job.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| Night shift                                     | <p>Night shift operation reduce compressor load in order to reduce environmental noise during night.</p> <p>It can be configured as a daily timer or launched from favourite button.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| Fan coil management                             | <p>In case fan coil is selected as a Heating/cooling emitter, fan speeds can be controlled from Room thermostat and fan coil's fan speeds are controlled from YUTAKI optional outputs</p>   |
| Pump down operation                             | <p>By performing a pump down operation compressor starts in cooling mode regardless no configuration for cooling has been made with the purpose to collect refrigerant at the ODU unit.</p>   |



**11.1.2.4 Optional functions for Unit controller (PC-ARFH2E)**

| Optional function    | Explanation  |
|----------------------|--|
| UTC Zone             | UTC Zone: Europe spans 7 primary time zones (5 of them can be seen on the map in this article, while 2 other zones contain the European part of Kazakhstan and some very eastern territories of European Russia). Most of European countries use daylight saving time and switch to it at the same moment, which is 'harmonise' their summer time adjustment |
| European summer time | When European summer time is activated, it should change the time when the country / UTC zone is doing it.   |
| Holidays             | Holidays function is only available for room thermostat view of PC-ARFH2E. Holidays let the user specify a date and hour for the Room Setting to be OFF with the configured setting.   |

**11.1.3 Optional external input/output configuration signals**

The system has 7 input and 4 output optional signals (+ 4 output signals when using accessory). The new YUTAKI series allow different ports to be configured for those I/O signals, as well.

The user can configure those input signal to perform different functions from the unit controller. This is briefly explained in the next tables:

**Input signals and input ports**

| Code | Name    | Port       | Input |
|------|---------|------------|-------|
| 1    | Input 1 | TB2 #13&14 | 230 V |
| 2    | Input 2 | TB2 #13&15 | 230 V |
| 3    | Input 3 | TB2 #16&17 | 230 V |
| 4    | Input 4 | TB2 #16&18 | 230 V |
| 5    | Input 5 | TB2 #16&19 | 230 V |
| 6    | Input 6 | TB2 #16&20 | 230 V |
| 7    | Input 7 | TB2 #16&21 | 230 V |



**Input functions (To be configured from the unit controller)**

| Function # | Input                       | Description   |
|------------|-----------------------------|---|
| 0          | Deactivated                 | -   |
| 1          | Demand ON/OFF               | Send Demand ON or OFF Operation to Circuit 1 and Circuit 2  |
| 2          | Smart Act./SG Ready Input 1 | This function must be used to block or limit the heat pump when restricted by Electric company. It allows an external Smart switch device to switch off or reduce consumption of the heat pump during time of peak electricity demand.<br><br>In case of use of Smart Grid Ready application, this input is used as a digital input 2 and allows four different operating modes |
| 3          | Swimming pool               | Input used to let YUTAKI know swimming pool is in demand On conditions.   |
| 4          | Solar                       | In case of combine YUTAKI with solar panels, this input is used as a feedback for solar station ready operation.  |
| 5          | Operation mode              | Cool/Heat must be changed by an input of an external contact signal. Contact signal is edge detection; Cool/Heat changeover by unit controller is also available  |
| 6          | DHW boost                   | With this function enabled, it is possible to request a heating up of the DHW when user requires an instantaneous delivery of DHW.  |
| 7          | Power meter 1               | Input used as kW/h pulse count for Energy data recording  |
| 8          | Demand ON/OFF C1            | Send Demand ON or OFF Operation only to Circuit 1   |
| 9          | Demand ON/OFF C2            | Send Demand ON or OFF Operation only to Circuit 2   |
| 10         | Forced heating              | Forced Heating Demand by input of contact signal from outside   |
| 11         | Forced cooling              | Forced Cooling Demand by input of contact signal from outside   |
| 12         | Power meter 2               | Input used as kW/h pulse count for Energy data recording  |
| 13         | ECO mode C1 & C2            | Water temperature setting for Circuit 1 and Circuit 2 it is reduced by ECO operation mode (Default 3°C) by input of contact signal from outside   |
| 14         | ECO mode C1                 | Water temperature setting for Circuit 1 it is reduced by ECO operation mode (Default 3°C) by input of contact signal from outside   |
| 15         | ECO mode C2                 | Water temperature setting for Circuit 2 it is reduced by ECO operation mode (Default 3°C) by input of contact signal from outside   |
| 16         | Force OFF                   | Force OFF operation for unit. RCS will continue as normally set but will show indication that operation is forbidden  |
| 17         | SG Ready Input 2            | In case of want to use Smart Grid Ready application, this input is used as a digital input 2 and allow four different operating modes   |
| 18         | Drain pump                  | In case of configuring this input, alarm is triggered in case input contact is opened. This input can be linked to drain pump kit accessory located at drain pane which by means of a NC contact, notifies there is possibility of water overflow.  |



**Output signals and output ports**

| Code | Name                               | Port                 | Output              |
|------|------------------------------------|----------------------|---------------------|
| 01   | Output 1                           | TB2 #34 (N) & 35 (L) | 230 V               |
| 02   | Output 2                           | TB2 #34 (N) & 36 (L) | 230 V               |
| 03   | Output 3                           | TB2 #37&38           | Free voltage signal |
| 04   | Output 4                           | TB2 #39&40           | Free voltage signal |
| 05   | Output 5                           | PCN20 #1-2           | 12Vdc signal        |
| 06   | Output 6                           | PCN21 #1-2           | 12Vdc signal        |
| 07   | Output 7                           | PCN22 #1-2           | 12Vdc signal        |
| 08   | Output 8                           | PCN23 #1-2           | 12Vdc signal        |
| 09   | Output 9 (only for YUTAKI S COMBI) | PCN12 #1-2           | 230 V               |

**Output functions (To be configured from the unit controller)**

| Function # | Output                     | Description   |
|------------|----------------------------|---|
| 0          | Deactivated                |   |
| 1          | 3WV SWP                    | In case of combine YUTAKI with swimming pool, this output is used to drive 3 way valve swimming pools.                            |
| 2          | WP3                        | In case of combine YUTAKI with boiler or hydraulic separator, this output is used to drive water pump 3.                          |
| 3          | Boiler combination         | In case of combine YUTAKI with boiler, this output is used to switch ON it.   |
| 4          | Solar pump                 | In case of combine YUTAKI with solar panel, this output is used to drive water pump station                                       |
| 5          | Alarm signal               | Output when an "Alarm Code" is received from Indoor Unit or outdoor unit.   |
| 6          | Operation signal           | Output in case that "Thermo-ON" signal in any condition.  |
| 7          | Cooling signal             | Output in case that "Thermo-ON" signal in Cooling operation.  |
| 8          | Demand-ON signal circuit 1 | Signal is enabled when circuit 1 is operating in Demand-ON.   |
| 9          | Heating signal             | Output in case that "Thermo-ON" signal in Heating operation.  |
| 10         | DHW signal                 | Output in case that "Thermo-ON" signal in DHW operation.  |
| 11         | Solar overheat             | Output in case that solar temperature signal is active when solar overheat (only when solar combination status is total control). |
| 12         | Defrost                    | Output if the operation state of the outdoor unit when is defrosting.   |
| 13         | DHW re-circulation pump    | In case of re-circulation pump enabled for HSW tank.  |
| 14         | Fan 1 Low speed            | Output for fan coil speed.  |
| 15         | Fan 1 Medium speed         | Output for fan coil speed.  |
| 16         | Fan 1 High speed           | Output for fan coil speed.  |
| 17         | Fan 2 Low speed            | Output for fan coil speed.  |
| 18         | Fan 2 Medium speed         | Output for fan coil speed.  |
| 19         | Fan 2 High speed           | Output for fan coil speed.  |
| 20         | Constant Heat              | Output in high state whenever operation mode from Unit controller is in heating mode.   |
| 21         | Constant cool              | Output in high state whenever operation mode from Unit controller is in cooling mode  |



## 11.2 Additional functions by accessory sensor

Hitachi offers to its users the option to add more functions to the inputs from signals coming from some specific sensors. The configuration for this purpose is explained below:

| I/O Terminal name |         | Port for setting<br>(Connector number) | Factory default setting |            | Input/Output type |
|-------------------|---------|--|-------------------------|------------|-------------------|
| I/O               | Display |  | Setting contents        | Function # |                   |
| Sensor 1          | A1      | CN26 #2                                | Deactivated             | 0          | NTC               |
| Sensor 2          | A2      | CN25 #1-2                              | Deactivated             | 0          | NTC               |
| Sensor 3          | A3      | CN5 #1                                 | Deactivated             | 0          | NTC               |

### Function of sensors

| Function # | Input                     | Description  |
|------------|---------------------------|--|
| 0          | Deactivated               |  |
| 1          | T <sub>wo3</sub> sensor   | T <sub>wo3</sub> sensor is required when there is external heating source or useful to track better temperature when there is hydraulic separator or buffer tank.  |
| 2          | Swimming pool             | When combining YUTAKI with swimming pool, this sensor is used to read the temperature from the water of the swimming pool.   |
| 3          | Solar panel sensor        | When combining YUTAKI with solar panels, this sensor is used to read the temperature from the solar panel.   |
| 4          | Zone 1 & 2 ambient sensor | If Aux1 and Aux2 sensors are both connected and enabled at the unit controller configuration, the detection of ambient temperature value is carried out by these sensors. The ambient temperature setting for each circuit is set from the unit controller or central platform. The temperature value detected by each sensor is applied to the corresponding circuit. |
| 5          | Zone 1 ambient sensor     | If Aux1 and Aux2 sensors are both connected and enabled at the unit controller configuration, the detection of ambient temperature value is carried out by these sensors. The ambient temperature setting for each circuit is set from the unit controller or central platform. The temperature value detected by each sensor is applied to the circuit 1.             |
| 6          | Zone 2 ambient sensor     | If Aux1 and Aux2 sensors are both connected and enabled at the unit controller configuration, the detection of ambient temperature value is carried out by these sensors. The ambient temperature setting for each circuit is set from the unit controller or central platform. The temperature value detected by each sensor is applied to the circuit 2.             |
| 7          | Second outdoor ambient    | An outside temperature sensor can be directly connected to the controller in case the heat pump is located in a position not suitable for this measurement.  |



### 11.3 Change of defrost condition

These optional function is available for being selected using the PSW switches and 7-segment on the PCB of the Outdoor Units:

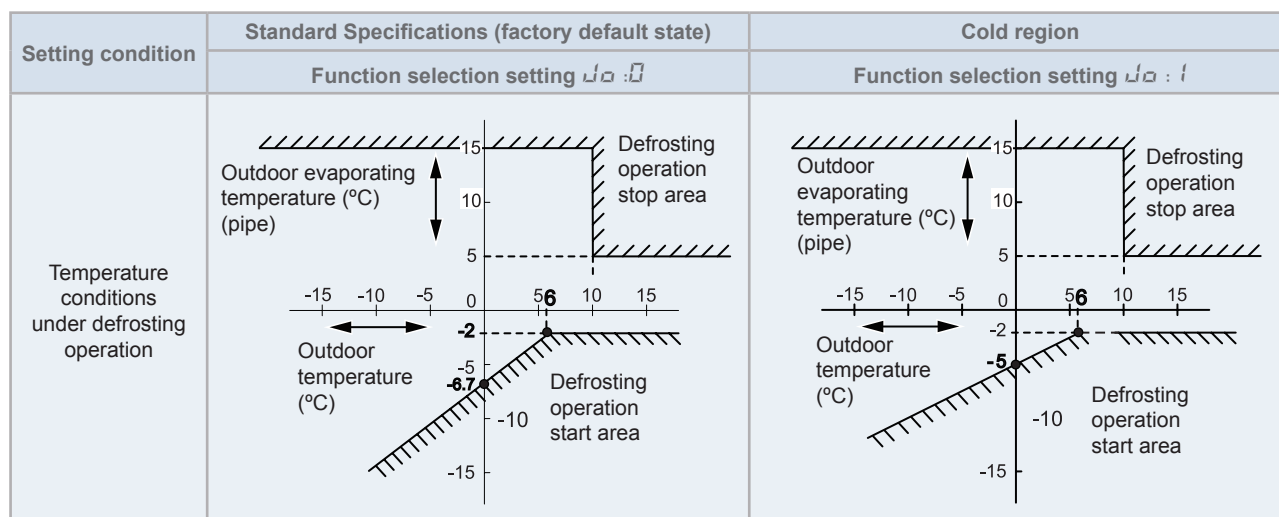
| Indication | Description   | Application  |
|------------|---|--|
| $\Delta$   | Change of defrost condition   | This function allows to shift the temperature conditions in order to cause an earlier defrosting.<br>It is useful in installations placed in very cold regions, where frost generates continuously; enabling an earlier defrosting operation results in a lower amount of accumulated frost, therefore keeping higher heating capacity values. |
| F9         | Defrost improvement (only for RAS-(2-3) WHVRP1, option available from udapte software H-0235) | In case F9 is set to 1, this optional function allows to perform defrost operation earlier in order to avoid excessive frost formation.<br>In case F9 is set to 2, same conditions than 1 are applied and also EVO control is smoothed to avoid frost formation.   |

Example for **RAS-(2-3)WHVRP1**

| Setting condition                                 | Standard Specifications (factory default state) | Cold region                             |
|---|---|---|
|   | Function selection setting $\Delta$ : 0         | Function selection setting $\Delta$ : 1 |
| Temperature conditions under defrosting operation |   |   |
|   |   |   |



## Example for RAS-(4-10)WH(V)NPE



## 11.4 Output/input signals for outdoor units

### ◆ Output signals through 7-segment display on the unit PCB

The system has several output signals, which can be selected using the following connectors of the outdoor unit:

- Output connector CN7, which has two ports to configure two optional output signals.

The selection of these output signals represents the selection of some optional functions programmed in the PCB of the RAS unit through the 7-segment display.



### NOTE

- Do not set same function to multiple output ports. If set, the setting of the higher output number is cleared to  $\Delta\Delta$ .
- Please refer to the Service Manual for detailed information of optional external input and output signals.

### ◆ Output signals on outdoor units

| Indication     | Output signal            | Application  |
|----------------|--------------------------|--|
| $\Delta\Delta$ | No setting application   | No setting.  |
| 1              | Operation signal         | This signal allows to notify that the unit is operating. It enables to start up additional systems such as humidifiers, fans and other additional air-conditioning systems.                                |
| 2              | Alarm signal             | This signal allows to notify that protection devices have been activated and to transfer it to additional systems.   |
| 3              | Compressor ON signal     | This signal allows to notify that the compressor is activated. This function can be applied for situations such as checking signals during remote-control operation and for the interlock of the RAS unit. |
| 4              | Defrost operation signal | This signal allows to notify that the unit is under defrosting operation.  |







# 12. Complementary system CASCADE CONTROLLER

## Index

|          |  |     |
|----------|--|-----|
| 12.1     | Main features.....   | 166 |
| 12.1.1   | Multi configurations .....   | 166 |
| 12.1.2   | Installation benefits.....   | 167 |
| 12.1.3   | Maintenance benefits .....   | 169 |
| 12.1.4   | Control features.....  | 169 |
| 12.1.5   | CASCADE control .....  | 171 |
| 12.1.6   | Rotary token control .....   | 172 |
| 12.1.7   | Synchronized defrost.....  | 173 |
| 12.2     | General data.....  | 173 |
| 12.3     | Electrical data.....   | 173 |
| 12.4     | Name of parts.....   | 174 |
| 12.5     | Service space.....   | 175 |
| 12.6     | Electrical wiring .....  | 176 |
| 12.7     | Transmission wiring.....   | 177 |
| 12.7.3   | Summary of the terminal board connections for YUTAKI CASCADE CONTROLLER..... | 179 |
| 12.7.4   | Location of DIP switches and rotary switches .....                           | 180 |
| 12.7.4.1 | Function of DIP switches and rotary switches.....                            | 181 |
| 12.7.4.2 | LED indication .....   | 184 |
| 12.8     | Optional functions.....  | 185 |
| 12.8.1   | Optional functions by DSW setting.....                                       | 185 |
| 12.8.2   | Optional functions by Unit controller (PC-ARFH2E).....                       | 186 |
| 12.8.2.1 | Optional functions for Space Heating or Space Cooling.....                   | 186 |
| 12.8.2.2 | Optional functions for DHW.....  | 186 |
| 12.8.2.3 | Optional functions for Heat pump.....  | 187 |
| 12.8.2.4 | Optional functions for Unit controller (PC-ARFH2E) .....                     | 188 |
| 12.8.3   | Optional external input/output configuration signals.....                    | 188 |
| 12.9     | Additional functions by accessory sensor .....                               | 190 |



## 12.1 Main features

The YUTAKI CASCADE CONTROLLER is designed as an extension of the hydraulic control of YUTAKI range to establish a larger and efficient heating or cooling system. When YUTAKI CASCADE CONTROLLER function is active, system separate water generation (hot or cold) from water distribution and consumption.

Water generation is performed on YUTAKI Sub units, and water distribution and consumption is done on Main YUTAKI CASCADE CONTROLLER unit.

- Is a central control device capable to control Sub units that produce hot or cool water.
- Is capable to control up to 8 YUTAKI outdoor/indoor units.
- Allows to control the following heating indoor unit models:
  - YUTAKI S (from 4 to 10 HP)
  - YUTAKI S COMBI (from 4 to 6 HP)

### 12.1.1 Multi configurations

The new CASCADE CONTROLLER has been designed so it can be easily installed in multiple types of system. The following examples and illustrations are for illustrative purpose and not cover all the possible installations.

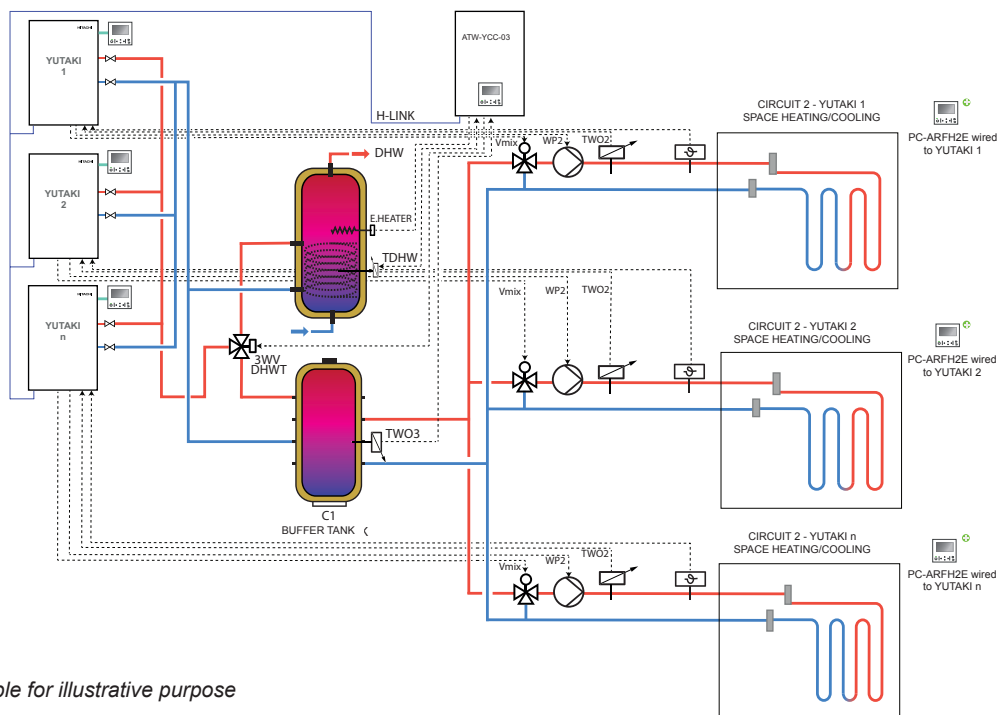
#### ◆ Individual Heating/Cooling household in combination with common DHW production

This installation is suitable in case a high amount of DHW at a specific setting temperature is required.

When YUTAKI CASCADE CONTROLLER is generating water for DHW tank, production of hot or chilled water for Space Heating/Cooling application is stopped until DHW production stops.

In this scenario, YUTAKI CASCADE CONTROLLER manage DHW tank and Water temperature production for Space Heating or Cooling:

- C1 buffer tank depicted in the picture is C1 circuit for YUTAKI CASCADE CONTROLLER.
- C1 buffer tank is managed by means YUTAKI CASCADE CONTROLLER unit without thermostat.
- Each C2 circuit of each YUTAKI Sub unit is assigned to a specific household.
- Each C2 mixing kit of each YUTAKI Sub unit guarantees C2 water temperature at each household.
- Each C2 circuit can have a wired or wireless thermostat which is connected to each Sub unit
- Each C2 circuit can have an Outdoor OTC Temperature by Outdoor unit or Wired Sensor accessory.



Example for illustrative purpose



#### NOTE

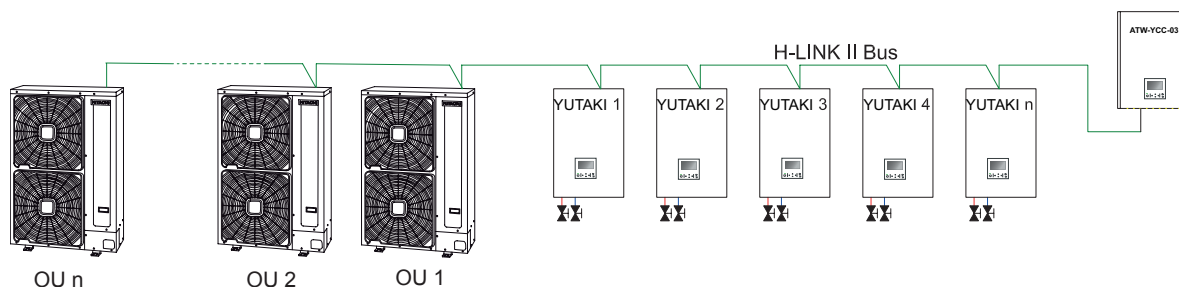
Refer to the installation manual for more installation examples.



### 12.1.2 Installation benefits

#### ◆ H-LINK connection between YUTAKI Sub Units and the CASCADE CONTROLLER

The YUTAKI Units and the CASCADE CONTROLLER are interconnected through the H-LINK II bus, consisting of 2 non-polarity cables and accepting lengths of up to 1,000 m.



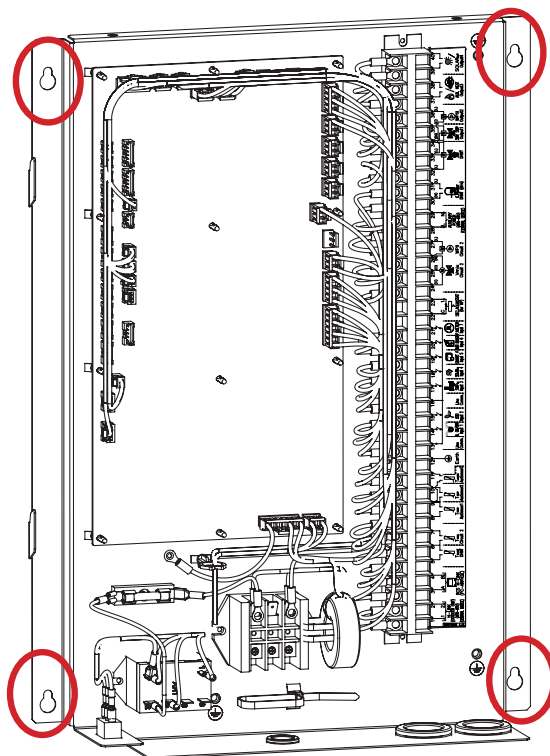
#### ◆ No additional device into each Sub unit

No additional devices need to be installed into individual heat pumps.

#### ◆ Universal mounting concept

The YUTAKI CASCADE CONTROLLER is designed for direct wall mounting.

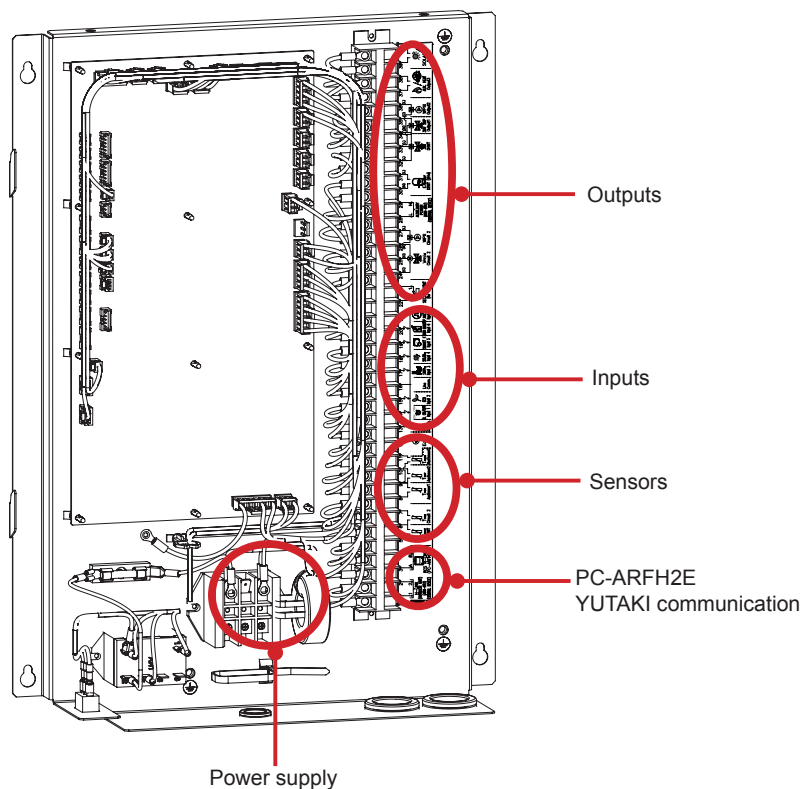
The shape of the screw holes allows to preset the screws on the wall, then placing the electrical box and finally tightening the screws.





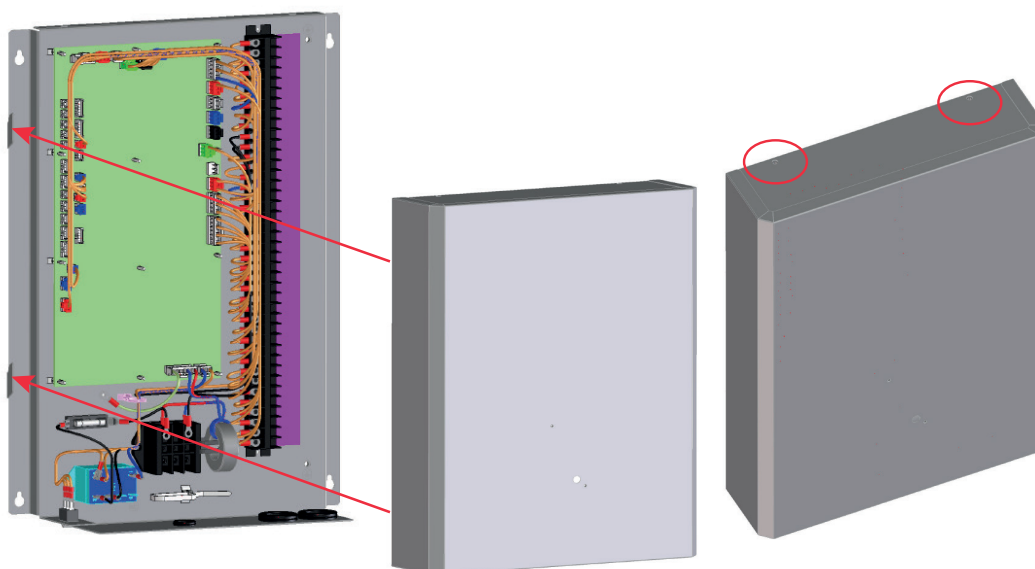
### ◆ Connection by areas

The connections for power supply and optional function are placed in separate areas of the terminal board.



### ◆ Electrical box with Easy Cover (Service cover)

The service cover can be easily placed by just fitting the holes in the cover with the tabs on the electrical box, then fixing two screws at the top side.





### 12.1.3 Maintenance benefits

#### ◆ Checking of the operational data of the Sub unit

The CASCADE CONTROLLER allows monitoring the status of Sub units and therefore provides the user with information about the status of the whole system. The parameters that can be checked for each Sub module are the following:

- Operation status for Sub unit "n"
- Water inlet temperature for Sub unit "n"
- Water outlet temperature for module "n"
- Outdoor unit compressor frequency for module "n"
- Status of DHW for module "n"
- Type of DHW production (Main or Sub) in case that "Status of DHW" for module "n" is "Enabled"

#### ◆ Alarm control

The CASCADE CONTROLLER has been designed in order to manage alarm notifications generated at the CASCADE CONTROLLER side and also alarms generated at the Sub unit side. In any case, both types of alarms are displayed at the bottom-left corner of the display of the LCD controller as it is done on the YUTAKI Unit.

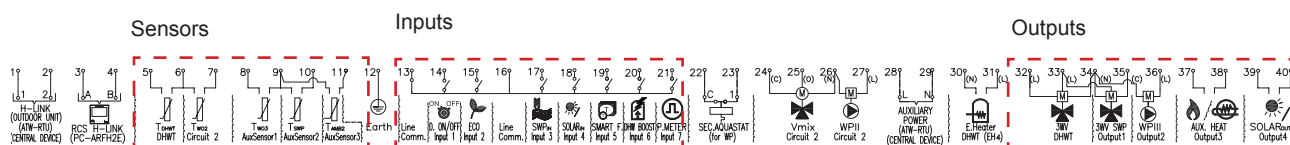
- CASCADE CONTROLLER alarms: These alarms are generated at the CASCADE CONTROLLER side. Alarms can be due to factors such as sensor abnormality, wrong setup of the CASCADE CONTROLLER, high temperature limitation, freeze protection or abnormalities related to wireless thermostats. Some of these alarms trigger protection controls allowing to continue the operation of the CASCADE CONTROLLER, while others stop the CASCADE CONTROLLER in order to protect the unit.
- Sub unit alarms: Alarms generated at the Sub unit side are displayed at the LCD controller with alarm code 21X, where X indicates the number of the Sub unit in which the alarm occurred. For instance, should an alarm of any kind (thermistor, flow, wireless thermostat...) occur in Sub module 3, it is displayed in the LCD controller as "Alarm 213". As a rule, operation of the CASCADE CONTROLLER is not stopped in the event of a Sub unit alarm. The only case in which the operation of the CASCADE CONTROLLER is stopped due to Sub unit alarms (and emergency operation starts as long as it is enabled) is when all the Sub units in the system are in alarm.

### 12.1.4 Control features

#### ◆ I/O and sensor functions

The terminal board of the new YUTAKI CASCADE CONTROLLER allows a wide range of configurations, just as in the YUTAKI units. In addition to factory presets, the unit controller offers the possibility to adjust the detailed settings of every input, output and sensor port.

The factory default functions of the controller are those indicated in the label of terminal 2, as shown below:



The following input, output and sensor functions can be selected in the "I/O and Sensor" menu of the controller:

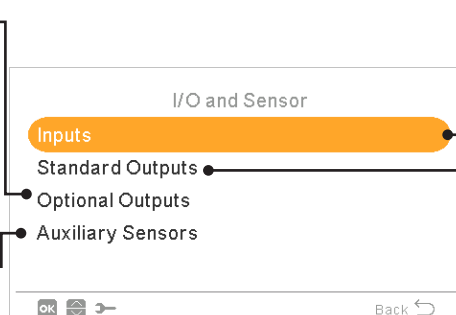
#### Optional outputs:

There are 4 additional available outputs to set. These 4 additional outputs are not wired to the YUTAKI terminal board.

In order to use them it is required accessory (field supplied). Its configuration follows same constraints as Standard outputs.

#### Auxiliary sensors:

There are 7 available auxiliary sensors to set.



#### Inputs:

The system allows to set 7 inputs depending on the operations and preferences of the installation

#### Standard Outputs:

There are 4 available outputs to set already wired to the terminal board. There are conditions of setting depending on the installation



### ◆ List of available inputs

- **Deactivated**
- **Demand ON/OFF** (by default in input 1): Consider both Circuit 1 and Circuit 2 in Demand ON when the signal is ON.
- **Demand ON/OFF C1**: Consider Circuit 1 in Demand ON when the signal is ON.
- **Demand ON/OFF C2**: Consider Circuit 2 in Demand ON when the signal is ON.
- **Power Meter 2**: To count any pulse received from the power meter 2 and sent to central control energy consumption calculation.
- **ECO C1 + C2**: Switch both Circuit 1 and Circuit 2 to ECO mode when input is closed.
- **ECO C1** (by default in input 2, if there is circuit 1 in the installation): Switch Circuit 1 to ECO mode when input is closed.
- **ECO C2**: Switch Circuit 2 to ECO mode when input is closed.
- **Forced Off**: Forbid DHW, space heating and space cooling.
- **Smart Act / SG1** (Fixed in input 5 if smart action is enabled): To active Smart Function.
- **Swimming Pool** (Fixed in input 3 if swimming pool is enabled): Consider Swimming pool in Demand ON when the signal is ON.
- **Solar** (Fixed in input 4 if solar is enabled): To let YUTAKI know that external Solar management system is ready to provide Solar energy.
- **Operation**: To switch between space cooling and space heating.
- **DHW Boost** (Fixed in input 6 if is DHW Boost is enabled): If it is set to open (NC), boost signal ON if circuit is open. If it is set to close (NO), boost signal ON if circuit is closed.
- **Forced Heating**: Force mode heating when input is closed
- **Forced Cooling**: Force mode cooling when input is closed.
- **SG2**: To active the different estates of Sm Grid Ready.

### ◆ List of available outputs

- **Deactivated**
- **SWP 3WV**: (Fixed in output 1 if swimming pool is enabled): Signal control of the 3-way valve of the swimming pool.
- **Water pump 3**: (Fixed in output 2 if buffer tank is installed): Signal control of the water pump for buffer tank.
- **Boiler**: (Fixed in input 3 if boiler is enabled): Signal control of the boiler.
- **Solar Pump**: (Fixed in input 4 if solar pump is enabled): Signal control of the solar pump.
- **Alarm**: (By default in output 5): Signal is active if there is an alarm.
- **Operation**: (By default in output 6): Signal active in case Thermo ON in any condition.
- **Cooling**: (By default in output 7): Signal active when space cooling is operating.
- **Dem-ON C1**: (By default in output 8): Signal active when there is Demand in circuit 1.
- **Heating**: Signal active when space heating is operating.
- **DHW**: Signal active when DHW is operating.
- **Solar overheat**: Signal is active when solar overheat (only when solar combination status is total control)
- **Defrost**: Signal active when outdoor unit is defrosting.
- **DHW Re-circulation**: Signal active depending on option selected at chapter Circuit pump.
- **Fan 1 Low**: Signal is active when fan coil speed selected for Circuit 1 is set to Low.
- **Fan 1 Medium**: Signal is active when fan coil speed selected for Circuit 1 is set to Medium.
- **Fan 1 High**: Signal is active when fan coil speed selected for Circuit 1 is set to High.
- **Fan 2 Low**: Signal is active when fan coil speed selected for Circuit 2 is set to Low
- **Fan 2 Medium**: Signal is active when fan coil speed selected for Circuit 2 is set to Medium.
- **Fan 2 High**: Signal is active when fan coil speed selected for Circuit 2 is set to High.
- **Constant Heating**: Signal is active in case operation mode of LCD controller is set to Heating.
- **Constant Cooling**: Signal is active in case operation mode of LCD controller is set to Cooling.

### ◆ List of available sensors:

- **Deactivated**
- **T<sub>wo3</sub>**: (Fixed in sensor 1 if boiler is installed): Use this sensor to monitor water temperature when boiler is used.



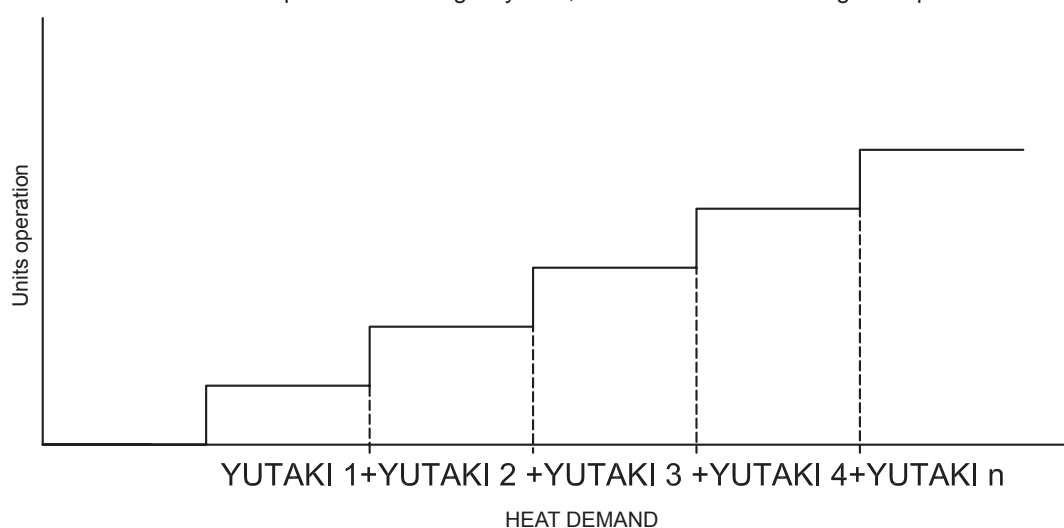
- **Swimming Pool:** (Fixed in sensor 2 if swimming pool is installed): Use this sensor when swimming pool is used in order to monitor swimming pool temperature.
- **Solar panel sensor:** Use this sensor when Total control is configured to monitor Solar Panel temperature.
- **C1 + C2 Ambient:** Use this sensor when auxiliary ambient temperature sensor is used for C1 and C2.
- **C1 Ambient:** Use this sensor when auxiliary ambient temperature sensor is used for C1.
- **C2 Ambient:** Use this sensor when auxiliary ambient temperature sensor is used for C2.
- **Outdoor sensor (NTC):** (By default sensor 3) To connect to the controller an auxiliary outside temperature sensor in case the heat pump is located in a position not suitable for this measurement.

### 12.1.5 CASCADE control

The new CASCADE control determines whether a YUTAKI Sub unit has to be switched ON or OFF according to heating demand (Water temperature and Water setting temperature).

Up to 8 basic modules can be connected to the YUTAKI CASCADE CONTROLLER.

The combination of these modules operates as a single system, and allows to achieve higher capacities.



When this control determines that a unit has to be switched ON or OFF, it is the rotary token control which determines the concrete unit to be switched ON or OFF.



### 12.1.6 Rotary token control

A different Sub unit is started first in each heating up process, in order to balance operation between them.

In case that the CASCADE PID Control determines that a unit has to be switched ON in order to satisfy capacity requirements, the Rotary Control switches ON the “Next available Unit”.

In case that the CASCADE PID Control determines that a unit has to be switched OFF as it is no longer required to satisfy capacity requirements, the Rotary Control switches OFF the unit that had been switched ON in first place.

Example of Rotary Token Control diagram:

|    | Time line (1 min)   | SU-1 | SU-2 | SU-3 | SU-4 | SU-5 | SU-6 | SU-7 | SU-8 |
|----|---|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1  | All Units OFF   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 2  | PID determine to switch ON module. YCC switches ON next available Sub Unit                  | 1    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 3  | PID determine to switch ON module. YCC switches ON next available Sub Unit                  | 1    | 2    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 4  | PID determine to switch ON module. YCC switches ON next available Sub Unit                  | 1    | 2    | 3    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5  | PID determine to switch ON module. YCC switches ON next available Sub Unit                  | 1    | 2    | 3    | 4    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 6  | PID determine to switch ON module. YCC switches ON next available Sub Unit                  | 1    | 2    | 3    | 4    | 5    | 0    | 0    | 0    |
| 7  | Heat Demand. PID does not determine new Unit to be started                                  | 1    | 2    | 3    | 4    | 5    | 0    | 0    | 0    |
| 8  | Module 3 is in alarm. YCC switches ON new module instead                                    | 1    | 2    | 0    | 3    | 4    | 5    | 0    | 0    |
| 9  | PID determines to switch OFF a module. YCC switches OFF first module started                | 0    | 1    | 0    | 2    | 3    | 4    | 0    | 0    |
| 10 | PID determines to switch OFF a module. YCC switches OFF first module started                | 0    | 0    | 0    | 1    | 2    | 3    | 0    | 0    |
| 11 | PID determines to switch ON Module. YCC switches ON next available Unit                     | 0    | 0    | 0    | 1    | 2    | 3    | 0    | 4    |
| 12 | PID determine to switch ON module. YCC switches ON next available Sub Unit                  | 5    | 0    | 0    | 1    | 2    | 3    | 0    | 4    |
| 13 | Sub Unit switches to DHW operation. DHW Sub Unit also. YCC switches ON same amount of Units | 3    | 4    | 5    | 0    | 0    | 1    | 0    | 2    |
| 14 | PID determines to switch OFF a module. YCC switches OFF first module started                | 2    | 3    | 4    | 0    | 0    | 0    | 0    | 1    |
| 15 | PID determines to switch OFF a module. YCC switches OFF first module started                | 1    | 2    | 3    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 16 | In case of Thermo OFF or Demand OFF, YCC switches OFF all modules                           | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    | 0    |

|   |                           |
|---|---------------------------|
| 0 | Unit OFF                  |
| 1 | Unit ON for C1            |
| 2 | Unit ON for Main DHW tank |
| 3 | Unit ON for Sub DHW tank  |
| 4 | Unit in alarm             |
| 5 | Disabled                  |



### 12.1.7 Synchronized defrost

The defrosting process of the YUTAKI Sub units operating with the Cascade Controller as a group has been improved in order to avoid the drop of heating capacity by not defrosting units at the same time.

The defrost operation of YUTAKI outdoor units connected to a Cascade Controller operating as a group is timed in order to limit the effect of the drop in heating capacity caused by simultaneous defrost. This improvement results in a more stable capacity and better comfort.

The beginning of defrosting operation of each YUTAKI outdoor unit is established according to the total number of units connected to the Cascade Controller and the individual need to defrost of each YUTAKI outdoor unit.

| Number of YUTAKI units | Number of units in concurrent defrost       |
|------------------------|---|
| 2 or 3                 | Only 1 YUTAKI can defrost                   |
| 4 or 5                 | Only 1 YUTAKI can defrost                   |
| 5 or 6                 | Up to 2 YUTAKI can defrost at the same time |
| 6 or 7                 | Up to 2 YUTAKI can defrost at the same time |
| 7 or 8                 | Up to 2 YUTAKI can defrost at the same time |

## 12.2 General data

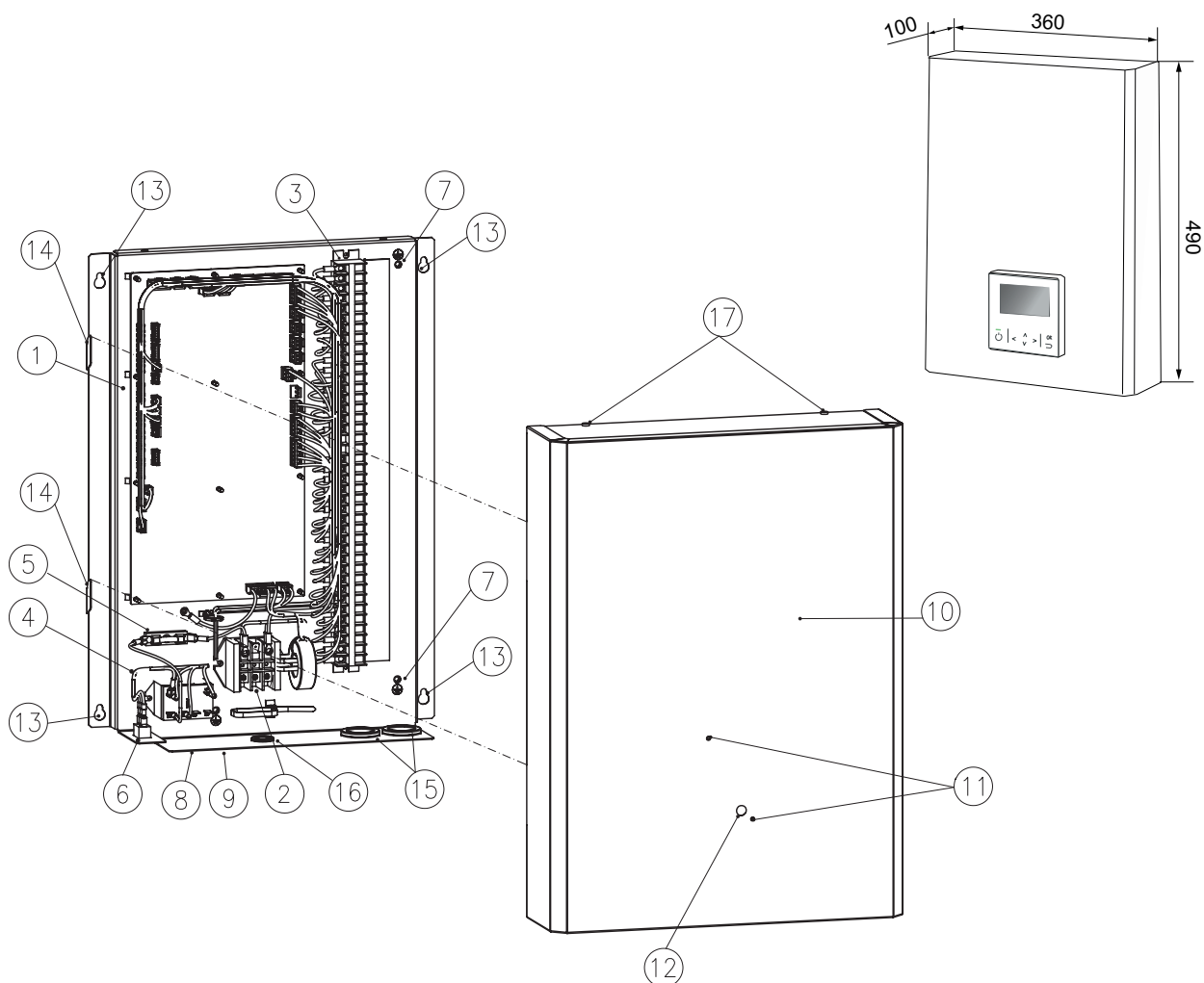
| YUTAKI CASCADE CONTROLLER - ATW-YCC-03  |                            |
|---|----------------------------|
| Power supply  | 1~ 230 V 50 Hz             |
| Maximum current (with DHWT Electrical Heater) / Maximum current (Only Electrical BOX) | 19 A / 5 A                 |
| Maximum input (with DHWT Electrical Heater) / Maximum input (Only Electrical BOX)     | 3.2 kW / 0.8 kW            |
| Ambient temperature range in operation  | 0 to 40 °C                 |
| Humidity range in operation   | 0 to 80% RH non-condensing |
| Product dimensions  | 490 x 360 x 100 mm         |
| Packaging dimensions  | 510 x 380 x 150 mm         |
| Net weight  | 5.45 kg                    |
| Colour of the cover   | White, RAL 9016            |
| Maximum diameter of power wiring harness  | 12 mm                      |

## 12.3 Electrical data

| Model                             | Main unit power |    |        | Applicable voltage |           | MC [A] |
|-----------------------------------|-----------------|----|--------|--------------------|-----------|--------|
|                                   | U [V]           | PH | F [Hz] | U max [V]          | U min [V] |        |
| ATW-YCC-03<br>(with DHW E.Heater) | 230             | 1~ | 50     | 253                | 207       | 16     |
| ATW-YCC-03 (only EBOX)            | 230             | 1~ | 50     | 253                | 207       | 5      |



## 12.4 Name of parts



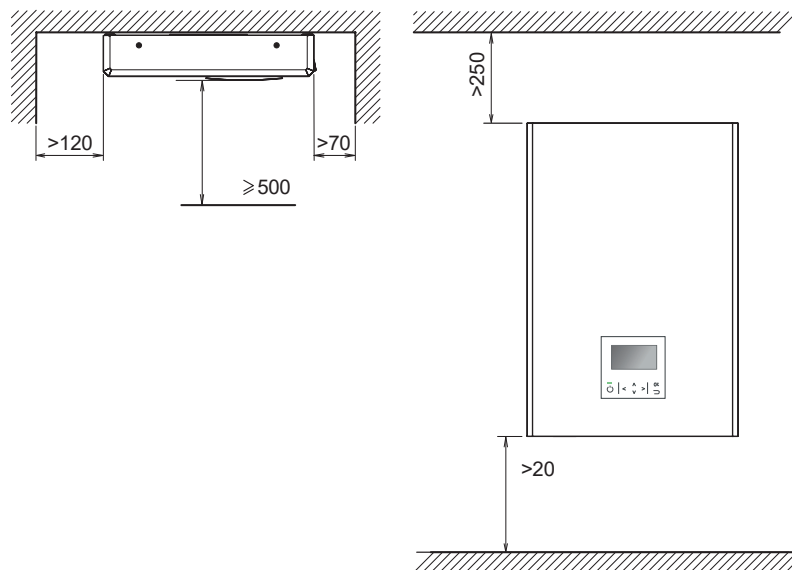
| N° | Part name                               |
|----|---|
| 1  | Electrical Box                          |
| 2  | Terminal Board (TB1)                    |
| 3  | Terminal Board (TB2)                    |
| 4  | Relay (AR1)                             |
| 5  | Fuse (EF1) and Fuse holder              |
| 6  | Switch for DHW emergency operation      |
| 7  | Earth screw                             |
| 8  | Model Label (Bottom)                    |
| 9  | Electrical data label (Bottom)          |
| 10 | Service cover                           |
| 11 | LCD unit controller assembly holes (x2) |
| 12 | LCD unit controller routing hole        |
| 13 | Wall mounting holes (x4)                |
| 14 | Service cover assembly hooks (x2)       |
| 15 | Rubber bushing for control wiring (x2)  |
| 16 | Rubber bushing for power supply wiring  |
| 17 | Service cover fixation screws (x2)      |





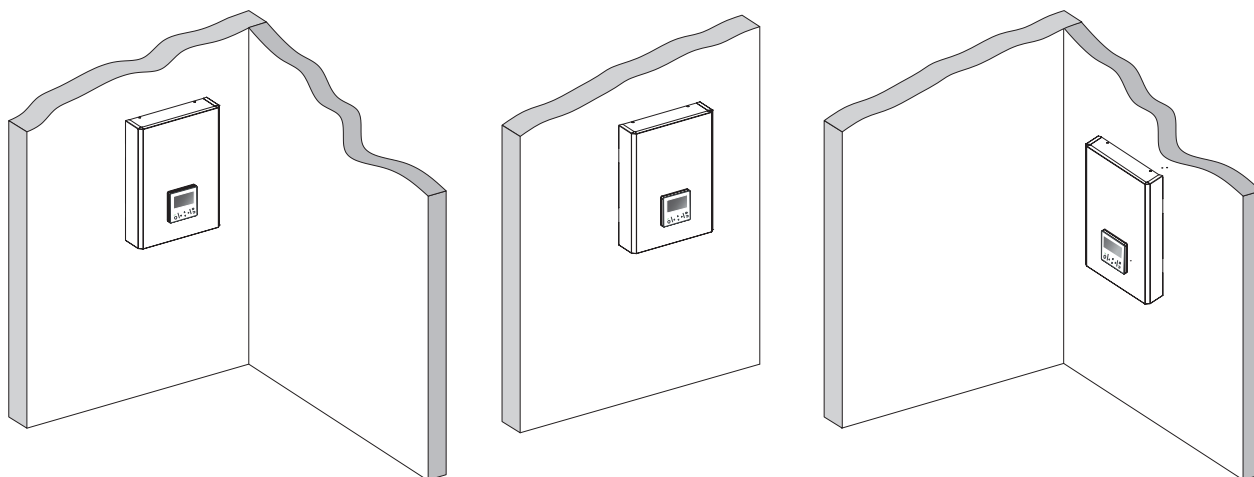
## 12.5 Service space

Units in mm.



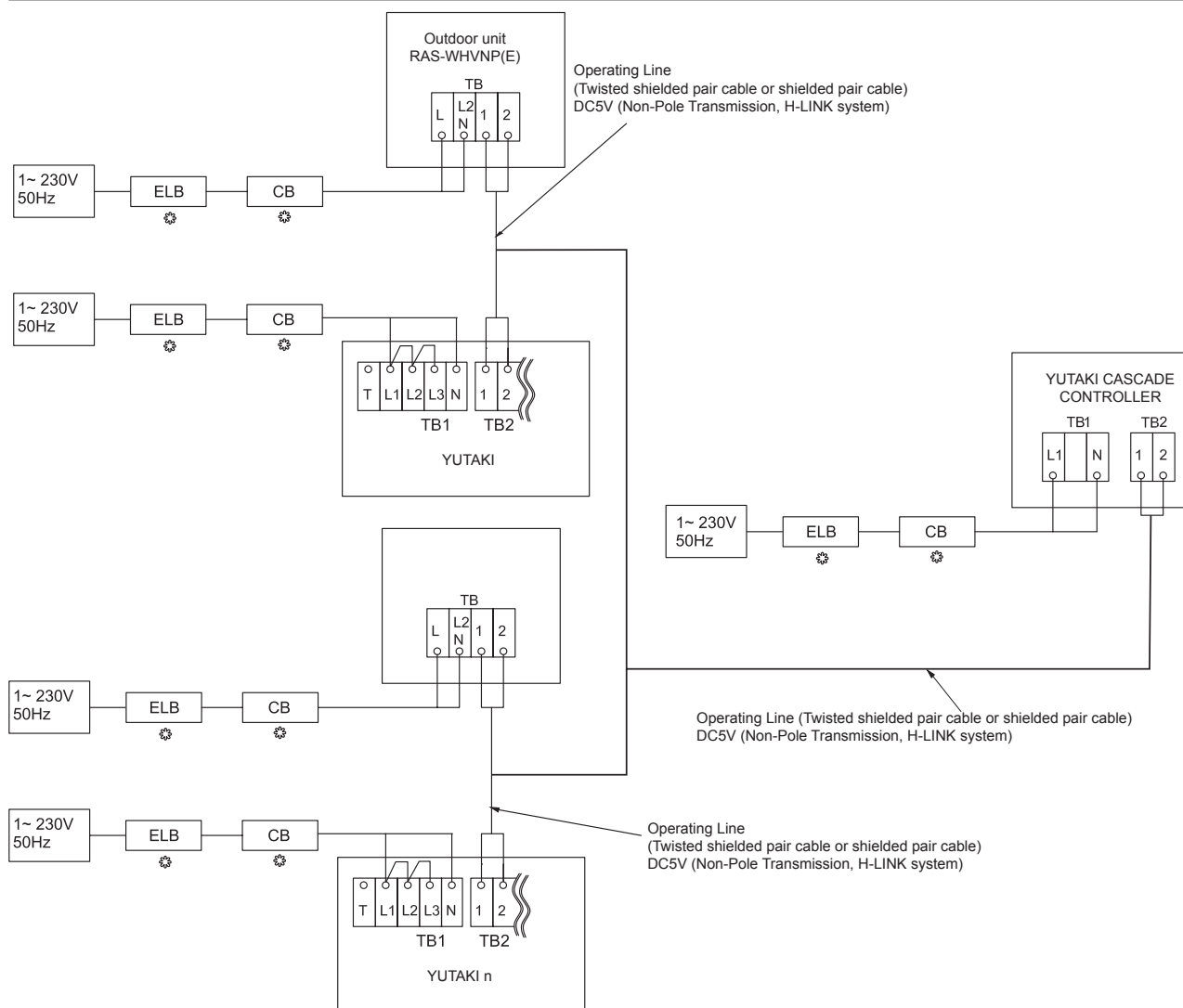
Keep a minimum distance for the installation of cables

Examples for placement





## 12.6 Electrical wiring

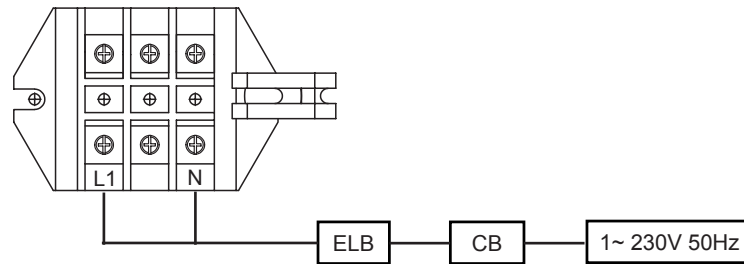




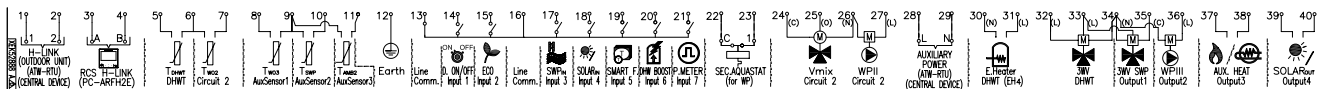
## 12.7 Transmission wiring

### 12.7.1 Connections on the Terminal board 1 (TB1)

The followings connections on the Terminal board 1 of the YUTAKI CASCADE CONTROLLER are required:



### 12.7.2 Connections on the Terminal board 2 (TB2)

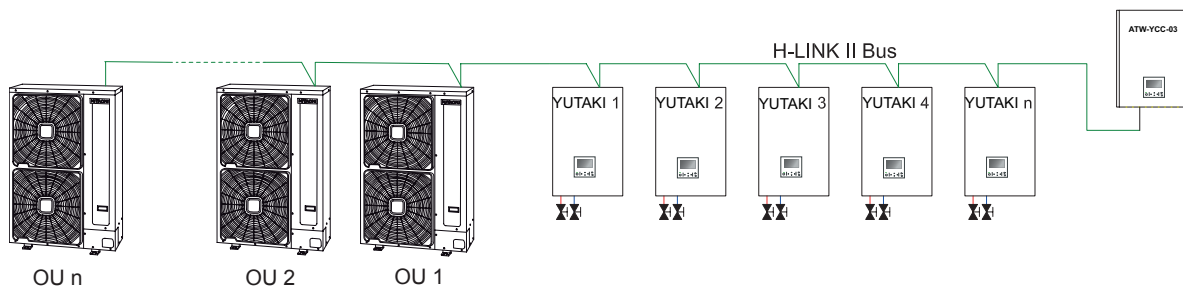


### ⚠ CAUTION

When installing the YUTAKI CASCADE CONTROLLER (ATW-YCC-03) electrical connections for the control of the system must be done on the terminal board 2 of the YUTAKI CASCADE CONTROLLER rather than perform those connections on the terminal board of the YUTAKI.

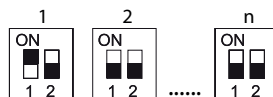
#### ◆ H-LINK connection

The YUTAKI units, YUTAKI CASCADE CONTROLLER and outdoor units are interconnected via bus called H-LINK II, consisting of 2 non-polarity cables and accepting lengths of up to 1000 m. All YUTAKI and Outdoor units which are controlled by the same YUTAKI CASCADE CONTROLLER unit must be connected at the same H-LINK II line:



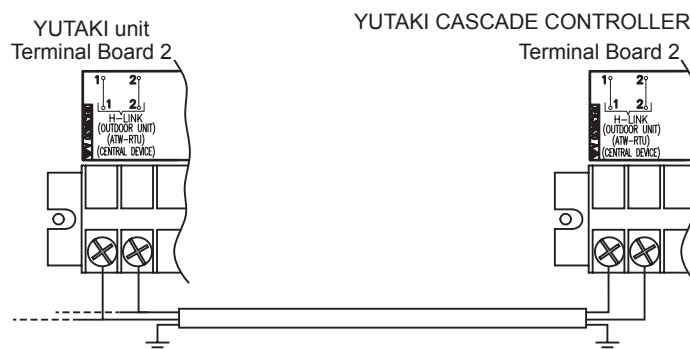
#### Setting of End Terminal Resistance

When connecting outdoor units to an H-LINK II line, it is necessary to set the end terminal resistance as active (DSW5-1 ON) in only one of the units. Pin 1 of DSW5 is factory set to ON in all the outdoor units. Therefore, when connecting multiple outdoor units to an H-LINK II line, please check and make sure that only one of the units has pin 1 of DSW5 set to ON, and the rest of the units have pin 1 of DSW5 set to OFF.





The H-LINK II connection must be done as it is shown in the figure below:



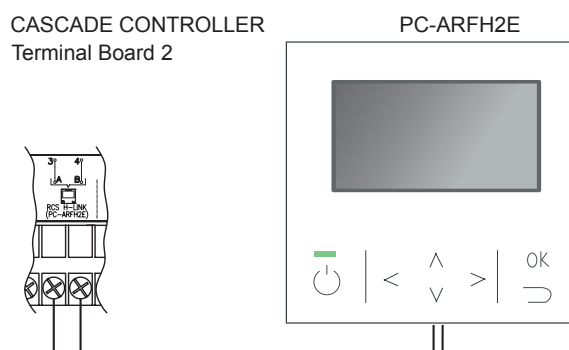
- The H-LINK wiring system requires only two transmission cables that connect the indoor unit and the outdoor unit.
- Use twist pair wires (0.75 mm<sup>2</sup>) for operation wiring between outdoor unit and indoor unit. The wiring must consist of 2-core wires (Do not use wire with more than 3 cores).
- Use shielded wires for intermediate wiring to protect the units from noise interference. Total H-LINK circuit length shall not exceed 1000m and a size in compliance with local codes.
- In the event that a conduit tube for field-wiring is not used, fix rubber bushes to the panel with adhesive.

### ⚠ CAUTION

Ensure that the transmission wiring is not wrongly connected to any live part that could be damaged the PCB.

### ◆ LCD unit controller (PC-ARFH2E) connection

Connection for the LCD unit controller PC-ARFH2E should be done on the Terminal Board 2 of the YUTAKI CASCADE CONTROLLER as shown in the next figure:



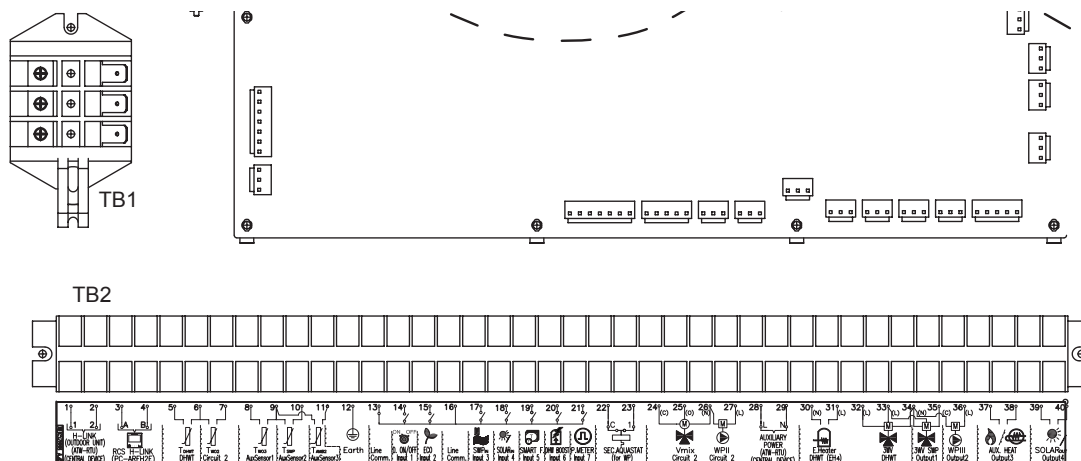
For this purpose, a H-LINK cable (accessory) is necessary.

The torque for the tightening of the screws of each Terminal board is explained in the table below

| Terminal board | Tightening Torque (Nm/cm <sup>2</sup> ) |
|----------------|---|
| TB1            | 2.0~2.5                                 |
| TB2            | 1.0~1.3                                 |



### 12.7.3 Summary of the terminal board connections for YUTAKI CASCADE CONTROLLER



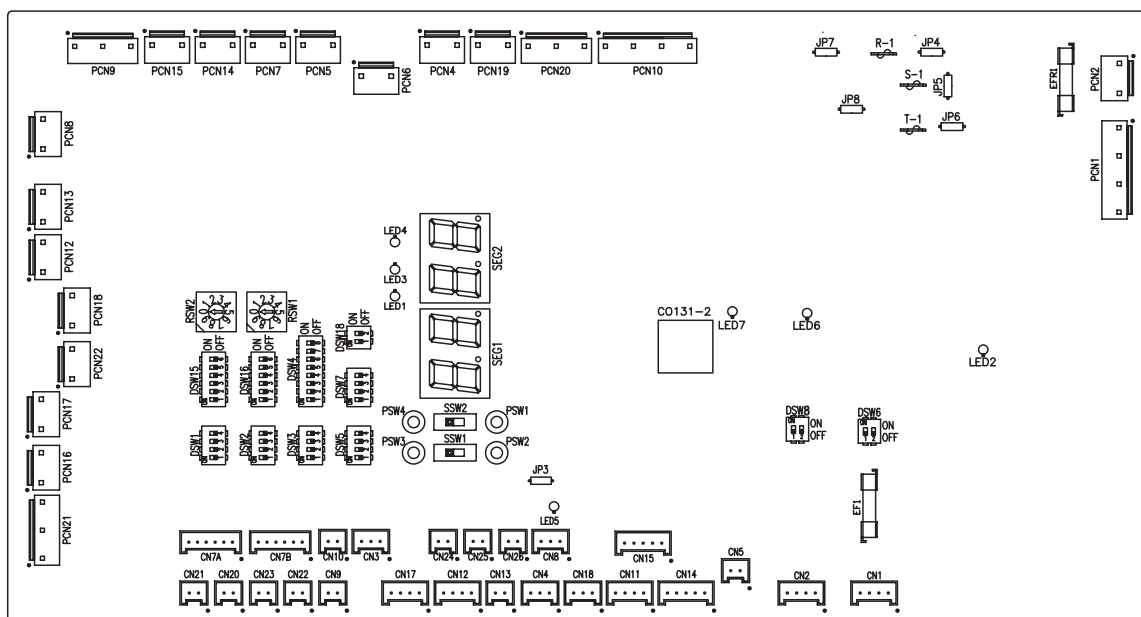
| Mark                          | Part name   | Description   |
|-------------------------------|---|---|
| <b>TERMINAL BOARD 2 (TB2)</b> |   |   |
| 1                             | H-LINK commutation  | The H-LINK transmission has to be done between the indoor unit and the terminals 1-2 of either outdoor unit, ATW-RTU or any other central device.   |
| 2                             |   |   |
| 3                             | H-LINK communication for remote control switch                    | Terminals for the connection of the YUTAKI unit controller.   |
| 4                             |   |   |
| 5                             | DHW tank's thermistor   | The DHW sensor is used to control the temperature of the domestic hot water tank.   |
| 6                             | Common thermistor   | Common terminal for thermistor.   |
| 7                             | Thermistor for water outlet temperature of second cycle           | The sensor is used for the second temperature control and should be positioned after the mixing valve and the circulation pump.   |
| 8                             | Thermistor for water outlet temperature after hydraulic separator | Water sensor for hydraulic separator, buffer tank or boiler combination.  |
| 9                             | Common thermistor   | Common terminal for thermistors.  |
| 10                            | Thermistor for swimming pool water temperature                    | The sensor is used for the swimming pool temperature control and should be positioned inside plate heat exchanger of the swimming pool.   |
| 11                            | Thermistor for second ambient temperature                         | The sensor is used for the second ambient temperature control and it should be positioned outdoors.   |
| 12                            | Earth   | Earth connection for the 3 way valve and water pump.  |
| 13                            | Common line   | Terminal Line common for input 1 and input 2.   |
| 14                            | Input 1 (Demand ON/OFF) (*)                                       | The air to water heat pump system has been designed to allow the connection of a remote thermostat to effectively control your home's temperature. Depending on the room temperature, the thermostat will turn the split air to water heat pump system ON and OFF.  |
| 15                            | Input 2 (ECO mode) (*)  | Available signal which allows to reduce the water setting temperature of circuit 1, circuit 2 or both.  |
| 16                            | Common line   | Terminal Line common for inputs 3, 4, 5, 6, 7.  |
| 17                            | Input 3 (Swimming pool) (*)                                       | Only for swimming pool installations: It is necessary to connect an external input to the air to water heat pump to provide signal when the water pump of swimming pool is ON.  |
| 18                            | Input 4 (Solar) (*)   | Available input for Solar combination with Domestic Hot Water Tank.   |
| 19                            | Input 5 (Smart function) (*)                                      | For the connection of an external tariff switch device to switch OFF the heat pump during peak electricity demand period. Depending on the setting, the heat pump or DHWT will be blocked when signal is open/closed.   |
| 20                            | Input 6 (DHW boost) (*)   | Available input for an instantaneous heating of the domestic hot water of the tank.   |
| 21                            | Input 7 (Power meter)   | The measuring of the real power consumption can be done connecting an external power meter. The number of pulses of the power meter is a variable which must be set. By this, every pulse input is added into corresponding operation mode (Heating, Cooling, DHW Operation). Two possible options:<br>- One power meter for all installation (IU+OU).<br>- Two separated power meters (one for IU and one for OU). |
| 22                            | Aquastat security for circuit 1 (WP1)                             | Terminals intended for the connection of the Aquastat security accessory (ATW-AQT-01) for controlling water temperature of the circuit 1.   |
| 23                            |   |   |



| Mark  | Part name  | Description  |
|-------|--|--|
| 24(C) | Mixing valve close                                 | When a mixing system is required for a second temperature control, these outputs are necessary to control the mixing valve.  |
| 25(O) | Mixing valve open                                  |  |
| 26(N) | N Common   |  |
| 27(L) | Water Pump 2 (WP2)                                 | When there is a second temperature application, a secondary pump is the circulating pump for the secondary heating circuit.  |
| 28    | Auxiliary power                                    | Power supply for ATW-RTU and central device.   |
| 29    |  |  |
| 30(N) | Electrical Heater DHW Output                       | If DHW tank contains an electric heater, the air to water heat pump can activate it if the heat pump cannot achieve the required DHW temperature by itself.  |
| 31(L) |  |  |
| 32(C) | Common line  | Common terminal for the 3-way valve for DHW tank.  |
| 33(L) | 3-way valve for DHW tank                           | The air to water heat pump can be used to heat DHW. This output will be on when DHW is activated.  |
| 34(N) | N common   | Neutral terminal common for 3-way valve of DHW tank and outputs 1 and 2.   |
| 35(L) | Output 1 (3-way valve for swimming pool) (*)       | The air to water heat pump can be use to heat swimming pool. This output will be ON when swimming pool is activated.   |
| 36(L) | Output 2 (Water pump 3 (WP3)) (*)                  | When there is a hydraulic separator or buffer tank, additional water pump (WP3) is needed.   |
| 37    | Output 3 (Auxiliary boiler or electric heater) (*) | The boiler can be used to alternate with the heat pump when the heat pump cannot achieve the required temperature by itself.<br>A water electric heater (as accessory) can be used to provide the additional heating required on the coldest days of the year. |
| 38    |  |  |
| 39    | Output 4 (Solar) (*)                               | Output for solar combination with Domestic Hot Water Tank.   |
| 40    |  |  |

**NOTE**

(\*): Inputs and outputs explained in the table are the factory-set options. By means of the unit controller, some other inputs and outputs functions can be configured and used. Refer to the YUTAKI CASCADE CONTROLLER and the PC-ARFH2E technical documentation and operation manual for detailed information.

**12.7.4 Location of DIP switches and rotary switches**



### 12.7.4.1 Function of DIP switches and rotary switches

#### NOTE

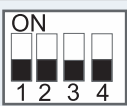

- The mark “■” indicates the dip switches positions.
- No mark “■” indicates pin position is not affected.
- The figures show the settings before shipment or after selection.
- “Not used” means that the pin must not be changed. A malfunction might occur if changed.

#### CAUTION

Before setting dip switches, first turn the power supply OFF and then set the position of dip switches. If the switches are set without turning the power supply OFF, the contents of the setting are invalid.

#### ◆ DSW1: Model setting

Setting is required in order to match with the model of the Sub YUTAKI installed.







|                    |   |
|--------------------|---|
| YUTAKI S (*)       |  |
| YUTAKI S COMBI (*) |  |

#### NOTE

(\*): In case of installing the “Cooling kit” accessory, set the pin 4 of DSW1 to ON in order to enable the cooling operation.

#### ◆ DSW2: Unit capacity setting

Setting is required in order to match with the model of the Sub YUTAKI installed.

| Factory setting   | 4.0 HP  | 5.0 HP  | 6.0 HP  | 8.0 HP  | 10.0 HP   |
|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |

#### ◆ DSW3: Additional setting 1

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Setting before shipment        |  |
| 1-step heater for 3-phase unit |  |

#### ◆ DSW4: Additional setting 2

|   |   |
|---|---|
| Setting before shipment                           |  |
| DHW defrost                                       |  |
| Heater forced OFF                                 |  |
| Unit and installation pipes antifreeze protection |  |






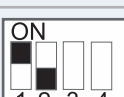

|  |   |
|--|---|
| Standard / ECO water pump operation      |  |
| Electric heater or boiler emergency mode |  |
| DHW tank's heater operation              |  |

### ⚠ CAUTION


- Never turn all DSW4 dip switch pins ON. If this happens, the software of the unit will be removed.
- Never activate "Heater Forced OFF" and "Electric heater or boiler emergency mode" at the same time.

### ◆ DSW5: Additional setting 3



In the cases where the outdoor unit is installed into a location where its own outdoor ambient temperature sensor can not give a suitable temperature measurement to the system, it is available the 2nd outdoor ambient temperature sensor as accessory. By means of DSW1&2 setting, the preferable sensor for each circuit can be selected.

|  |  |
|--|--|
| Factory setting  |    |
| Outdoor unit sensor for circuits 1 and 2.                          |   |
| Outdoor unit sensor for circuit 1; Auxiliary sensor for circuit 2. |  |
| Auxiliary sensor for circuit 1; Outdoor unit sensor for circuit 2. |  |
| Auxiliary sensor instead of outdoor unit sensor for both circuits. |  |


### ◆ DSW6: Not used

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Factory setting<br>(Do not change) |  |
|------------------------------------|---|

### ◆ DSW7: Additional setting 4

|   |  |
|---|--|
| Factory setting   |  |
| Compatibility with ATW-RTU-04 (When cooling mode operation is needed) |  |

### ◆ DSW8: Not used

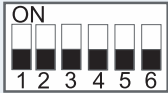

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Factory setting<br>(Do not change) |  |
|------------------------------------|---|



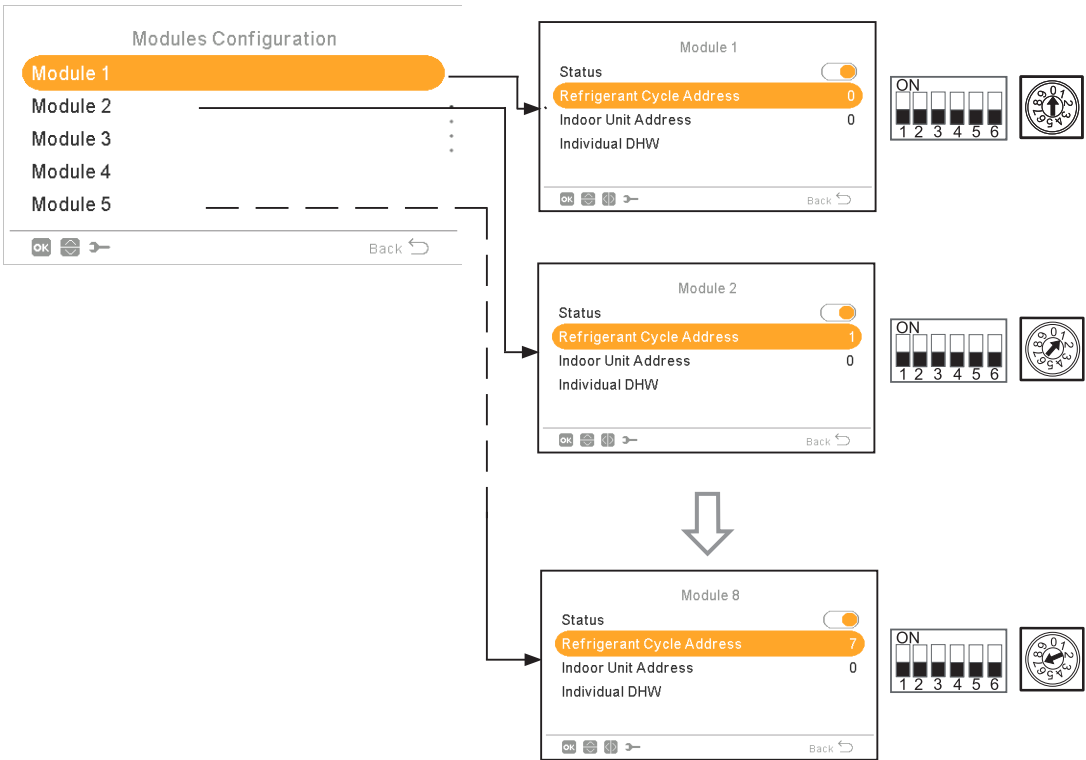
◆ DSW15 & RSW2: Refrigerant cycle number setting for YUTAKI CASCADE CONTROLLER

Set and assign to each outdoor unit a different refrigerant cycle number through DSW4 and RSW1 on the outdoor units PCB.

Set for each unit the same refrigerant cycle than its outdoor unit (DSW15 and RSW2).

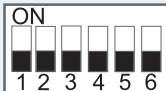

|                 | DSW15   | RSW2  |
|-----------------|---|---|
| Factory setting |  |  |

It is recommended to set the refrigerant cycle number from 0 and correlatively (1,2,3,...) per each module in order to match whit the address number shown in the LCD remote controller. If a different rule is used for assign the refrigerant cycle number it is necessary to set the is set the same refrigerant cycle number in the LCD remote controller.





◆ **DSW16 & RSW1: Not used**

|                 | DSW16   | RSW1  |
|-----------------|---|---|
| Factory setting |  |  |

**NOTE**

Don't change this setting, otherwise malfunction will be occur.



◆ **SSW1: Remote/Local**

|                  |          |   |
|------------------|----------|---|
| Factory setting  | Remote   |  |
| Remote operation | Local(*) |  |

**NOTE**

(\*) Don't change this setting, otherwise malfunction will be occur.

◆ **SSW2: Heat/Cool (when SSW1 is in local setting)**

|                 |         |  |
|-----------------|---------|--|
| Factory setting | Heat    |   |
| Heat operation  | Cool(*) |  |

**NOTE**

(\*) Don't change this setting, otherwise malfunction will be occur.

**12.7.4.2 LED indication**

| Name | Colour | Indication                              |
|------|--------|---|
| LED1 | Green  | Power indication                        |
| LED2 | Red    | Power indication                        |
| LED3 | Red    | Heat pump operation (thermo ON/OFF)     |
| LED4 | Yellow | Alarm (flickering with 1 sec interval)  |
| LED6 | Yellow | H-Link transmission                     |
| LED7 | Yellow | H-Link transmission for unit controller |

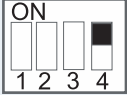


## 12.8 Optional functions

### 12.8.1 Optional functions by DSW setting

| Code                        | Optional function description                      | Explanation  |
|-----------------------------|--|--|
| <b>DSW1#4:ON</b><br>        | Heating & Cooling (ON) Unit                        | In case of cooling operation, this DSW should be set to ON + Cooling kit accessory.  |
| <b>DSW3#3:ON</b><br>        | 1 step heater for 3 phase unit option              | This option can be used to switch all 3 steps of the electric heater at the same time, by means of a DIP-switch setting, in order to prevent 3-phase imbalance by the electric heater steps.   |
| <b>DSW4#7:ON</b><br>        | Heating Heater forced OFF                          | This function forces a permanent OFF of the heater when selecting an installation configuration without the electric heater of the unit.   |
| <b>DSW4#6:ON</b><br>        | Unit and pipes installation freeze protection      | This function allows to start water pump in very low conditions.   |
| <b>DSW4#5:ON</b><br>        | Standard / Economic water pump operation           | This function allows to stop water pumps when zone is in Demand OFF conditions in case mode selected is economic. Otherwise, pumps are always ON regardless zone is in Demand OFF conditions.  |
| <b>DSW4#4:ON</b><br>        | Emergency Heater operation manual option           | In the event of outdoor unit failure, the required heating can be provided by an electric heater or by a boiler.   |
| <b>DSW4#3:ON</b><br>        | DHW Heater Operation                               | The electric heater of the domestic hot water tank is disabled by factory setting. This function allows to activate its operation if needed.   |
| <b>DSW5#1:OFF;2#OFF</b><br> | C1 : Average OU Sensor<br>C2 : Average OU Sensor   | A 2nd outdoor ambient temperature sensor is available as an accessory, in case that the built-in ambient temperature sensor of the outdoor unit cannot provide a reliable temperature measurement to the system because of restraints of the installation location. The preferred sensor for each circuit can be selected by means of DSW setting. |
| <b>DSW5#1:OFF;2#ON</b><br>  | C1 : Average OU Sensor<br>C2 : Average Aux Sensor  |  |
| <b>DSW5#1:ON;2#OFF</b><br>  | C1 : Average Aux Sensor<br>C2 : Average OU Sensor  |  |
| <b>DSW5#1:ON;2#ON</b><br>   | C1 : Average Aux Sensor<br>C2 : Average Aux Sensor |  |



| Code  | Optional function description                   | Explanation   |
|---|---|---|
| <b>DSW5#4:ON</b><br> | Use max ( $T_{wo1}/T_{wo3}$ ) for water control | Some installation needs big buffer tank and in combination with auxiliary heating (boiler, pellets, solar panels. Etc...), the control of the water can be done by external temperature sensor ( $T_{wo3}$ ) to heat this buffer tank. Refer to Service Manual. |

## 12.8.2 Optional functions by Unit controller (PC-ARFH2E)

### 12.8.2.1 Optional functions for Space Heating or Space Cooling

| Optional function                                | Explanation  |
|--|--|
| Floor screed drying function<br>(Circuits 1 & 2) | <p>This function is used exclusively for the process of drying screed that has been newly applied to floor heating system.</p> <p>The water temperature set-point follows a predetermined schedule upon activation of the floor screed drying function. For more information refer to Water control chapter.</p>   |
| Heating Auto ON/OFF                              | At higher outside temperatures it doesn't make sense to keep heating the building. The YUTAKI S System will switch the heating off when the daily average outdoor temperature of previously day rises above the Summer Switch Auto On/Off Activation Temperature. For more information refer to Service Manual.  |
| Auto Heat-Cool                                   | <p>Only available for Cooling and Heating models and cooling mode enabled. By using auto summer switch off average, user can use auto heat cool mode. The end-user sets the desired operation mode on the user interface: Heating, Cooling or Automatic. When Automatic is selected, the change of the operation mode is based on:</p> <p>Averaged outdoor temperature: the operation mode will be changed in order to always be within range determined by the space heating OFF temperature for heating and the space cooling ON temperature for cooling. If the outdoor temperature drops, the operation mode switches to heating and vice versa. For more information refer to Service Manual.</p> |
| Outdoor temperature average timer                | <p>The average timer corrects the influence of ambient temperature variations. The weather-dependent set point calculation is done on the average outdoor temperature. The outdoor temperature is averaged over the selected time period. For more information refer to Service Manual.</p>  |

### 12.8.2.2 Optional functions for DHW

| Optional function              | Explanation  |
|--------------------------------|--|
| DHW anti-Legionella protection | <p>A specific setting is available to protect the DHW system against Legionella, which raises up the DHW temperature over the normal DHW tank temperature setting (using the electric heater of the DHW tank and/or the heat pump) on a periodic basis. For more information refer to Service Manual.</p>  |
| DHW re-circulation             | <p>This function allows the activation of the water pump for the re-circulation of the hot water from the DHW tank by means of the heat pump. This function can also be used with the anti-legionella protection function. For more information refer to Service Manual.</p>   |
| DHW boost                      | <p>With this function enabled, it is possible to request a heating up of the DHW when user requires an instantaneous delivery of DHW. For more information refer to Service Manual.</p>  |
| DHW Mode                       | <p>DHW operation has 2 different modes, STANDARD and HIGH DEMAND :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• STANDARD Mode: Behaves the same as Economic mode but it is used the lowest tank sensor to judge water temperature inside tank. This functionality ensure higher quantity of water already heated inside of tank and heating-up process are more frequent.</li> <li>• HIGH DEMAND Mode: The heating of the domestic hot water is started if differential is bigger than TDHWON. It will be started with water tank heater only unless water temperature in tank goes below Heat Pump starting temperature measured with the lowest sensor on tank. For more information refer to Service Manual.</li> </ul> |



**12.8.2.3 Optional functions for Heat pump**

| Optional function                          | Explanation   |
|--|---|
| Hydraulic separator combination            | <p>In some cases, water pump of the YUTAKI unit is not sized for big heating installation (small water pump). In this case, a hydraulic separator or buffer tank and secondary water pump has to be used to ensure proper water pump dimensioning.</p> <p>The boiler is configured in parallel with the heat pump. A hydraulic separator or buffer tank has to be used to ensure proper hydraulic balancing. Additional Water pump (WP3) and water sensor (<math>T_{wo3}</math>) are needed for boiler combination control (automatic added when Boiler combination is enabled).</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p> |
| Pumps setup                                | <p>This option allows to configure between 2 hydraulic schemes when hydraulic separator is used. Standard configuration forces WP3 to operate whenever there is demand from Circuit 2. On the other hand, Parallel configuration, allows to connect WP3 and WP2 to the buffer tank, and operation of WP3 is independent to the operation of WP2.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| Electrical heater or boiler emergency mode | <p>For the use of the electrical heater or boiler in case of outdoor unit fault, additional setting shall be applied into IU setting:</p> <p>Electrical heater emergency can be both automatic or manual switched ON by the user and the configuration must be done from the Unit controller</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| Smart Grid ready                           | <p>This function can be used to block or limit the heat pump or increase demand due to electricity availability. Demand increase is configurable for heating and also for cooling operation.</p> <p>For more information refer to Service Manual.</p>   |
| Fan coil management                        | <p>In case fan coil is selected as a Heating/cooling emitter, fan speeds can be controlled from Room thermostat and fan coil's fan speeds are controlled from YUTAKI optional outputs.</p>  |



**12.8.2.4 Optional functions for Unit controller (PC-ARFH2E)**

| Optional function    | Explanation   |
|----------------------|---|
| UTC Zone             | UTC Zone: Europe spans 7 primary time zones (5 of them can be seen on the map in this article, while 2 other zones contain the European part of Kazakhstan and some very eastern territories of European Russia). Most of European countries use daylight saving time and switch to it at the same moment, which is 'harmonise' their summer time adjustment. |
| European summer time | When European summer time is activated, it should change the time when the country / UTC zone is doing it.  |
| Holidays             | Holidays function is only available for room thermostat view of PC-ARFH2E. Holidays let the user specify a date and hour for the Room Setting to be OFF with the configured setting.  |

**12.8.3 Optional external input/output configuration signals**

The system has 7 input and 4 output optional signals (+ 4 output signals when using accessory). The new YUTAKI series allow different ports to be configured for those I/O signals, as well.

The user can configure those input signal to perform different functions from the unit controller. This is briefly explained in the next tables:

**Input signals and input ports**

| Code | Name    | Port       | Input |
|------|---------|------------|-------|
| 1    | Input 1 | TB2 #13&14 | 230 V |
| 2    | Input 2 | TB2 #13&15 | 230 V |
| 3    | Input 3 | TB2 #16&17 | 230 V |
| 4    | Input 4 | TB2 #16&18 | 230 V |
| 5    | Input 5 | TB2 #16&19 | 230 V |
| 6    | Input 6 | TB2 #16&20 | 230 V |
| 7    | Input 7 | TB2 #16&21 | 230 V |



**Input functions (To be configured from the unit controller)**

| Function # | Input                       | Description  |
|------------|-----------------------------|--|
| 0          | Deactivated                 | -  |
| 1          | Demand ON/OFF               | Send Demand ON or OFF Operation to Circuit 1 and Circuit 2.  |
| 2          | Smart Act./SG Ready Input 1 | This function must be used to block or limit the heat pump when restricted by Electric company. It allows an external Smart switch device to switch off or reduce consumption of the heat pump during time of peak electricity demand.<br>In case of use of Smart Grid Ready application, this input is used as a digital input 2 and allows four different operating modes. |
| 3          | Swimming pool               | When YUTAKI model is used to warm th swimming pool water, this input is used as a feedback for swimming pool water pump.   |
| 4          | Solar                       | In case of combine YUTAKI with solar panels, this input is used as a feedback for solar station ready operation.   |
| 5          | Operation mode              | Cool/Heat must be changed by an input of an external contact signal. Contact signal is edge detection; Cool/Heat changeover by unit controller is also available.  |
| 6          | DHW boost                   | With this function enabled, it is possible to request a heating up of the DHW when user requires an instantaneous delivery of DHW.   |
| 8          | Demand ON/OFF C1            | Send Demand ON or OFF Operation only to Circuit 1.   |
| 9          | Demand ON/OFF C2            | Send Demand ON or OFF Operation only to Circuit 2.   |
| 10         | Forced heating              | Forced Heating Demand by input of contact signal from outside.   |
| 11         | Forced cooling              | Forced Cooling Demand by input of contact signal from outside.   |
| 13         | ECO mode C1 & C2            | Water temperature setting for Circuit 1 and Circuit 2 it is reduced by ECO operation mode (Default 3°C) by input of contact signal from outside.   |
| 14         | ECO mode C1                 | Water temperature setting for Circuit 1 it is reduced by ECO operation mode (Default 3°C) by input of contact signal from outside.   |
| 15         | ECO mode C2                 | Water temperature setting for Circuit 2 it is reduced by ECO operation mode (Default 3°C) by input of contact signal from outside.   |
| 16         | Force OFF                   | Force OFF operation for unit. RCS will continue as normally set but will show indication that operation is forbidden.  |
| 17         | SG Ready Input 2            | In case of want to use Smart Grid Ready application, this input is used as a digital input 2 and allow four different operating modes.   |

**Output signals and output ports**

| Code | Name     | Port                 | Output              |
|------|----------|----------------------|---------------------|
| 01   | Output 1 | TB2 #34 (N) & 35 (L) | 230 V               |
| 02   | Output 2 | TB2 #34 (N) & 36 (L) | 230 V               |
| 03   | Output 3 | TB2 #37&38           | Free voltage signal |
| 04   | Output 4 | TB2 #39&40           | Free voltage signal |
| 05   | Output 5 | PCN20 #1-2           | 12Vdc signal        |
| 06   | Output 6 | PCN21 #1-2           | 12Vdc signal        |
| 07   | Output 7 | PCN22 #1-2           | 12Vdc signal        |
| 08   | Output 8 | PCN23 #1-2           | 12Vdc signal        |
| 09   | Output 9 | PCN12 #1-2           | 230 V               |



**Output functions (To be configured from the unit controller)**

| Function # | Output                     | Description   |
|------------|----------------------------|---|
| 0          | Deactivated                | -   |
| 1          | 3WV SWP                    | In case of combine YUTAKI with swimming pool, this output is used to drive 3 way valve swimming pools.                            |
| 2          | WP3                        | In case of combine YUTAKI with boiler or hydraulic separator, this output is used to drive water pump 3.                          |
| 3          | Boiler combination         | In case of combine YUTAKI with boiler, this output is used to switch ON it.   |
| 4          | Solar pump                 | In case of combine YUTAKI with solar panel, this output is used to drive water pump station                                       |
| 5          | Alarm signal               | Output when an "Alarm Code" is received from Indoor Unit or outdoor unit.   |
| 6          | Operation signal           | Output in case that "Thermo-ON" signal in any condition.  |
| 7          | Cooling signal             | Output in case that "Thermo-ON" signal in Cooling operation.  |
| 8          | Demand-ON signal circuit 1 | Signal is enabled when circuit 1 is operating in Demand-ON.   |
| 9          | Heating signal             | Output in case that "Thermo-ON" signal in Heating operation.  |
| 10         | DHW signal                 | Output in case that "Thermo-ON" signal in DHW operation.  |
| 11         | Solar overheat             | Output in case that solar temperature signal is active when solar overheat (only when solar combination status is total control). |
| 12         | Defrost                    | Output if the operation state of the outdoor unit when is defrosting.   |
| 13         | DHW re-circulation pump    | In case of re-circulation pump enabled for HSW tank.  |
| 14         | Fan 1 Low speed            | Output for fan coil speed.  |
| 15         | Fan 1 Medium speed         | Output for fan coil speed.  |
| 16         | Fan 1 High speed           | Output for fan coil speed.  |
| 17         | Fan 2 Low speed            | Output for fan coil speed.  |
| 18         | Fan 2 Medium speed         | Output for fan coil speed.  |
| 19         | Fan 2 High speed           | Output for fan coil speed.  |
| 20         | Constant Heat              | Output in high state whenever operation mode from Unit controller is in heating mode.   |
| 21         | Constant cool              | Output in high state whenever operation mode from Unit controller is in cooling mode.   |

**12.9 Additional functions by accessory sensor**

Hitachi offers to its users the option to add more functions to the inputs from signals coming from some specific sensors. The configuration for this purpose is explained below:

| I/O Terminal name |         | Port for setting<br>(Connector number) | Factory default setting |            | Input/Output type |
|-------------------|---------|--|-------------------------|------------|-------------------|
| I/O               | Display |  | Setting contents        | Function # |                   |
| Sensor 1          | A1      | CN26 #2                                | T <sub>wo3</sub>        | 0          | NTC               |
| Sensor 2          | A2      | CN25 #1-2                              | Disabled                | 0          | NTC               |
| Sensor 3          | A3      | CN5 #1                                 | Disabled                | 0          | NTC               |



**Function of sensors**

| Function # | Input                     | Description  |
|------------|---------------------------|--|
| 0          | Disabled                  | -  |
| 1          | T <sub>wo3</sub> sensor   | T <sub>wo3</sub> sensor is used when there is external heating source or useful to track better temperature when there is hydraulic separator or buffer tank.  |
| 2          | Swimming pool             | When combining YUTAKI with swimming pool, this sensor is used to read the temperature from the water of the swimming pool.   |
| 3          | Solar panel sensor        | When combining YUTAKI with solar panels, this sensor is used to read the temperature from the solar panel.   |
| 4          | Zone 1 & 2 ambient sensor | If Aux1 and Aux2 sensors are both connected and enabled at the unit controller configuration, the detection of ambient temperature value is carried out by these sensors. The ambient temperature setting for each circuit is set from the unit controller or central platform. The temperature value detected by each sensor is applied to the corresponding circuit. |
| 5          | Zone 1 ambient sensor     | If Aux1 and Aux2 sensors are both connected and enabled at the unit controller configuration, the detection of ambient temperature value is carried out by these sensors. The ambient temperature setting for each circuit is set from the unit controller or central platform. The temperature value detected by each sensor is applied to the circuit 1.             |
| 6          | Zone 2 ambient sensor     | If Aux1 and Aux2 sensors are both connected and enabled at the unit controller configuration, the detection of ambient temperature value is carried out by these sensors. The ambient temperature setting for each circuit is set from the unit controller or central platform. The temperature value detected by each sensor is applied to the circuit 2.             |
| 7          | Second outdoor ambient    | An outside temperature sensor can be directly connected to the controller in case the heat pump is located in a position not suitable for this measurement.  |













Hitachi certifies that our products have met EU consumer safety, health and environmental requirements.



ER-0198/1996



GA-1999/0044

Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U. is certified with:  
ISO 9001 of AENOR, Spain for its Quality Management accordance with the standard.  
ISO 14001 of AENOR Spain for its Environmental Management systems accordance with the standard.



JQA-1084



EC97J1107

Hitachi air conditioning products are manufactured according to:  
ISO 9001 of JQA, Japan for its Quality Management accordance with the standard.  
ISO 14001 of JACO, Japan for its Environmental Management accordance with the standard.

## Cooling & Heating

Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U.  
Ronda Shimizu, 1 - Políg. Ind. Can Torrella  
08233 Vacarisses (Barcelona) Spain

© Copyright 2021 Johnson Controls-Hitachi Air Conditioning Spain, S.A.U. – All rights reserved.